

# مطبوعات مركز البحوث والدراسات الاجتماعية - كلية الأداب - جامعة القاهرة

أنتونى جيدنز

# بقلية نقلية في على الاجتماع

ترجمة

محمد محيى الدين محمد الجـوهـري

أحــمــد زايـــد عدلى السمرى

الطبعة الثانية ٢٠٠٦

# أنتونى جيدنز

# مقدمة نقدية في علم الاجتماع

ترجمة

محمد محيى الدين محمد الجوهـرى

أحمد زايد عدلى السمرى

الطبعة الثانية ٢٠٠٦

## مركز البحوث والدراسات الاجتماعية كلية الآداب - جامعة القاهرة

العنوان: ١ ش الشهيد عبدالهادى صلاح (الرماحة سابقاً) بريد الأورمان – الجيزة

تليفون / فاكس: ٣٣٨٥٣٦٦

#### هذه ترجمة للكتاب الآتى

Anthony Giddens, Sociology,

A Brief but A Critical Introduction,

Second Edition,

MACMILLAN Press LTD,

London, 1989.

# فهرس المحتويات

قدمة الترجمة العربية
قدمة المؤلف
بكــر وتقديــر
الفصل الأول: علم الاجتماع: القضايا والمشكلات
<ul> <li>ظروف نشأة علم الاجتماع</li></ul>
• علم الاجتماع: تعريف وبعض الاعتبارات الأولية
• الخيال السوسيولوجي: علم الاجتماع كنقد للمجتمع
الفصل الثاني: التفسيرات المتنافسة: المجتمع الصناعي أم الرأسمالي
و نظرية المجتمع الصناعي
• ماركس: الرأسمالية والأشتراكية
الفصل الثالث: الانقسام الطبقى والتحول الاجتماعي
• التغيرات منذ القرن التاسع عشر
• طبقات جديدة وتقنيات جديدة
• هل هي نهاية الطبقة العاملة؟
الفصل الرابع: الدولة الحديثة
• الدولة والطبقات: وجهات نظر حديثة
• الدولة والبيروقر اطية

1 • 7	• ملاحظات نقدية
111	• الدول والحركات الاجتماعية والثورات
119	الفصل الخامس: المدينة: الحضرية والحياة اليومية
111	<ul> <li>مدن ما قبل الرأسمالية والمدن الحديثة</li> </ul>
111	• رؤى مدرسة شيكاغو
111	• الحضرية والرأسمالية
1 £ 1	• الحضرية والحياة اليومية
140	
1 20	الفصل السادس: الأسرة والنوع (الجندر)
1 £ V	<ul> <li>التغيرات في بناء الأسرة</li></ul>
101	• النوع ونظام سلطة الأب والنمو الرأسمالي
104	<ul> <li>الأسرة والزواج والسلوك الجنسى</li></ul>
١٦٣	• حياة الأسرة والأنماط الاجتماعية الجديدة
179	الفصل السابع: الرأسمالية والنظام العالمي
1 7 1	• نظرية التحديث ونقادها
١٨٠	• اللامساواة في العالم المعاصر
۱۸۷	• الدولة القومية، والقومية، والقوة العسكرية
۱۹۳	الفصل الختامي: علم الاجتماع كنظرية نقدية
	ملاحق الكتاب
۲.0	١- قائمة مشروحة بأهم مصطلحات علم الاجتماع من وضع المؤلف
470	٢- قائمة المصطلحات الواردة في الكتاب مرتبة حسب الأبجدية الإفرنجية

#### مقدمة الترجمة العربية

### المؤلف والكتاب

يعد أنتونى جيدنز من أشهر علماء الاجتماع المعاصرين الذين ذاعت شهرتهم لا لكثرة مؤلفاتهم فقط ولكن لما يقدموه من إسهامات نظرية ومنهجية. ولا تقتصر شهرة أنتونى جيدنز على بريطانيا التى ولد فيها فى ١٨ يناير عام ١٩٣٨، والتى ما يزال يعمل فى جامعاتها حتى الآن، بل تمتد شهرته لتشمل العالم بأسره. ويرجع ذلك فى المحل الأول إلى جرأته فى الطرح النظرى وفى تفكيك الأفكار التى تبلورت حولها نظرية علم الاجتماع منذ نشأتها وحتى الآن. ويستطيع القارئ أن يرجع إلى ما كتبناه عن نظرية جيدنز فى مكان آخر (۱)، لكى يتعرف على قيمة إسهاماته النظرية والمنهجية. وحسبنا هنا أن نقدم فكرة عن تاريخ الرجل وعن قيمة الكتاب الذى نقدمه اليوم مترجماً للقارئ العربى.

حصل جيدنز على درجته الجامعية الأولى في علم الاجتماع وعلم النفس من جامعة هل Hull بالمملكة المتحدة في الفترة من عام ١٩٥٦ إلى عام ١٩٥٩ بمرتبة الشرف الأولى. وحصل على درجة الماجستير في الآداب تخصص علم الاجتماع من مدرسة لندن للاقتصاد والعلوم السياسية في الفترة من ١٩٥٩ إلى الاجتماع من مدرسة لندن للاقتصاد والعلوم السياسية في الفترة من ١٩٧٦. ويعكس تاريخ التكوين الأكاديمي لأنتوني جيدنز درجة من التنوع حيث مسر بخسبرات تاريخ التكوين الأكاديمي لأنتوني جيدنز درجة من التنوع حيث مسر بخسبرات متعددة في جامعات ثلاث تعد من أعرق الجامعات البريطانية. فقد بدأ بجامعسة هل، وهي جامعة بها مدرسة متميزة خاصة في الدراسات الأنثروبولوجية، تسم انتقل إلى مدرسة لندن للاقتصاد، وهي مدرسة عريقة في الدراسات الاقتصاديسة والسياسية، وانتهى في آخر المطاف إلى جامعـة كمـبرج أعـرق الجامعات

<sup>(</sup>١) أحمد زايد، آفاق جديدة في نظرية علم الاجتماع: نظرية تشكيل البنية، المجلة الاجتماعية القومية، المجلد ٣٦، العددان الأول والثاني، يناير / مسايو ١٩٩٦، ص ص ٥٧-٨٧.

البريطانية على الإطلاق. وهو الآن يعمل أستاذاً بهذه الجامعة ورئيساً لمركـــز البحوث الاجتماعية بها.

وإذا كانت خبرات التكوين العلمى على هذه الدرجة من التنوع فإن خبرات العمل الأكاديمى تظهر أشد تنوعاً. فقد حاضر فى جامعات بريطانية عدة، وعمل أستاذاً زائراً فى جامعات كندا وأمريكا واستراليا وفنلندا وألمانيا والسويد وروما والدانمرك وفرنسا. ومنحته جامعات ومؤسسات عديدة درجات شرفية. فقد منحت عشر جامعات فى بريطانيا وخارجها درجة الدكتوراه الفخرية، كما منحته جامعات عديدة ومراكز بحثية الزمالة أو العضوية الفخرية أو عضويسة مجالسها العلمية.

أما عن الإنتاج العلمى لأنتونى جيدنز فإنه إنتاج ثرى لعله هو الذى حقق له هذه الشهرة العلمية. فقد كتب ما يربو على مائتى مقال، ما بين مقال بحثى، أو مراجعة كتب، أو مقال صحفى. أما قائمة الكتب التى كتبها فتضم ستة وثلاثين كتاباً أولها كتاب الرأسمالية والنظرية الاجتماعية الحديثة الذى نشره عام ١٩٧١ وآخرها كتاب "علم الاجتماع" فى طبعته الرابعة والتى صدرت عام ٢٠٠١، ومروراً بكتب هامة نذكر منها كتاب "قواعد جديدة فى المنهج السوسيولوجى" (١٩٧٦)، و"نقد معاصر للمادية التاريخية" (١٩٨١)؛ و"تكوين المجتمع: الخطوط العامة لنظرية تشكيل البنية" (١٩٨٤)؛ و"الدولة القومية والعنف" (١٩٨٥)؛ و"الطريق و"منتجات الحداثة" (١٩٩٠)؛ و"الحداثة والهوية الذاتية" (١٩٩١)؛ و"الطريق الثالث" (١٩٩٨)؛ و"عالم منفلت: كيف تشكل العولمة حياتنا" (١٩٩٩). وقد ترجمت إلى العربية ثلاثة من هذه الكتب هى كتاب: قواعد جديدة في المنهج السوسيولوجى"؛ والطريق الثالث؛ وعالم منفلت.

ويدور المشروع الفكرى لجيدنز حول ثلاثة محاور هي:

1- نقد نظرية علم الاجتماع: فقد كرس جيدنز الكثير من أعماله لإعادة قـراءة المشروعات النظرية الكبرى. وظهر هذا الاهتمام مبكراً في كتابه الشهير حـول الرأسمالية والنظرية الاجتماعية؛ وظل مستمراً في كتب ومقالات عديدة بعد ذلك. ويستطيع من يقرأ الأعمال النقدية لأنتوني جيدنز أن يكتشف نقـداً لكـل

تراث علم الاجتماع، فهو ناقد الوظيفية في صياغاتها الكلاسيكية، وهو ناقد المماركسية. ولكن الأهم من ذلك أن النقد الذي يقدمه هو نقد من نوع خاص، يشعر قارئه أنه يسعى من نقده لا إلى مجرد الدرس والنقد وإنما المراجعة التي تسعى إلى تكوين رؤية نظرية. ولقد أدى به ذلك إلى مراجعة النقد نفسه، فقد بدأ مشروعه النقدى بتوجيه نقد إلى الحركة النقدية في علم الاجتماع، وذلك في مقال شهير كتبه في الستينيات من القرن العشرين راجع فيه الأطروحات النقدية التي راجت في السبعينات والتي ارتبطت بما سمى حينئذ بأزمة علم الاجتماع. من هذه الأطروحات القول بأن علم الاجتماع قد نشأ نشأة محافظة، والقول بالاستقطاب النظرى أو الانقسام النظرى في تاريخ العلم، وغير ذلك من أطروحات الفكرى النقدى أن بوكد أن المسار الفكرى النقدى لأنتونى جيدنز كان متميزاً إلى درجة أنه لم يكتف المسار الفكرى النقدى لأنتونى جيدنز كان متميزاً إلى درجة أنه لم يكتف بمراجعة نظريات علم الاجتماع مراجعة نقدية في العديد من كتبه لم يكتف ولكنه كان يراجع الحركة النقدية نفسها. ولاشك أن هذا السعى النقدى قد مكنه من تكوين وجهة نظر واضحة هي التي شكلت أساس مشروعه النظرى.

Y- أما المحور الثانى من المشروع النظرى لأنتونى جيدنز فتمثل فى محاولات نقده لمشروع الحداثة الغربى. فقد كانت دراسته النقدية لنظرية علم الاجتماع تصب دائماً فى استكشاف آفاق مشروع الحداثة فى المجتمعات الغربية المعاصرة. لقد أنجز علماء الاجتماع منذ نشأة العلم فى القرن التاسع عشر محاولات متعددة لدرس مشروع الحداثة الغربى من وجهات نظر متعددة بدءا من رؤية كونت وسان سيمون للتقدم ورؤية ماكس فيبر لنمو البيروقراطية والعقلانية وانتهاء برؤية بارسونز للتساند الوظيفى وقيم الحداثة ومروراً بصور النقد المختلفة عند الماركسية ومدرسة فرانكفورت والمدرسة النقدية المعاصرة. ولقد واكب جيدنز هذا التيار التنظيرى والنقدى لمشروع الحداثة، وكسانت لم مؤلفات لدراسة البناء الطبقى والنخب السياسية فى بريطانيا على وجه الخصوص، وكرس دراسات مستفيضة حول الدولة الوطنية ونسائج الحداثة

<sup>(</sup>١) يمكن للقارئ أن يرجع إلى مناقشتنا لرأى جيدنز في كتابنا علم الاجتماع بين الاتجاهات الكلاسيكية والنقدية، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨١.

والهوية الذاتية، والعولمة. ولعل ما يميز دراسة جيدنز لمشروع الحدائسة أنسه استطاع أن يستكشف المنعطف الذي يمر به مشروع الحداثة المعاصر وأن يحدد عداً من الخصائص التي تميز الحداثة في صورتها الأخيرة. ولم ينبهر جيدنسز بمفهوم "ما بعد الحداثة"، وإنما نظر إلى المرحلة الراهنة من الحداثة على أنسها مرحلة أخيرة من الحداثة، واستخدم مفهوم "الحداثة المتأخرة" Late Modernity ليصف هذه الحقبة ويعبر عن آفاقها الجديدة. ومن أهم مسيزات مشروع درس الحداثة عند جيدنز أنه لم يقتصر على مجرد الدراسة، بل ربط نفسسه بحركة التحول الاجتماعي والسياسي في الغرب بعامة وفي بريطانيا بخاصة.

٣- ومن المتوقع من رجل مثل أنتونى جيدنز الذي بذل كل هذا الجهد النقدى والنظرى في مراجعة نظريات علم الاجتماع وفسى درس خصائص الحداثسة ومشكلاتها وتحدياتها، من المتوقع أن تكون له رؤيته النظرية الخاصة. وهــــذه الرؤية هي التي شكلت العمود الثالث في مشروعه النظري. وقد تأسست هـذه الرؤية من الناحية المنهجية على مفهوم التأويل الذى اتخذه جيدنز أساساً لفــهم الواقع. فهو يميل دائماً إلى تأكيد الفكرة التي مؤداها أن النظرية الاجتماعية هي نظرية تأولية بالضرورة، ذلك أنها تظهر في ضوء تأويل مزدوج يمـــر عــبر مستويين: الأول هو التأويل الذي يقوم به الناس في حياتهم الاجتماعية، والذي يمكنهم من فهم بعضهم بعضا ومن تأسيس حياة اجتماعية، والتأويل الذي يقــوم بــه من يحاول التنظير لهذا الواقع، حيث يقوم بتأويل ما تــم تأويلــه بـالفعل. واعتبر جيدنز ذلك بمثابة الأساس المنهجي الذي ينهض عليه أي جهد تنظيري. أما من الناحية النظرية فقد تبلورت رؤية جيدنز النظرية حول مفهوم تشكيل البنية (أو التبنين) Structuration. فقد نسج جيدنز حول هــذا المفــهوم نظريــة عرفت باسم نظرية تشكيل البنية. وقد رفض في هذه النظرية فكرة البنية الثابتة التي لها خصائص تتعدى حدود الزمان والمكان، وهي الفكرة التسبي روج لسها البنائيون في علم الاجتماع والأنثروبولوجيا. وذهب جيننز عوضاً عن ذلك إلى تأكيد أهمية البدء من ممارسات الفاعلين الأفراد في حياتهم اليومية، ودراسة الطريقة التي تتشكل بها هذه الممارسات في أبنية اجتماعيه، قابله للتشكل والتحول المستمرين. في هذه النظرية تتحول ممارسات الأفراد إلى ممارســات

مفتوحة الأفق، لا تحدها حدود القواعد البنائية الصارمة، بقدر ما تحدها حـــدود مكنة الأفراد وقدراتهم على اختيار بدائل سلوكية وأنماط فعل تتلاءم مع أهدافهم.

ولعل عرضنا للمحاور التى تأسس عليها المشروع النظرى لأنتونى جيدنز تكشف أهمية الكتاب الذى نقدم لترجمته العربية هنا. فهذا الكتاب هرمقدمة لعلم الاجتماع. ولكن جيدنز لم يعنون هذه المقدمة بعنوان عادى، ولكنسه عنونها حرفياً على النحو التالى: "مقدمة مختصرة ولكنها نقدية لعلم الاجتماع". ويكشف العنوان عن أن هذه المقدمة رغم اختصارها إلا أنها نقدية. وهى بذلك تشكل لبنة فى مشروعه النقدى الذى أسلفنا الإشارة إليه، ولكنها لبنة نود أن تأخذ كل مشكلات العلم وهمومه إلى القارئ العادى، وأن تحدد على نحرو واضح وموجز أهداف ومشكلات علم الاجتماع. فقد عبر جيدنز فى مقدمة هذا الكتاب عن أهمية تبسيط العلم للقارئ العادى، وعارض الرأى القائل بأن القارئ العادى غير قادر على فهم تعقيدات نظريات علم الاجتماع وأفكاره. ومن هنا فإن الكتاب يكتسب أهمية خاصة لكونه كتاباً مختصراً يحاول أن يحيل المعقد إلى بسيط، وأن يقدم المركب فى لغة يسيرة مفهومة.

وفى اعتقادى أن ثمة أهمية أخرى لهذا الكتساب تتحصر في طبيعة الموضوعات التى يتناولها. فقد تطرق الكتاب إلى موضوعات غير تقليدية، فلم يرهق القارئ بتاريخ العلم ومناهجه، وإنما بدأ بطرح أهم المشكلات والقضايسا التى ارتبطت بظروف نشأة علم الاجتماع، وقدم تعريفاً للعلم قبل أن يحدد مهمة علم الاجتماع كعلم ناقد للمجتمع منطلقاً فى ذلك من مفهوم رايست ميلز عن الخيال السوسيولوجى. وانتقل بعد ذلك إلى مناقشة التفسيرات المختلفة للمجتمع الخيال السوسيولوجى. وانتقل بعد ذلك إلى مناقشة التفسيرات المختلفة المجتمع علج قضية الانقسام الطبقى عارضاً للحوارات التى دارت فى علم الاجتماع علج حولها. ثم انتقل بعد ذلك إلى مناقشة القضايا المرتبطة بالنظام السياسى متمثسلا فى الدولة، مؤكداً على الموضوعات التى يدرسها علم الاجتماع في هذا الصدد، مثل علاقة الدول بالطبقات وعلاقتها بالحركات الاجتماعية والثورات، وبالنظام البيروقراطى الإدارى. ومن دراسة الدولة انتقل إلى دراسة مشكلات المدينة والحياة اليومية، ثم إلى يراسة الأسرة والنوع والنوع والحياة اليومية، ثم إلى يراسة الأسرة والنوع والنوع

الاجتماعي، وأخيراً الرأسمالية والنظام العالمي. وتعكس هذه الموضوعات مدى وعي الكاتب بوضع علم الاجتماع في سياق العصر وتطوير موضوعات العلم لكي تواكب التطورات الحديثة، بحيث لا ينفصل العلم عن المجتمع بحال من الأحوال. ليست المهمة النقدية للعلم هي التي يجب أن توضع في المقدمة، بل أن هذه المهمة تنفع العلم دائماً إلى مواكبة كل ما هو جديد وإلى فتح آفاق جديدة لدراسة مشكلات وتحديات العصر. نلمح هذا بوضوح في طرح موضوعات لكراسة مشكلات وتحديات العصر. في موضوعات لم تكن تظهر في كتب المدخل من قبل.

ولقد تبلورت هذه الموضوعات بشكل أوسع وأكثر تفصيلاً وأضيفت لسها موضوعات جديدة في كتاب المدخل الجديد الذي أصدره جيدنز في نهاية التسعينيات، وصدرت طبعته الرابعة عام ٢٠٠١. وهو كتاب شامل وجامع لموضوعات عديدة وتفاصيل أكثر. ولقد وضع جيدنز في نهاية هذا الكتاب الموسع "مسرداً" بأهم المصطلحات في العلم الاجتماعي، وقد رأت المجموعة التي ترجمت هذا الكتاب أن تترجم هذا المسرد كاملاً (نقلاً عن طبعة كتابه الموسع، عام ٢٠٠١) وأن تضعه في نهاية هذه الترجمة لكي يلم القارئ بأحدث مصطلحات العلم ومفهوماته. وتعميماً للفائدة فقد وضعنا قائمة بالمصطلحات يمكن أن يكون مفيداً.

وأخيراً تجدر الإشارة إلى أن هذه الترجمة قد تمت بتقسيم عمل تولى فيسه الدكتور محمد الجوهرى ترجمة الفصلين الأول والثانى ومقدمة المؤلف، والدكتور أحمد زايد ترجمة الفصلين الثالث والرابع، والدكتور محمد محيى الدين الفصول الخامس والسابع والختامى، والدكتور عدلى السمرى الفصل السادس، وتولى الدكتور محمد الجوهرى المراجعة النهائية لكل المخطوط، كما تولى عملية التحرير النهائى للكتاب وأضاف كل الهوامش والشروح الموقعة باسم المحرر،

ولعلنا نكون قد قدمنا عملاً مفيداً.

أحمد زايد

#### مقدمة المؤلف

شهد العقدان الماضيان، أو نحو ذلك، تغيرات أساسية في ميدان عليم الاجتماع، وفي العلوم الاجتماعية بصفة عامة. ولم تتاقش تلك التطورات الجديدة في الغالب إلا في المؤلفات الأكاديمية التي تتسم بقدر غير يسير من التعقيد، فلم تتح فرص الاطلاع عليها بسهولة لغير المتخصصين في علم الاجتماع. وقد حفزني ذلك إلى وضع هذا الكتاب، لكي أقدم فيه مقدمة لعلم الاجتماع تعكس التطورات الراهنة في ميدان العلم، وتبسطها في يسر أمام القارئ المبتدئ. ولقد أسميت كتابي "مقدمة نقدية" لسببين التنين. فهو يتناول بالنقد طائفة كبيرة من الأفكار التي كانت تعد لأمد بعيد الحكمة التقليدية لعلم الاجتماع. ولكنني أدعي أيضا أن علم الاجتماع، إذا فهمناه على النحو الذي أعرضه به في هذا الكتاب، سوف يكون موجهاً بالضرورة نحو النقد الاجتماعي. فعلم الاجتماع لا يمكين أن يكون نشاطاً فكرياً محايداً، لا يبالي بالآثار العلمية لما يقدمه من تحليلات علي أولئك الذين يشكل سلوكهم موضوع در استه.

وسيلاحظ القارئ أن هذا الكتاب يختلف عن أغلب كتب المدخل ومقدمات علم الاجتماع من عدة نواح، فهو يقدم عرضاً ومناقشة للمشكلات الأساسية للنظرية الاجتماعية، أى بؤرة الاهتمامات النظرية التلي يشترك فيها علم الاجتماع مع سائر العلوم الاجتماعية الأخرى. ذلك أننى لا أشارك الرأى الشائع الذي يقول أن هذه القضايا لا تهم المبتدئين الذين يبدأون علاقتهم بعلم الاجتماع. كما أننى لا أقبل الفكرة الشائعة بنفس القدر، والتي ترى أن مثل هذه الموضوعات على درجة من التعقيد والصعوبة لا يستطيع القارئ أن يستوعبها الموضوعات على درجة من التعقيد والصعوبة لا يستطيع القارئ أن يستوعبها قبل أن يتمكن أولاً من هضم المضمون الإمبيريقي – الأكثر عملية – لعلم الاجتماع. كما أننى حاولت في تحليلي لهذا المضمون الإمبيريقي التأكيد علي

أيضا أن كثيراً من كتب المدخل تكون مؤلفة لمجتمع معين أساساً، وهو المجتمع الذي يعيش فيه مؤلف الكتاب، أو يعيش فيه القراء الذين يوجه هذا الكتاب إليهم. وسأحاول في الكتاب الذي بين يدى القارئ أن أتجنب هذا النوع من ضيق الأفق الفكرى، إيماناً منى بأنه من المهام الرئيسية للفكر الاجتماعي أن يحررنا من قيود ما هو مألوف. ولكن لعل السمة المميزة الأبرز لهذا الكتاب هي تاكيده الواضح والقوى على التاريخ. ونحن نرى أن كلا من "علم الاجتماع" و "التاريخ" يدرسان عادة كميدانين مستقلين من ميادين التخصص، ولكنى أجد هذا الرأى بعيداً عن الصواب.

ولقد حاولت أن أكون مختصراً قدر الإمكان، ومعنى ذلك أنه كان يتعين التضحية باعتبار الشمول في التغطية. فليس في نيتى أن أقدم عرضاً موسوعيا يغطى كافة الموضوعات التي تمثل مجالات مشروعة لاهتمام علم الاجتماع. وعلى القارئ الذي يلتمس ذلك أن يبحث عنه في مكان آخر.

#### أنتونى جيدنسز

#### شكر وتقدير

يود المؤلف والناشرون أن يقدموا بوافر الشكر للجهات التالية التي تكرمت بالموافقة على استخدام بعض المعلومات التي يشملها حق النشر: مدير المكتبة الملكية للسماح بنشر بعض أرقام من نشرة الاتجاهات الاجتماعية، والأمم المتحدة للموافقة على نشر جدول من الكتاب الإحصائي السنوى للأمم المتحدة، المدادة (المنشورة عام ١٩٨٣). كما حاولنا قدر الطاقة تتبع كل صاحب مسادة أفدنا منها، فإذا كنا قد قصرنا عن سهو فإن الناشرين سوف يسسعدهم اتخاذ الترتيبات اللازمة عند أول فرصة.

المؤلف

## الفصل الأول

### علم الاجتماع: القضايا والمشكلات

يحظى علم الاجتماع كتخصص بسمعة مزدوجة على نحو عجيب. فنجد من ناحية – أن كثيراً من الناس يربطونه بإذكاء نار الثورات، وينظرون إليه كعامل يحفز إليها. ومع أن فكرتهم عن موضوعات الدراسة في علم الاجتماع قد تكون ضبابية غير محدة، إلا أنهم يربطون على نحو ما بين علم الاجتماع والتدمير، وبالمطالب الحادة المتطرفة التي ينادى بها مناضلون من الطلاب نوى المظهر الأشعث. من ناحية أخرى نصادف لدى طائفة أخرى من الناس فكرة المنظهر الأشعث. من ناحية أخرى نصادف لدى طائفة أخرى من الناس فكرة الفكرة الأولى، وهي التي نجدها لدى أولئك النين اطلعوا على موضوعات هذا العلم بشكل مباشر في ثنايا دراستهم بالمدارس وبالجامعات. وفحوى هذه الفكرة أن علم الاجتماع علم كثيب لا يؤدى أى دور تثقيفي أو تتويرى، وأنه أبعد ما يكون عن أن يحرك دارسيه نحو الخروج في مظاهرات والتصدى للسلطة، بل هو في الحقيقة يقتلهم مللا بما يحويه من تفاهات. ونلاحظ أن علم الاجتماع في هذه الحالة الثانية يرتدى قناع العلم الذي يضفي عليه طابع الجفاف، ولكنه ليس علماً مؤدياً إلى التتوير الذي تضطلع به العلوم الطبيعية، والتي يسعى أصحاب علماً مؤدياً إلى التتوير الذي تضطلع به العلوم الطبيعية، والتي يسعى أصحاب هذا الاتجاه إلى صياغته على نمطها.

والرأى عندى أن أولئك الذين اتخذوا الموقف الثانى من علم الاجتماع لهم كل الحق فى ذلك. فقد أصبح علم الاجتماع يفهم فى نظر الكثيرين من مؤيديه وحماته – بل فى نظر الغالبية العظمى منهم – على نحو تتخذ فيه الآراء العادية أو المبتذلة لغة علمية زائفة. وفى تقديرى أن التصور الذى يذهب إلى أن عله الاجتماع ينتمى إلى العلوم الطبيعية، يرى أن عليه – لذلك – أن يجتهد كالعبد

فى تقليد كل إجراءاتها وفى تتبع نفس أهدافها. ولذلك فإن نقاد علم الاجتماع من غير المتخصصين معهم كل الحق – أو لهم بعض العذر – فى أن يتشككوا فى إنجازات علم الاجتماع التى تقدم لهم فى هذا القالب العلمى الزائف.

ونيتي في هذا الكتاب أن أربط علم الاجتماع بوجهة النظر الأولى، لا بوجهة النظر الثانية. وليس معنى ذلك أننى أربط علم الاجتماع بنوع من الإدانة أو التهجم على كل ما يؤمن أغلب الناس أنه أساليب سلوك طيبة ومحمودة. وإنما أود أن أدافع عن الرأى الذي يرى أن علم الاجتماع - بالصورة التـــى سوف أعرض لها هنا - له بالضرورة دور تدميري أو ناقد. وهذا الطابع التدميري أو النقدى لا يعنى - كما سأوضح فيما بعد - (أو ينبغى ألا يعنى) أنه نشاط نقافى سيء السمعة. بل هو - على العكس من هذا - يتسم بهذه السمة النقدية، لأنه يتناول مشكلات لها أهميتها الحاسمة عند كل الناس (أو ينبغي أن يفعل ذلك)، وهي مشكلات تمثل موضوعات الخلافات والصراعات الأساسية الدائسرة فسي المجتمع نفسه. وعلى العموم أيا كانت نوعية الطلاب الذين يدرسون علم الاجتماع، سواء كانوا مهذبين أم متطرفين، أو كانوا من أى نوع فمن المؤكد أن هناك صلات قوية بين الدوافع التي تحركهم للنضال والعمل وبين الوعلى المستمد من علم الاجتماع. وليس هذا لأن علماء الاجتماع يبشــرون بـالثورة مباشرة (بل أتصور أنهم نادراً ما يفعلون ذلك)، وإنما لأن دراسة علم الاجتماع، إذا فهمناها على وجهها الصحيح، سوف توضح لنا حتماً مدى أهمية القضايا الاجتماعية التي يتعين علينا أن نواجهها في مجتمع اليوم. وكل فرد منا لديه قدر من الوعى بهذه القضايا، ولكن دراسة علم الاجتماع من شأنها أن تسلط الضوء عليها بشكل واضح وقوى. فعلم الاجتماع لا يمكن أن يظل موضوعاً أكاديميــــاً خالصاً، هذا إذا كانت "الأكاديمية" تعنى الدراسة العلمية غير الملتزمة والتي تتأى بنفسها عن الناس، وتتم داخل جدر ان القاعات الجامعية المغلقة.

إن علم الاجتماع ليس من الموضوعات التى تقدم ملفوفة بشكل أنيق فــــى "ورق الهدايا"، لا تطالبنا بأكثر من أن نفض عنــها هــذا الغــلاف المزركــش ونستعملها. وعلم الاجتماع بالذات شأنه شأن سائر العلوم الاجتماعية (التى يمكن

أن نجمع تحتها على سبيل المثال: الأنثر وبولوجيا، وعلم الاقتصاد والتاريخ) محل خلاف بطبيعته. أي أن هناك خلافات مستمرة منذ أمد بعيد حول طبيعتــه الحقيقية. ولا يمثل ذلك نقطة ضعف، وإن كانت قد بدت كذلك في أعين كتـــير ممن يسمون أنفسهم "علماء اجتماع" متخصصين، وفي أعين غيرهم من خارج التخصص، الذين أزعجهم أن يجدوا أن هناك عديداً من التصورات المتنافسة بخصوص كيفية تتاول أو تحليل موضوعات الدراسة في علم الاجتماع. وفسي نظر أولئك الذين يقض مضجعهم استمرار الخلاف والجدل حول علم الاجتملاع، وافتقاد الإجماع في أغلب الأحوال حول كيفية حل تلك الخلافات، في نظر هم أن تلك علامة من علامات فجاجة هذا العلم وعدم نضجه. فهم يريدون من علم الاجتماع أن يكون مثل العلوم الطبيعية، ويطلبون منه أن يفرز مجموعــة مــن القوانين العامة تشبه تلك القوانين التي توصلت إليها العلوم الطبيعيه وأثبتت صحتها. ولكن وجهة النظر التي أتبناها في هذا الكتاب، ترى أنه من الخطـــأ أن نصوغ علم الاجتماع على غرار العلوم الطبيعية، أو على صورة شديدة القرب منها، وأنه من الخطأ أيضا أن نتصور أن دراسة المجتمع بطرائق وأساليب العلوم الطبيعية ممكنة أو مرغوبة. ولكنى لابد أن أؤكد أن تبنى وجهة النظر هذه لا يعنى أن مناهج وغايات العلوم الطبيعية منبتة الصلة تماماً بدراسة الســــلوك الاجتماعي الإنساني. ذلك أن علم الاجتماع يتنساول موضوعا واقعيا قابلا للملاحظة، ويعتمد على البحث الإمبيريقي، وعرف محاولات كثيرة لصياغة نظريات والتوصل إلى تعميمات تفسر تلك الظواهر وتحيط بها. ولكن البشر ليسوا كالموضوعات المادية الموجودة في الطبيعة، فدراسة مسلوكنا البشري تختلف بالضرورة اختلافا قد يكون كلياً في بعض النواحي عن دراسة الظواهر الطبيعية.

#### ظروف نشأة علم الاجتماع

علينا أن نتفهم تطور علم الاجتماع، وموضوعات اهتمامه المعاصرة، في إطار التغيرات التي أسهمت في خلق العالم المعاصر. ونحن نعيش الآن عصراً مــن عصور التحول الاجتماعي الواسع النطاق. فعلى امتداد قرنين فقــط – أو نحــو ذلك - وقعت طائفة من التغير ات الاجتماعية الكاسحة، التي أخذ وقعها يرداد سرعة هذه الأيام. ومع أن هذه التغيرات قد ظهرت في الأصل في أوروبا الغربية، إلا أنها أصبحت الآن عالمية في مداها وتأثيرها. وقد عملت جميعــها على تفكيك أشكال التنظيم الاجتماعي التي عاشت في ظلها البشرية آلافاً من سنوات تاريخها السابق، وكان هذا التفكيك كلياً وشاملاً. وتكمين بورة هذه التغيرات فيما وصف بأنه "الثورتان العظيمتان" اللتين شهدتهما أوروبا إبان القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. أول تلك الثورتين هي الثورة الفرنسية التسي اشتعلت عام ١٧٨٩، والتي كانت في حقيقتها مجموعة من الأحداث المعينة، كما كانت رمزاً للتحولات السياسية في العصر الحديث. ذلك أن ثورة عـــام ١٧٨٩ جاءت مختلفة تمام الاختلاف عن الثورات والانتفاضات التي شهدتها العصـــور السابقة. فقد سبق - مثلاً -أن ثار الفلاحون - في بعض الأحيان - ضد السادة الإقطاعيين الذين كانوا يتحكمون فيهم، ولكن تلك الثورات كانت تستهدف علسي العموم استبعاد أفراد معينين من موقع السلطة، أو تحقيق تخفيضات معينة في الأسعار أو في الضرائب. أما الثورة الفرنسية (التي يمكن أن نضم إليها - مسع بعض التحفظ - ثورة أهل أمريكا الشمالية لطرد المستعمر في عام ١٧٧٦) هذه الثورة شهدت الأول مرة في التاريخ تفكيكاً كليا للنظام الاجتماعي بفعل حركـــة تستهدى مثلاً عليا علمانية خالصة، هي الحرية والمساواة للجميع. ومع أن المثل العليا التي كان يؤمن بها الثوار الفرنسيون نادراً ما تحققت بشكل تام حتى الآن، إلا أنها خلقت مناخاً مواتياً للتغير السياسي، ثبت أنه من القوى المحركة للتاريخ الحديث. فلا تجد سوى قلة قليلة من الدول في عالمنا المعاصر لا يدعى حكامها أنها "دول ديموقر اطية"، أيا كانت طبيعة نظامها السياسي في الواقع. وهذا شيء جديد تماماً على التاريخ البشرى المعروف.

حقيقة أن التاريخ قد عرف بعض الجمهوريات، خاصة في بلاد الإغريق وفي روما. ولكن تلك الجمهوريات كانت هي نفسها حالات نادرة، وكان "المواطنون" في كل منها لا يمثلون سوى أقلية من سكان ذلك المجتمع، فالأغلبية كانت من العبيد أو غيرهم من المحرومين من امتيازات جماعات المواطنين الأخرى المتميزة.

أما الثورة العظمى الثانية فهى التى يطلق عليها "الثورة الصناعية"، فـ ترجع بداياتها إلى بريطانيا أو اخر القرن الثامن عشر، ثم أخذت تتنشر طوال القرن التاسع عشر إلى سائر أنحاء أوروبا الغربية والولايات المتحدة. ويصور البعض الثورة الصناعية أحياناً على أنها مجرد مجموعة من المستحدثات الفنية، خاصة تسخير طاقة البخار في خدمة الإنتاج الصناعي، وتبنى أشكال جديدة من الآلات والمعدات التى تدار بمثل تلك المصادر الجديدة من الطاقة. ولكن الحقيقة أن تلك الاختراعات الفنية لم تكن سوى جانب من مجموعة أكبر بكثير من التغييرات الاجتماعية والاقتصادية. وكان أبرز وأهم تلك التغييرات هجرة العماد الرئيسي للقوة العاملة من الريف إلى قطاعات العمل الصناعي التى أخذت في التوسيع المضطرد، وهي نفسها العملية التي أدت في النهاية إلى تصنيع عمليات الإنتاج الزراعي. كذلك أدت العملية ذاتها إلى تشجيع نمو المدن على نحو لم يشهده التاريخ في الماضي على الإطلاق.

وقد قدرت الدراسات أنه قبل القرن التاسع عشر لم يكن يعيش فى المدن حتى فى أكثر المجتمعات تحضراً آنذاك – أكثر من ١٠% من السكان فى مدن صغيرة أو كبيرة. وكانت تلك النسبة بطبيعة الحال أقل من ذلك كثيراً فى الدول والإمبر اطوريات التى يغلب عليها الطابع الزراعى. ونلاحظ أن كافة مدن مجتمعات ما قبل الصناعة – حتى تلك المدن الكبرى ذات الشهرة العالمية – تعد صغيرة الحجم نسبياً – بالمقاييس الحديثة. فقد قدر عدد سكان مدينة لندن في القرن الرابع عشر – مثلا – بحوالى ثلاثين ألفا، وسكان مدينة فلورنسا فى نفس الفترة بحوالى تسعين ألف نسمة. ومع نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القسرن العشرين كان عدد سكان مدينة لندن قد تجاوز أى مدينة معروفة فى التساريخ، العشرين كان عدد سكان مدينة لندن قد تجاوز أى مدينة معروفة فى التساريخ،

حيث وصل إلى حوالى تسعمائة ألف نسمة. ولكن فى عام ١٨٠٠، وبالرغم من وجود مثل هذه المدينة الضخمة، فإن نسبة قليلة فقط من سكان إنجلترا وويلز كانوا يعيشون فى مدن، من أى حجم كان. وبعد ذلك بقرن كامل كان حوالى 63% من السكان يعيشون فى مدن مائة ألفية (أى يعيش فى كل منها مائة ألف نسمة) أو أكبر من ذلك، وكان ٢٠% تقريباً يعيشون فى مدن تستوعب الواحدة منها عشرين ألف نسمة أو أكثر.

جدول رقم 1-1 النسب المنوية لسكان العالم الذين يعيشون في مدن $^{(\circ)}$ 

مدن ذات مائة ألف نسمة أو أكثر	مدن ذات ۲۰ ألف نسمة أو أكثر	التاريخ
١,٧	۲,٤	14
۲,۳	٤,٣	140.
٥,٥	۹,۲	19
17,1	۲۰,۹	190.
17,7	٣١,٢	1970
14,1	٣٤,٦	1481

يوضح الجدول رقم ١-١ أن التحضر قد توسع بشكل هائل على المستوى العالمي، وما زال آخذاً في التوسع حتى الآن. فجميع البلاد الصناعية المتقدمة ذات طبيعة حضرية مسيطرة، أيا كانت المؤشرات التي نختارها لتمييز البلدة أو المدينة عن الوحدات العمرانية الصغيرة الحجم. ولكن هناك - إلى جانب ذلك - مراكز حضرية آخذة في التوسع السريع في معظم دول العالم الثسالث أيضا.

<sup>(\*)</sup>المصدر: كنجزلى دافيز،" نشأة التحضر ونموه في العالم"، مقال منشـــور فــى المجلــة الأمريكية لعلم الاجتماع، المجلد ٢١، ١٩٥٥ (وقد تم تحديث بيانات الجدول)

ونجد أن أضخم المراكز الحضرية في عالمنا المعاصر تبدو هائلة القدر إذا ما قورنت بالمدن التي عرفتها مجتمعات ما قبل القرن التاسع عشر.

وإذا كانت حركتا التصنيع والتحضر تمثلان قلب النحولات التسى عملت على تفكيك وإذابة أغلب الأشكال الاجتماعية التقليدية إلى غير عودة، فإن هناك ظاهرة ثالثة ترتبط بهما، ويتعين علينا الإشارة إليها هنا. وتتمثل تلك الظاهرة في الزيادة الهائلة في عدد سكان العالم اليوم، بالمقارنة مع تلك الأعداد في الماضى. وقد قدرت الدر اسات عدد سكان العالم عند مولد السيد المسيح، بأقل من ثلاثمائة مليون نسمة. وظل هذا العدد ينمو بمعدل ثابت إلى حد ما، ولكنه بطيء حسي القرن الثامن عشر. ويلاحظ أن إجمالي عدد سكان العالم قد تضـــاعف خــلال ثمانية عشر قرنا. ولكن منذ ذلك التاريخ بدأ ما يعرف "بالانفجـــار السكاني"، والذي سمع به كل الناس، وإن كانت معلوماتهم عن تفاصيله ضئيلة على أي حال. ويعيش في العالم اليوم حوالي خمسة مليار نسمة (°)، وهم يتز ايدون بمعدل سوف يؤدي - إذا استمر - إلى تضاعف سكان العالم كل أربعين سنة. ومع أن نتائج مثل هذا النمو السكاني مخيفة بالنسبة لمستقبل البشرية، وتختلف حولها الآراء والتحليلات، إلا أن العوامل وراء الزيادة السكانية الأخيرة ليست محل خلاف، بنفس قدر الخلاف حول التصنيع والتحضر. ونلاحظ أنه علي امتداد التاريخ البشرى، كان هناك توازن عام بين معدلات المواليد والوفيات. ومع أن ذلك الموضوع معقد من بعض نو احيه، إلا أن هناك ظاهر تين رئيسيتين تفوق سائر الظواهر في هذا المجال. أولهما أنه كان السائد قبل القرنين الأخرين ألا يزيد متوسط العمر منذ الميلاد على خمسة وثلاثين عاما، وكثيرا ما كان يقل عن نلك بكثير. أما العامل الثاني فهو حجم معدل وفيات الأطفال، فقد كان الشائع في

<sup>(\*)</sup> طبيعى أن هذا الرقم قد زاد بشكل واضح عن الرقم الذى أورده المؤلف، والدذى يمثل الوضع حوالى سنة ١٩٩٦ فقد ارتفع إجمالى عدد سكان العالم، فبلغ علم ١٩٩٤ حوالى ١٩٧٥ مليون نسمة، معدل نمو سنوى قدره ٢٠١٦. ويتجاوز هذا الرقم اليسوم ٢٠٢٠ مليار نسمة. ومن المتوقع أن يبلغ في عام ٢٠١٠ حوالى ٢٠٢٧ مليون، وفي عام ٢٠٢٠ حوالى ٨٣٧٨ مليون نسمة. وسوف يقترب من ١٢ مليار في عام ٢٠٣٧. اعتمادا على يانات صحيفة بيانات سكان العالم التي يصدرها مكتب مرجع السكان Bureau، واشنطون.

أوروبا - وفي غيرها من القارات، - في العصور الوسطى أن نصف عدد الأطفال الذين يولدون كل عام يموتون قبل أن يصلوا سن البلوغ. من هنا نرى ازدياد العمر المتوقع للحياة، والانخفاض الحاد في معدلات وفيات الأطفال (والتي تحققت بفضل ارتفاع المستويات الصحية، وتحسن ظروف الصحة العامة، ونجاح الطب في القضاء على الأمراض المعدية الأساسية)، نرى أن هذين العاملين قد أطلقا العنان لهذا النمو الهائل في أعداد السكان.

\* \* \*

### علم الاجتماع: تعريف وبعض الاعتبارات الأولية

ظهر علم الاجتماع إلى الوجود حينما حاول أولئك الذين تأثروا بالتغيرات الأولية التى نجمت عن "الثورتين العظيمتين" فى أوروبا فلهم ظروف تلك التغيرات، وما قد يترتب على حدوثها من نتائج. ومن المستحيل بطبيعة الحال أن نعين بدقة الأصول الأولى لأى ميدان من ميادين العلم. ولكننا نستطيع أن نتتبع بسهولة كبيرة بعض الخيوط المباشرة من بعض كتاب منتصف القرن الثامن عشر وصولاً إلى المراحل الأخيرة للفكر الاجتماعي. ونلاحظ أن المناخ الذي ترعرعت فيه أفكار النشأة المبكرة لعلم الاجتماع قد ساعد في الحقيقة على ظهور الثورتين المتلازمتين اللتين أشرنا إليهما.

ولكن كيف يتعين علينا تعريف علم الاجتماع؟ لنبدأ هذا التعريف برد مألوف. يهتم علم الاجتماع بدراسة المجتمعات الإنسانية. ولكن فكرة المجتمع يمكن أن تصاغ بشكل عام كل العمومية. فنحن لا ندرج ضمن المفهوم العام للمجتمع البلاد الصناعية فقط، وأنما ندرج كذلك الدول الزراعية الإمبراطورية (كالإمبراطورية الرومانية، والصين في عصورها التقليدية)، كما ندرج على الطرف الآخر للمقياس المجتمعات المحلية القبلية الصغيرة، والتي قد لا يضلم الواحد منها سوى عدد ضيئل من الأفراد.

والمجتمع عبارة عن شبكة، أو نسق، من أساليب السلوك التي تتخذ طابعاً مؤسسياً. وتشير الأشكال المؤسسية من السلوك الاجتماعي إلى أنماط الاعتقاد والسلوك التي توجد في المجتمع وتتجدد جيلاً بعد جياب، أو التي نصفها بمصطلح النظرية الاجتماعية الحديثة - بأنه يجرى إعادة إنتاجها اجتماعياً، عبر فترات زمنية طويلة وعلى امتداد رقعة مكانية شاسعة. وتعد اللغة مثالاً رائعاً لمثل هذا الشكل من أشكال النشاط المؤسسي، أو للنظام الاجتماعي، على اعتبار أنها ذات أهمية أساسية للحياة الاجتماعية. فنحن جميعاً نتحدث لغات لم يخترعها أي منا - كأفراد - وإن كنا نستخدم اللغة بشكل خلاق ومبدع. ولكن هناك عدا هذا كثير من جوانب الحياة الاجتماعية الأخرى التي تتخذ طابعاً مؤسسياً، أي

تصبح ممارسات تتبناها الغالبية، وتستمر موجودة محافظة على ملامحها العامة وهى تنتقل من جيل إلى جيل عبر الزمن. وهكذا نستطيع أن نتحدث عن نظم اقتصادية، ونظم سياسية ... وهكذا. ويجب أن نلاحظ أن الطريقة التى نستخدم بها هنا مفهوم "النظام" تختلف عن الطرق التى يستخدم بها المصطلح نفسه فسى اللغة اليومية فى الغالب، كمر ادف فضفاض "الجماعة" أو "الكيان الجمعى"، وذلك عندما نصف السجن أو المستشفى بأنه "مؤسسة" (°).

ومن شأن تلك الاعتبارات أن تساعدنا على تحديد الطريقة التى يجب أن نفهم بها معنى المجتمع. ولكننا لا نستطيع أن نتوقف عند هذا الحد. في المجتمع موضوع يشترك في دراسته علم الاجتماع مع العلوم الاجتماعية الأخرى. وإن كانت السمة المميزة لعلم الاجتماع تكمن في اهتمامه الفائق بتلك الأشكال من المجتمعات التى ظهرت في خضم الثورتين العظيمتين: التصنيع والتحضر. وتشمل تلك الأشكال من المجتمعات – التى يختص علم الاجتماع بدراستها – المجتمعات الصناعية المتقدمة (وهي الدول الغربية المتقدمة اقتصادياً، واليابلن، ودول أوروبا الشرقية). وإن كانت قد ظهرت في خلال القرن العشرين طائفة من المجتمعات الأخرى على امتداد رقعة العالم، والتي تستأثر أيضا باهتمام علم الاجتماع. ذلك أنه لا يوجد نظام اجتماعي في العصر الحديث استطاع أن يبقى بمعزل عن القوى التي خلقتها "الثورتان العظيمتان". وأود أن أؤكد بكل قوة على أنه لا يمكن تناول المجتمعات "المتقدمة" كما لو كانت منعزلة عين بقية معزولة عن المجتمعات التي سبقتها في الزمن علي نفس الأرض. وإن كنا نجد أن الكثير من المؤلفات في حقيل على علم الاجتماع مكتوبة كما لو كانت تلك المجتمعات منعزلة عن بقية المجتمعات فعلاً.

وفى ضوء الملحظات التى أبديناها يمكن تقديم تعريف لموضوع علم الاجتماع على النحو التالى: علم الاجتماع علم اجتماعي، ينصب اهتمامه

<sup>(\*)</sup>المصطلح الإنجليزى الذى يستخدمه المؤلف واحد وهو Institution ، ولكننا فى ترجمة مصطلحات علم الاجتماع ميزنا بين الاستخدامين، يحيث يعنى الأول النظام، وتعنى الحالة الثانية المؤسسة. وإن كانت كلمة النظام العربية يمكن أن تختلط بترجمة كلمة إنجليزية أخوى هى Order، ولكن هذه قضية أخرى ليست مثارة هنا.

الرئيسي على دراسة النظم الاجتماعية التي تخلقت بفعل التحولات الصناعية التى حدثت إبان القرنين أو الثلاثة الماضية. ومن المهم أن نؤكد كذلك أنـــه لا توجد حدود أو فواصل دقيقة بين علم الاجتماع من ناحيــة ومجــالات النشــاط الفكرى الأخرى في العلوم الاجتماعية. كما أنه ليس من المرغوب أصلاً إيجاد مثل هذه الفواصل. ذلك أن بعض قضايا النظرية الاجتماعية، التي تتعلق بكيفية فهم أو تصور السلوك الإنساني والنظم الإنسانية، تمثل اهتماما مشـــتركا بيـن العلوم الاجتماعية جميعاً. وهنا نجد أن "مجالات" السلوك الإنساني المختلفة التي تشترك في تغطيتها العلوم الاجتماعية تمثل نوعاً من تقسيم العمل العلمي، الذي لا يمكن تبريره إلا بشكل عام كل العمومية. فالأنثروبولوجيا - على سبيل المثال - تختص من الناحية الإسمية بالمجتمعات "البسيطة": كالمجتمعات القبلية، تحللت واندثرت تماماً بفعل التغيرات الاجتماعية العميقة التي اجتاحت العالم كله، أو أنها في طريقها إلى أن تدمج ضمن هذه أو تلك من الدول الصناعية الحديثة. وإذا أخذنا مثالاً ثانياً، نجد أن موضوع علم الاقتصاد هو دراسة إنتاج وتوزيـــع السلع الماديسة. ومع ذلك فإن النظم الاقتصادية مرتبطة على السدوام ارتباطسا واضحا بسائر النظم الاجتماعية، وهي جميعا تؤثر في الاقتصاد وتتأثر به فــــي نفس الوقت. وإذا نظرنا في النهاية إلى التاريخ بوصفه دراسة التباعد المستمر بين الماضى والحاضر، فسوف نجد أن مادته تمثل المصدر الذي تتغذى منه سائر العلوم الاجتماعية.

ونلاحظ أن كثيراً من المفكرين البارزين الذين يرتبط ون بتاريخ علم الاجتماع – في مراحله الأولى – قد لفت نظرهم أهمية العلوم والتكنولوجيا في إحداث التغيرات التي عاشوها. ولذلك حاولوا عند تحديد أهداف علم الاجتماع أن يكرروا – حرفياً – في دراستهم للموضوعات الاجتماعية البشرية منجزات

<sup>(\*)</sup> للوقوف على فكرة دقيقة ومفصلة عن ميدان الدراسة في الأنثروبولوجيا وأهم المفساهيم والمناهج والمشكلات، انظر شارلوت سيمور – سميث، موسوعة علسم الإنسان. المفاهيم والمصطلحات الأنثروبولوجية، ترجمة وتقديم محمد الجوهرى وزملاؤه، المجلسس الأعلسي للثقافة، المشروع القومي للترجمة، العمل رقم ٦١، القاهرة، ١٩٩٨.

ونجاحات العلوم الطبيعية في تفسير العالم المادى. ففي رأى أوجست كونست (°°) (الذي عاش من ١٧٩٨ حتى ١٨٥٧ والذي صاغ مصطلح علم الاجتماع نفسه) أن علم الاجتماع ينبغي أن يكون "علماً لدراسة المجتمع"، وصاغ هذا الرأى بأوضح صوره وأكثرها شمو لاً. كما ذهب كونت إلى أن جميع العلوم – بما فيها علم الاجتماع – تشترك في إطار منطقي ومنهجي عام، إذ تسعى جميعها إلى اكتشاف القوانين العامة التي تحكم الظواهر التي يتناولها كل تخصص بالدراسة. وكان كونت يعتقد أنه إذا استطعنا اكتشاف القوانين التي تحكم حركة المجتمع الإنساني، فسوف يجعلنا ذلك قادرين على تشكيل مستقبلنا ومصيرنا بنفس الشكل

(\*\*) كونت، أوجست : Comte August

وحاول كونت أن يفسر ظواهر عدم الاستقرار التي كانت تجتاح أوروبا أنذاك بإرجاعها إلى التحول الذي توقف، ومن ثم ظل ناقصا من أبنية اجتماعية ذات صبغة " لاهوتيه أو عسكرية" إلى أبنية طبيعية "علمية صناعية". ووصف كونت تلك المرحلة مسن التطور الاجتماعي بأنها "المرحلة الميتافيزيقية". وقرر أن تجاوزها يمثل الغاية والسهدف مسن علم الاجتماع، الذي وصفه أكثر العلوم تركيبا وتعقيدا، ومن أكثرها صعوبة، ولهذا أسماه "ملك العلوم". أسهم "قانون المراحل الثلاث" لكونت في ظهور محاولات بحثية في إطار علم الاجتماع التطوري خلال القرن التاسع عشر. وفي كتابه ذي المجلدات الستة المعنون: دروس في الفلسفة الوضعية، والذي صدر ما بين عامي ١٨٢٠-١٨٤٢ حدد كونست موضوعات الدراسة في علم الاجتماع بأنه تشمل: الحياة الاقتصادية، والأفكار السائدة، وأشكال الفردية، والأمل الفردية، والأمل الفردية، والأمل الإجتماعية" (أو محددات التغير الاجتماعي). راجع المزيد مسن التفاصيل في جوردون الاجتماعية (أو محددات التغير الاجتماعي). راجع المزيد مسن التفاصيل في جوردون الموسوعة علم الاجتماع، ترجمة محمد الجوهري وزملاؤه، المشروع القومي مارشال، موسوعة علم الاجتماع، ترجمة محمد الجوهري وزملاؤه، المشروع القومي المردم) المشروع القومي المردم) المنات المنات المنات النظام الأخل المنات النظام الأخل المنتات النظام الأخل المنتات المنتات النظام المنات المنتات المنتات النظام المنات المنتات المنتات المنتات المنتات المنتات المنتات المنتات المنتات النظام المنتات النظام المنتات النظام المنتات المنتات النظام المنتات المنتات المنتات النظام المنتات النظام المنتات النظام المنتات المنتات النظام المنتات النظام المنتات النظام المنتات المنتات النظام النظام النظام النظام المنتات النظام ال

منظر اجتماعي فرنسي يرجع إليه الفضل في صك مصطلح علم الاجتماع. بدأ كونست بدراسة العلوم الطبيعية في مدرسة الفنون بباريس، ثم عمل سكرتيراً لهنري سان سيمون علم ١٨١٧. وظلت علاقتهما مضطربة، حيث انتهت في عام ١٨٢٤. بعد ذلك استطاع كونست أن يبدأ تطوير ما أسماه "الفلسفة الوضعية. ويلاحظ أن الكثيرين ممن استشهدوا باسم كونست دون أن يقر أو ا أعماله، قد ضللهم استخدامه لمصطلح الفلسفة الوضعية. فعلى الرغم من أن كونست اتخذ من العلوم الطبيعية نموذجا له، إلا أنه استخدم المصطلح بمعنى أن يكون مدخله إيجابيا وليس سلبيا، ولا يعني (كما يفترض عادة) أنه يتضمن أي نوع من النزعسة الإمبيريقيسة إذ يلاحظ أن الكلمتين العربيتين إيجابي ووضعي لهما مقابل أجنبي واحد هو Positive. وفسي يلاحظ أن الكلمتين العربيتين إيجابي ووضعي لهما مقابل أجنبي واحد هو الحيدة التي واجسوها، وأي كونت أن سبقوه من رواد التتوير قد بالغوا في نقد الظروف الاجتماعية التي واجسوها، ومن ثم لم يخفقوا فقط في تقدير الطبيعة الطبية لبعض النظم، وإنما أخفقوا كذلك في أمر أكثر أهمية، وهو طبيعة تداخل العلاقات بين تلك النظم. وعلى ذلك عرف كنت مجال اهتمامه بأنه الكل الاجتماعي، ولهذا أطلق على هذا العلم في بادىء الأمر اسم "الفيزياء الاجتماعية"، ثسم اسم علم الاجتماع بعد ذلك.

الذى تتيحه العلوم الطبيعية المتحكم في أحداث العالم الطبيعي. وتعبر عن ذلك الرأى عبارته الشهيرة التي تقول "التنبؤ من أجل التحكم"(\*)

وظلت الفكرة القائلة بأن علم الاجتماع يجب أن يصاغ على صورة العلوم الطبيعية، ظلت مسيطرة على ميدان العلم منذ أيام أوجست كونت. ومع أنها قد وجدت على مدى ذلك التاريخ من تصدى لها وحاول أن يفندها، كما طرأت عليها تعديلات وتحويرات.عديدة، ربما غيرت من شكلها ولم تغير من جوهرها. وها هو ذا إميل دوركايم("").

(\*) Prevoir Pour Pouvoir Auguste

(\*\*) دور كايم، إميل (عاش من ١٨٥٨ حتى ١٩١٧) Emile Durkheim أكثر علماء الاجتماع الفرنسيين شهرة، وقد اعتبر منذ زمن بعيد بمثابة الأب المؤسس للمدرسة الوظيفية، وحديثا وجه إليه مديح وتقدير من قبل عمد البنيوية وعلم اللغة الاجتماعي الرئيسيين وأنصار ما بعد الحداثة، الذين وجد جميعهم في كتابات دور كايم أفكارا ورؤى يسهل استيعابها في أطرهم النظرية.

أسهم دوركايم في إنشاء حولية علم الاجتماع، التي أضحت خلال فترة قصييرة أرفيع الدوريات السوسيولوجية مكانة في فرنسا ومركز إشعاع المدرسة الدوركايمية ذات التــــاثير في الفكر الاجتماعي. ولقد ظل دوركايم ينشر بصفة منتظمة في هذه الدوريــة حتــي وفاتــه

المبكرة نسبيا في سن التاسعة والخمسين نتيجة لأزمة قلبية.

يرجمت معظم كتب دوركايم الأساسية إلى اللغة الإنجليزية بعد وفاته، ومن عجب أنسها ما تزال تطبع في ترجمتها إلى الآن. نشر دوركايم مؤلفه: قواعد المنهج في علسم الاجتماع (١٨٩٥)، في أعقاب إجازة أطروحته المثيرة للخَلاف مباشــرة والمعنونــة: تقســيم العمـــل الاجتماعي (نشرت عام ١٨٩٣) التي كتبها خلال معاناته - من شظف العيش - إيان سنوات عمله كمدرسُ بالتعليم الثانوي. وقد أكد دوركايم في كتاب قواعد المنهج على أن علم الاجتماع يتميز كعلم بطابعه الإمبيريقي القائم على الملاحظة لا التجريد النظري، وبدراسية الظواهــرّ الاجْتَماعية لا الطواهر النُّفسية، وأنه يطور تفسيرات وظيفية وسببية في الآن معا. ولقد طبق دوركايم هذه المبادئ في دراسته المعقدة المتعددة الأبعاد حول الانتحار (التي صدرت عام ١٨٩٧)، والتي حاول فيها أن يوضح أن أكثر الأفعال فردية تتحدد في النهايَّة اجتماعيـــا، وأنَّ معدل الانتحار هو لَذلك ظاهرة اجتماعية. وهو يقدم تفسيراً سببياً تقف فيه النتسائج (حسالات الانتحار) شاهدا على التيارات الاجتماعية الكامنة وراءها. وقد أفضت اهتماماته التّي لازمتــه طوال حياته بالأخلاق والسَّلطة الأخلاقية (التي تتبدَّى، على سِسبيل المثــال، فـــي تصويـــره للتضامن الآلي والتضامن العضوى في رسالته للدكتوراه الفضت به بصورة تكـــاد تكـون حتمية إلَى الكتَّابة عن الدَّين. ويعدُّ الاستخلاص القائل بأن الأفراد "الجمعيين" يعبدون المجتمع، والتي عبر عنها في أكثر صورها وضوحاً في كتاب: الأشكال الأولية للحيَّاة الدينية (الصــــادر عام ١٩١٢)، بمثابة شاهد بليغ على عمله. وقد نشر له عدد من الأعمال الأساسية حول الاشتراكية والأخلاق والتربية بعد وفاته.

ومن اللافت للانتباه في جميع هذه الأعمال عمق الرؤية التي اتسم بها دوركايم في بحثه الذي لا يكل عن الأسس الاجتماعية والأخلاقية للمجتمع الصناعي الناشيئ. وما يزال =

-الذى يعد واحداً من أبرز الشخصيات تأثيراً على تطور علم الاجتماع فى القرن العشرين - يستمر فى التمسك ببعض آراء كونت الأساسية. فقد أعلن أن عليه الاجتماع يتولى دراسة "الظواهر الاجتماعية"، وأن تلك الدراسة يمكن أن تتم بنفس الأسلوب الموضوعى الذى تتناول به العلوم الطبيعية ظواهرها. وقد اقترح دوركايم فى كتابه الموجز - والبالغ التأثير فى نفس الوقت - قواعد المنهج فى علم الاجتماع (°). (صدر عام ١٨٩٥) أنه يتعين تناول الظواهر الاجتماعية بوصفها أشياء: أى أن علينا أن ننظر إلى أنفسنا كما لو كنا أشياء في عالم الطبيعة. وهكذا أبرز دوركايم أوجه الشبه بين علم الاجتماع والعلوم الطبيعية.

وقد سبق أن أكدت أننى أرفض مثل هذا الموقف، برغم انتشاره الكاسح فى علم الاجتماع. فوصف علم الاجتماع، – وبعض العلوم الأخرى كالأنثروبولوجيا وعلم الاقتصاد، – بأنه "علوم اجتماعية" إنما هو تأكيد لأنها تقوم على الدراسة المنهجية المنظمة لموضوعات إمبيريقية (موجودة فى الواقع). وليس فى مثلف هذه التسمية أى خلط أو التباس، طالما أننا نرى أن علم الاجتماع وكذلك العلوم الاجتماعية. الأخرى تختلف عن العلوم الطبيعية من ناحيتين أساسيتين هما:

(۱) أننا لا نستطيع أن ندرس المجتمع، أو "الظواهر الاجتماعيـــة"، كما تدرس موضوعات العالم الطبيعى أو أحداثه، ذلك أن المجتمعات لا توجد إلا بمقدار ما تتخلق ثم يعاد إنتاجها من خلال أفعالنا كبشر. فنحـن فـى النظريـة الاجتماعية لا نستطيع أن نعامل الأنشطة الإنسانية كما لو كانت تتحدد بأسـبابها بنفس الطريقة التى تتحدد بها الحوادث والأشياء فى عالم الطبيعـة. وعلينا أن نفهم هنا المهمة المزدوجة للأفراد والنظم الاجتماعية: فنحن نخلق المجتمع فـى نفس الوقت الذى يخلقنا هو فيه. وقد اتفقنا على أن النظم الاجتماعية هى عبـارة

حدوركايم موضعاً لتقريظ المعقبين من اليمين واليسار السياسي. ولقد تصنيفه كمفكر محافظ، عن حق، مصداقيته منذ زمن طويل، وذلك في ضوء إسهامه في نظرية تكافؤ الفرص التسي تتبدى على سبيل المثال في كتاباته عن التربية. راجع المزيد في جوردون مارشال، موسوعة علم الاجتماع التي سبقت الإشارة إليها.
(\*) صدرت لهذا الكتاب المهم ترجمة عربية، انظر، إميل دوركايم، قواعد المنهج في علسم الاجتماع، ترجمة وتقديم محمود قاسم، مراجعة السيد محمد بدوى، القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، ١٩٧٤.

عن أنماط من النشاط الاجتماعي التي يتم إعادة إنتاجها عبر الزمان وعبر المكان. ولعله يجدر بنا أن نتوقف لحظة نتأمل فيها ما يعنيه هذا الكلام. فالكلام عن "إعادة إنتاج" السلوك الاجتماعي أو الأنساق الاجتماعية يعني الكلم عن تكرار نماذج نشاط متماثلة بواسطة فاعلين (أفراد في المجتمع) تفصل بينهم عوامل الزمان والمكان. ومن الأمور البالغة الأهمية أن نؤكد بوضوح على هذه النقطة، ذلك أن الجانب الأكبر من النظرية الاجتماعية - بما فيها نظرية دوركايم نفسه - يتغلغل فيها الميل إلى التفكير على غرار العلوم الطبيعية، وهو اتجاه يمكن أن يؤدى إلى أوخم العواقب. ذلك أن الأنساق الاجتماعية تتضمنن أنماطاً من العلاقات القائمة بين الأفراد والجماعات. ويميل كثير من علماء الاجتماع إلى تصوير هذه النماذج كما لو كانت جدران مبنى، أو هيكلاً عظيمــــاً لجسم الإنسان. وهذا منطلق مضلل، لأنه يقوم على تصور جامد وثابت أكثر مما يجب لطبيعة المجتمعات الإنسانية؛ وسبب ذلك أنه لا يوضح أن عملية تنميــط الأنساق الاجتماعية لا تقوم لها قائمة إلا طالما كان الأفراد يكررون - بشكل إيجابي - أشكالاً معينة من السلوك عبر الزمان وعبر المكان. ولو كـان مـن الضروري أن نستخدم مثل هذا التشبيه فالأجدر بنا أن نقول "إن الأنساق الاجتماعية تشبه المباني، وأنه يتم إعادة تشييدها في كل لحظـــة بشــكل لا ينقطع، ولكن بنفس الأحجار التي بنيت منها".

(۲) يترتب على ذلك أن الدلالات العملية لعلم الاجتماع ليست مناظرة بشكل مباشر للاستخدامات التكنولوجية للعلم، ولا يمكن أن تكون. فالذرات لا تستطيع أن تعرف ما يقوله العلماء عنها، أو تغير مسلوكها في ضوء تلك المعرفة. ولكن البشر يستطيعون ذلك. من هنا تختلف علاقة علم الاجتماع "بموضوعات" بحثه بالضرورة عن علاقة العلوم الطبيعية بموضوعات بحوثها. فإذا نظرنا إلى النشاط الاجتماعي كمجموعة من الأحداث الآلية، تخضع لقوانين طبيعية صارمة، فنحن بذلك نخقق في فهم ماضى الإنسان، كما نعجز عن فهم كيف يمكن للتحليل السوسيولوجي أن يساعد في التأثير على مستقبلنا في الاتجله المرغوب. ونحن كبشر لا نعيش في التاريخ فحسب، بل إن فهمنا للتاريخ يمثل

جزءاً لا يتجزأ من التاريخ نفسه، ولما يمكن أن يحدث مستقبلاً. من هنا لا يمكننا أن نقبل فكرة كونت عن "التنبوء من أجل التحكم"، بوصفها تكنولوجيا اجتماعية. ونحن في العلوم الاجتماعية نتجه بخطابنا إلى بشر آخرين، وليس إلى موضوعات خامدة خالية من الحياة. فالتحليل الاجتماعي يستطيع في الحقيقة أن يلعب دوراً تحررياً في المجتمع البشرى عندما يوضح أن الأشياء التي تبدو للمشاركين فيها حتمية، ولا يمكن التصدى لها (أي تشبه القانون الطبيعي)، ليست في الحقيقة سوى ثمرة بين ثمرات النطور التاريخي. هذا في الوقت الذي يعلمنا فيه التحليل السوسيولوجي الواقعية والاتزان. فعلى الرغم من أن المعرفة يمكن أن تكون سنداً مهماً للقوة وعوناً لها، إلا أنها ليست هي القوة. ثم أن معلوماتنا التاريخية تتسم دائماً بأنها تقريبية وغير مكتملة.

• • •

#### الخيال السوسيولوجى: علم الاجتماع كنقد للمجتمع

إن الرأى الذى أدعو إليه فى هذا الكتاب هو أن ممارسة على الاجتماع تتطلب منا استثارة وتتشيط ما أسماه رايت ميلز ببراعة "الخيال السوسيولوجى (أى الخيال المستمد من علم الاجتماع)(\*). وقد استخدم هذا المصطلح على نطاق واسع إلى حد أنه بات معرضاً للابتذال. كما أن رايت ميلز نفسه استخدمه بمعنى أقرب إلى الغموض بعض الشيء. أما أنا فاقصد به بعض أشكال الحساسية المرتبطة ببعضها البعض، والتي لا غنى عنها للتحليل السيوسيولوجي كما أفهمه هنا. فلا يمكن التوصل إلى فهم للعالم الاجتماعي الذي أشعلت شرارته المجتمعات الصناعية المعاصرة (أي المجتمعات المعاصرة بالصورة التسي تبلورت بها في الغرب لأول مرة) إلا من خلال ممارسة الخيال على ثلاثة أصعدة في نفس الوقت. وتتضمن أشكال الخيال السوسيولوجي الحساسية التاريخية، والأنثروبولوجية، والنقدية.

ويمكن القول أن البشر – الذين ننتمي إليهم من ناحية التكوين الوراثـــــــى –

ويذكر لميلز كتابه الخيال السوسيولوجي (الصادر عام ١٩٥٩) الذي يمثل مقدمة رائعة وملخصاً للنزعة الإنسانية الكامنة وراء علم الاجتماع كعلم. ويمثل الخيال السوسيولوجي رؤية اجتماعية وأسلوباً للنظر إلى العالم يمكن أن يدرك الارتباطات بين المشكلات الغردية التسي تبدو شخصية في الظاهر والقضايا الاجتماعية الهامة. وهو يذهب إلى ضرورة تأسيس علسم اجتماع ذا نزعة إنسانية يربط بين الأبعاد الاجتماعية والشخصية والتاريخية لحياتنا، ويتخسف موقفا نقدياً من النزعة الإمبيريقية المجردة والنظريات الكبرى في الأن معا.

وقد صدر لكتابه الخيال السوسيولوجي ترجمة عربية، أنظر: رايت ميلز، الخيال العلمي الاجتماعي، ترجمة عبدالباسط عبدالمعطى وزميله، تقديم سمير نعيم، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٨٧ (في ٣٩٨ صفحة). انظر مزيداً من المعلومات عن ميلز في: موسوعة علم الاجتماع، مرجع سابق.

<sup>(°)</sup> ميلز، تشارلز رايت (عاش من 1917 – 1917). Mills, Charles Wright عالم المريكي نشرت أهم أعمالِه خلال حقبة الخمسينيات. وباعتباره راديكاليا ينتمسي إلى اليسار الأمريكي فقد كان شخصا غير عادي في علم الاجتماع الأمريكي في ذلك الوقت، حيث تبنى موقفا لعل أفضل وصف له أنه جماهيري ليبرالي منه اشتراكي. ولعل أهم دراساته الموضوعية شيوعا تلك التي تحمل عنوان: ذوو الياقات البيضاء (الصادرة عام 1901) وتحتوى على تحليل للطبقة الوسطى الأمريكية. ثم كتاب صفوة القوة (الدي صدر عام 1907) وذهب فيه إلى القول بأن الولايات المتحدة تحكم بواسطة مجموعة مسن الصفوات المتداخلة ذات المصالح الثابتة.

يرجع وجودهم إلى حوالي مائة ألف عام مضت، وبقدر ما استطعنا أن نعلم من واقع البقايا أركيولوجية المتاحة، فالمعروف أن "الحضارات التي قامت علمي الزراعة المستقرة لا يزيد عمرها في الغالب على أكثر من الثمانية آلاف عام الماضية فقط. ولكن هذه الفترة تبدو شديدة الطول بالقياس إلى الشريحة الزمنيــة القصيرة من التاريخ الحديث التي تتميز بظهور الرأسمالية الصناعية. ولم يتفسق المؤرخون على تحديد الأصول الأولى للرأسمالية الغربية كنمط غـالب علي المشروعات الاقتصادية. وإن كان يصعب القول بأنها تعود في أوروبا إلى أبعــد من القرنين الخامس عشر أو السادس عشر. أما الرأسمالية الصناعية بوصفها اقترانا للمشروع الرأسمالي بالإنتاج الآلي داخل المصانع، فلا يمكن أن ترجيع أصولها إلى أبعد من أو اخر القرن الثامن عشر، وقد اقتصرت في ذلك التاريخ المبكر على أجزاء معينة من بريطانيا فقط. وهكذا نجد أن المائة عام الأخيرة أو أكثر قليلاً، والتي شهدت التوسع العالمي للرأسمالية الصناعية قد خلفت عدداً من التغيرات الاجتماعية التي كانت لها آثار عاصفة على نحو يفوق أي فترة أخرى من فترات التاريخ البشرى المنصرم. وكان حظ البعض منا الذين عاشوا في المجتمعات الغربية أن يمتصوا الآثار الأولى لتلك التغيرات. أما الجيل المعاصر فقد ألف الحياة في مجتمعات تتجه ناحية التحديد التكنولوجي السريع، ويعيش أغلب سكانها في بلدات (مدن صغيرة) أو مدن، ويشتغلون بالعمل في الصناعة، وهم "مواطنون" في دول قومية. ولكن مثل هذا العالم الاجتماعي المالوف لنا الآن، والذي تخلق بهذه السرعة الفائقة العنيفة وخلل هذا المدى الزمنسي القصير، يمثل ظاهرة فريدة تماماً لا نظير لها في التاريخ الإنساني.

وتتمثل المهمة الأولى للخيال السوسيولوجى الذى يمارسه الباحث الدى يحلل المجتمعات الصناعية اليوم، تتمثل فى استعادة ماضينا القريب، أو "العالم الذى فقدناه". فبفضل هذا الجهد وحده المنطلق من الخيال، والذى يقوم بطبيعة الحال على وعى بالتاريخ، نستطيع أن نفهم كيف تختلف معيشة أبناء المجتمعات الصناعية اليوم عن الأسلوب الذى كان يحيا به الناس فى المساضى القريب نسبياً. وهنا يمكن أن تساعدنا كثيراً الحقائق البسيطة المجسردة، كتلك

الأرقام والتواريخ التي أوردناها من قبل بصدد حديثنا عن النمو الحضرى. ولكن الشيء المطلوب فعلاً هو محاولة الاستعادة التصورية (الخيالية) لنسيج أشكال الحياة الاجتماعية التي اندثرت اليوم إلى حد بعيد.

وهنا لا يوجد ثمة فرق بين دور عالم الاجتماع ومهمة المؤرخ. فمجتمع بريطانيا في القرن الثامن عشر، وهو المجتمع الذي كان أول ما شهد آثار الثورة الصناعية، كان مجتمعاً يخضع لعادات المجتمع المحلسي، وتتماسك وحدات بالتأثير المتغلغل للدين. ومن الممكن أن نرى بعض صور الاستمرار التي تربط ذلك المجتمع بالمجتمع البريطاني في القرن العشرين، وإن كانت التناقضات بينهما تبدو لنا جلية واضحة كل الوضوح. فالمنظمات التي تبدو لنا بديهية اليوم لم تكن موجودة إلا بشكل أولى فقط؛ ولا نقصد المصانع والمكاتب وحدها، وإنما يشمل ذلك المدارس، والجامعات، والمستشفيات، والسجون التي لم تبدأ تنتشر إلا خلال القرن التاسع عشر.

ولا شك أن تلك التغيرات فى نسيج الحياة الاجتماعية كانت مسن طبيعة مادية فى جانب منها. يدلنا على ذلك ما كتبه أحد المؤرخيسن يصف الشورة الصناعية: –

"إن التكنولوجيا الحديثة لا تتميز فقط بأنها تنتج أكثر وأسرع، وإنما هي تتميز علاوة على ذلك بتحويل بعض العناصر والأشياء التي ليم يكن يتسيني انتاجها بأى حال من الأحوال في ظل الظروف المهنية الصناعية القديمة. فليم يكن بوسع أمهر غزال يدوى هندى أن يحول غزل القطن إلى هذا الشكل الدقيق المنتظم على النحو الذي يفعله المغزل الآلي الحديث. ولم يكن بوسع كل دكلكين المحدادة المعروفة في كافة أرجاء العالم المسيحي خلال القرن الثامن عشر أن تنتج ألواح الصلب بمثل هذه الضخامة والنعومة والتجانس التي ينتجها بها مصنع الصلب الحديث. والأهم من ذلك أن التكنولوجيا الحديثة قد خلقت لنا أشياء ليم يكن من الميسور تخيلها أو التفكير فيها في عصر ما قبل الصناعة: كآلة التصوير، والسيارة الحديثة (ذات المحرك)، والطائرة، والمعدات الإليكترونيية التي لا حصر لها بدءاً من الراديو وحتى الحاسب الآلي المتقدم، ومصانع إنتاج

الطاقة النووية ... وغيرها وغيرها إلى ما لا نهاية. وكانت نتيجة ذلك زيادة هائلة فى كم وفى تنوع السلع والخدمات، الأمر الذى أدى فى ذاته السلى تغيير أسلوب حياة الإنسان أكثر من أى شىء آخر منذ اكتشاف النار؛ ونلاحظ هنا أن الرجل الإنجليزى الذى كان يعيش عام ١٧٥٠ كان فى أشيائه وحاجاته الماديسة أقرب إلى جنود الفيالق فى العصر القيصرى من أحفاد أحفاده هو"(")

ولا شك أنه ليس بوسع أحد أن ينكر أن المدى غير المحدود والطابع العام المتحديد التكنولوجي يمثل إحدى أبرز السمات المميزة للمجتمعات الصناعية المعاصرة، ويرتبط بهذا التجديد التكنولوجي أوثق الارتباط تراجع التقاليد (أو تداعيها)، التي تمثل أساس الحياة اليومية في المجتمع المحلى القروى، بل والأهم أساس تلك الحياة في المجتمع الحضري في عصر ما قبل الرأسمالية. فكانت التقاليد تحصر الحاضر في الماضى، وتعظم من قيمة الخبرة المكتسبة عبر الزمن خلافاً لما هو سائد الآن في المجتمعات الغربية المعاصرة. ولم تكن حياة الفرد موزعة إلى "وقت عمل" و "وقت فراغ" كما هو الحال اليوم، فالعمل لم يكن منفصلاً انفصالاً واضحاً عن سائر الأنشطة التي يقوم بها الفرد، سواء زمنياً أو مكانياً.

ولقد أشرت من قبل إلى أن النقاء ثورتين عظميتين هو الأساس والأصـــل في تحول مجتمعات أوروبا الغربية. وكانت ثانى هاتين الثورتين سياسية، ارتبط بها قيام الدولة الأمة التى لعبت دوراً في قيام العالم الحديث يوازى الدور الــذى لعبته الصناعة. ويميل الغربيون إلى التسليم البديهي بأنهم جميعــاً "مواطنــون" فــى أمة معينة، وكل منهم يعى تمام الوعى الدور المكثف الذي تقوم به الدولــة أي الحكومة المركزية والإدارة المحلية) في إدارة شئون حياتهم. ولكنا نلحــظ أن تطور حقوق المواطنة، وخاصة الحقوق الدستورية للجميع، لم يتــم إلا فــى فترة حديثة نسبياً. وهكذا نجد أن القومية، أي الشعور بالانتماء إلى مجتمع قومي معين، يختلف عن المجتمعات الأخرى. وقد أصبحت تلك من السمات الممــيزة معين، يختلف عن المجتمعات الأخرى. وقد أصبحت تلك من السمات الممــيزة

<sup>(\*)</sup>أنظر دافيد لاندز، بروميثيوس غير المقيد، كامبردج، مطبعة جامعــة كـــامبردج، ١٩٦٩، ص: ٥.

للتنظيم "الداخلى" للدول الأمة، وإن كان من المهم بنفس القدر أن نلفت الانتباه إلى العلاقات بين الدول الأمة، بوصفها إحدى السمات الأساسية التى تميز العصر الحديث.

فنحن نعيش اليوم في نظام عالمي لم يكن له نظير في العصور الغابرة. فقد شهدنا "ثورتين عظميين" كانت لكل ثورة منهما آثارها على امتداد العالم كله. ويرجع المفكرون الرأسمالية الصناعية إلى التخصص الفائق التعقيد في الإنتـــلج، وتقسيم العمل الذي أصبحت علاقات التبادل فيه تشمل العالم على أتساعه. ولتفكر في الملابس التي ترتديها، أو الغرفة التي تجلس فيها، أو الطعام الـــذي سوف تتناوله في الوجبة القادمة. فمن غير المحتمل أنك قد صنعت ملابسك التي ترتديها بنفسك، أو أنك شيدت الغرفة التي تجلس فيها بيديك، أو زرعت الطعام الذي تستهلكه. ولكننا في المجتمعات الصناعية اعتدنا هذا الموقف، ولكن قبــل ذلك كان تقسيم العمل أقل تعقيداً من هذا بكثير في عصر ما قبـــل الرأسـمالية الصناعية. فقد كان أغلب السكان يوفرون احتياجاتهم الأنفسهم بأنفسهم مباشرة، وحينما لم يكونوا يفعلون ذلك، كانوا يعتمدون على خدمات أفراد آخرين من أبناء مجتمعهم المحلى. أما المنتجات والسلع التي نستهلكها اليوم فتصنع ويتم تبادلها على نطاق عالمي، وفق نظام عالمي فعلاً لتقسيم العمـــل. ولا يقتصــر الأمر على أن كثيراً من السلع التي يتم استهلاكها في الغرب تكون منتجة فــــى الناحية الأخرى من العالم، والعكس بالعكس إلى حد ما، وإنما المهم أن هناك صلات معقدة بين العمليات الإنتاجية التي تنفذ في أماكن متباعدة عن بعضها البعض تباعدا كبيراً. فبعض أجزاء جهاز التليفزيون على سبيل المثال قد يتم صنعها في بلد معين، وتصنع قطع أخرى منه في بلد ثان، ثم يجرى بعد ذلك تجميع الجهاز نفسه ويتخذ شكله النهائي في بلد آخر، وأخيراً يباع الجهاز في بلد مختلف عن البلاد السابقة جميعاً.

ولكن التوسع فى العلاقات الاقتصادية ليس هو المسئول وحده عن نشـــاة نظام عالمى جديد ومتميز عما سبقه. فقد صاحب انتشار الرأسمالية انتشار عــام للدولة الأمة. وقد أشرت فيما سبق إلى بعض الملامح "الداخلية" لنظـــام الدولــة

الأمة (وسوف أتناول ثلك الملامح بمزيد من التحليل المفصل في الفصل السابع من هذا الكتاب). ولكنه قد يكون مضللاً - من بعض النواحي المهمة - أن نشير إلى نظام الدولة الأمة، ذلك أن أوروبا قد عرفت منذ فجر تاريخها الدول الأمة دائماً، وهي دول كانت موجودة تربط بينها علاقات تتراوح بين الود والصــراع مع بعضها البعض. أما اليوم فالعالم برمته مقسم إلى خليط متنوع من الدول الأمة. ولكن ظهور الدول الأمة في أوروبا، وخاصة تطورها في أجزاء أخرى من العالم بشكلها الراهن، يمثل ظواهر حديثة نسبياً. فقد ظلت البشرية طوال الجانب الأعظم من تاريخها تعيش مبعثرة في شتى بقاع الأرض، تحيا في مجتمعات شديدة الصغر، وتقيم أودها على صيد الحيوان وجمع النباتات القابلة للأكل، وهي ما يعرف "بمجتمعات الصيد والجمع". وطوال معظم العشرة آلاف عام - أو نحو ذلك المنصرمة لم يكن العالم مأهولاً إلا على نحو مبعثر متسائر، قياسا على ما نعرفه اليوم، وكانت المجتمعات التي تسكنه هي مجتمعات الصيد أو الجمع، أو المجتمعات الزراعية الصغيرة، أو الدولة المدينة، أو الإمبر اطوريات. وكانت بعض الإمبر اطوريات، خاصة الصين، مجتمعات هائلة الحجم فعلا. ولكنها كانت مع ذلك مختلفة كل الاختلاف عن مجتمعات الدولة الأمة التي نعرفها اليوم. إذ نجد مثلا أن الحكومة الصينية المركزية في الصيان القديمة لم تتجح كثيرا في السيطرة المباشرة على شتى الأقاليم التي كانت تتتمسى إليها، خاصة الأقاليم النائية منها. وكان أغلب الرعايا الخاضعين لحكم دولة الصين يعيشون حياة مختلفة تمام الاختلاف عن حياة حكامهم، الذين لـــم يكـن يجمع بينهم الكثير من السمات المشتركة سواء من ناحية الثقافة أو اللغة.

ونضيف إلى هذا أنه رغم أن مختلف أنماط المجتمعات التى أشرنا إليها كانت تربط بينها أنواع شتى من العلاقات، إلا أن المؤكد أن تلك العلاقات لم تغط الكون أبدا بالشكل الذى نراه اليوم. ولا شك أن ملاحظة أن "الشرق شرق والغرب غرب ولن يلتقيا"، وهى التى قيلت قبل القرن العشرين، كسانت تعبير تعبيرا دقيقا عن ظرف واقعى تماما فى حينه. لقد كانت هناك علاقات عارضة، كما كان يوجد قدر معين من التبادل التجارى بين الصين وأوروبا منشذ القرن

الحادى عشر وحتى عهد قريب. ومع ذلك ظل كل من الصين والغرب – لعدة قرون بعد ذلك – يعيش عالماً مختلفاً عن الآخر من شتى النواحى. ولكن هذا قد تغير الآن، برغم كل الفوارق الثقافية التى ما زالت تفصل حتى الآن بين الشرق والغرب. ولم تعد الصين إمبر اطورية وإنما أصبحت دولة أمة، وإن ظلت دولة ذات أبعاد هائلة سواء من حيث المساحة التى تشغلها أو عدد السكان الذين يعيشون فيها. وهى كما يؤمن أهلها دولة اشتراكية. فعلى الرغم من أن الدول الأمة تغطى أرجاء عالم اليوم على اتساعه، إلا أنها لم تتبع كلها بالطبع النموذج "الديموقر اطى الليبرالى"، الذى ترسخ بأقوى صوره وضوحاً فى أوروبا الغربية.

وإذا كان البعد الأول للخيال السيوسولوجي يقوم على تطويسر الحساسية التاريخية (أى إحساس الباحث في علم الاجتماع بالبعد التاريخي)، فـــإن البعــد الثاني يعنى زرع النظرة الأنثروبولوجية في وعي الباحث. وعندما نقول ذلك فإننا نؤكد من جديد الطبيعة الواهنة (غير المحددة تحديداً صارماً) للحدود المعترف بها تقليدياً بين العلوم الاجتماعية المختلفة. وربما كان تبنى فهم تاريخي بمدى حداثة ومدى قوة التحولات الاجتماعية على امتداد القرنين الماضيين أمبراً على جانب من الصعوبة. ولكن ربما كان الأكثر صعوبة منه الإقلاع عن الاعتقاد الذي نؤمن به - صراحة أو ضمناً - أن أنماط الحياة التي نمت وتطورت في الغرب تتفوق على نحو أو آخر على سائر أنماط الحياة التي عرفتها الثقافات الأخرى. وقد غذى هذا الاعتقاد انتشار الرأسمالية الغربية نفسها، وهو الانتشار الذي كان إيذاناً بانطلاق سلسلة من الأحداث التي أتلفت أو دمرت أغلب الثقافات التي اتصلت بالثقافة الغربية. والأكثر من هذا أن كثيراً من المفكرين الاجتماعيين قد صاغوا تلك الفكرة في قالب ملموس بمحاولتهم حشر التاريخ الإنساني في خطط ونظريات عن التطور الاجتماعي، حيث كانوا يفهمون "التطور" في ضوء قدرة المجتمعات المختلفة على السيطرة على بيئاتها المادية والتحكم فيها. ولا شك أن النظام الصناعي الغربي قد جاء على قمة تلك المخططات التطورية جميعاً، باعتبار أنه استطاع أن يطلق الإنتاجيــة الماديـة بمعدلات أسرع كثيراً مما استطاعه أي مجتمع آخر سبقتــه على امتداد التاريخ.

ولكنه من الواضح أن تلك المخططات التطورية تعبر عن تمرك حول السلالة (أو المركزية السلالية) التي يتعين على الخيال السوسيولوجي أن يتصدى لها ويبددها. والمفهوم الذي يتسم بالتمركز حول السلالة هو ذلك المفهوم الدي يتبنى وجهة نظر المجتمع أو الثقافة التي ينتمي إليها الباحث ويتخده معياراً للحكم على باقى المجتمعات والثقافات. وما من جدال في أن هذا الاتجاه قد ترسخ بعمق في الثقافة الغربية. وإن كان قد ميز كذلك كثيراً من المجتمعات الأخرى. ولكن الإيمان بالتفوق كان يمثل في الغرب نوعاً من التعبير، أو مسن تبرير، الابتلاع الشره الذي قامت به الرأسمالية الصناعية لأنماط الحياة الأخرى. ولكننا يجب ألا نخلط هنا بين القوة الاقتصادية والقوة العسكرية للمجتمعات الغربية التي مكنتها من أن تحتل وضعاً متفوقاً في العالم، في ذروة المخطط التطوري. ونلاحظ أن التقدير العالى للإنتاجية المادية الدي يبدو جاباً في المجتمعات الغربية الحديثة يمثل في حد ذاته اتجاهاً غير سوى، إذا ما قارناه بالثقافات الأخرى.

فالبعد الأنثروبولوجي للخيال السوسيولوجي مهم لأنه يمكننا من فهم تتوع أنماط الوجود الإنساني المعروفة على هذه الأرض. ولعله من سخريات العصو الحديث أن الدراسة العلمية المنظمة لتنوع الثقافات الإنسانية – أى الدراسة الأنثروبولوجية الميدانية – قد ظهرت في نفس الوقت الذي بدأ فيه التوسع الشره للنظام الرأسمالي الصناعي وللقوة العسكرية الغربية يفعل فعله في تدمير تلك الثقافات. ولكننا نلاحظ أن الجانب الأنثروبولوجي للخيال السوسيولوجي قد بوز بوضوح في حقل العلوم الاجتماعية منذ بداياتها الأولى، حيث كان ينافس الفكر التطوري ذي الطابع الذي يتسم بالمركزية السلالية، ونصادف لدى جان جاك روسو(\*) في مؤلفه "دراسة حول أصل عدم المساواة وأسسها" (الصادر عام

<sup>(\*)</sup> جان جاك روسو (عاش من ١٧١٢ حتى Jean Jacques Rousseau (١٧٧٨ فيلسوف الجتماعي ومعلم لحركة التنوير الفرنسية مختلف عليه. تركزت كتاباته حول تطويسر نظريسة المعقد الاجتماعي، وهي نظرية ترى أن الطبيعة البشرية منطلقة في الأسساس، ولكنها كبلست بالقيود فيما بعد، وله كذلك نظرية ديموقر اطية في الحكم. وتعتمد مكانة روسو كاحد المنظرين الاجتماعيين الأوائل، على موقف القارئ من التناقضات العديدة الكامنة في أعماله. فهو يؤكد في مواضع عديدة على أننا يجب أن نتجنب البحث العلمي حيث أنه أفسد الفطرة الطيبسة، =

1۷00) إصراراً موحياً على فكرة أننا نستطيع من خلال الوعى بالتنوع الشديد الوضوح للمجتمعات الإنسانية أن نفهم أنفسنا فهما أفضل. ويلاحظ روسو فله هذا الصدد: "إن العالم كله ملىء بمجتمعات لا نعرف منها سوى الاسم،ومع ذلك نحن نلهو بالحكم على الجنس البشرى كله". ويستطرد قائلاً: "تصور لو أن بوسعنا أن نرسل مجموعة جسورة من الباحثين الذين يملكون حساسية لفهم مدى نتوع الخبرة الإنسانية لكى يصفوا لنا المجتمعات المتنوعة التى تعيش هناك، والتى لا نعرف عنها سوى القليل "ويكتب رسو:" ولنفترض أن هؤلاء الأبطال الجدد قد عادوا من بعثاتهم التاريخية تلك، وأخذوا يكتبون فى هدوء التاريخ الطبيعى والأخلاقى والسياسى لما شاهدوه، فإننا سوف نستطيع عندئذ أن نسرى عالما جديداً يتدفق من أقلامهم، وبذلك يتسنى لنا أن نتعرف على عالمنا نحن".

وقد حدث على امتداد المائة وخمسين عاماً التى أعقبت نشر روسو لكتابه "الدراسة" أن قام كثير من الرحالة، والمبشرين، والتجار وغيرهم بالعديد من هذه الرحلات.ولكن التقارير التى قدموها لنا كثيراً ما كانت تتسم بالافتقار إلى الصدق، أو تتسم بالقصور، أو تجسد بكل جلاء نزعة التمركسز السلالى (أو للتعصب للسلالة) التى أراد روسو أن يتصدى لها ويقاومها. ولم يبدأ العمل الميدانى الأنثروبولوجى من النوع العلمى المنظم والتفصيلي إلا في مطلع القون العشرين (°).

ومنذ ذلك التاريخ استطاع علماء الأنثروبولوجيا -بالرغم من تراجع مجلل

حومع ذلك قدم هو نفسه در اسات منظمة عن عدم المساواة الاجتماعية. كما أصر على أن الطبيعة والمجتمع في تناقض غير قابل للتسوية، ومع ذلك قدم نظرية عن الدولية تفيرض معبقاً قدرة الأفراد على التوفيق بين اهتماماتهم واهتمامات الآخرين، وقدرتهم على التوحد مع الإدارة العامة كما تتجسد في السلطة الحاكمة. وربما كان كتابه الرئيسي "العقد الاجتمياعي" الصادر عام ١٧٦٧ – على الرغم من أن التصور المطروح فيه عن الحكومة الشرعية لكثر تأثيراً في الفلسفة السياسية منه في علم الاجتماع. راجع موسوعة علم الاجتماع. مرجع مابق.

(\*) انظر حول هذا الموضوع شارلوت سيمور سميث. موسوعة عليم الإنسان. المفاهيم والمصطلحات الأنثروبولوجية، ترجمة محمد الجوهري وزملاؤه، المشروع القومي للترجمة، والمصطلحات الأنثروبولوجية، ترجمة محمد الجوهري وزملاؤه، المشروع القومي للترجمة، والمحرر) المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ١٩٩٨، خاصة المواد المتعلقة بالدراسة الميدانية وبالمناهج وأدوات البحث.

بحثهم باضطراد - أن يجمعوا كما ضخماً من المعلومات عن الثقافات المختلفة. وتؤكد هذه المعلومات - من ناحية - وحدة الجنس البشرى، فلم يعد هناك ما يبرر الزعم بأن أبناء المجتمعات "البدائية" الصغيرة أقل مستوى، أو يختلفون من الناحية التكوينية الوراثية عن أبناء "الحضارات" التي يفترض أنها أكثر تقدماً. فلا توجد مجتمعات إنسانية معروفة لنا بدون أشكال لغوية متطورة، ويبدو أنه لا يوجد ثمة علاقة بين أنماط المجتمعات ودرجة التعقد اللغوى.كمنا نجد - من ناحية أخرى - أن البحوث الأنثر وبولوجية الحديثة قد نجدت في إبراز مدى التنوع الهائل في النظم التي قد يدير بها البشر شئون حياتهم.

وكثيراً ما نجد الآن أن الباحث الأنثروبولوجي المعاصر قد تحسول إلى مؤرخ للكوارث البشرية، أو مؤرخ للثقافات التي يتم اتلافها بفعل التدمير العسكري، والتي خربتها الأمراض التي جاءت مع الاتصال بالغرب، أو التسي باتت تعانى تحلل العادات الاجتماعية التقليدية. فالباحث الأنثروبولوجي، كمسا وصفه كلود ليفي شتراوس، (\*) هو "دارس وشاهد على تلك الشعوب الآخذة فسي الاندثار. وهناك قضايا ملحة وعملية إلى أبعد مدى تكتنف عمليات النضال مسن

<sup>(\*)</sup> كلود ليفي شتراوس عالم أنثر وبولوجيا فرنسي، عاش من عام ١٩٠٨ حتى عام ١٩٠٨ وقد وصفه جيدنز في متن الكتاب بأنه ربما كان أبرز دارسي هذا الموضوع في عالمنا المعاصر. وقد أثر ليفي شتراوس تأثيرا بعيد المدى باعتباره أحد منظرى البنيوية المشاهير، ليس فقط في الأنثر وبولوجيا الاجتماعية والثقافية، ولكن وأيضا في كل العلوم الاجتماعية والإنسانية. وقد ارتحل ليفي شتراوس بعد دراسته للقانون والفلسفة من باريس إلى البرازيل، وسجل هناك خبراته بين الهنود البرازيليين في عدد من مؤلفاته، التي مارس بعضها تاثيرا بعيدا وقد قدم ليفي شتراوس تجديدات نظرية هامة في دراسة الزواج ونظام القرابة. وفي المنظرية اللغوية، وتطبيقاتها على مجالات أخرى عديدة مع تأكيده المتزايد على دراسة الفكر والرمزية. والتجوية، وتطبيقاتها على مجالات أخرى عديدة مع تأكيده المتزايد على دراسة الفكر والرمزية. والتجوية (صدر عام ١٩٦٨) و "العقلية والرمزية" (صدر عام ١٩٦٣) و "العقلية البدائية" (صدر عام ١٩٦٣) و "العقلية البدائية" (صدر عام ١٩٦٣) و العقلية البدائية" (صدر عام ١٩٦٣) والتحليل البنيوي على عدد كبير من الأساطير، وأصدر بين البنائي من كتابه "الأنثر وبولوجيا البنيوي على عدد كبير من الأساطير، وأصدر عام ١٩٧٧) والمنائية المنائي من كتابه "الأنثر وبولوجيا البنيوية" في عام ١٩٧٣ (ترجم إلى الإنجليزيسة مام ١٩٧٠).

أجل النصدى لهذا الاعتداء المستمر على حقوق تلك الشعوب، أو تتصل علي الأقل بتيسير عملية تكيفهم مع أنماط الحياة الجديدة حيثما تكون أنماطهم قد تقوضت وانهارت. ولكن لا ينبغى أن تدفعنا أهمية مثل هذا النضال إلى أن نتجاهل أهمية البحوث الأنثر وبولوجية التي أنجزت على مدى نصيف القرن الماضى أو نحوه فبفضل هذه البحوث نستطيع أن نحتفظ في ذاكرتنا بصور حية لأشكال الحياة الاجتماعية التي توشك أن تندثر إلى غير رجعة.

وإذا جمعنا هذا المعنى الثانى مع الأول، فسوف تمكننا ممارسة الخيال السوسيولوجى من التحرر من القيود الصارمة التى تحصرنا فى حدود التفكير فى ضوء نوع المجتمع الذى نعرفه هنا والآن فقط (أى مجتمعنا المعاصر فقط). وهكذا نرى أن كلاهما يرتبط مباشرة بالشكل الثالث من الخيال السوسيولوجى الذى أود أن أشير إليه. ويتصل هذا الشكل بآفاق المستقبل. فقد كنت مصراً فى نقدى للفكرة القائلة بأن علم الاجتماع يماثل العلوم الطبيعية، على أنه لا توجيد عمليات اجتماعية تخضع لقوانين دائمة لا تتغير. فنحن كبشر ليس محكوماً علينا أن نخضع لقوى لها حتمية وجبرية القوانين الطبيعية. ولكن هذا يعنى أنه يتعين علينا فى نفس الوقت أن نعى المسيقبلات البديلية المتاحية لنا. فالخيال السيوسولوجى بمعناه الثالث ينصهر كلية مع مهمة علم الاجتماع فى الإسهام فى نقد الأشكال الاجتماعية القائمة.

ولكن النقد يجب أن ينهض على التحليل. لذلك سأحاول فى الفصول التالية من هذا الكتاب، البدء بمناقشة الآراء المختلفة حول طبيعة المجتمعات الصناعية، مجتهداً فى مقابلة التفسيرات المتنافسة ببعضها البعض. ولكن التغييرات التسي بدأت خطواتها الأولى فى الغرب لا يتسنى لنا فهمها - كما سبق أن أشرت - دون تأمل العلاقات بين تلك المجتمعات الغربية وبقية العالم. ولهذا سوف أبدأ فى الفصل التالى عرضاً مفصلاً بعض الشيء لأهمية نشأة وقيام النظيام العالمي المعاصر، الذي يمثل ظاهرة محورية فى عملية تقييم آفاق المستقبل أمام التنظيم الاجتماعى العالمي.

• • •

## الفصل الثانى

# التفسيرات المتنافسة: المجتمع الصناعي أم الرأسمالية؟

كيف يتعين علينا أن نفسر آثار "الثورتين العظميين" على التطــور الـذى شهدته المناطق الصناعية فى العالم بعد ذلك؟ فى حيـن نجـد أن طائفة مسن تحليلات ظروف نشأة المجتمعات الصناعية وطبيعتها المميزة قد تمت فى إطـلر علم الاجتماع، إلا أن هناك خطأ رئيسيا للتقسيم تركزت عليه الآراء والتفسيرات المختلفة، وهذا التقسيم هو الذى أود أن أركز عليه حديثى فى هذا الفصل. سبق أن استخدمت مصطلحات "المجتمعات الصناعية" أو "الرأسمالية الصناعية" لكـى أصف نوع المجتمع الذى نشأ وأخذ يتكون فى أواخر القرن الثامن عشر وأوائل التاسع عشر فى غرب أوروبا. وسوف أواصل استخدام هذين المصطلحين على طول هذا الكتاب، ولكنى أتوقف هنا عند بعض المصطلحات المتقابلة التــى رأى أنها ذات أهمية فائقة بالنسبة للمشكلات التى أود أن أعرض لها والقضايا التــى أريد أن أطرحها.

وأود أن أميز بين ما أسميه نظرية المجتمع الصناعي من ناحية، ونظرية المجتمع الرأسمالي من ناحية أخرى. إن فهذان المصطلحان ليسا تسميات بريئة، وإنما يلفتان النظر إلى أسلوبين متناقضين استخدمهما المفكرون الاجتماعيون في محاولة فهم طبيعة التغيرات التي أدت إلى تحول العالم الحديث. ويرجع الفضل في صياغة مصطلح المجتمع الصناعي إلى الكونت هنرى دى سان سيمون (\*)،

<sup>(\*)</sup> سان سیمون، کلود هنری دی روفروی کونت دی (عاش من ۱۷۲۰حتی ۱۸۲۰)
Saint – Simon, Claude – Henri De Rouvroy, Comte de.
واحد من أكثر الأرستقراطيين الفرنسيين تميزا، عاش خلال فترة تاريخية مشهودة. وقد أنقذه=

الذى وضع مؤلفاته فى السنوات الأولى من القرن التاسع عشر، وإليه يرجع الفضل كذلك فى وضع بعض الأفكار النظرية العامة التى تبناها غيره من العلماء بعد ذلك وكان من بين من تبنوا تلك الأفكار إميل دوركايم الذى لم يكن تأثيره على علم الاجتماع منهجياً فقط على الإطلاق. والحقيقة أن دور كايم لمعبذ مصطلح المجتمع الصناعى هذا، ولكنه قدم تعبيراً شاملاً وافياً عن وجهة النظر التى أتبناها هنا. ثم تلقت نظرية المجتمع الصناعى قوة دفع جديدة خلل خمسينيات وستينيات القرن العشرين على يد عدد من الكتاب البارزين في أوروبا والولايات المتحدة. بل إنها أصبحت أشبه بالعقائد الراسخة في تلك الفترة.

أما مفهوم المجتمع الرأسمالى فيرتبط أول ما يرتبط بكارل ماركس (\*)، على الرغم من أن ماركس قد أخذ بعض أفكاره الرئيسية عن بعض المدارس الفكرية التى مبعقته فى مجال النظرية الاجتماعية، والفلسفة، وعلم الاقتصاد. وقد أنجر ماركس معظم أعماله فى الفترة من عام ١٨٤٠ حتى عام ١٨٧٠. ولكن هدذه المؤلفات لم تكن معروفة خلال حياته (التى امتدت من عام ١٨١٨ حتى ١٨٨٨) إلا لعدد قليل فقط من زملائه ومريديه. ولكن بعد أن استطاعت الحركات السياسية الماركسية، والحركات العمالية عموماً، أن تحرز قوة ونفوذاً خلال العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر، بدأت أفكار ماركس تصبح موضوعاً لعديد من الحوارات والمناقشات، وظلت كذلك حتى يومنا هذا. ولكنها تعرضت

تعاطفه الجمهورى الليبرالى القوى من المقصلة خلال الثورة الفرنسية، قام بعد استعادة البوربون الأوضاعهم، بتطوير منظومة من الأفكار عن التقدم الاجتماعى. أطلق على تلك المنظومة: الأيديولوجيا المميزة التصنيع، فكل فرد يجب أن يعمل وأن يكافأ بناء على الكفاءة والجدارة، وأن كل التقدم يعتمد على العلم، وأن مجتمع المستقبل سيعمه السلام والرخاء وسيسير على أسس علمية مباشرة. وقد جمع سان سيمون حولسه مجموعة من التلامية المتحمسين الذين كانوا يعدون راديكاليين، بل وحتى اشتراكيين، على الرغم من أن مذهب الفكرى لم يحوى الكثير مما يطلق عليه اشتراكي في وقتنا الحالى، وقد عمل أوجست كونست مع سان سيمون طوال الفترة من ١٨١٧ حتى ١٨٢٤ حيث تنازعا وانفصلا. وكان تأثير سان سيمون على نظريات كونت الشاب ملحوظا. انظر كتاب روبرت كارسلى، التاج المعروض، الصادر عام ١٩٨٧.

<sup>(\*)</sup> انظر غرضاً مفصلاً لأهم آراء ماركس، وترجمة دقيقة لحياته، وأعماله الأساسية، وكذلك اللماركسية وأبرز اتجاهاتها في جوردون مارشال، موسوعة علم الاجتماع، مرجـــع سـابق، خاصة المجلد الثالث، صفحات ١٢٥٥-١٢٦٥.

على أى حال لتطور وتعديل مستمرين منذ أيام ماركس. والماركسية المعاصرة تمثل الآن كياناً فكرياً يموج بالتيارات الداخلية المنتوعة ولن نستطيع فى الحيز المحدود لهذا الكتاب أن أعرض إلا لعدد قليل فقط من الأفكار الرئيسية المتداولة فى هذا التراث الماركسى الذى أصبح وفيراً. ولعلى أبيخ لنفسى عند هذه النقطة أن أعلن عن رأى مسبق. فأنا أومن أن الكتابات الماركسية سوف تظلم مهمة بالنسبة لعلم الاجتماع وأنها تمثل الركيزة الأساسية التى اعتمدت عليها الانتقادات التى وجهت إلى بعض فروض نظرية المجتمع الصناعى. هذا مع العلم بأن مؤلفات ماركس تعانى من بعض أوجه القصور الظاهرة التى لا يمكن تجاهلها.

\* \* \*

### نظرية المجتمع الصناعى

يجب على أن أبادر بعرض بعض التحفظات الأولية قبل طرحى نظرية المجتمع الصناعى، وقبل مواجهتها ببعض الآراء التى عبر عنها مساركس، أو الآراء المستمدة منه. فالمواجهات التى سوف أعرض لها فيما بعد، وكذلك خيوط المناقشة التى سوف أنسجها هنا لن تستطيع بحال من الأحوال أن تغطى كافسة الأساليب التى يمكن بواستطها تصنيف أفكار علماء الاجتماع. فإذا كانت الماركسية تشمل عدداً متنوعاً من الاتجاهات، فإن درجة تنوع أشكال الفكر الاجتماعي غير الماركسى أعظم من ذلك بكثير. لذلك لن نستطيع أن نتفادى قدراً معيناً من تبسيط المشكلات التى تعد فى الغالب ذات طبيعة معقدة، كما أنسه من المحتم أن أغض الطرف عن بعض المسائل والأفكار التسى كان يتعين الالتفات إليها فى كتاب أكبر حجماً من كتابنا هذا.

ولذلك فإن المقارنات التى سوف أعقدها بين هذين الاتجاهين الفكريين فيمل بعد تتحدد من خلال أسلوب الطرح. هذا الكتاب ليس كتاباً "ماركسيا"، وإعلاني التعاطف مع بعض آراء ماركس لا يعنى قبول أفكاره، أو أفكار أى من أتباعيه المجتهدين، على وجه الأجمال. كما أننى لا أرفض ماركس محبة فى نظرية المجتمع الصناعى. وأرى أننا نستطيع أن نتعلم من كلا النظريتين. ولكل منها نواحى القصور التى تعيبها، والتى سنحاول أن نضع أيدينا عليها، ثم نجتهد أن نطورها بعد ذلك. وسوف تقابل كثيراً بعض الكتاب الذين يصيرون على أن الماركسية" وما يسمى "علم الاجتماع البورجوازى" لا يمكن أن يلتقيا، ومن شميعين على الدارس أن ينحاز لأحدهما على حساب الآخر. ولكننى لا أتبنى هذا الرأى.

يمكن - كما أشرت سابقاً - تتبع فكرة "المجتمع الصناعى" إلى سان سيمون. وهناك بعض عناصر الاستمرار التى تجمع بين أفكار سان سيمون وأفكار المفكرين الأحدث منه كثيراً. ولكنى لا أقصد "بنظرية المجتمع الصناعى" الإشارة إلى مجموعة بعينها من الحقائق المقررة التى يتفق حولها أتباع مدرسة

فكرية محدودة. وإنما أقصد بها مجموعة من المفاهيم والتفسيرات التسى توجد بينها روابط وصلات عامة. ونلاحظ أن مختلف العلماء قد اهتموا بالتأكيد على بعض هذه المفاهيم والتفسيرات على حساب الأخرى، كما نجد أنهم عبروا عن الأفكار التي تبنوها بمستويات متباينة من الدقة والعمق (١).

وقد ذهب المفكرون الذين أربط بينهم وبين نظرية المجتمع الصناعي السي تبنى الأفكار التالية أو بعضها على الأقل:-

ا-تتعلق أهم مجموعة من التغيرات التى حدثت في العالم المعاصر بالتحول من المجتمعات "التقايدية" التى كانت تعتمد اعتماداً أساسياً على الزراعة، من ناحية، إلى "المجتمع الصناعي" الذي يعتمد على الإنتاج الآلى وتبادل السلع، من ناحية أخرى. وقد استخدم المؤلفون مسميات مختلفة للإشارة إلى هذين النوعين من المجتمعات، كما نهجوا سبلاً مختلفة في وصف النمط التقليدي والنمط الصناعي من المجتمعات. كما سلموا كذلك بأن "التقليد" و "الحداثة" يمكن أن يرتبطا بطرق مختلفة في البلاد المختلفة.

Y-يمثل التحول من المجتمع التقليدى إلى المجتمع الصناعى حركة تقدمية عبر التاريخ. ولا يدعى أحد بطبيعة الحال أن المجتمعات الصناعية خالية مسن الصراعات أو التوترات. ولكن هذه الصراعات تتوازن وتتعادل، فسى رأيهم، بفضل السمات الإيجابية للنظام الصناعى، الذى يرجع إليه الفضل فسى تحقيق الوفرة المادية، ويرتبط بتحلل واختفاء القيود والضوابط التقليدية. ففى المجتمع الصناعى اختفت الأشكال الصارمة للتمايز الاجتماعى، كذلك الموجسودة بين الأرستقراطية الإرستقراطية الإقطاعية المتوسطة من ناحية، وعامة الشعب من ناحية أخرى. وفي مثل هذا النوع من المجتمعات ينتشر عادة تكافؤ الفرص.

"-فسرت الصراعات الطبقية التى شهدتها أوروبا الغربية فى القرن التاسع عشر وأوائل العشرين بأنها كانت نتيجة للتوترات التى اكتنفت عملية التحول من النظام الزراعى إلى المجتمع الصناعى، وكانت أبرز الأفكار حول هذا الموضوع وأوسعها تأثيراً تلك التى سميت فى الغالب " تأسيس الصراع الطبقى".

ففى البدايات الأولى للمجتمع الصناعى الجديد كانت الحسدود الطبقية حادة، وشهدت العلاقات الطبقية توترات أساسية. ولكن جانباً كبيراً من تلك التوتسرات قد تبدد بعد أن استقرت وترسخت أنماط معترف بها للمساومة بين أطراف العملية الصناعية (العمال وأصحاب العمل أساساً)، كذلك عندما اقترن ذلك بتوسيع "حقوق المواطنة السياسية"، مثل حق الانتخاب وحق تكوين الأحزاب السياسية، بحيث تغطى الغالبية العظمى من أبناء المجتمع (٢).

٤-تمثل نشأة الدولة الديموقر اطية الليبرالية عنصراً جوهرياً صاحب الانتقال من التقليدية إلى الحداثة. والنظام الديموقر اطى الليبرالى عبارة عن نظام سياسى، من ذلك النوع المألوف فى أوروبا الغربية والولايات المتحدة، يقوم على الحكومة البرلمانية، وعلى وجود حزبين أو أكثر تتنافس للحصول على رضاء الناخبين. وذهب عديد من الباحثين إلى القول بأن هذا الشكل من أشكال الدولة يعد من المصاحبات الطبيعية لنمو المجتمعات الصناعية. فى حين كان بعض زملائهم الآخرين أكثر وعياً بالملامح المميزة لهذا الشكل، ووجهوا النقيد إلى هذا الرأى، وذهبوا إلى أن الدولة الحديثة استطاعت أن تلعب فى ذاتها دوراً الساسياً فى إحداث التغير الاجتماعي (٣).

٥-مال دعاة نظرية المجتمع الصناعي إلى افتراض، أو اقتراح، أن النظلم الصناعي أينما ظهر يتسم بوحدة جوهرية تجمعه. وفي بعض الأحيان كال التعبير عن تلك الأفكار يتم بأسلوب مبالغ فيه. خاصة من جانب كير وزملائه (۱). فوفقاً لنظرية التقارب التي افترحها كير يوجد ما أسماه "منطق النظام الصناعي" الذي يقود المجتمعات الصناعية بإصرار إلى وضع يزداد فيه التشابه باضطراد بين نظمها الاجتماعية الأساسية، أيا كانت درجة الاختلاف بينها من قبل. فكلما ارتقى التصنيع في المجتمعات الصناعية، كلما ازدادت اقتراباً من بعضها البعض في الملامح والسمات، وكلما اندثرت منها فلول التقاليد (القديمة). وكان كير يركز اهتمامه الرئيسي على كل من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي (السابق - المترجم)، زاعماً أنه بالرغم من اختلافهما في الأيديولوجيا السياسية، إلا أن المجتمعين كانا يتقاربان في انتهاج سبيل واحد من

النمو. وما زال هذا التصور يحظى ببعض من يدافع عنه. وإن كان قد تعـو ض لانتقادات حادة من جانب البعض، مثل بندكس على سبيل المثال، الذى أكد علـى الطرق المختلفة لامتزاج التقاليد والحداثة فى المجتمعات المعاصرة.

ومع ذلك فما زال مثل هؤلاء النقاد يرون - في أغلب الاحيان - أن المجتمعات الصناعية أو "الحديثة" (التي تم تحديثها) نتسم ببعض أوجه الشبه العامة التي تجمع بينها، برغم الفروق التي قد توجد بينها. وهم يذهبون - فضلاً عن هذا - إلى أن تلك الملامح والسمات العامة المشتركة بين المجتمعات الصناعية تمثل ملامح ضرورية لازمة لها، من شأنها أن تعوق احتمال تحولها تحولاً جذرياً. وبعض هذه الآراء، مثل أراء كير وغيره، قد لا تنطوى على نوع من الحتمية التكنولوجية. إذ نجد على سبيل المثال كثيراً مسن الكتاب الذين المتلهموا كتابات ماكس فيبر (°). وذهبوا إلى القول بأن التنظيم الكبير يمثل سمة

(°) ماكس فيبر M. WEBER (°) ماكس فيبر M. WEBER (°) وهو يعد إلى جانب دوركايم مؤسساً عليم الاجتماع الحديث كولم اجتماعي متميز. وإن كانت أعمال فيبر هي الأكثر تركيباً وطموحك، ومازالت تمثل معينا ثريا للتفسير والإلهام بفكر جديد. والحق أن إسهام ماكس فيبر في علم الإجتماع كان هائلاً بكل المقاييس. فقد قدم الأساس

والحق أن إسهام ماكس فيبر في علم الاجتماع كان هائلا بكل المقاييس. فقد قدم الأساس الفلسفى اللازم للعلوم الاجتماعية. وقدم إطارا نظريا عاماً لعلم الاجتماع، وعدداً من الدراسات الممتازة التي شملت كافة الأديان العالمية الكبرى، والمجتمعات القديمة، والتاريخ الاقتصلدى، وعلم الاجتماع القانونى، والدراسة الاجتماعية للموسيقى، وغيرها من فروع الدراسة اللمسيقى، وغيرها من فروع الدراسة اللموسيقى، وغيرها من فروع الدراسة الموسيقى، وغيرها من فروع الدراسة الموسيقى، وغيرها من فروع الدراسة الموسيقى الموسيولوجية.

وعلى حين نجد أن محاولة دوركايم تأسيس علم اجتماع قد استندت على الوضعية العلمية التى كانت معروفة على أيامه، فقد نتلمذ ماكس فيبر على النراث الفكرى للمدرسة الكانطية الجديدة في الفلسفة. وقد انطوت تلك المدرسة الفلسفية على تمييز راديكالى بين الظواهر (أى العالم الخارجي الذى ندركه) والشيء ذاته (أى الوعى الذى يضطلع بعملية الإدراك). وقد تحول هذا التقسيم في علم الاجتماع عند فيبر إلى تمييز بين العلوم الطبيعية، والعلوم الطبيعية، الإ أن ذلك ليس والعلى حين أننا قد نعمد إلى وضع قوانين عامة في مجالات العلوم الطبيعية، إلا أن ذلك ليسس معمة العلوم الاجتماعية، حيث أن اهتمام تلك العلوم ينصب على التقسير العلى وعلى فهم الأفعال الاجتماعية في سياقها التاريخي الخاص. ونلاحظ في نفس الوقت أن المجتمع الإنساني ليس مسألة مصادفة، ولكنه قضية "احتمالات". ولكن الأمر الذي جعل العلم الاجتماعي ممكنا ليس معظم الوقت.

وهكذا يمثل الفعل الاجتماعي الموضوع الحقيقي للعلم الاجتماعي، وهو الفعل الموجه تجاه الأشخاص، الآخرين الذين يمثلون أهمية للفاعل، وهو أيضا الفعل الذي نضفي عليه معنى ذاتيا. ويحاول علم الاجتماع تقديم وصيف تقسيري لتلك الأفعال مستخدماً منهجية النصط المثالي. وقد طور ماكس فيبر تصنيفا رباعياً للفعل الاجتماعي يحوى: الفعل التقليدي الذي يمارس لأنه كان يمارس دائماً على ذلك النحو، والفعل العاطفي الذي يصدر عن العاطفة أو

لازمة من سمات المجتمعات المعاصرة، وأن مثل هذه المجتمعات تتسم ببعض الملامح العامة. وتجدهم في هذا، شأنهم شأن ماكس فيبر، لا يقتصرون على توجيه النقد مباشرة إلى ماركس فحسب، وإنما يكيلونه كذلك إلى المثل العليا للاشتراكية عموماً. وسوف أبسط الأسباب التي دعتهم إلى اتخصاذ مثل هذا الموقف في موضع لاحق من هذا الفصل، وذلك بسبب أهميتهم الواضحة للفكر الاجتماعي. (انظر ذلك تفصيلاً في الفصل الرابع من هذا الكتاب).

7- كثيراً ما ارتبط مفهوم المجتمع الصناعى أوثق الارتباط بمـــا سـمى تنظرية التحديث التى اهتمت بالمجتمعات غير الصناعية فى العالم. ونلاحظ أن فكرة التحديث تتسجم بسهولة - إلى حد ما - مــع الفروض والموضوعات

ومن الشائع الربط دائماً بين فيبر وماركس، والنظر إلى فيبر على أنه حاول أن يقدم سوسيولوجيا بديلة للماركسية. ومن المؤكد أن هناك قدرا كبيراً من الاختلاف حول أراء فيبر السياسية، التى تتسم بقدر من الغموض والتعقيد الذى يسم كثيراً من تحليلاته السوسيولوجية. فهل كان فيبر - كما ادعى البعض - من المبشرين بالفاشية؟ أم أنه كان واحداً من دعاة مذهب الحرية المتحذلقين، وهو الأمر الذى يبدو أكثر إقناعا. والمشكلة الحقيقيات في تلك الأحكام المتضاربة أن كتاباته السياسية، شأنها شأن أغلب كتاباته الأخرى ليست على مقاس المقولات والفئات المبسطة التى يحاول المنظرون الاجتماعيون أن ينسبوها إليها الآن.

انظر المزيّد من التفاصيل عن حياته وأعماله في جوردون مارشال، موسوعة علم الاجتماع، مرجع سابق، ص ص ١٠٩٨ – ١٠٠٣.

حتحركه العواطف، والفعل القيمي الرشيد الذي يكونموجها نحو تحقيق قيم مطلقــــة، وأخـــيرا الفعل الذرائعي أو الرشيد الذي يسعى نحو هدف محدد. والنوعان الثالث والرابع فقــط همـــا اللذان يندرجان ضمن نطاق الأفعال الرشيدة، هذا على الرغم من أن فيبر قد أوضح بكل قــوة أنه لا يمكن أن يكون هناك اختيار رشيد بين القيم النفعية والقيم المطلقة. إذ أنه عندما يتم تبني تلك القيم، فمن المؤكد أن الشخص سوف يسعى نحو تحقيقها بوسائل رشيدة. فقد كـان فيـبر ينظر إلى تطور المجتمعات الحديثة كعملية ترشيد مضطرد يتخلى فيها العالم عما يكتنفه من غموض. ولذلك يعد نمو البيروقراطية الحديثة الشاملة جزءا رئيسيا من تلك العمليـــة.وعلـــي المستوى الفلسفي يتمثل الإسهام الرئيسي الآخر لماكس فيبر في نظرية التحرر مــن القيمــة، وهي رؤية نظرية مركبة كثيراً ما أسىء فهمها فوصفت بأنها نــوع مـن الإيمـان السـاذج بالموضوعية. ففي رأى فيبر أن اختيار أي علم، وبالطبع اختيار علم الاجتماع، كان اختيارا مفعما بالقيمة؛ على نحو لا يمكن تبريره في ضوء الرشِّدُّ النفعي. ويصدق ذلكُّ الحكم أيضـــــــا على اختيارنا موضوعا معينا لدراسته. ومع ذلك فبعد أن تتم تلك الاختيارات، يتبعين أنّ تكون الدراسة المبوسيولوجية متحررة من القيمة، بمعنى يصبح تماسكها العقلاني محلا للانتقسادات التي يمكن أن توجهها الجماعة العلمية. فضلا عن هذا فآن معنِي مصطلح "عقلاني" (رشـــيد) يتعرض هو نفسه لعوامل التغير التاريخي. وبهذا المعنى نُجد أنَّ البحث العلمـــي الاجتمـــاعي تكتنفه القيم دائما، ولكن ليس قيم الباحث السوسيولوجي الفرد فحسب، وإنما كذلك قيم مجتمـــع العلوم الاجتماعية بأكمله، وقيم الثقافة برمتها.

والآراء التي عرضت لها فيما سبق. والفكرة المحورية في نظرية التحديث هي المجتمعات المتخلفة" سوف تظل أسيرة النظم التقليدية، مع أنه يتعين عليها أن تهجر تلك النظم إذا أرادت أن تبلغ الرفاهية الاقتصادية التي حققها الغرب. وهكذا وجدنا التحديث يعني أحياناً لدى البعض "التغريب"، وهو تغيير شديد السهولة، إذا كنا نفترض مسبقاً أن المجتمعات الصناعية جميعاً متشابهة في الأساس. إلا أن بعض المؤلفين يسلمون بأن المجتمع الصناعي يضم بعض النظم التي نشأت أصلاً ونمت داخل الثقافة الغربية، وأن المجتمعات الأخرى لابد أن تختلف في مسيرتها نحو التصنيع عن المجتمعات الغربية من بعض النواحسي. وهم يؤمنون في نفس الوقت أن "التخلف" لا يمكن قهره بمجرد تبني أنصاط السلوك التي تعتمد على تلك القائمة في المجتمعات الصناعية. وسوف أتناول بعض القضايا التي يثيرها هذا الموقف الفكرى في الفصل السابع من هذا الكتاب.

اتخذت ملاحظاتى حتى الآن طابعاً أقرب إلى التجريد، ولعله من المغيد أن نجعل الأمور ذات طابع مشخص أكثر. والسبيل الملائم لتحقيق هذا السهدف أن نستعرض إحدى الصيغ المحددة لنظرية المجتمع الصناعى، ثم نقارنها بعد ذلك بأحد التفسيرات الماركسية. ولعل الصيغة المؤثرة التى تفى بهذا الغرض تماماً تلك التى قدمها رالف دارندورف<sup>(\*)</sup>. فى كتابه الموسوم: الطبقة والصراع الطبقى فى المجتمع الصناعى<sup>(\*)</sup>. ورغم أنه قد انقضت فترة غير قصيرة على صسدور

<sup>(°)</sup> رالف دارندورف Ralf Dahrendorf عالم اجتماع، ثم سياسي حزبي ألماني، مسن مواليد ١٩٢٩/٥/١ في مدينة هامبورج. درس الاجتماع في جامعتي هامبورج ولندن. وبعد فترة عمل في مراكز الدراسات المتقدمة للعلوم السلوكية في بالو آلتو بكاليفورنيا (الولايسات المتحدة). شغل وظيفة أستاذ كرسي علم الاجتماع منذ عام ١٩٥٨. وقد قدم دارندورف محاولات مبدعة في إطار نظرية علم الاجتماع، حاول فيها صياغة بعسض أسس تحليل الصراعات الاجتماعية والتغير الاجتماعي، على الصعيدين المفاهيمي والمنهجي، في إطسار علم الأجتماع إمبيريقي صارم في إمبيريقيته. وقد قاده ذلك إلى الحسوار مسع آراء كارل علم الأجتماع إمبيريقي صارم في إمبيريقيته. وقد قاده ذلك إلى الحدور مسع آراء كارل ماركس من ناحية، ومع النظرية الوظيفية البنائية - بصورتها الأمريكية الحديثة - من ناحيسة أخرى. من أهم أعماله (جميعها بالألمانية): ماركس فسي ميزان النقد، ١٩٥٣، الطبقات الاجتماع الصناعية والصراع الطبقي، ١٩٥٧، كما نشر عددا كبيرا من المقالات المهمة في عديد من المجلات العالمية حول القضايا النظرية وحول بعض مسائل علم الاجتماع الصناعي. أما رسالته عن: العمالة غير الماهرة في الصناعة البريطانية، التي نال عنها درجة الدكتوراه من جامعة لندن عام ١٩٥٦ فهي باللغة الإنجليزية بالطبع.

هذا الكتاب لأول مرة، ورغم أن المؤلف نفسه قد عدل من بعض الآراء التـــى أوردها فيه، فإنه مازال يحوى أفكاراً تتمتع بانتشار واسع المدى. ونلاحظ علاوة على ذلك أن هذا الكتاب قد كتب صراحة كنقد لآراء ماركس حول الموضــوع، ومن ثم بسهولة مقارنته بوجهة نظر ذات طابع ماركس واضح.

يبدأ دارندورف عرضه بمقارنة مباشرة للجدوى النسبية لمفهومى المجتمع الصناعى والمجتمع الرأسمالى. وعلى حين استخدم ماركس مفهم المجتمع الرأسمالى، حاول دارندورف أن يبرر زعمه بأن مصطلح المجتمع الصناعى هو الأفضل بوصفه مصطلحاً أكثر شمولاً وقدرة على فهم المجتمعات الغربية. يؤكد دارندورف في كتابه أن: "الإنتاج الصناعى ليس مجرد مرحلة عابرة في التاريخ، ولكنه سيبقى معنا على الأرجح إلى الأبد في صورة أو أخرى" (دارندورف، صفحة ٤٠). فالتصنيع عند دارندورف يشير إلى الإنتاج الآلسى السلع داخل المصنع أو في غيره من مؤسسات الإنتاج. والمجتمع الصناعى، في رأيه، هو ذلك المجتمع الذي يمثل فيه التنظيم الصناعى الشكل السائد الغالب على التنظيم الاتصادى.

ولا يترك دارندورف مجالاً للشك في أن التصنيع هو الظاهرة الرئيسية في التأثير على تطور المجتمعات المعاصرة. وهو يقول إن الرأسمالية ليست سوى نمط من أنماط تنظيم المجتمع الصناعي، أو هو شكل مرحلي مؤقت، يقتصر على مجتمعات غرب أوروبا في القرن التاسع عشر وأوائل العشرين. فللمجتمع الرأسمالي في رأيه هو ذلك المجتمع الذي توجد فيه مقاليد الإنتاج الصناعي في أيدى القطاع الخاص أساساً؛ هو المجتمع الذي يكون صاحب المنشأة الصناعية مالك المصنع أو المصانع وصاحب سلطة الإشراف الرئيسية على العمال في نفس الوقت. ولكن هذه المصادفة التي جمعت بين الملكية الصناعية وسلطة التحكم قد اتضح أنها ليست سوى ظاهرة قصيرة العمر، ومع ازدياد حجم ومدى الصناعة منذ أيام ماركس، لم تعد ملكية رأس المال قادرة على أن تمنح صاحبها سلطة التحكم في نظام الملطة داخيل المنشيأة الصناعية أن تمنح صاحبها سلطة التحكم في الإنتاج الصناعي اليوم — خاصة في الشركات الكبرى الذي بدأت

سيطرتها على الاقتصاد تزداد باضطراد - هم كبار المديرين. وكان ماركس قد اعتبر الملكية الخاصة (وسوف أناقش هذه النقطة في موضع لاحق) لرأس المال هي الملمح الرئيسي للرأسمالية. ولكن رأى دارندورف في هذه النقطة أن ماركس قد جانبه الصواب. فقد أثبتت الرأسمالية فعلاً، على خلاف الصناعية، أنها كانت "مرحلة عابرة في التاريخ". فالمجتمع الرأسمالي ليس سوى نمط فرعى من أنماط المجتمع الصناعي، أو أنه كان في الحقيقة أكثر قليلاً من مرحلة من مراحل تطور المجتمع الصناعي.

وهنا نلمس أن هناك - بمعنى معين - نوعاً من الالتقاء بين دارنـــدورف وماركس، فكل منهما يؤمن بأن الرأسمالية هي نمط من أنماط المجتمع المكتوب عليه أن يستبدل بنمط آخر. ولكن طريقة تفسير هما لهذه العملية تتباين أشد التباين. إذ يرى دارندورف أن الرأسمالية هي مجرد شكل مبكر من أشكال المجتمع الصناعي، وأن هذا المجتمع الصناعي هو الذي يستحق حتماً أن يسيطر اجتماعي هادئة نسبياً، تحكمت فيها بالأساس التغيرات الاقتصادية التي اكتنفت انتشار التصنيع. ويرى ماركس، على الناحية الأخرى، أن تجاوز الرأسمالية لا يمكن أن يتحقق إلا في ثنايا عملية تغير ثوري، تستطيع أن تخلق نمطاً مختلفًا كل الاختلاف من المجتمعات هو: الاشتراكية. كما اعتقد ماركس، فضلا عين ذلك، أن الصراع الطبقى يمكن أن يلعب دوراً أساسياً في عملية التحول هذه. ثم جاء دارندورف هو ونفر غيره من منظري المجتمع الصناعي ليسلموا بأن الصراع بين الطبقات يمثل إحدى الظواهر المهمة في المجتمع الحديث. غير أن أفكاره حول هذا الموضوع جاءت على جانب من التعقيد، ولن أحساول أن الخصها هنا، حيث أنها تنطوى كذلك على أراء معينة تتصل بإعهادة صياغة مفهوم "الطبقة" التي لم تلق قبو لا حتى لدى أولئك الذين كـانوا يؤيدون آراءه الأخرى، فلم يكونوا يشاركوه هذه النقطة بالذات.

أما فيما يتعلق بالمقارنة مع ماركس فيكفى أن أقول أن دارندورف يقصر الصراع بمعناه عند ماركس - أي باعتباره مرتبطاً بالملكية الخاصة - على

فترة زمنية قصيرة نسبياً في القرن التاسع عشر. فالصراع الطبقي يعبر عن توترات رئيسية تعرض لها تطور المجتمع الصناعي في أول أمره، إذ أن نظمه الجديدة آنذاك لم تكن قد ترسخت بعد واتخنت شكلها النهائي. ويعزو دارندورف أهمية خاصة إلى الموضوعات والأفكار التي ذكرتها في البندين الثالث والرابع أعلاه وهما: ظهور الدولة الديموقر اطية الليبرالية، وخلق أشكال من التحكيم الصناعي، بما فيها الاعتراف القانوني بحق الإضراب، التي ساهمت في تسوية الصراعات التي كانت تثور في المجال الصناعي، أو التحكم فيها على الأقلل وقد أتاح قيام الدولة الديمقر اطية الليبرالية إمكانية تنظيم الأحزاب، التي يمكن أن تؤدي إلى مزيد من تباعد المصالح الطبقية على المسرح السياسي. أما النقطة الأخرى فقد سمحت بالاعتراف بالفروق بين مصالح الأطراف المختلفة في القطاع الصناعي. وكانت ثمرة ذلك "نزع فتيل" القنبلة الموقوتة المسماة الصراع الطبقي، بحيث أمكن للصراعات الطبقية العنيفة نسبياً التي شهدها القرن التاسع عشر أن تخلى مكانها للمنافسة السياسية السلمية والتفاوض الصناعي السلمي.

فالمجتمع الصناعى وفق تحليل دارندورف مجتمع يتسم بالتنوع، تتعدد فيه أنواع الصراعات والتحالفات الطبقية المتداخلة. والصورة العامة التسى يقدمها دارندورف صورة متفائلة. ففى رأيه أن مثل هذه الصراعات داخلة فى نسسيج النظام المؤسسي لكل من السياسة والاقتصاد على نحو ما عرضناه. ومن الأمور التى تمثل دعما وسنداً مهمين لذلك؛ التوسع فى تكافؤ الفرص الذى رجع فيه الفضل إلى نمو الحراك الاجتماعى. وقد وصف دارندورف المجتمعات الصناعية بأنها ليست مجتمعات مساواة، بمعنى أنه تظل فيها فروق جوهرية فى الشروة والقوة بين مختلف الجماعات داخل ذلك المجتمع. ولكن الآثار الضارة المحتملة لتلك اللامساواة تتوازن بفعل ازدياد الآفاق المفترحة أمام الأفراد الحركة إلى أعلى السلم الاجتماعي. ويلعب التعليم دوراً رئيسياً فى تيسير هذا الحراك. ففى رأى دارندورف أن النجاح أو عدمه فى النظام التعليمسي فسى المجتمع الصناعي يصبح العامل الأساسي فى التأثير على وضع الأفراد فسى المجتمع الصناعي يصبح العامل الأساسي فى التأثير على وضع الأفراد فسى المجتمع الوناد أن الآثار التحريرية للحراك الاجتماعي التى تحققت عسن طريسق

التعليم تمثل أهمية حيوية لوصول المجتمعات الصناعية إلى النضيج المستقر. وفى هذا يقول دارندورف: "لقد أصبح الحراك الاجتماعي أحد العناصر الحاسمة في التأثير على بناء المجتمعات الصناعية، ويكاد المرء يتنبا "بانهيار" تلك المجتمعات لو حدث تعويق خطير لعملية الحراك" (انظر كتساب دارندورف، صفحة ٥٧).

وفى هذه النقطة تقترب أفكار دارندورف اقترابا وثيقاً من أفكار دوركايم، التى كتبها قبله بنحو نصف قرن. إذ ميز دوركايم بين ما أسماه أشكال عدم المساواة "الداخلية" و "الخارجية". وأشكال عدم المساواة الداخلية هى تلك الراجعة إلى فروق فى التكوين الوراثى للقدرات والاستعدادات. أما أشكال عدم المساواة الخارجية فهى تلك التى ترجع إلى أصول اجتماعية. وذهب دوركسايم إلى أن الاتجاه العام لتطور المجتمعات المعاصرة يسير نحو القضاء تدريجيا على الأشكال الخارجية من عدم المساواة. ولا يعنى ذلك وجود نزعة مساواة عامسة فى المجتمع، وإنما يعنى ازدياد تكافؤ الفرص بفضل الحراك الاجتماعي. ويمكن تفسير هذه العملية بأنها تتفق أكثر وأكثر مع نظام اجتماعى تتحدد فيه الفسروق فى الثروة أو القوة على أشكال اللامساواة الداخلية وحدها. وسوف يجد الأفسراد أوضاعاً اجتماعية تتكافأ مع مواهبهم، تقوم على رعايتها والسهر عليها الأيدى المرشدة لدولة رحيمة.

• • •

### ماركس: الرأسمالية والاشتراكية

أشرت من قبل إلى أن مؤلفات ماركس قد حفزت إلى ظهور طائفة عريضة من الإنتاج الثقافي المتنوع، استطاع بعضه أن يشغل مكانهة مركزيه في المناقشات الدائرة حالياً في العلوم الاجتماعية. وسوف أعمد - من باب التسهيل - إلى استخدام أساس للمقارنة مع نظرية المجتمع الصناعي أحد الكتب التبي أثرت تأثيراً قوياً على العلم الاجتماعي، كمسا كان الحال بالنسبة لكتاب دارندورف. إلا أننا سوف نلاحظ أن الآراء الواردة في ذلك الكتاب تتناقض إلى حد كبير مع الآراء التي وردت في كتاب دارندورف، إذ أن هــــذا الكتــاب نو انتماء ماركسي صريح، وهو كتاب رالف ميليباند المعنون: الدولة في المجتمع الرأسمالي، ١٩٦٩ (٧). وتشبه أهداف ميليباند أهداف دارندورف إلى حد بعيد، ألا وهو تحليل التغيرات التي حدثت في البلاد الصناعية على امتداد المائة وخمسين وعلى حين ذهب دارندورف إلى أن بعض أفكار ماركس الأساسية قد اتضم فسادها، نجد ميليباند يؤكد أن تلك الأفكار صحيحة في جوهرها ولم تفقد كثـــيراً من قدرتها التفسيرية رغم مرور الوقت. ويقر ميليباند بطبيعة الحال أن الفـــترة منذ موت ماركس قد شهدت عدداً من التغيرات الاجتماعية والاقتصادية السياسية المؤثرة البعيدة المدى. إن هذه التغيرات يمكن فهمها بتدقيق آراء ماركس، وليس بتغيير ها جذرياً أو تجاهلها.

ويتحدث ميليباند عن "المجتمع الرأسمالي" لا عن "المجتمع الصناعي". وهو إذ يفعل ذلك يتبنى صراحة وجهة نظر ماركس. وسأحاول أن أعرض لمضمون هذه الرؤية. فقد كان ماركس ينظر إلى الرأسمالية كشكل للمشروع الاقتصلدي، وأنها في نفس الوقت نمط من المجتمعات، حيث كان يعتقد أن النظم الأخرى في المجتمع ترتبط أوثق الارتباط بهذا النمط من أنماط التنظيم الاقتصلاي، ومن العناصر الجوهرية في رؤية ماركس الفرضية التي مؤداها أن أصول الرأسمالية – كنمط من أنماط المشروع الاقتصادي – كانت موجودة ومستقرة قبل الشورة

الصناعية، بل إنها كانت عامل تحفز لبدء النصنيع. ويرى ماركس أن المشووع الاقتصادى الرأسمالى ينهض على عنصرين بنائيين جوهريين. أولهما بالطبع هو "رأس المال". ورأس المال هو أى أصول يمكن استثمارها لتحقيق مزيد من الأصول. معنى ذلك أنه يتضمن النقود، وهى أكثر أشكال رأس المال مسيولة، وكل الوسائل يمكن أن تسهم فى تحقيق الإنتاج: كمنشآت المصانع، والأدوات، وما إليها. ومنها أيضاً - بعد بدء التصنيع - المصانع والآلات.

وقد حدث أول تراكم لرأس المال في القرنين السابع عشر والثامن عشر في أوروبا، وكان بمثابة الأساس الذي نهضت عليه عمليات تحول اجتماعي وسياسي ضخمة. وفي رأى ماركس أننا لا نستطيع أن نفهم أهمية تلك التحولات حق فهمها دون الإشارة إلى العنصر الثاني من عناصر قيام المشروع الرأسمالي. ذلك أن تراكم رأس المال يفترض سلفا وجود "عمالة بالأجر"، ويقصد بهم العمال الذين "جردوا من وسائل الإنتاج التي كانوا يملكونها". فقد كانت الغالبية العظمي من السكان في المجتمع الإقطاعي من الفلاحين، النين يعيشون على فلاحة قطع صغيرة من الأرض. وعندما تسارعت عملية التطور يعيشون على فلاحة قطع صغيرة من الأرض. وعندما تسارعت عملية التطور القهر - من الريف إلى المناطق الحضرية الآخذة في النمو آنذاك. وهناك شكلوا العمل وهكذا يفترض التنظيم الاقتصادي الرأسمالي - مسبقاً في رأى مساركس حوود نظام طبقي يقوم على العلاقة بين رأس المال والعمالة بأجر. وأدى نمو الإنتاج الآلي وانتشار المصانع - أي عملية التصنيع - إليسي تعجيل تحول الفلاحين إلى طبقة عاملة صناعية تعيش في الحضر أساساً.

ومن هنا تعد الرأسمالية - في رأى ماركس - مجتمعاً طبقياً في حقيقته، وأن العلاقات الطبقية التي تنهض عليها هي في جوهرها علاقات صـــراع أو نضال. كما أن كلا من أصحاب العمل والعمال يعتمد أحدهما على الآخر بمعنى له أهميته الخاصة. فأصحاب العمل يحتاجون إلى القوة العاملة التي تتولى عملية الإنتاج الاقتصادي، أما العمال فإن تجردهم من الملكية يجعلهم محتاجين إلى

الأجور التى يدفعها لهم أصحاب العمل. ويؤكد ماركس أن هذا الاعتماد يتسلم بعدم التوازن الصارخ. فالعمال ليست لهم سيطرة رسمية يعتد بها، أو ليست لهم أى سيطرة على العمل الذى يؤدونه، فأصحاب العمل يستطيعون جنى الأرباح التى ينفقونها فى الأبواب التى يرونها. فالعلاقات فى النظام الرأسمالى علاقات استغلالية، ومن شأنها أن تحفز إلى ظهور أشكال مزمنة من الصلاع. وآمن ماركس أن الصراع الطبقى لا يقتصر بحال من الأحوال على المراحل الأولى من النمو الرأسمالى، وأنه سوف يزداد حدة بمرور الزمن.

وترى نظرية ماركس أن العلاقات الطبقية تربط التنظيم الاقتصادي للرأسمالية ربطاً مباشراً بباقى نظم المجتمع. وأن تحليل البناء الطبقى - وليسس تحليل التصنيع في ذاته - هو الذي يمدنا بالأساس الرئيسي لفهم أهمية الثورتين اللتين ساهمتا في خلق العالم الحديث، وفي تحديد مسار تطوره في المستقبل. وقد عملت السيطرة المتزايدة للإنتاج الرأسمالي - الذي يرى ماركس أنه نظام دائسم النمو - على دفع الابتكارات والتجديدات الفنية التي ترتبط بالثورة الصناعية. وفي رأى ماركس أن ثورة ١٧٨٩ في فرنسا، وكذلك الثورات "البورجوازيـــة" الأخرى، كانت إيذاناً ببزوغ القوة السياسة للطبقة الرأسمالية. أما ظهور النظم السياسية الديموقر اطية - بما في ذلك نظم الحكم البرلماني - فقد ارتبط في نظر ماركس أوثق الارتباط بالتغيرات الاقتصادية التي أحدثها انتشار - المشروع الرأسمالي. ففي المجتمع الإقطاعي كان العبيد أو الاتباع يمثلون الأساس الرئيسي للنظام الطبقي، فالغالبية العظمي من الشعب كانوا مستبعدين صراحــة من المشاركة في الحكم. ومن هنا حاولت الطبقة الرأسمالية - في نضالها مسن أجل إحراز القوة السياسية - تدمير الامتيازات الإقطاعية والقضاء عليها، فتمسكت بأن تجعل المشاركة في الأمور السياسية مفتوحة - من حيث المبدأ -أمام الجميع، حيث كان كل فرد في المجتمع يعد، منذ نلك الوقت فصاعدا، "مواطنا" في الدولة يتمتع بكل الحقوق كسائر المواطنين.

ولكن ماركس يرى أن الدولة الرأسمالية فشلت فشلاً ذريعاً في تحقيق المثل العليا الديموقر اطية التي كان يعتقد أنها تجسدها. فالحريات التي نــاضلت مـن

أجلها الطبقة الرأسمالية الجديدة وحلفاؤها قد عملت في الحقيقة على دعم سيطرتها على الطبقة العاملة. فالدولة هنا ليست الجهاز الليبرالي الحاني السذي تصوره لنا نظرية المجتمع الصناعي، وإنما هي تعبير عن القوة السياسية. و يتحقق ذلك بمعنيين اثنين، أحدهما أعمق من الآخر. ففي الدولـــة الرأسـمالية يفترض أن كل فرد في المجتمع هو مواطن له نفس حقوق الآخرين، بما فـــي نلك حقوق المشاركة السياسية المتاحة للجميع على قدم المساواة. ولكن الواقـــع الذى شهدته أغلب المجتمعات الرأسمالية قبل القرن العشرين كان ينكسر على أغلبية السكان أي حقوق سياسية في الحقيقة، وذلك بسبب شروط الـشروة التـي كانت مطلوبة للحصول على حق التصويت. كما أن عملية تكوين أحزاب عمالية في ثلك المجتمعات كثيراً ما أجهضت، أو حظرت رسمياً بالقانون. ولكن هـذه الظواهر لا تشكل الأساس الرئيسي للطابع الطبقى للدولة الرأسمالية. ذلك أن المجال "السياسي" لم يكن يمس سوى قطاع محدود للغاية من الأنشطة التي يمارسها الفرد في حياته، فلا يمتد إلى المجال الذي يتركز حوله الجانب الأكــبر من حياته اليومية، وأعنى به: العمل. ففي المجتمع الإقطاعي كانت العلاقات بين السيد والقن (رقيق الأرض)(\*)، أو بين السيد وعامل اليومية كانت علاقات تقـوم على حقوق وواجبات متبادلة، بصرف النظر عن عدم تــوازن تلـك الحقوق والواجبات لصالح طرف على حساب الطرف الآخر. على العكس من ذلك نلاحظ أنه من السمات المميزة لعقد العمل الرأسمالي أنه عقد اقتصادي خالص، يحدد وينظم علاقة مالية بين طرفيه. فالعامل لا يحصل بمقتضى هذا العقد على أى حقوق للمشاركة في صنع السياسات التي تحكم طبيعة العمل أو غيرها من جوانب بيئة العمل. ويمثل تكوين النقابات العمالية - التي يعدها ماركس أحد العناصر الرئيسية للصراع الطبقى - محاولة من جـانب العمال لخلق أداة يستطيعون من خلالها التحكم في ظروف عملهم.

<sup>(\*)</sup> القن أو رقيق الأرض Serf عامل زراعي يرتبط بالأرض ارتباطاً وثيقاً لدرجة أن ملكيته تتنقل مع الأرض حين نقل ملكيتها إلى مالك أخر. وبذلك فليس بوسـعه مغادرة الأرض أو رفض العمل فيها. وكان هذا النظام من أسس ومكونات النظام الإقطاعي في أوروبا. (المحرر)

تلك هي الأفكار التي تشكل الخلفية العامة لتحليل ميليباند للمجتمعات الغربية المعاصرة، والتي يتحدى بها – بطريقة علمية منظمة – الصورة التي رسمها رالف دارندورف لتلك المجتمعات. وفي رأى ميليباند أن الملكية الخاصة لرأس المال ستظل أحد الملامح الأساسية الحاكمة لتلك المجتمعات، رغم ما نشهده من نمو المشروعات الكبرى وتنامى تدخل الدولة في شئون الاقتصاد.

"تشترك المجتمعات الرأسمالية في سمتين حاسمتين: الأولى أنها جميعاً مجتمعات على مستوى عال من التصنيع، والثانية أن الجزء الأكبر من وسائل النشاط الاقتصادى فيها تخضع للملكية الخاصة ولسيطرتها. وتلك السمتان المترابطتان هما اللتان تجعلان منها مجتمعات رأسمالية متقدمة في الأساس، وهو ما يميزها جذرياً عن البلاد المتخلفة صناعياً، كالهند، أو البرازيل، أو نيجيريا، حتى برغم أن وسائل النشاط الاقتصادى فيها مملوكة أساساً ملكية خاصة وتخضع لها. وهو ما يميزها أيضا عن الدول التي تسود فيها ملكية الدولة لتلك الوسائل، حتى برغم أن بعض تلك الدول: كالاتصاد السوفيتي وجمهورية ألمانيا الديمقراطية، وتشيكو سلوفاكيا (جميعها سابقاً وجمهورية ألمانيا الديمقراطية، وتشيكو سلوفاكيا (جميعها سابقاً بعبارة أخرى – هو مستوى عالمياً من التصنيع. فمعيار التمييز بعبارة أخرى – هو مستوى النشاط الاقتصادي ونمط التنظيم الاقتصادي الذي يرتبط به اأنظر كتاب ميليباند، صفحة ٩).

ولم تؤد الأهمية المتنامية للمشروعات الاقتصادية الكبرى إلى إضعاف الرأسمالية، ولكنها عملت على دعم قوة رأس المال، وإن كان ذلك قد تم بشكل يختلف عن رأسمالية القرن التاسع عشر. وينكر ميليباند أن يكون للفصل الذي بين الملكية والإدارة أي أثر من الآثار الجذرية التي أشار إليها

<sup>(\*)</sup> فالاتحاد السوفيتي قد تفكك إلى روسيا وعديد من الجمهوريات التهي استقلت عنه، وجمهورية المانيا الديمقر اطية عادت إلى الوطن الأم. وأصبحت جزءاً من المانيا الموحدة، وانشطرت تشيكوسلوفاكيا إلى جمهوريتين واحدة للتشيك والأخرى للسلوفاك. وقد حدث ذلك كله خلال التسعينيات.

دارندورف. ومن أسباب ذلك أن الفصل لم يضطرد بالقدر الدى يزعمه من يتحدثون عنه، فأصحاب الأقلية من الأسهم يمكن أن يحتفظوا بالسيطرة على المشروع لو أن بقية حملة الأسهم (الأغلبية) كانوا متفرقين أو مبعثرين. ولكن الأهم من ذلك أن أصحاب رأس المال والمديرين لهم نفس المصالح الاقتصادية في دعم وترسيخ إطار الإنتاج الرأسمالي، وهم ينتمون في العادة إلى بيئات متميزة (اجتماعيا) متشابهة، ومن ثم يكونون طبقة مسيطرة موحدة نسبياً.

كما أن الحراك الاجتماعي أكثر تحديداً بكثير مما يؤكد عليه دارندورف، سواء من حيث مداه أو من حيث آثاره على المجتمع عموماً. ويذهب ميليباند في شرح وجهة نظره إلى أن غالبية فرص الحراك الاجتماعي "قصيرة المدى". أى أن الحراك يتم بين أوضاع اجتماعية متقاربة داخل النظام الطبقي. أما فسرص الحراك "الواسع المدى" فمحدودة للغاية، وهي الفرص التي تتيح لأفسراد مسن الطبقة العاملة فرصة الصعود إلى جماعات الصفوة. فتكافؤ الفرص الذي يعزو إليه دارندورف أهمية فائقة هو أقرب إلى الأسطورة منه إلى الحقيقة. وحتى لو كانت الأمور في الحقيقة كما يدعى دارندورف، ففي رأى ميليباند أن الحراك لم يكن يستطيع أن يغير كثيراً في التقسيمات الطبقية القائمة. ذلك أن النظام الطبقي للعام سوف يظل محتفظاً بسماته الأساسية حتى لو حدثت حالات حراك اجتماعي المحقيقة أكثر كثيراً مما حدث بالفعل. " ... وحتى لو كان هناك نظام الطبقيماً النظام الخدارة (\*) يضمن وصول الأكفاء إلى قمة الهرم التدرجي، وذلك تطعيماً للنظام

<sup>(\*)</sup> نظام الجدارة Meritocracy نظام اجتماعي تتحقق فيه المكانة من خلال القدرة والجهد (أي الجدارة)، وليس عن طريق الاكتساب بالميراث استناداً إلى العمر أو الطبقة، أو النوع، أو أي من هذه الخصائص أو المميزات الموروثة. وينطوى المصطلح على أن الاشـخاص ذوى الجدارة يستحقون أي امتيازات يكتسبونها. وفي الواقع العملي، من العسـير أن نعـثر علـي مقياس للجدراة موثوق به يمكن أن يتقق عليه العلماء الإجتماعيون.

وقد صلى هذا المصطلح مايكل يونج في كتابه: نشأة الجدارة: الصادر عام ١٩٥٨، للإشارة إلى تولى أولئك الأكثر قدرة على الإنجاز مقاليد الحكم، حيث كانت الجدارة تعرف باعتبارها الذكاء فضلاً عن الجهد. وقد حاول في محاولته الخيالية أن يتنبأ باقصى النتائج التي يمكن أن تترتب مستقبلاً على تبنى مجتمع ما لفكرة تكافؤ الفرص في نظامه التعليمي بصورة مطلقة، حيث يصعد الأكثر قدرة إلى مصاف الشرائح الأعلى، تاركا ذوى الذكاء المحدود ليقوموا بالأعمال اليدوية المتواضعة. قد حذر الكتاب من أن مثل هذا

الاقتصادى القائم، فمن شأن ذلك أن يضمن وصول عدد أكبر من ذوى الأصول الطبقية العمالية لشغل المستويات العليا في النظام القائم. وقد يكون ذلك أمراً مرغوباً فعلاً، ولكنه أن يؤدى إلى تحويل ذلك النظام الطبقى إلى نظام آخر". (انظر ميليباند، صفحة ٤١).

إن تحليل ميليباند لآثار حصول كافة أفراد المجتمع على الحقوق الدستورية، وإقرار إجراءات المتحكيم في الصناعة (بين العمال وأصحاب الأعمال) يتناقض بنفس الشكل مع الصورة التي قدمها دارندورف. فدارندورف يعتبر تلك التطورات ثمرة مباشرة من ثمار التقدم في التصنيع، اللذي توازره وترعاه دولة حانية. ولكنها في رأى ميليباند لم تتحقق إلا أثناء وبفضل عمليات الصراع الطبقي، وأنها منظل تمثل بؤرة مثل هذه الصراعات في المستقبل. فالحقوق الدستورية نادراً ما سمحت بها الطبقة المسيطرة بسهولة، وكذلك حقوق التحكيم الصناعي لم تمنح بسهولة. ولكن هل تم نزع فتيل القنبلة؟ عند هذه النقطة نلاحظ قدراً من الاتفاق بين ميليباند على أن السيناريو المذى تصوره ماركس لم يتحقق، على الأقل بنفس القدر الذي تخيله. ففي شرق أوروبا كانت موجهات نظر كل منهما. إذ يوافق ميليباند على أن السيناريو المذى تصوره ماركس لم يتحقق، على الأقل بنفس القدر الذي تخيله. ففي شرق أوروبا كانت عملية. وهكذا وجدنا كلا من الاتحاد السوفيتي، ودول أوروبا الشرقية (حتى عملية. وهكذا وجدنا كلا من الاتحاد السوفيتي، ودول أوروبا الشرقية (حتى التسعينيات - المترجم) والصين وبلاد أخرى كثيرة في العالم تدعى أنها تحكم واسطة العقائد الماركمية.

ويتضح من الفقرة التى نقلناها عن ميليباند أنه يسلم بأن تلك العجتمعات تختلف من الناحية البنائية عن المجتمعات الغربية، نظراً لأن الاقتصاد يخضع لسيطرة الدولة فى الأساس، – ليس لسيطرة رأس المال الخاص. ولكنه لا يوافق

<sup>-</sup>التركيز الجديد على الذكاء والقدرات في النظام التعليمي سوف يؤدى إلى ترسيخ عدم المساواة في القدرات العقلية، وإحلالها محل عدم المساواة الطبقية. وحيث أن الحكم على ما يمثل جهدا هو أمر أخلاقي بالضرورة، (من قبيل هل يستحق عبقرى كسول الاستحواذ على الجدارة؟ وإذا كان الأمر كذلك، لماذا لا يستحقها شخص مجتهد محدود الذكاء؟) فإن المصطلح سيظل موضعاً للخلاف الحاد.

على أن هذه المجتمعات قد حققت الاشتراكية، على النحو الذى تنبأ به ماركس، ولكنها حققت في أفضل الظروف نوعاً ناقصاً ومشوهاً من الاشتراكية.

أما في الغرب فيرى ميليباند أنه على حين استطاعت تلك المجتمعات تحقيق تقدم كبير في سبيل تحسين الظروف القاسية التي كانت سائدة في فجر الرأسمالية، إلا أن التحدى الذي كانت تمثله الطبقة العاملة قد فقد حدته جزئياً. فعلى الصعيد الاقتصادي خضع الصراع الطبقي خضوعاً كبيراً لضغوط قوية، مارستها الدولة وقطاع الأعمال، للفصل بين ما يسمى "العلاقات الصناعية" عن المواجهات السياسية. قد أدى نجاح النقابات العمالية في تعبئة "العمالة المنظمة" إلى اختيارهم البقاء ضمن النظام القائم. أما النقابات العمالية التي تحولت إلى منظمات بيروقر اطية كبرى، ذات موظفين متفرغين للعمل النقابي، فقد استطاعت أن تنفصل عن القواعد التي كان المفروض أن تمثلها، أي عن العمال في عنابر المصانع.

ويضيف ميليباند أن هناك مجموعة منتوعة من العوامل التي أسهمت في تحقيق تطورات مناظرة في عالم السياسة. ففي الفترة التي انقضت منذ ماركس استطاعت الأحزاب الاشتراكية أو العمالية أن تمثل مواضع قوية في كافة المجتمعات الرأسمالية المتقدمة، باستثناء الولايات المتحدة التي تمثل حالة فريدة المجتمعات الرأسمالية المتقدمة، باستثناء الولايات المتحدة التي تمثل حالة فريدة الديموقراطي في أمريكا يمثل - بضفة عامة وعلى وجه التقريب - مصالح العمال هناك. ولكن أيا من تلك الأحزاب لم يستطع أن يقود شورة اشتراكية ناجحة. ولكن لماذا لم يستطع? هناك بعض العوامل المسئولة عن نلك التي ترتبط بظروف نجاح الأحزاب الاشتراكية في الحصول على موطئ قدم فعال ترتبط بظروف نجاح الأحزاب الاشتراكية في الحصول على موطئ قدم فعال في الحكومة. ففي أغلب الحالات لم يتحقق لها الوصول إلى الحكم إلا عندما تستأثر فيها الأجزاب المحافظة بالأغلبية العددية. ولم يكن لذلك من نتيجة سوى تدعيم النظام القائم لا إضعافه أو القضاء عليه. أما في الحالات التي استطاعت ندعيم النظام القائم لا إضعافه أو القضاء عليه. أما في الحالات التي استطاعت فيها الأحزاب الاشتراكية أن تصل إلى الحكم، فقد كانت هناك عواملل أخرى

أدت إلى تحجيم تأثيرها. فلكى تحظى تلك الأحزاب بالنجاح فى الانتخابات كان عليها عموماً أن تخفف برامجها التغيير الاجتماعى وتقال من حدتها. ثم ما أن تصل إلى مقاعد الحكم حتى نجد أن سياساتها الفعلية أصبحت أقل تطرفاً مما كانوا يعدون به فى حملاتهم الانتخابية، ذلك أن المقاومة القوية مسن جانب أصحاب المصالح كانت تتصدى لكل ما يهدد أوضاعهم وامتيازاتهم المستقرة. ولقد انقسم الماركسيون فى الرأى حول تلك النقطة، لكن ميليباند يميل السرأى القائل بأن "الاشتراكية البرلمانية" هى أميل فى الواقع إلى عدم الفاعلية، ذلك أن التغير الاجتماعى الجذرى يتطلب دعماً إضافياً من حركسات خارج النظام البرلماني.

والآن لا يختلف أحد في أن ماركس كان يؤمن أن الثورة الاشتراكية كانت وشيكة الحدوث في البلاد الرأسمالية المتقدمة في أو اخر القرن التاسع عشر معنى ذلك أنه حدث شيء خطأ بالتأكيد. ومن هنا اتجه ميليباند إلى مؤلفات ماركس يلتمس منها إجابة على هذا التساؤل. فوجد أن الاتجاهات الإصلاحية للأحزاب الاشتراكية الغربية ترجع إلى تأثير الأيديولوجيا. ففي رأى ماركس أن الطبقة التي تتحكم في وسائل الإنتاج وفي النظام السياسي تتولى في الوقت نفسه التحكم في الرموز الأساسية للأشكال الاعتقادية في المجتمع في المجتمعات الرأسمالية تعرف ما أسماه ميليباند "هندسة الرضا"، التي تتولى زرع الاتجاهات العامة للامتثال للأمر الواقع وقبوله في نفوس الناس. هناك طائفة من النظم التي تشترك في خلق مناخ أيديولوجي يحبذ استمرار الرأسسمالية، تبرز بينها المؤسسات التربوية بشكل خاص. وفي الوقت الذي ينظر فيه إلى التعليم بوصفه الأداة الرئيسية لتحقيق المساواة ولخلق نظام اجتماعي يتسم بالمرونة و "تفضيل أهل الكفاءة". يرى ميليباند أن التعليم من أبرز الظواهر التي تعمل على تعويق التغير الاجتماعي. إذ يرى أن النظام التعليمي موجه بالأساس نحو إعادة إنتاج قيم عامة مؤيدة لمصالح الطبقة المسيطرة في نفوس كل جيل.

وهكذا نرى أن نظرية المجتمع الصناعى - كما ذكرت من قبل - تتعارض تعارضاً صريحاً مع آراء ماركس فيما يتعلق باحتمالات وإمكانيـــات التحـول

الجذرى فى "المجتمعات المتقدمة". و لا شك أن فكرة الوحدة الأساسية لنظم النصنيع تلعب دوراً مهماً فى وجهة النظر هذه. فالمجتمعات الصناعية تشترك حتماً فى بعض السمات العامة، ومن الواضح أن نماذج التصور المستقبلي لديها تكون متقاربة فى العادة إلى حد ما، بمعنى أن المستقبل لن يختلف عن الحلضر اختلافاً بعيداً.

وآمل أن تكون الحجج ووجهات النظر التي سقتها في الفصليين الأولين من هذا الكتاب قد أثارت لدى القارئ الشكوك في أى نظرية تقوم على أساس الضرورات الحتمية. وهو ما ينطبق كذاك على الآراء الماركسية التي صيغت على نحو قريب من هذا النمط الحتمى. فهناك بعض الماركسيين الذين ذهبوا المني أن انهيار الرأسمالية وحلول الاشتراكية محلها أمر حتمى، وهناك فقسرات في مؤلفات ماركس نجده يتحدث فيها بنفس هذا المنطق. ولكن كلا الرأبين لا يمكن الدفاع عنه منطقياً أو تأييده لمبيريقيا. فنحن نعيش في عالم مفعم بالإمكانيات والفرص المفتوحة، ولا شك أن معرفتنا بنلك العالم سوف تساعدنا على تشكيل تلك الإمكانيات والفرص. ولكن المهم بالتأكيد هو أن نحدد أى الاتجاهين - اللذين عرضنا لهما فيما سبق - هو الأكثر دقة، إذ من شأن ذلك أن يؤثر بقوة على فيما سبق - هو الأكثر دقة، إذ من شأن ذلك أن يشهدها العالم، وعلى أكثر الاختيارات واقعية التي يمكن أن نتبناها للتأثير على اتجاهات التغير الاجتماعي.

#### المراجع

(١) يمكن للقارئ أن يجد مسحاً مفيداً لهذه الأفكار في مؤلف كريشان كومار المعنون: النبوءة والتقدم:

Krishan Kumar, Prophecy and Progress, London, Allen Lane, 1978.

(٢) هناك تحليل مهم في هذا الاتجاه، كان واسع التأثير في حينه، وما زال يحظي بأهمية حتى اليوم نجده عند سيمور مارتن ليبست في كتابه: الإنسان السياسي:

Seymour Martin Lipset, Political Man, New York, Doubleday, 1960.

(٣) راجع مؤلف راينهارد بندكس، بناء الأمة والمواطنة، نيويورك، وايلى:

Reinhard Bendix, Nation- Building and Citizenship, New York, Wiley, 1964.

(٤) انظر كلارك كير وزملاءه، النظام الصناعى والإنسان الصناعى:

Clark kerr et al., Industrialism And Industrial Man, Harmondsworth, Penguin, 1973.

(٥) ستانفورد، مطبعة جامعة ستانفورد، ١٩٥٩. وكان الأصل الألماني لهذا الكتاب قد صدر عام ١٩٥٧.

Ralf Dahrendorf, Class and Class Conflict in Industrial Society, Stanford, Stanford University Press, 1959.

(٦) ويمكن أن نجد عرضاً كلاسيكياً لهذا الرأى في مؤلف بيرل ومينز المعنون: المنشأة الحديثة والملكية الخاصة، ١٩٣٨ - وكان الأصل قد نشر في عام١٩٣٢.

A.A Berle and G.C. Means, The Modern Corporation and Private Property, New York, Collier-Macmillan, 1968.

(7)Ralph Miliband, The State in Capitalist Society, London, Weidenfeld And Nicolson, 1969.

### الفصل الثالث

# الانقسام الطبقى والتحول الاجتماعي

أثار الفصل السابق مجموعة من القضايا المختلفة، التي لا يمكن تناول بعضها تفصيلاً في هذا الكتاب، بالرغم من أنها قد تثير اهتمام القارئ. فــهناك ثلاث موضوعات أساسية أثيرت حتى الآن وأود أن أوليها اهتمامها خاصها. الموضوع الأول يتعلق بأهمية التحليل الطبقي لدراسسة المجتمعات المتقدمسة صناعياً في الوقت الراهن. فالنطور ات التي شهدتها هذه المجتمعات لم تتبع نفس المسارات التي توقعها ماركس. ولكن هل يدفعنا ذلك إلى القول بأن أفكاره لـــم تعد لها أية أهمية في تحليل المجتمعات المعاصرة كما يزعم منظرو المجتمسع الصناعي؟ إن هذا السؤال سوف يكون محل اهتمامي الرئيسي في هذا الفصل. أما الموضوع الثاني فيتعلق بطبيعة الدولة. فنظرية المجتمع الصناعي، والنظرية السياسية الليبرالية بشكل عام، كلاهما ينظر إلى الدولة على أنها وسيط لمصلح الجماعة بشكل عام. وعلى النقيض من ذلك تأتى وجهة نظر مساركس والتسى تنظر إلى الدولة - كما أوضح ميليباند Miliband - على أنها دولة رأسمالية؛ أي دولة تعبر عن حكم الطبقة، وهي تعكس عن ضرب من اللاتوازن و (اللاتماثل) في تعبيرها عن المصالح الطبقية. وسوف أتناول مشكلة الدولة في الفصل القادم. أما الموضوع الثالث فإنه بذهب إلى أبعد من هنين الموضوعين، و هو ير تبط بشكل مباشر بالمناقشات النظرية التي طرحناها في الفصلين السابقين من هـــذا الكتاب، وأعنى به موضوع احتمالات التحول الاجتماعي في عالم اليوم. ويرتبط هذا الموضوع على مستوى معين بمدى صدق المشروع الذي قدمــه مــاركس. فهل بمقدورنا أن نحدد على وجه واقعي إمكانية ظهور المجتمعات الاشـــتراكية التي تختلف اختلافاً جذرياً عن صور الرأسمالية الصناعية؟ أما على المستوى

الأكثر تجريداً - ولكنه ليس أقل أهمية - فيتعلق الموضوع الثالث بطبيعة على الاجتماع كمشروع نقدى. فقد كان رأيى دائماً أن العلوم الاجتماعية تقفف في علاقة نقدية مضمرة مع موضوع در استها؛ أى مجموعة حياة الناس في المجتمع. ولكن السؤال هو في أى صورة يمكن أن يتشكل هذا المشروع النقدى؟ إن الكتاب برمته يتعرض لهذه القضية على نحو ما؟ ولكنسى سوف أتعرض لها على نحو صريح في الفصل الختامي لهذا الكتاب.

. . .

### التغيرات منذ القرن التاسع عشر

### القوة الاندماجية (النقابية)

إذا ما قارن المرء بين التحليلات المتتالية التي قدمها كل من دارنـــدورف وميلبياند – وهي تحليلات تتشابه مع تحليلات أخرى كثيرة – لا يجد اختلافـــا كبيراً في آرائهما حول صورة أوروبا في القرن التاسع عشر. وللتعبير عن ذلك بشكل سريع مبسط نقول بأن كلا منهما وافق على اعتبــار تصويــر مــاركس للرأسمالية الصناعية في القرن الناسع عشر تصويــراً صحيحـاً. فقــد ذهـب دارندورف إلى أن الملكية الخاصة تطابقت مع التقسيم الطبقي في تلك الفــترة، كما كان الصراع الطبقي ظاهرة بادية للعيان في أحيان كثيرة. ولكــن تظـهر الفروق بين الكاتبين جلية فيما يتصل بالتغيرات التي ظهرت فــي المجتمعات الغربية خلال المائة سنة الماضية. فقد ذهب دارندورف إلى أن هذه التغــيرات تعد تغيرات جذرية، وقد أدت بشكل تطوري – وليس ثوريا – إلى تحلل الطابع الطبقي للرأسمالية على النحو الذي قدمه ماركس. أما ميليبانز فقد رفـض هـذا النفسير؛ ورأي أن المجتمعات الغربية ظلت مجتمعات رأسمالية، ويعد التحليــل الطبقي تحليلاً ذا أهمية في فهم شكلها النظامي.

ولا يمكن في فصل مثل هذا أن نقدم عرضاً شاملاً لقرن من التغيير، بل ليس بمقدور كتاب واحد استيعابه. ولكن من الممكن أن نقدم تقويماً شاملاً، مستخدمين ما هو متاح من مادة إمبيريقية، لدلالة التحولات الكبرى التي حدثت. فمن الملامح الواضحة للمجتمعات الغربية خلال المائة سنة الماضيسة ازدياد تدخل الدولة في الحياة الاقتصادية وفي مجالات أخرى من النشاط الاجتماعي. ولكنني سوف أتعرض لهذه الظاهرة بشكل مباشر في الفصل التالي. أما القضية الأكثر أهمية في هذا السياق فترتبط بتزايد التركز في الاقتصاد؛ ونعنى به سيطرة الشركات الكبرى على الحياة الاقتصادية. ولا أحد يستطيع أن يشك في أن الشركات الكبرى، في كل الاقتصاديات الغربية قد بسدأت تلعب بدرجات متفاوتة دوراً متنامياً في أهميته. ومن الصعب أن نحصل على أرقام دقيقة،

خاصة فيما يتعلق بالبيانات التي يمكن أن تقارن بين مختلف البلدان. ففي الولايات المتحدة رفعت أكبر مائتين من الشركات الصناعية نصيبها في الأصول الكلية بحوالي ٠,٠% كل عام منذ بداية القرن، وتسيطر هذه المائتي شركة الآن على ثلاثة أخماس الأصول الصناعية. وعلى نفس المنوال، تعد أكبر مائتين من النظيمات القائمة الآن مسئولة عن أكثر من نصف التعاملات المالية (١). ومسن بين هذه الشركات هناك عدد قليل يتميز بأنه عملاق بالفعل، ويمتلك شركات مساعدة عبر العالم.

ويعد مستوى التركز الصناعى في بريطانيا مقاساً بمعظم المؤشرات، أعلى من نظيره في الولايات المتحدة. وعلى حين تختلف الدول الأوروبية الغربية الأخرى واليابان اختلافاً ظاهراً فيما يتصل بمستويات التركز، إلا أننا نجد في كل هذه الدول أن الشركات الكبرى تلعب دوراً رئيسياً في النشاط الاقتصادى. والغالبية العظمى من هذه الشركات هي اتحادات عامة، أي أنها تعتمد على تقويم الأسهم التي يمكن أن تباع وتشترى. ويمتلك أصحاب الأسهم هذه الشركات.

ولكن ما دلالات كل ذلك؟ لقد تبنى دارندورف ما يطلسق عليه عموماً الموقف الإدارى. فقد تضمن ظهور اتحادات الشركات تفتيت الطبقة الرأسمالية التى ظهرت فى القرن التاسع عشر. ولقد ترتبت بعض النتائج الهامة على نتوع نظام الأسهم فى الشركات الكبرى وفقاً لما يذهب إليه هذا الرأى. وسوف أشير إلى هذه الشركات من الآن فصياعداً باسم الشركات العملاقة مسركات أقل Porations. وثمة رأى يقول بأن هذه الشركات العملاقة هي شركات أقل رأسمالية مما كانت عليه الشركات الصغرى فى أوج الرأسمالية التى اعتمدت على المشروع الرأسمالي. لقد كانت الرأسمالية فى القرن التاسع عشر رأسمالية تقوم على التنافس الشديد، ولذلك فقد كان الدافع الرئيسي لكل شركة هو تعظيم الربح. ولكن الشركات العملاقة أصبحت تتمتع الآن بموقع مسيطر فى قطاعات بعينها من الاقتصاد، بحيث تستطيع أن تسيطر على الأسواق، بدلاً من أن تكون الأسواق هى المسيطرة عليها. ويذهب هذا الرأى – بالإضافة إلى ذلك – إلى القول بأن الشركات العملاقة أصبحت أكثر اهتماماً بالنمو المستقر طويل

المدى، أكثر من اهتمامها بتعظيم الأرباح السريعة. وفي ضوء ذلك فإن شركة IBM تركز على المحافظة على تطورها الكلى الشامل، وبنفس القصدر الدى تحافظ به على تنمية المستويات العليا للربح. وباستخدام لغة الاقتصاد الحديث، فإن هذه الشركات تميل إلى تحقيق حالة من الرشد الإدارى. فالقضية الأهم عند هذه الشركات هو المحافظة على مستوى مرتفع من الربحية الشاماة، وليس مجرد تعظيم الربح دون أي اعتبار لأي شيء خلاف ذلك.

ويختلط مثل هذا التفسير بالرأى القائل بأن الملاك الرسميين الشركات العملاقة - أى أصحاب الأسهم - لم يعد بمقدورهم أن يمارسوا أى تأثير ذا بال على شئون الشركات. فقد انتقلت القوة إلى المديرين. وطالما أن المديرين ليسوا رأسماليين - أى أنهم لا يملكون المؤسسات التي يديرونها - فإنهم يكونوا أكثر اهتماماً بالاستقرار الإدارى الداخلى أكثر من مستوى الربح الذى تحققه. فقد تحولت الشركات العملاقة - على ما يؤكد أصحاب هذا الرأى - إلى جهاز ذى مسئولية اجتماعية أى إلى "شركات ذات روح" مختلفة عن الشركات العدوانية التي تحقيق مصالحها الخاصة فحسب، والتي سادت في القرن التاسع عشر

ووفقاً لما يذهب إليه الكتاب من أصحاب النزعة الإدارية، من أمثال بيرل Beryle ، فإن التركز القوى لنمط المؤسسات الاقتصادية، والذي يميز الاقتصاديات الغربية المعاصرة، لا يتضمن إن خلق شكل جديد مسن أشكال الطبقة العليا. فتكثيف المؤسسات الاقتصادية يسير جنباً إلى جنب مع تحلل صور قديمة للتضامن الطبقى. ويتحدث دارندورف – استاداً إلى هذا التراث – عميا يسميه "إعادة تكوين الطبقة العليا". ففي القرن التاسع عشر، كانت توجد طبقة رأسمالية مسيطرة ومترابطة، ولكن فصل الملكية عن الإدارة، إلى جانب نمو الشركات العملاقة، قد أديا إلى تفكك هذه الطبقة، إذ أصبح ملاك رأس المال فئة مفككة، طالما أن ملكية الأسهم أصبحت منتشرة بين السكان. وانفصل المسلك عن المديرين التنفيذيين، الذين يملكون القوة الحقيقية داخيل المؤسسات عن المديرين التنفيذيين، الذين يملكون فيما بينهم، طالما أن انتماءاتهم

الرئيسية تكون للشركات التى يديرونها

هناك أسباب وجيهة للاعتراض على كل نقطة من النقاط المتضمنة في هذا التفسير. فسيطرة الشركات العملاقة على الاقتصاديات الحديثة كان لـــها أثسار بعيدة المدى على الحياة الاقتصادية المعاصرة. ولكن هذه الآثار لا يبدو أنها تتلاءم مع نموذج الرشد الإدارى الذى تقترحه النزعة الإدارية. فأصحاب هدده النزعة يميلون أولا وقبل كل شيء إلى المبالغة في الدرجة التي وصفت بسها المنافسة التى تسعى إلى تعظيم الأرباح والتى يقال أنها ميزت رأسمالية القرن التاسع عشر. فالمنظمون الأوائل كانوا يهتمون اهتماماً كبيراً ببناء شركاتهم على المدى الطويل، وليس بمجرد الحصول على الربح بأي صورة ممكنة. والأهــــم من ذلك أن الشركات العملاقة الموجودة الآن ما تزال تعمل في إطار رأسهالي تتافسي، بالرغم من أنها أصبحت قادرة - ومن خلال وسائل الإعلان الواسسعة النطاق والوسائل الأخرى - على التأثير في الطلب بطريق مباشر. كما أن الشركات العملاقة ليست في موقف "احتكار" بالمعنى الدقيق للكلمة؛ أي في موقف تكون فيه الشركة هي المنتج الوحيد للسلع في قطاع محدد من الاقتصاد. فغالباً ما تكون الشركات العملاقة في حالة تنافس مع بعضها البعض، في أيامنا هذه سواء داخل نطاق الاقتصاديات الوطنية، أو على المستوى الدولي على وجه الخصوص. ويمكن أن تكون الضغوط المتولدة عن هذه المنافسة، وعن السعى نحو تحقيق معدلات عالية للربح، يمكن أن تكون ضغوطاً فائقة. ويجب أن نشير - بالمناسبة - إلى أن اتجاه النزعة الإدارية قد ذاع صيته في الخمسينيات والستينيات، حيث كانت الصناعة في الغرب في حالة توسع مطرد لا تواجسه مشكلات تذكر. ولقد أدى ظهور الأزمة الاقتصادية في السنوات اللاحقة إلى جانب تزايد أهمية المنتجين المحليين في الدول التي حققت تقدماً جزئياً في التصنيع، والتي تتخفض فيها تكاليف العمالة، أدى ذلك كله إلى خلق صعوبات جمة أمام الشركات العملاقة لتحقيق الربحية في بعض قطاعات الاقتصاد. فقلــة من هذه الشركات فقط هي التي استطاعت أن تحقق أهدافها في مضمار الرشد، هذا إن كانت هناك شركات استطاعت ذلك أصلا.

إن هذه الاعتبارات تعد اعتبارات هامة عند النظر فـــى طبيعـة ودلالات الانفصال بين الملكية والإدارة. وقد أدت الشواهد الحديثة إلى التشكيك فيما ذهب إليه أنصار النزعة الإدارية بقولهم إن ملكية الأسهم قد أصبحت تتسم بالتوزيع على قاعدة عريضة في الشركات العملاقة، وأن هذا التوزع قد أدى إلى فقدان سيطرة رأس المال على الشركات، حسب زعمهم. وقد تكون الحصص الصغيرة نسبيا من رأس المال كافية لضمان قدر من التحكم الفعال في سياسة الشركات على أي حال، إذا ما أصاب التفتت ما تبقى من رصيد الملكية. وإن كان الأمر الأكثر أهمية من هذه المسائل، هو ما يتعلق بحقيقة أن مصالح المديرين هي أقرب بكثير إلى مصالح الملاك مما كان يتصور أنصار المذهب الإدارى. فمعظم المديرين في الإدارة العليا يملكون كمية معقولة من الأسهم، وهي كميسة غالبًا ما تكون أساسية بالمعنى المطلق، حتى وإن لم تكن كبيرة بالقياس بالثروة الكلية للشركة الكبرى. ومن ثم فإن مصالح أولئك المديرين، هي مصالح رأسمالية، بمعنى مزدوج، فهم - من ناحية - لهم مصلحة عامة فسي ازدهار أسواق المال، وهي مصلحة يشتركون فيها مع ملاك رأس المال الآخرين، كمـــا أن أنشطتهم داخل نطاق الشركات العملاقة تستهدف بإطار المشروع الرأسمالي<sup>(۲)</sup>.

ومثل هذا التحليل لا يؤيد الفكرة التي تقول بأن الطبقة الرأسمالية في القرن المتاسع عشر قد أسلمت الطريق الأعداد متنوعة من الجماعات، لا يمكن أن ينطبق عليها مصطلح "الطبقة المسيطرة". حقيقة أنه كان من الممكن دائماً المبالغة في درجة الوحدة التي تتسم بها الطبقة، سواء المسيطرة أو الخاضعة. ولكن لا يجب أن ننسى – على سبيل المثال – أن كبار الملاك التقليديين ظلوا يحتلون مواقع متقدمة في القوة الاقتصادية في أغلب المجتمعات الرأسمالية خلال القرن التاسع عشر. وقد أدى هذا بالتأكيد إلى اتسام الطبقة العليا على الأقل بمظاهر للانقسام لا تقل عما يفصل بين المديرين والملاك هذه الأيال وثمة عاملان هامان في هذا الصدد. الأول يتعلق باستمرار وجود مظاهر عدم المساواة في توزيع الثروة في المجتمعات الرأسمالية. وبالرغم من أن هناك قدراً

من الاختلافات بين البلدان المختلفة، إلا أن أقلية قليلة من السكان في كل هدفه البلدان هي التي تمتلك كمية من الثروة تفوق حجمها بكثير. كما أن ملكية الأقلية هذه تتأكد، إذا ما نظرنا إلى ملكية رؤوس الأموال والأسهم تحديداً، وليس إلسي ملكية على إطلاقها. أما العامل الثاني فيتعلق بالحراك الاجتماعي - أو بالإحرى نقص الحراك، خاصة فيما يتصل بتركيب جماعات الصفوة. وتعد النتائج التي توصل إليها ميليباند هنا أقرب إلى الصواب من تلك التي توصل إليها دارندورف. فمهما ظهر الحراك في المستويات الدنيا من النظام الطبقي، فإن فرص أولئك الذين ينتمون إلى أصول منخفضة في اختراق الدوائر العليا هي فرص نادرة بالتأكيد.

## إضفاء الطابع المؤسسى على الصراع الطبقى

من هم - إنن - أولئك الذين يشكلون الطبقة العاملة. والذين أشار إليهم ماركس في عبارة شهيرة له بأنهم "حفارو قبر الرأسمالية؟ فالقبر لم يحفر بعد، وقد انقضى الآن أكثر من قرن من الزمان على تلك العبارة، كما أن الرأسمالية، التي تجاوزت مرحلة الشباب، لا يبدو أنها مهددة بالزوال في المستقبل. فلماذا لم يظهر التحول الكبير في الرأسمالية؟ إن الكتاب الذين ينطلقون من موقف مخالف كل الاختلاف يوافقون على القول بأن ثمة قدراً من الصدق في أفكار ماركس بالنظر إلى سياق القرن التاسع عشر. إن الإجابة على هذه الأسئلة - أو المنحى الذي يمكن أن يتطور في ضوء إحدى هذه الإجابات - يعتمد بدرجة كبيرة على تفسير عملية إضفاء الطابع المؤسسي مأسسة الصراع الطبقي". ولقد أبرزت عبارة "مأسسه الصراع الطبقي" لأنني أريد أن أوضح أن هذه العبارة يشوبها شيء من الشك. ولكن العمليات التي نوجه إليها أنظارنا هي نفسها العمليات التي اندمجت من خلالها الطبقة العاملة في النظام الرأسمالي، بدلاً من أن تقدم بديلاً ثورياً لها.

إن عبارة "مأسسة الصراع الطبقى" هي العبارة المفضلة عند منظرى المجتمع الصناعي، وهي تتلاءم بشكل جيد مع واحدة من تأكيداتهم المميزة. ففي رأى هؤلاء الكتاب، أن الصراع الطبقى سواء أخذ شكلاً مفتوحاً أو مفاجئاً يرتبط بالمراحل الأولى لتطور الرأسمالية الصناعية. ولكن تطور أساليب منظمــة أو مقبولة للتحكيم الصناعي قد أدت إلى التقليل من حدة الصراع الطبقي ، وتحويله إلى مجرد صراع صناعى وأصبح بمقدور العمال أن يحصلوا على نصيب عادل من الكعكة الصناعية، وذلك بسبب القنوات التي فتحت أمامهم لتحقيق مصالحهم الاقتصادية. كما أن حصول العمال على الحقوق المتصلة بالتفاوض الصناعي قد صاحبها الحصول على حقوق سياسية في الدولة. ويشير أصحاب هذا الرأى إلى تاريخ الحركات العمالية والتي كان لها وشائج حميمة مع المذاهب الماركسية، خلال القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين، ولكنها ما لبثت أن تخلت عن الشعارات الثورية وتحيزت للنزعة الإصلاحية. وغالباً ما يشار إلى الحركسات العمالية في ألمانيا والسويد بوصفها أمثلة لهذا التحول. فالحزب الديموقر اطلبي الاشتراكي الألماني (SPD) أصبح في الجزء الأخير من القرن التاسع عشر الحزب السياسي الجماهيري الوحيد الذي يتبني موقفاً ماركسياً. ولكن مع بدايــة الحرب العالمية الأولى صوت غالبية أعضاء الحزب الديموقراطي الاشتراكي الألماني لصالح الجهد الألماني في الحرب وتدعيمه مما يعني الاستسلام لمقـود الحكومة في نهاية الأمر .ولقد فعلوا ذلك في الوقت الذي كـــان الحـزب يـهتم بالقضاء على فلول اليسار؛ أولئك الذين رفضوا أن يسيروا في الخط الذي سارت فيه أغلبية الحزب. ولقد تم ذلك على نحو مشوب بالعنف، أي باستخدام القوة المسلحة. وظل الحزب الاشتراكي الديموقراطي الألماني في سنوات الحرب حزبا يناصر الإصلاح الاجتماعي دون الثورة. وفي هذه الأثناء كـان العمال الألمان أقرب إلى المثال الطرازي لقوة العمل التي تتسم بالامتثـــال والإذعــان، حيث كانت معدلات الإضراب بالنسبة لها هي الأقل في دول العالم الصناعي.

ومع ذلك فلا يمكن النظر إلى تطور الحركة العمالية الألمانية على أنها طراز ممثل لنظيراتها في المجتمعات الأوروبية ككل؛ كما أنه لا يمكن اعتبارها

نموذجاً للتغير من حزب يحترف الثورية إلى حزب إصلاحى. فثمة اختلافات أساسية وبعيدة المدى بين المجتمعات الرأسمالية فى هذا الصدد. فهناك مسن ناحية – المجتمعات التى تقلصت فيها العناصر الثورية مسن داخل الحركة العمالية، ولم يعد فيها للماركسية كنسق تفكير وبرنامج سياسى أى تسأثر (مثل الولايات المتحدة وبريطانيا). وهناك – من ناحية أخرى – أننا لا نعدم وجود أمثلة لحركات عمالية كانت تحمل تراثاً ثورياً فى الماضى، وما تسزال تحتفظ بقدر من هذا الطابع حتى الآن. وتدخل فرنسا وإيطاليا فى هذه الفئة. وتدل هذه الاختلافات على أن اندماج الطبقة العاملة ليس ظاهرة واحدة. فإذا كان نضوج الرأسمالية لم يؤد إلى ظهور بروليتاريا ثورية، فإن الطبقة العاملة لم تندمسج بنفس القدر فى النظام (الرأسمالي).

ويبدو أنه لا توجد مبررات مهمة للشك في أن غياب التحول الثورى فـــى الغرب يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالأحداث التي أشار إليها دارندورف وآخرون. ومن أفضل التحليلات في هذا الصدد - وهو التحليل الذي اعتمد عليه دارندوف وغيره من الكتاب اعتماداً كبيراً - ذلك الذي قدمه مارشال T.H Marshall منه ثلاثين عاماً (7).

وفى رأى مارشال أن الصراعات الطبقية التى ميزت القرن التاسع عشر قد خفت حدتها بالتدريج بفضل التطور المتتابع لثلاثة أنماط من "حقوق المواطنة". وأطلق مارشال على هذه الحقوق: حقوق المواطنة المدنية والسياسية والاجتماعية. ويتضمن النمط الأول - الحقوق المدنية - المساواة الرسمية أما القانون، بجانب مجموعة من حقوق استخدام النظام القضائي. أما النمط الثانف فيشير أولا وقبل كل شيء إلى الامتيازات العامة، وإلى حقوق تشكيل الأحنواب فيشير النائث فيشير إلى حقوق المساومة الصناعية وحقوق الرفاهية مثل: التعويض عن البطالة، المساعدات عند المرض ... إلخ. وتتحصر فكرة مارشال في القول بأن كل نوع من المواطنة كان أساساً لتطور النوع التالى. فالحقوق القانونية التى تقر أن كل المواطنين أحرار ويتساوون أمام القانون، هذه الحقوق القانونية قد استقرت ورسخت في المراحل المبكرة نسبياً من تكوين الرأسمالية.

وبدون هذه القوانين (والتي تتعارض في الحقوق والواجبات القائمة على التمييز، والتي كانت سائدة في النظام الإقطاعي) لم يكن من الممكن أن تنتشر قوانين المواطنة السياسية. ولعب انتشار الحقوق السياسية دوراً رئيسياً في الحد من سلطة الطبقة الرأسمالية، وذلك بالسماح للعمال بتنظيم أنفسهم سياسيياً لتمثيل مصالحهم في المجال البرلماني، ولقد ساعدت القوة السياسية المتناميسة للطبقة العاملة، بالإضافة إلى الحقوق القانونية، على تعضيد الأنماط المعترف بها من المساومة الجماعية في عالم الصناعة. ولكن الحقوق السياسية للطبقة العاملة من وجهة نظر مارشال – كانت لها أهميتها الكبرى في تقوية دولية الرفاهية الحديثة. ولقد أدت هذه التطورات مجتمعة إلى تبديل واسع النطاق في كل من تأثير الانقسامات الطبقية وطبيعة الصراع الطبقي، ويستطرد مارشال قائلاً إن "المواطنة والنظام الطبقي الرأسمالي كانا في حالة حرب طول المائمة عام الماضية" (ص ٤٨). واستطاعت المواطنة أن تحرز النصير، ولكن دون أن يكتمل انتصارها؛ لأن الصراع الطبقي لم يعد يهدد النظام الرأسمالي بالسقوط.

وفى المتفادى أن ثمة قدراً من الصدق فيما قاله مارشاله، ولكن لا يمكسن قبوله على علاته؛ فهناك عدد من التحفظات التى يجب أن نأخذها فى الاعتبار. وأول هذه التحفظات يتعلق بدلالة الحقوق القانونية. فلم يؤكد مارشال على نحو كاف الطابع غير المتوازن للعلاقة بين "العلاقات القانونية البورجوازية" ووضع الطبقة العاملة. وكما أكد ماركس باستفاضة، فإن تحرير جماهير السكان مسن روابط الالتزام الإقطاعي كان جزءاً من خضوعهم لقوة رأس المال. فقد كسان المنظمون الرأسماليون الأوائل يهتمون بخلق تجمع للأيدى العاملة "الحرة"، يمكن أن يتم تشغيله عند الحاجة وإنهاء عمله فى أى وقست. واحتسل عقد العمسل الرأسمالي مكاناً محورياً فى تحليل ماركس للمشروع الاقتصادي الرأسسالي، وربط نلك بشكل مباشر بنظريته فى الدولة. فعقد العمل الرأسسمالي يفترض وجود أفراد "أحرار"، لا تربطهم علاقات إقطاعية؛ فالعلاقة هى علاقة اقتصادية خالصة، يحكمها عقد حر ولكن هذه "الحرية" تعمل على زيادة قسوة أصحاب خالعمل على حساب العمال. فالعمال الذين لا يملكون شيئاً يعتمدون على العمل

من أجل البقاء. أما الحقوق القانونية التي تحدد حرية العقد فلا تسمح للعامل بأى درجة من الرقابة الشكلية على مجرى العمل الذي ينخطرط فيه. وفي رأى ماركس – وكما أشرت في فصل سابق – يعد ذلك تصطوراً في منظومة الديموقراطية البرلمانية. فالحقوق السياسية التي تمنح لأي شخص كمواطن لا تمند إلى المجال الصناعي، وهو المجال الذي يحتل مساحة كبيرة من نشاط الحياة لجماهير السكان.

ويقودنا ذلك إلى ملاحظة ثانية، وهي أن أتساع حقوق المواطنة التسي وضعها مارشال لم تكن مجرد نتيجة لأنشطة الدولة، ولكنها (وكما لاحظ ميلباند) حقوق كان يتعين انتزاعها بالقوة. ويحق لنا عند هذه النقطة أن نعيد التأكيد الذي ذكرته في الأجزاء الأولى من هذا الكتاب. فليست "المواطنة والنظام الطبقي" هما الطرفان اللذان يتصارعان، ولكن كلاً منهما يعبر عن مظاهر للفعل النشط الذي يقوم به الفاعل الإنساني في السياق المؤسسي لتطور الرأسمالية المبكرة. ومـــا يزال موقف ماركس - الذي يحسن البناء عليه - يقدم أساساً لتحليل هذه العمليات وما يترتب عليها من نتائج. فالتداخل بين الحقوق القانونية والسياسية وحقوق الرفاهية يؤسس بؤرة لاستمرار الصراع الطبقى؛ فليست هذه مجرد مراحل متتابعة لعملية تخفيف مظاهر عدم المساواة، وإنما هي ما تـــزال تمثــل حتى الآن مجالاً لصراعات مستمرة. إن التوسع في حقوق المواطنة كان في جانب كبير منه ثمرة من ثمار الحركات العمالية، التي دخلت في صراع مسع أصحاب العمل والدولة. ويمكننا إعادة تفسير رأى مارشال على النحو التالي. يمكننا فهم نمو النزعة النقابية بين العمال كاستجابة "دفاعية" لنقص القوة في جانب العمال، والتي يعبر عنها عقد العمل الرأسمالي. ففي ظل عدم وجود حقوق رسمية للمشاركة في نطاق الإنتاج، اتجه العمال إلى تبنى أساليب مختلفة للامتناع عن التعاون- معتمدين على التهديد بالانسحاب الجماعي من العمــل أو القيام بذلك فعلا -من أجل تحقيق درجة من الرقابة على موقع العمل. وكما أشار ميليباند فإن إقامة أنماط معترف بها للمساومة الصناعية في عديد من البلاد قد تمت بعد قدر هائل من الصراع النشط- الذي غالبا ما كان حادا وعنيفا - من

جانب الحركات العمالية. وينسحب نفس القول على تحقيق الحقوق السياسية. فالامتيازات العامة لم تتحقق في معظم البلدان إلا في القرن العشرين – وفي ظلال الحرب – قدمتها الحكومات على مضض لأنها كانت تسعى إلى تعبئة سكانها لعداوات الحرب.

أما ما أسماه مارشال "دولة الرفاهية" (التي سوف نتناولها بشكل أكثر تفصيلاً في الفصل القادم) فيطلق عليه دارندورف "النظام الصناعي لمسا بعد الرأسمالية". أما وجهة نظرى فإنها تختلف. ذلك أن المجتمعات الغربية تغييرت تغيراً كبيراً منذ ماركس وحتى الآن. ولقد كان هذا التغير ناتجاً - فسى جانب كبير منه - عن الصراع الطبقى، ولكن هذه المجتمعات ظلت رأسمالية ويمكن أن نصف هذه المجتمعات بأنها مجتمعات رأسمالية في ضوء المعايير التالية:

- (۱) الإنتاج من أجل الربح، بما فى ذلك سيطرة رأس المال الخاص بوصفه المحرك الدينامى الرئيس للنظام الاقتصادى.
- (٢) ظلت الملكية الخاصة، خاصة ملكية رأس المال، تكشف عن مظاهر لعدم المساواة.
- (٣) استمر الصراع الطبقى يحظى بأهمية فائقة ودلالات بعيدة في كل من الاقتصاد والسياسية. فالمجتمعات الرأسمالية هي مجتمعات طبقية.

ويعنى ذلك أن كتابات ماركس ما تزال تحتل أهمية محورية فى تحليل هذه المجتمعات. ولا يعنى هذا أن كتابات ماركس أومن جاء بعده من الماركسيين، يمكن أن تقبل على علاتها، فأوجه التعارض التى أشرت إليه بين نظرية المجتمع الصناعى والماركسية تعد طريقة مفيدة ومختصرة لفهم جانب من المشكلات الرئيسية فى علم الاجتماع المعاصر. ولكننى أود أن أرتب على تلك الملاحظات القول بأننا بحاجة إلى أن نتحرر من هذه الأساليب المتنافسة فى التحليل.

### طبقات جديدة وتقنيات جديدة

لعل من أهم التغيرات التى حدثت فى النسق الطبقى للمجتمعات الغربيسة فى القرن الماضى، والتى خضعت لمناقشات مستفيضة، ذلك النمسو المستزايد للعمال غير اليدويين، أو المعروفون باسم العمال ذوى الياقات البيضاء بالمقارنة بالعمال اليدويين، ذوى الياقات الزرقاء. فطبقاً لإحصاءات التعداد، يوجد الآن فى قوة العمل فى الولايات المتحدة الأمريكية نسبة من العمال ذوى الياقات البيضلء تفوق نسبة العمال ذوى الياقات الزرقاء. أما فى بلدان أخرى فإن الحجم النسبى للعمال ذوى الياقات البيضاء حكما تعبر عنه الإحصاءات الحكوميسة - ليس مرتفعاً بنفس القدر، ولكن الزيادة فيه تسير فى نفس الاتجاه.

ويبدو أن هذه الإحصاءات تتناقص كلية مع توصيف ماركس للتطور المحتمل الرأسمالية. فقد اعتقد ماركس أن الغالبية العظمي من السكان سوف يتحولون إلى عمال يدويين في مهن يغلب عليها الأداء الروتيني؛ وسوف يسنوب الجانب الأكبر من رؤوس الأموال الصغيرة؛ وسوف تتكون طبقة صغيرة مــن كبار الرأسماليين تواجه كتلة متضخمة من البروليتاريا. ومع ذلك نجد عند ماركس بعض الفقرات التي تتعارض مع هذا الرأى المبسط. ومن أشهر هذه النصوص تلك التي يتحدث فيها ماركس "عن النمو المطرد لعدد أبناء الطبقات الوسطى، أولئك الذين يقفون في المنتصف بين العامل من ناحية والرأسمالي ومالك الأرض من ناحية أخرى (٤). ولكن التعليق على هذه الفقرة جاء في شكل جدلي، كما لم توضح دلالاته بجلاء. ولقد اتخذ كثير من غيير الماركسيين انتشار عمالة ذوى الياقات البيضاء ذريعة أساسية لرفض تحليل ماركس للبناء الطبقي للرأسمالية. ولقد أوضحت كثير من الدراسات البحثية التي أجريت في بلدان مختلفة أن العمال ذوى الباقات البيضاء، أو ما أصبح بسمى "بالطبقة الوسطى الجديدة"، تميل إلى الانخر اط في العمل النقابي بمعدلات أقل من أولئك الذين يشغلون مهنا يدوية، كما أنهم يتبنون قيما واتجاهات مختلفة. ويذهب بعض الكتاب إلى أن النمو النسبى للعمال ذوى الياقات البيضاء يؤشر على ظهور

مجتمع الطبقة الوسطى. فقد صور ماركس مجتمعا يسوده الانقسام بين طبقتين متعارضتين. ولكن اتساع الطبقة الوسطى أصبح عاملا فاعلا فى تحقيق الاستقرار، وفى تقليص الطبقة العاملة، كما أن البروليتاريا يتم استيعابها على نحو متزايد داخل الطبقة الوسطى، وليس العكس.

وينتقد المار كسيون هذا الرأى بطريقة مقنعة فهم يرون أن هناك عـــاملين يؤديان إلى أخذ الإحصاءات التي أشرنا إليها بحذر، وهي إحصاءات رسمية، وذلك عند النظر إليها نظرة سطحية. وأحد هذين العاملين أن كثيرا مـن مـهن الياقات البيضاء لها طابع روتيني، بل آلي؛ فنمو العمل غير اليدوي سار جنبا إلى جنب مع ميكنة العمل المكتبي. ومن ثم فإن نسبة كبيرة من الأعمال التــــى يصنفها التعداد على أنها "أعمال ذوى الياقات البيضاء" يصعب تمييز هـا عن المهن اليدوية، وهي تتطلب قدرا من المهارات المحدودة وليس مستوى تعليميا رفيعا. فلكي تكون "موظفا كتابيا" في القرن التاسع عشر كان يجب أن تكــون أو لا موظفا مهنيا، في موقع داخل السلطة الإدارية. وأما الآن فتوجد أعداد متز ايدة من الموظفين الكتابيين في النسق المهني؛ ولكن الأعمال الكتابية قد تــم اختزالها إلى سلسلة منمطة من الأعمال البسيطة غير المعقدة التي لا تحمل أي امتيازات للسلطة. ويرتبط العامل الثاني بأن التوسع في الأعمال الكتابية قد تساوق مع تزايد دخول المرأة إلى المستويات الدنيا من قوة العمل غير اليدويــة. وتشكل المرأة – في معظم المجتمعات الغربية – النسبة الغالبة مـن المشـتغلين بالأعمال الكتابية (كما تشكل النسبة الغالبة في عدد من المهن الخدمية مثل البائعات). وتميل الأعمال غير اليدوية التي تتخرط فيها المرأة إلى أن تكون مختلفة اختلافا كبيرا عن تلك التي ينخرط فيها الرجل. وهذه الأعمال هي الأكثر روتينية، وهي أعمال ينخفض فيها مستوى الأمان الوظيفي، كما أن التقدم فيها على المسار المهنى ليس سهلا ولا يشكل هؤلاء النسوة العاملات جـــزءا مـن الطبقة الوسطى الناشئة ذات الدخول الجيدة؛ بل هن يشكلن على العكس من ذلك ما أسميه بقاع قطاع الموظفين ذوى الياقات البيضاء (٥). كما أن المرأة تتعرض إلى استغلال مزدوج (أنظر الفصل السادس من هذا الكتاب)؛ فهي ضحية للتمييز

فى النسق المهنى فى الوقت الذى يتعين عليها فيه أن تؤدى معظم العمل المتصل بالمنزل ورعاية الطفل.

ويذهب بعض الكتاب إلى القول بأن تشخيص ماركس لعملية التحول البروليتارى المتزايد لقوة العمل لم يعد مقبولا الآن. ولكن هناك القليل منهم ممن يتبنون اليوم وجهة النظر هذه. ولكن الغالبية منهم يدركون أنه بالرغم مسن أن الطبقة الوسطى ليست بهذا الحجم الذى يتصوره أولئك الذين يتبنون تفسيراً ساذجاً لإحصاءات التعداد، إلا أن هذه الطبقة تعد عاملاً من عوامل التعقيد فسى العلاقات الطبقية الرأسمالية. فالعمال ذوو الياقات البيضاء في المهن المتخصصة أو الإدارية أو الإدارية العليا قد أثبتوا أنهم قادرين على أن يصبحوا قوة سياسية مؤثرة. ولقد كان ماركس محقاً - بشكل عام - عندما تنبأ بتقليص أعداد أصحاب رؤوس الأموال الصغيرة - صغار رجال الأعمال، صغار التجار، الطبقة الوسطى الجديدة غير المالكة الوزن الذى تستحقه، فإن ذلك يعنى الابتعلا الطبقة الوسطى الجديدة غير المالكة الوزن الذى تستحقه، فإن ذلك يعنى الابتعلا عادلين تجدر الإشارة إلى أن بعض الكتاب الماركسيين المعاصرين قد حساولوا عادلين تجدر الإشارة إلى أن بعض الكتاب الماركسيين المعاصرين قد حساولوا مياغة تحليلات للطبقة الوسطى الجديدة يعتقدون أنها تشتق بشكل مباشر مسن ماركس بأكثر مما يمكن تصوره في رأيي (أ).

ولكن ماذا عن الطبقات الجديدة والتقنيات الجديدة؟ هناك عدد من الكتاب المؤثرين، بعضهم يقترب من وجهة نظر ماركس ولكن غالبيتهم بعيدون عنه أولوا اهتماماً خاصاً لأنواع معينة من التغيرات التكنولوجية كتغيرات مهمة في التأثير على تشكيل المسارات المعاصرة للمجتمعات الرأسمالية. والتصور الأكثر انتشاراً في هذا الصدد هو ذلك الذي يقول بأننا نتحرك صوب حقبة لا تسيطر عليها الصناعة التحويلية، كما كان الحال في الماضي، وإنما تسيطر عليها تكنولوجيا المعلومات. ويتحدث هؤلاء الكتاب لا عن مجتمع ما بعد الرأسمالية، ولكن عن مجتمع ما بعد الرأسمالية،

وقد ذهب هؤلاء إلى أن الدور الذي يلعبه العلم في الإنتماج الحديث،

واستخدام الحاسبات الآلية على ونطاق واسع، واستخدام التقنيات متناهية الصغر، كل هذا سوف يكون له آثار عميقة على النظام الاجتماعي القائم.

والحق أن هذه الآثار ممكنة، على الرغم من أن دخول التقنيات الدقيقة قد حدث مؤخراً لدرجة لا يمكن معها تقدير نتائجه بشكل دقيق. فالحديث عن شورة صناعية ثاتية ما يزال حديثاً سابقاً لأوانه. وفضللا عن ذلك فإن هناك اعتراضات قوية على فكرة أن النزعة الصناعية في سبيلها إلى أن تفسح مكانها للمط جديد من المجتمع، أي نظام "ما بعد الصناعة" الذي يختلف اختلافاً بيناً عن المجتمعات المعاصرة. ومن أهم الانتقادات التي وجهت إلى هذا السرأى أورد الانتقادات التالية:

- (۱) تعد فكرة المجتمع ما بعد الصناعي استمراراً لفكرة الحتمية التكنولوجية التي لا تبتعد كثيراً عن الشكل العام لنظرية المجتمع الصناعي. فكما أشرت من قبل يجب أن نكون حذرين بكل صور الحتمية عندما يجرى تطبيقها على الشئون الإنسانية. فأى نوع من التقنية لا يمكن دراسته دراسة كاملة بمعزل عن الأطر الاجتماعية التي يرتبط بها. وهذه الأطر ما تزال في المجتمعات الغربية أطر رأسمالية في الأساس.
- (٢) يذهب بعض الكتاب إلى أن ولوج المجتمع ما بعد الصناعى يؤشر على ظهور طبقة حاكمة جديدة، تعتمد قوتها على التحكم فى المعلومات وليسس على نصيبها من الملكية. وتلك فكرة ليست بجديدة فى جوهرها، فهى تعود إلى أوائل القرن التاسع عشر. إذ ذهب سان سيمون على سبيل المثال إلى أن المجتمع الصناعى الجديد (آنذاك) سوف يحكمه تجمع من العلماء وخبراء التقنية. ولكن شيئاً من ذلك لم يحدث، ورغم التقدم الحديث الذى تحقق في ميدان تكنولوجيا المعلومات، ألا أن هذا الأمر من غير المحتمل حدوثه.
- (٣) ويجب أن نفهم التغيرات الاجتماعية والاقتصادية المرتبطة بالتقنيات الجديدة في سياق عالمي. كما سيوضح الفصل القادم والفصول التي تليه. فجانب كبير من الصناعة التحويلية التي تزود الغرب بنسبة كبيرة من سلعه تقع خارج هذه المجتمعات نفسها.

وتعد اليابان بالذات أبرز نموذج في هذا الصدد، فقد تحولت في حوالي ثلاثة عقود من بلد ينخفض مستوى اقتصاده نسبياً إلى أن تصبح الأمة التي يأتي ناتجها القومي الإجمالي في الترتيب الثالث على مستوى العالم (بعد الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي). وتصدر اليابان الآن من السلع أكثر بكثير مما تستورد، ويزيد معدل الاستثمار ومعدل النمو فيها مرتين عن الولايات المتحدة. ولقد أصبحت تحتل مكانة قيادية في عدد من الصناعات التي كانت تحتكرها المجتمعات الغربية في الأجيال السابقة

لقد تحدى اليابانيون بنجاح الطريق الذى اتبعته الولايات المتحدة للسيطرة على الصناعات الأساسية مثل إنتاج الصلب وصناعة السفن. لقد نجحت اليابان في أن تستأثر من الولايات المتحدة وألمانيا بقيادة العالم فسى مجال صناعة السيارات، ومن المملكة المتحدة وهولندا في صناعة السلع الإلكترونية الاستهلاكية؛ ومن ألمانيا وسويسرا في صناعة الكاميرات والساعات والبصريات (^). ولكن وضع اليابان قد أصبح محل تساؤل بسبب التطورات الاقتصادية السريعة التي تشهدها أقطار شرقية أخرى، خاصة هونج كونجو وتايوان وكوريا الجنوبية.

فكما سنشير في الفصل السابع من هذا الكتاب، فإن هذه التحولات لم تحدث سوى تغيرات طفيفة في مظاهر عدم التوازن الأساسية التي توجد بين القطاعات المحظوظة والقطاعات المحرومة على مستوى العالم. ولكنها أدت إلى اندماج المجتمعات الغربية داخل نظام لتقسيم العمل الدولي يزداد تعقيداً يوماً بعد يسوم، وفي ضوء ذلك فإن المجتمع ما بعد الصناعي الذي يعتقد أنه أخذ في الظهور يحسن أن يوصف بأنه إعادة ترتيب لاقتصاد العالم، بحيث تعمل البلدان الرأسمالية المتقدمة كمركز إداري لاقتصاد العالم (ولكنه مركز يخضع لعمليات تحول دائم على أي حال).

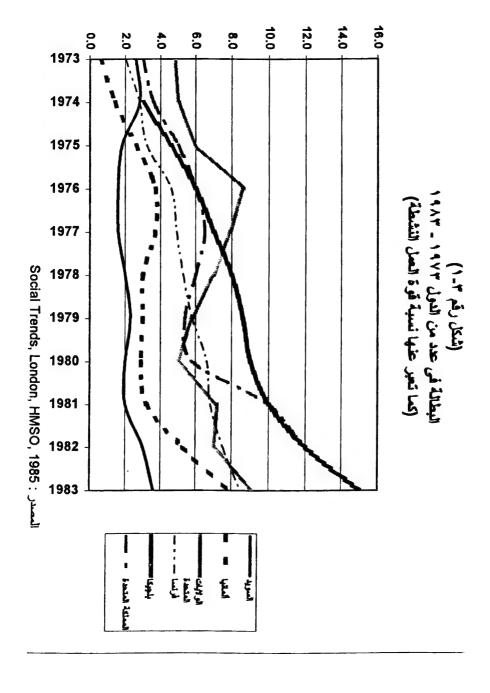
• • •

# هل هي نهاية الطبقة العاملة؟

يتعين علينا بعد أن فرغنا من ذلك العرض أن نأخذ مأخذ الجد فكرة أن هناك تحولات أساسية تحدث الآن في البناء الطبقي وفي طبيعة العمل في المجتمعات الغربية. ويمكن القول بأن الاستخدام المتزايد لتكنولوجيا المعلومات معوف يغير باضطراد طابع العمل الذي يؤديه كثير من الناس، وسوف يساهم في زيادة البطالة. وبالإضافة إلى ذلك فإن معظم الاقتصاديات العالمية واقعة في براثن كساد مستمر، كما ارتفعت معدلات البطالة في السنوات الأخيرة ارتفاعا حاداً في العديد من البلدان. ويذهب البعض – إزاء هذه الظواهر – إلى القول بأن المجتمعات الصناعية لن تعود مرة أخرى إلى اقتصاد "التشغيل الكامل"، على نحو ما كان عليه الحال في معظمها خلال الستينيات. ويقدم لنا الشكل رقم (٣-

ولقد ظهر عدد التأويلات – التي يمكن أن نصفها بأنها تخيلية – لاتجاهات المتطور في البناء الطبقي في البلدان الغربية في ضـــوء الاســتمرار المحتمــل للمعدلات العالية من البطالة. ومن أظهر هذه التأويلات وأكثرها إثارة للجدل ذلك الذي قدمه الكاتب الفرنسي المعاصر جورز<sup>(1)</sup>.

ورغم أنه يكتب بوصفه راديكالياً وليس محافظاً، إلا أن جورز يذهب إلى مشروع التحول الثورى في الرأسمالية – كما فهمه ماركس في القرن التاسع عشر لم يعد موجوداً الآن. فبدلاً من أن تطيح البروليتاريا بالنظام الرأسسمالي، فإن نضوج الرأسمالية قد أدى إلى التقليل – بشكل مضطرد –من دور الطبقة العاملة. ويقبل جورز الأطروحة القائلة بأن نسبة العمالة البدوية إلى العمالة الكتابية (أو نوى الياقات الزرقاء إلى نوى الياقات البيضاء) تتخفض باستمرار، ولكنه أضاف إلى ذلك تأثير تكنولوجيا المعلومات، والتي اعتقد بأنها سوف تعمل على القضاء على جانب كبير من المهن البدوية الحالية – بجانب إزاحتها للموظفين الذين يؤدون أعمالاً روتينية أيضا.



ومن ثم فإن نقد جورز للماركسية يختلف اختلافاً بيناً عن وجهة النظر التي قدمها دارندورف. فمن وجهة نظر ماركس - كما شرحها جورز على نحو ما -فإن احتمال قيام الطبقة العاملة بإقامة مجتمع إنساني وعادل تكمن في الإنتاج الوفير الذي تتيحه الرأسمالية الصناعية. ولكن الصناعات الحديثة قد ولدت قدرات إنتاجية خلقت من الثروة أكثر بكثير مما يلزم لسد الحاجـــــات البشــرية الأساسية. فثمة غموض في مساحة الحرية في ظل نظام الإنتاج الوفير ناتجــة عن كوابح العمل القسرى؛ فالعمل سوف يصبح غاية في حد ذاته، بحيث يصبح محكوماً فقط من خلال ما يحققه من رضا للمنتج. ومع ذلك فإن جورز يقول بأن التطور اللاحق للرأسمالية قد تجاوز هذه التوقعات تماماً. فقد أدت ممارسات رقابة العمل الصارمة من قبل الإدارة إلى القضاء على أى وعى لدى العمال لتحقيق أي إمكانية خلاقة للعمل. وترتبط كثير من المصانع الآن بعمليات إنتاجية قد تتعدى قارات مختلفة (انظر الفصل السابع من هذا الكتاب)، كما أن المصلفع لم تعد منذ زمن مراكز رئيسية لصياغة السياسات وإصدار القرارات. ففي عصر الإنتاج ذي التكنولوجيا المعقدة والمستويات العالمية، أصبحت القوة الوحيدة التي يمكن أن يتمتع بها العمال في مراكز الإنتاج المحلية هي قوة سلبية؛ وأعنى بها القدرة على تعويق سياسات الإدارة أو مبادراتها.

ولكن اتجاهات التغير التي أدت إلى التقليل مسن أهمية وجهة النظر الماركسية - وفقاً لما ذهب إليه جورز - قد فتحت آفاقاً جديدة لتحقيق بعض القيم التي تتؤام معها. فقد ذهب إلى أن: "النقطة الهامة الآن هي تحرير الذات من العمل من خلال رفض طبيعته ومضمونه وضرورته وأشكاله" (ص ٢٧ مسن كتاب جورز). فلم تعد القضية - كما ذهب ماركس - هي قضية إحسراز الطبقة العاملة للقوة ولكن نيل الحرية لرفض دور "العامل" كلية. ولقد أدت هذه التطورات إلى استبدال ما أسماه جورز "التكوين اللاطبقي للجماعات اللاعمالية" أو البرولتياريا الجديدة بالطبقة العاملة. وتتكون هذه من أعداد غفيرة من الناس العاطلين كلية، أو الذين إن عملوا فإنهم يعملون في مهن تفتقر إلى التنظيم، وهم يفتقدون إلى هوية طبقية محدودة، وينخفض لديهم مستوى الأمسان الوظيفي.

وعلى المدى الطويل، وكنتيجة للتأثير المضطرد لتكنولوجيا المعلومات، فإن أعداد العاطلين سوف تتضخم أكثر فأكثر.

ولما كانت البروليتاريا الجديدة لا تشكل طبقة ولا يجمعها تناغم تنظيمي، فإنها لا يمكن أن تعد الآن بديلاً عن الطبقة العاملة في النظرية الماركسية، فهي لا تمتك مهمة تاريخية لتغير النظام الاجتماعي. ولكن هذا الضعف الظاهر كما يفترض جورز - هو مصدر القوة. فالذين يشكلون "اللاطبقة" ليس لديهم من مبررات لقبول الروح الإنتاجية للرأسمالية أو الاشتراكية بالشكل الذي تصوره ماركس. فهم يسعون أكثر فأكثر إلى البحث عن مصادر للرضا لا علاقة لها بالعمل أو مكان العمل. فتنوع أساليب الحياة - خارج مجال العمل - سوف يكون محرراً للحياة في المستقبل. فنحن نتحرك - كما يذهب جورز - صوب مجتمع يقوم على الازدواجية. ففي قطاع سنجد الإدارة السياسية وإدارة الإنتاج على درجة من التنظيم الذي يستهدف تحقيق أعلى درجات الكفاءة. وفي قطاع منحدة ونحقيق الذات.

أما بالنسبة لأولئك الذين يعملون بالفعل - على ما يذهب جورز - فإننسا نتوقع تخفيضاً أساسياً لمتوسط ساعات يوم العمل، ودخول صور من المشاركة في العمل. وينظر غالبية العمال وأصحاب الأعمال - على حد سرواء - إلى ظاهرة البطالة على أنها ظاهرة سلبية؛ ولكن هذه الوجهة من النظر تبدو قديمة. فأخلاق العمل المنتج تفسح مكانها لنظرة جديدة نحو استخدام "الوقت الحر"، الذي لم يعد ينظر إليه على أنه هامشي في الأنشطة اليومية. فنسبة كبيرة من العمال في كثير من بلدان أوروبا لا تختار ساعات بدء العمل وانتهائه فحسب، ولكنها تختار أيضا حجم العمل الذي يؤدونه كل شهر. وثمة عدد من الاحتمالات يمكن تصورها في هذا الصدد منها: التقاعد المبكر في أي سن، تأجيل التقاعد النهائي من قوة العمل؛ إجازات التفرغ كالتي توجد الآن في مجالات محدودة، وخاصة الجامعات؛ و "حسابات توفير الوقت" والتي من خلالها يستطيع الفرد الذي يدخر كمية محددة من العمل في وقت معين وأن يقال من ساعات عمله في وقت آخر

دون أن يقلل من دخله.

ومن المفيد أن نقارن بين وجهات نظر جورز ووجهات نظر كتاب آخرين، مثل هيملستر اند Himmelstran وزملائه (١٠).

لقد كتب هيماستر إند حول كو اليس مجتمع السويد؛ و هو المجتمع الذي استفاد من تكنولوجيا المعلومات استفادة تفوق أي مجتمع آخر. لقد أثتى كتاب هيماستراند على الظواهر التي اعتبرها جورز ظواهر بالية؛ فقد قــــدم تفســـيراً ماركسياً صريحاً لإمكانية عملية التحول الاشتراكي التي تقودها الحركة العمالية. فهم لم يتردد فحسب في أن يقول وداعاً للطبقة العاملة، ولكنه أنكر القول بأنـــها تتقلص من حيث الحجم النسبي، ورفض الرأى القائل بأن العمال قد انخرطـــوا على نحو سلبى في الأجهزة التقنية للإنتاج. وتعد السويد من أكثر المجتمعــات رفاهية من الناحية المادية، كما تعد من أوفي المجتمعات في العالم حظاً من المساواة والتقدم التقنى- حيث يرتفع متوسط دخل الفرد فيها عن نظــــيره فـــى الو لايات المتحدة. كما أنها دولة ظلت لما يقرب من نصف قرن محكومة بحزب عمالي؛ هو الحزب الديموقراطي الاشتراكي، ولقد مكنت هذه العوامل السويد، كما يذهب هيملستراند، من أن تتجاوز رأسمالية ما بعد الرفاهية إلى الاشتراكية ولا تشير الاشتراكية بفهم هيملستراند إلى شيء أشبه بنموذج الاشتراكية في شرق أوروبا سابقا، والتي يحط من قدرها، مثله في ذلك مثل بقية الماركسيين الغربيين المعاصرين. فالأشياء التي يأمل أن تتحقق في المستقبل ليست التوسيع في تأميم الصناعة أو العمل على إخضاع الإنتاج لنظام التخطيط المركزي. ولكنه يأمل أن يتحقق إمكانية حصول العمال على وسائل للرقابة الحقيقية علي عمليات الإنتاج التي ينخرطون فيها؛ وهو الشيء الذي رفضه جــورز كشــيء يتعذر تحقيقه في الصناعة الحديثة. وفضلا عن ذلك يذهب هيماستراند إلى أن ما يتحدث عنه ليست رؤية لصاحب نظرة ثاقبة إلى المستقبل؛ ولكنها شـــىء فــى سبيله إلى التحقيق فعلا.

فالسويد تتمتع بمستوى بطالة منخفض مقارنة بمعظـم الـدول الأوروبيـة الأخرى. ولا يتطرق هيملستراند في كتابه إلى الحديـــث عـن زيــادة الطبقــة

البر ولبتارية الجديدة المكونة من العاطلين أو أنصاف العاطلين. إنما نجده يكتب عما يسميه الطبقة العاملة الممتدة - التي تشمل غالبية قــوة العمـل - التـي يفترض في أعضائها الاشتراك في المصالح العامة التي تحققها لهم الإصلاحات الاشتراكية. وتتكون الطبقة العاملة الممتدة من كل الذين يؤدون أعمالا روتينية، بما في ذلك الموظفين من المستويات الدنيا وعمال الخدمات بجانب العمل ذوى الياقات الزرقاء. ولقد حاول أن يوضح أنه طبقاً لمؤشرات الوعى الطبقى فسان البروليتاريا - كما تتمثل في الطبقة العاملة الممتدة - ليست حقيقة قائمة فحسب، ولكنها تناضل أيضا؛ فالظروف الموجودة في السويد، وربما في مجتمعات أخرى متقدمة صناعيا تعمل على تطوير برامج تتجاوز المفاوضكات النقابية المعتادة إلى شكل أشمل من عملية إعادة البناء الاجتماعي. ويلفت الانتباه - على وجه الخصوص - إلى المقترحات المتصلة بإدخال نظام صناديق تمويل الأجور إلى الصناعة، وهي مقترحات أقرها الديموقر اطيون الاشتراكيون. وبالرغم من أن هذا النظام يتخذ صوراً عديدة، إلا أنها جميعاً تتضمن مبدأ المشـــاركة فــى الأرباح. حيث يتحول جزء من أرباح الشركة إلى العمال في الشركة كل عـــام، وكذلك إلى صناديق تمويل التنمية الإقليمية والوطنية. ويمكن أن تـــودي هــذه العملية إلى التأثير الإيجابي على التحول في علاقة القوة بين العمال وأصحاب العمل، كما أنها تعد مكوناً من مكونات مشروعات الديموقر اطية الصناعية.

كيف يمكن إنن أن توجد مثل هذه الخلافات الكبيرة في وجهات النظر بين كاتبين يكتب كل منهم عن التحولات المعاصرة في البناء الطبقي في المجتمعات الغربية؟ إن إحدى الإجابات على هذا السؤال تتمثل بوضوح في أن هيماستراند يكتب عن تجربة السويد أساساً، حتى وإن كان يفترض أن دلالات كتابته يمكن ألا تقتصر على هذا المجتمع وحده، بينما يتخذ جورز من فرنسا نقطة مرجعية له. ولكن هناك أيضا اختلافات جوهرية بين الكاتبين فيما يتصل بنتائج التغيرات المعاصرة التي نشهدها في التنظيم الصناعي وفي البناء الطبقي. ويتعلق أحد هذه الاختلافات بما إذا كانت الطبقة العاملة آخذه في الاختفاء (كما يذهب جورز) أو آخذة في الاتساع (كما يذهب هيماستراند) داخل النسق المهنى للمجتمعات

الغربية.

وتتصل المناقشة التي قدمتها في الفصل الثالث من كتابنا هذا بهذا السوال. ويبدو أن وجهة نظر كل من الكاتبين تفتقر إلى الصحة. فمن ناحيه نجد أن العديد من المجتمعات الغربية، والتي تضم الولايات المتحدة، والمملكة المتحدة، وفرنسا، وألمانيا، تشهد تقلص الصناعات "القديمة" مثل تعدين الفحم والحديد وصناعة الصلب. فبعض هذا الإنتاج – وكما أشرنا من قبل – قد تم توطينه في بلدان أخرى في الشرق الأقصى. كما نلاحظ ومن ناحية أخرى أن الحجم النسبي المتقلص لهذه الصناعات قد تم تعويضه بنمو الصناعات الخدمية المتعلقة – مثلا من النوع غير الماهر أو شبه الماهر، وهي وظائف في هذه الصناعات الجديدة هي من النوع غير الماهر أو شبه الماهر، وهي وظائف لا يمكن – كما أشرت من قبل – أن تحتسب داخل الطبقة الوسطى. ولكن هذه الفئات من الأفراد لا تميل إلى الاندماج في العمال ذوى الياقات الزرقاء لتشكيل ما أسماه هيماستراند بالطبقة العاملة الممتدة. فالصورة تبدو على درجة من التنوع نلمس فيها وجود تباين جوهرى بين البني الطبقة في المجتمعات المختلفة، وكذلك داخصل البناء الطبقي الواحد.

ولا تعتمد وجهة نظر جورز على تقلص أهمية الطبقة العاملة من ذوى الياقات الزرقاء فحسب، ولكنها تعتمد أيضا على الصلة المفترضة بين تكنولوجيا المعلومات والبطالة، جنباً إلى جنب مع القول بأن معدلات البطالة العالية سوف تظل قائمة في المستقبل. ولكن كلاً من هذه الادعاءات قابل للنقاش. فمن الواضح أن تكنولوجيا الإليكترونيات الدقيقة، خاصة عندما ترتبط بعمليات الأتمتة (الآلية) التي كانت تنجز فيما مضى بواسطة العمل البشرى، يمكن أن تؤدى إلى توفير العمل في المواقع التي تدخل مباشرة فيها. ولكن تبقى القضية المرتبطة بمدى تأثير هذه العمليات، ومدى استمرارها في علاقتها بالاقتصاد ككل، تبقى قضية تأثير هذه العمليات، ومدى استمرارها في علاقتها بالاقتصاد ككل، تبقى قضية خلافية إلى حد كبير. إذ يذهب البعض – مثل جورز – إلى القول بأن الأتمتة أخيرى – بأن نشر تكنولوجيا – المعلومات سوف يخلق على المدى القصير أو البعيد

وظائف جديدة، مع تغير أنماط الطلب. ومن السهولة بمكان أن نفكر في طرائق يمكن من خلالها أن يخلق انتشار استخدام التكنولوجيا الدقيقة فرصاً للتشغيل مثلما نفكر في عكس ذلك. فالمنتجات الأرخص والأكثر انتشاراً بين الناس ما المنتجات القائمة يمكن أن تخلق طلباً على أنواع جديدة من السلع؛ كما أن هناك إمكانية لظهور منتجات جديدة أو فتح آفاق خدمات جديدة؛ ويمكن أن تستعيد قطاعات الصناعة التي تعانى من مصاعب مالية تحد من قدرتها على تحقيق أرباح.

من هنا يظل كل هذا - بالضرورة - أكثر إشكالية وأقل قابلية للتنبؤ مما يستطيع كثير من الكتاب. فيجب أن ننظر إلى المعدلات المرتفعة من البطالحعلى خلفية التراجع الذى سببته أزمة النفط في عامى ١٩٧٣ و ١٩٧٤، وغير ذلك من العوامل التى تميل إلى إنتاج الكساذ. فالقول بأن معدلات البطالة سوف تظل مرتفعة أو سوف تزداد ارتفاعاً في غالبية المجتمعات الغربية في المستقبل القريب هو قول يتجاوز بالضرورة حدود الإمكانية. ولكن ذلك لا يبدو بدرجة الحتمية التى يصورها كثير من المراقبين الآن. ففي الستينيات، وهي حقبة الانتعاش في كل البلدان الغربية، كان كل الناس تقريباً يتصورون أن التشعيل الكامل سوف يظل قائماً. لذلك يتعين علينا أن نحذر استخدام نفس النمط من التفكير التعميمي في عكس هذه القضية الآن.

ويلاحظ القارئ أن هذه الملاحظات تعتمد على الأساس الإمبيريقى لللراء التى قدمها كل من جورز وهيملستراند. ولكن يبدو من الواضح أنهما لم يحلل القضية المتعلقة بما إذا كان سيناريو كالذى رسمه ماركس منذ أكثر من قرن من الزمان سوف يظل محتفظاً بأهميته بالنسبة للبرامج التى يجرى الدفاع عنها الآن. إن المشكلات الكامنة هنا تتجاوز القضايا التى تتاولناها فى هذا الكتاب حتى الآن، وموف أعود إليها فى الفصل الختامى.

### المراجع

- 1- Micheal Useem, The Inner Circle, New York Oxpnd University Press, 1984. Chapter 2.
- 2-Edward S. Herman, Corporate Control Corporate Power, Cambridge, Cambridge University Press, 1981.
- 3- T. H. Marshall, "Citizenship and Social Class" In: Class, Citizenship and Social Development, Westpont, Greenwood, 1973 (Originally Published 1950)
- 4- Karl Marx, Theories of Surplus Value, London, Lawrence and Wishart, 1969, Vol. 2.p. 573.
- 5- Anthony Giddens, The Class Structure of The Advanced Societies, London, Hutchinson, 1979, p. 288.
- 6- E.O Wright, Class, Crisis and The State, London, New Left Books, 1978. Ch. 3.

٧- الاطلاع عل صورتين مختلفتين من هذه الأفكار انظر:

-Daniel Bell, The Coming Post - Industrial Society, New York: Basic Books, 1973.

Alain Touraine, The Post- Industrial Society, New York Random House, 1971.

- 8- Ezra, F. Vogel, Japan as Number One: Lessons For America, Cambridge, Mass., Harverd University Press, 1979.
- 9- Amdre Gorz, Farewell to The Working Class, London, Pluto, 1982.
- 10- Himmelstran., et al., Beyond Welfare Capitalism, London, Heinmann, 1981.

# الفصل الرابع

## الدولة الحديثة

ثمة مجموعة هامة من التغيرات التى ظهرت خلال القرن التاسع عشر، والتى أشرت إليها حتى الآن على عجالة؛ وهى تتعلق بالدور المتزايد الدولة فى الحياة الاجتماعية. ويمكن توثيق التوسيع فى أنشطة الدولة بطرق عديدة. فعلى المستوى الاقتصادى، أصبحت الدولة فى المجتمعات الرأسسمالية تلعب دوراً مباشراً فى مراقبة النشاط الإنتاجى. وتستخدم الدولة فى معظم هذه البلدان أكثر من وقة العمل النشطة اقتصادياً، ممن يعملون إما فى داخل أجهزتها الإدارية أو فى الصناعات التى تم تأميمها. كما حاولت الدول أيضا أن تتدخل أكثر فأكثر فى النشاط الاقتصادى عن طريق التأثير فى العرض والطلب المتعلق بالسلع، والاضطلاع بالتخطيط الاقتصادى، ورسم سياسات الأسعار والدخل ... إلخ. ولكن الدولة تدخلت أيضا فى جوانب أخرى عديدة من الحياة الاجتماعية؛ فهى تشارك فى تأسيس وحماية السجون، والملاجىء، والمستشفيات، وتقديم عدد من الخدمات التى تتدرج تحت ما يسمى بالرعاية أو الرفاهية.

وفى ضوء هذه الخلفية يكون من المدهش حقاً أن يتعرض موضوع الدولة للإهمال الشديد فى علم الاجتماع – على الأقل حتى وقت قريب – سواء من جانب الماركسيين أو غيرهم. ولقد كان هذا الوضع – جزئياً – نتيجة لتقسيم عمل غير موفق وخاطئ فى حقل العلوم الاجتماعية. فلقد كان مفهوماً أن هدف علم الاجتماع هو دراسة "المجتمع" بالمعنى الذى كان يطلقه مفكرو القرن التاسع عشر على المجتمع المدنى؛ أى الاقتصاد والأسرة وكل المؤسسات الأخرى فيما عدا الدولة. ومن هنا ترك موضوع دراسة وتحليل الدولة كميدان متخصص للسياسة أو لعلم السياسة. كما أن تجنب دراسة الدولة له جذور فكرية

أعمق ترجع إلى القرن التاسع عشر. فعلم الاجتماع الماركسى وغير الماركسى يضرب بجذوره إلى التراث النقدى للنظرية الاقتصادية الكلاسيكية. ولم تكن هذه النظرية تهتم بدور الدولة إلا فى النذر اليسير. ففي رأى علماء الاقتصاد الأوائل، أن أهم القوى المحركة للتغير الاجتماعي تتركز فى الإنتاج، ومن ثم فى نطاق المجتمع المدنى. وتقدم الدولة إطاراً قانونياً يضمن العقود الاقتصادية ورعاية مصالح الجماعة بصفة عامة.

ولم يقتنع المفكرون اللحقون بهذا الموقف. وأضحت الدولة بالنسبة للعلماء الذين يشكلون التيار الفكرى الرئيسي في علم الاجتماع (ربما نشير هنا مرة أخرى إلى دوركايم) تلعب دوراً مهما وأكثر إيجابية مما تصور علماء الاقتصلد الأوائل. فامتداد أنشطة الدولة هو عنصر أساسي في تطور النظام الاجتمـاعي العام الملتزم بالإصلاح الاجتماعي التقدمي. ودرست الدولة في هذه الحالسة باعتبارها مجموعة من المؤسسات النافعة التي تضطلع بشكل مباشر بمهمة التقايل من مظاهر الانقسام الطبقي واللامساواة الطبقية. وعلى النقيض من ذلك ذهبت وجهة نظر ماركس إلى القول بأن الاقتصاديين قد فشلوا في اكتشاف الطابع الطبقي للدولة. فبدلاً من القول بأن الدولة هـي أداة لحـل الانقسامات الطبقية، قيل أن الدولة لها دور في دعم هذه الانقسامات والمحافظة عليها، عن طريق حماية مصالح الطبقة المسيطرة ضد الطبقات الأخرى في المجتمع. ولكن الدولة لم تتحول إلى موضوع للدراسة المنهجية في أي من التيارين الفكريين لدور كايم وماركس. فقد ذهب الماركسيون وغير الماركسيين على حد سواء إلى القول بأن التأثيرات المفترضة لأتشطة الدولة هي محور الاهتمام، وليست الدولة في حد ذاتها. والواقع أن ماركس نفسه لم يترك سوى نصوص متفرقة حول الدولة، فقد ركز جل قواه في نقد النظرية الاقتصادية المبكرة مستخدما نفس مفاهيمها وأعنى العلاقات الداخلة في الإنتاج الرأسمالي.

\* \* \*

## الدولة والطبقات: وجهات نظر حديثة

ومع ذلك فقد تحولت الدولة الحديثة خلال سبعينيات وثمانينيات القرن الماضى إلى موضوع للمناقشة الحية، خاصة بين الكتاب الماركسيين. فقد أصبح الماركسيون أكثر وعياً بالطابع الأولى غير المكتمل للكتابات الماركسية حسول الدولة، وحاولوا أن يفسروا دلالاتها على نحو أكثر تفصيلاً. ويعتبر كتباب ميليباند – في الواقع – من أول الإسهامات في هذا الاهتمام المتجدد بالدولة، ومن الكتاب الآخرين ذوى الحيثية في هذا الصدد نذكر كل من بولانتزاس وأوفا(۱).

ولقد دخل ميليباند وبو لانتزاس فى سلسلة من الحوارات المباشــرة حــول الطريقة التى يجب أن تدرس بها الدولة؛ وسوف أعلق على هذه الحوارات بشكل مختصر فيما يلى.

يمكن تلخيص الإشارات المختلفة التي كتبها ماركس حول الدولة الرأسمالية بطريقتين. فقد تحدث ماركس في بعض المواضع كما لو كانت الدولة هـــى أداة الحكم الطبقى، تتحكم فيها الطبقة الرأسمالية على نحو مباشر. فهناك نص علــى سبيل المثال يتحدث فيه مــاركس عـن الدولــة بوصفها "الهيئــة التنفيذيــة للبورجوازية". ولكن هناك سياقات أخرى يميل فيها ماركس إلــى القــول بــأن الطابع الطبقى للدولة يشتمل على حقيقة أن الدولــة تحمــى مجتمـع الإنتــاج الرأسمالي ككل. وبالرغم مما يبدو للوهلة الأولى، فإن هناك خلافات جوهريــة بين هذين الرأيين. ويتضمن الرأى الأول القول بأن الطبقة المسيطرة هي تكوين اجتماعي متجانس، وأن هذه الطبقة تستخدم الدولة لخدمة إرادتها. وبالتالي فــان الكتاب أنصار المذهب التعددي. فطبقاً للتفسير التعددي، والذي يتفــق مـع أراء كتلك التي عبر عنها دارندورف وغيره من أنصار نظرية المجتمع الصناعي، لا توجد في المجتمعات الصناعية طبقة حاكمة متجانسة. فهناك بـــدلاً مـن ذلـك مجموعة من جماعات الصناعية طبقة حاكمة متجانسة. فهناك بـــدلاً مـن ذلــك مجموعة من جماعات الصناعية المتوعة أو المتعددة لا تتمتع كل منها إلا بقــوة مجموعة من جماعات الصفوة المنتوعة أو المتعددة لا تتمتع كل منها إلا بقــوة

محدودة فقط للتأثير على السياسات الحكومية.

أما الرأى الثانى المستمد من آراء ماركس فيعسترف بوجود انقسامات وانشقاقات مهمة داخل الدوائر الحاكمة، فى مجتمع يظل مجتمعاً طبقياً. ولقد طور بولانتزاس هذا الموقف فى كتاباته عن الدولة – وإن كان قد عبر عنه فى أسلوب غامض، وبطريقة تستحق النقد. ففى التأويل الأول لموقف ماركس المشار إليه آنفاً، تبدو الدولة وكأنها تخضع لهيمنة الطبقة الحاكمة. ولكن بولانتزاس يرى أن للدولة ما أسماه بالاستقلال النسبى عن الطبقة الرأسسمالية، التى تنقسم بدورها من الداخل. ويعنى ذلك أن الدولة تتمتع بقدر من القوة المستقلة، ولكن هذا الاستقلال ليس إلا بدرجة معينة؛ وأن هذه القوة تستخدم للمحافظة على الإطار النظامى العام للمشروع الرأسمالي. فالدولة يمكن أن تبادر بممارسة سياسات تتعارض مع المصالح قصيرة الأمد لبعض الجماعات الرأسمالية، من أجل أن تحمى المصلحة طويلة الأجل المتعلقة باستمرار النظام ككل. والمثال على ذلك يتجسد فى حالة تقديم الدولة لتشريعات مضادة لاتحادات رجال الأعمال الذين يرغبون فى دمج شركات فى قطاع اقتصادى بعينه.

والحق أن هذا النوع من تحليل الدولة هو - بالتأكيد - أكثر دقة من تلك التحليلات التى بنيت على التفسير "الأداتى" للماركسية. وينظر بولانتزاس إلى كتاب ميليباند على أنه يندرج ضمن هذا النوع من التحليل، ومن ثم فقد شن عليه هجوماً نقدياً. فقد اهتم ميليباند - هكذا يقول بولانتزاس - اهتماما فائقاً بالتكيد على أن جماعات الصفوة (النخب السياسية) في المجتمعات الرأسمالية تشسترك في أصول تعليمية واحدة، وتقوم بينها علاقات أسرية وعلاقات صداقسة. فقد تصدى ميليباند لنظرية المجتمع الصناعي، والنظرية التعدية السياسية، معتمداً على نفس أسسها، محاولاً أن يؤكد وجود طبقة متجانسة في الحكم. ولكن وجود انقسامات في الدوائر العليا للحكم لا يدل في رأى بولانتزاس على أن هيمنة الطبقة الرأسمالية قد تقلصت. فهذه الانقسامات هي انقسامات طبيعية على أي هال فالقضية ذات الأهمية الحاسمة هنا هي أن الآليات النظامية للإنتساج

الرأسمالي تظل كما هي.

وبالرغم من أن المناظرة بين بو لانتزاس وميليباند لا يمكن اعتبارها مفيدة أو مثمرة - فكلاهما كان يتحدث متجاوزاً الآخر - إلا أنها ألقت الضوء عليد عدد من القضايا الهامة التي قدمت بها كتابي هذا. فبالنسبة للموقف العام ليو لانتزاس، فإنه بالرغم من توجهه الماركسي، إلا أنه يتفق إلى حد بعيد مع بعض العناصر التي انتقدتها في نموذج علم الاجتماع. فنموذج بو لانتزاس الذي تأثر بقوة بالماركسية البنائية للفيلسوف الفرنسي المعاصر لويس التوسير، ينظو إلى الفاعلين الاجتماعيين على أنهم يعبرون عن أنماط الإنتاج. وبعبارة أخرى فإن الفعل البشرية لا تبدو هنا كفاعلين قادرين على المعرفة؛ فلم يتم التعبير عن انخراطهم المؤدوج في المجتمع. ولذلك فقد انتقد ميليباند بو لانتزاس لسقوطه فيما أسماه نوعاً من "الحتمية البنائية المفرطة" بصرف النظر عن نواحي الصواب والخطأ الأخرى في الخلاف بينهما(٢).

دعنى أفصل قليلاً في هذه النقطة، فبجانب أهميتها في إلقاء الضوء علي المسائل النظرية التي ناقشناها في الفصل الأول، فإنها ترتبط ارتباطاً مباشراً بقضية الدولة. فكيف تحقق الدولة هذا "الاستقلال النسبي" الذي تحصدت عنه بولانتزاس؛ ومما يتكون؟ الملاحظ أن إجابات بولانتزاس على هذين السوالين جاءت غامضة ومضللة فليس واضحاً ما هي الأسس التي يقصوم عليها هذا الاستقلال النسبي للدولة، أو كيف يكون نسبيا، أو ما هو النسبي فيه؟ في رأيسي أن بمقدرونا أن الإجابة على هذه الأسئلة، ولن يتم ذلك إلا من خلال الابتعاد عن الموقف الحتمى الذي تبناه بولانتزاس. إن أفضل طريقة لتوضيح بعض الملامح المخاصة للدولة الرأسمالية تتحقق بعقد مقارنة بينها وبين أنماط الدولة الأخصري للتي وجدت في التاريخ؛ الدول الزراعية أو الإمبراطوريات. ففي تلك الأخسيرة كان الأشخاص الذين ينتمون إلى الطبقة الحاكمة هم أنفسهم الذين يشكلون جهاز الحكم الرسمي؛ فقد كانت الدولة والطبقة المسيطرة شيئاً واحداً. ولكن الوضعي يختلف عن ذلك في المجتمع الرأسمالي: فأعضاء الطبقة المسيطرة – أي كبار

رجال الأعمال أو الصناعة – لا يشاركون بشكل مباشر في الحكومة إلا فيما ندر. ولكن الغالب الأعم أن تكون القيادة الصناعية والحكم الرسمي للدولة منفصلين عن بعضهما البعض من الناحية المؤسسية. "فالطبقة الحاكمة في الرأسمالية لا تحكم" إذا استخدمنا العبارة التي قالها واحد من الماركسيين في بداية القرن هو كارل كاوتسكي. ولقد كانت الصورتان اللتان تحدث بهما ماركس عن الدولة تسايران هذا المعنى إلى حد ما، ولكن الدلالات الكامنة في هذا المعنى يمكن استخلاصها على نحو من شأنه أن يلقى الضوء على فكرة الاستقلال النسبي.

إن الدولة في الرأسمالية تعتمد في عوائدها على ضمان أداء ناجح للأعمال؛ فهي لا تستطيع أن تبقى إذا لم تنتصر لازدهار المشروع الصناعي، والسذى لا تتحكم فيه بشكل مباشر، فهذا التحكم هو مجال الطبقة الرأسمالية. أما اسستقلال الفعل من جانب الحكم الرسمي للدولة فإنه يكون محدوداً باعتماده على المشروع الرأسمالي. وهذا هو الوضع المؤسس لاستقلال الدولة، وهو في نفسس الوقست المصدر الرئيسي للطابع النسبي أو المحدود لهذا الاستقلال. ومع ذلك فإن أيا من هاتين الظاهرتين (الاستقلال أو الاستقلال النسبي) لا يمكن، ولا يجب، أن يفسر بصورة ميكانيكية. ثم كان الانخراط المتزايد للدولة في الحياة الاقتصادية جسزءاً لا يتجزأ من محاولات موظفي الدولسة التساثير في الأداء العام للمشروع الاقتصادي. ولم يكن الماركسيون فقط هم الذين كانوا على وعلى بالأزمات والفترات التي يتعرض لها الاقتصاد الرأسمالي. فقد كان رجال الدولة واعيسن بذلك شأنهم شأن أي أحد آخر، وكان شغلهم الشاغل هو الانخراط في البحث عن طريقه لإدارة الاقتصاد.

عند هذا الحد يتفق هذا التحليل مع أراء بولانتزاس، على الرغم من أنه قد تم التعبير عنه بمصطلحات تختلف عن تلك التى يفضلها هو. ولكن هناك - مع ذلك - عنصر آخر فائق الأهمية فيما يتعلق باستقلال الدولة. ويتصل ذلك بقوة الطبقة العاملة المنظمة نفسها - كما يتم التعبير عنها - كقوة نقابية وفى تسأثير أحزاب الاشتراكية على سلوك الحكومة. وقد أوضح

بو لانتزاس لماذا تتعارض الدولة والطبقة الرأسمالية عادة في ضوء الانقسامات داخل الطبقة الرأسمالية؛ حيث يمكن أن تفضل سياسات الدولة أحدد قطاعات رأس المال عن قطاعات أخرى. ولكن على الدولة أيضاً أن تحاول التكيف مع تأثير العمل المنظم. فإذا لم يكن هذا مهماً في السنوات الأولى للرأسمالية الصناعية؛ فإن الوضع يختلف الآن. فالصراعات والتغيرات التي شرحتها في الفصل السابق لم تدمج الطبقة العاملة فحسب في المؤسسات الاقتصادية والسياسية التي ظلت دون تغير؛ بل إن حقوق المواطنة التي تم اكتسبابها قد غيرت توازن القوة في الدولة، حتى وإن لم تؤد إلى التغيرات الثورية القوية التي تنبأ بها ماركس.

ويمكن أن تعد كتابات أوفا في هذا الصدد تصحيحاً لمزاعم بو لانتزاس. فقد ذهب أوفا إلى القول بأن الدولة لا يمكن أن تفهم فهما كافيا في الصورتين اللتين قدمهما ماركس، على الرغم من أن الثانية أقرب إلى الصيواب من الأولسي. فالدولة تقف في حقيقة الأمر بين تأثيرين متعارضين ومتناقضين. فالدولة الحديثة تلتزم بعدد من الإجراءات والتدابير - التي تضم الرفاهية الاجتماعية وعداً آخر من الخدمات - التي تطبق على الجماعة ككل. ولكن مهما حاولت الدولة أن تتحكم في النمو الاقتصادي، فإن دخلها يعتمد بالأساس على الثورة التي تتولد من رأس المال الخاص ومن عمل الشركات الكبيرة؛ أي تعتمد عليه عمليات لا تتحكم فيها على نحو مباشر. فالخيمات التي تنظمها الدولة يتم تمويلها مباشرة من خلال الضرائب. ولكن أولئك الذين يتحكمون في الحياة الاقتصادية - قادة رجال الأعمال أو الطبقة الرأسمالية - تميل إلى مقاومة محاولات الدولة لتامين الدخل اللازم لتمويل هذه الخدمات المجتمعة. ويرجع السبب في ذلك إلى أنه بالرغم من أن بعض هذه الخدمات تحتاجها الطبقة المسيطرة مثلما يحتاجها بقيـة الشعب نذكر على سبيل المثال إنشاء شبكة من الطرق الجيدة وصبانتها، إلا أن الكثير منها - مثل خدمات الرعاية الاجتماعية لا تستفيد منها إلا الفئات الدنيا من المجتمع.

وتكون النتيجة – في رأى أوفا – حدوث توتر مباشر بين ما يسميه تسليع

(إضفاء الطابع السلعى) Commodification العلاقات الاجتماعية أو نسزع الطابع السلعى عنها. والسلعة هي أي منتج أو خدمة يمكن أن تباع وتشارى؛ ومن ثم فإن العلاقة التي يتم تسليعها هي العلاقة التي يحدد لها سعر، أي علاقة يمكن تسويقها. أما نزع الطابع السلعى عن العلاقة فيعنلي إخراج العلاقات الاجتماعية من السوق، وتنظيمها في ضوء معايير غير اقتصادية. وتحاول الأحزاب الاشتراكية والعمالية بشكل عام أن تنتهج سياسات تنشر العلاقات التي يتم نزع الطابع السلعى عنها، والمثال على ذلك تحسين الفرس التعليمية أو العلاج المجاني لكل فرد. وفي مقابل ذلك تستمد الأحراب المحافظة على العلاج المجاني لكل فرد. وفي مقابل ذلك تستمد الأحراب المحافظة على العلاقات ذات الطابع السلعى، أو تعيد دمجها في الإطار السلعى، وهذا هو الحال فيما يتعلق – على سبيل المثال – بالسياسات الحكومية التي تعمل تستهدف توفير تكاليف التعليم من خلال مشروعات الاقتراض أو التسي تعمل على توسيع ميدان العلاج الطبي الخاص.

ويتفق موقف أوفا بشكل عام مع المناقشة المتعلقة بأهمية حقوق المواطنية وطبيعة دولة الرفاهية والتي استعرضها الفصل السابق. لقد حاول منظرو المجتمع الصناعي معاملة الظواهر كظواهر مكتملة ساعدت على تحقيق نظام صناعي ديموقراطي ليبرالي مستقر؛ كما نظروا إليها على أنها أدت إلى تنويب الصراع الطبقي بشكل فعال بصورة قريبة من تحليلات ماركس. ولكن هذه الظواهر – لو أني كنت على صواب – قد أدت إلى زيادة الصراع الطبقي وليس إلى التقليل منه؛ ومن هنا فإن دولة الرفاهية تمثل حلاً هامشياً نسبياً. وفي جو سياسي يسود فيه الاتجاه المحافظ مثلما هو الحال الآن، يمكن رؤية ذلك بشكل أيسر مما كان ممكنا منذ عقد أو عقدين ماضيين، لأن بعض الحكومات المحافظة الحالية قد قامت بمحاولة منظمة لإعادة تسليع بعض خدمات الرعاية على نحو يفوق بكثير ما كنا نعهده منذ وقت طويل.

### الدولة والبيروقراطية

إذا كان الكتاب الماركسيون قد ساهموا بشكل جوهرى في تحليل الدولة المعاصرة على النحو الذى أشرنا إليه، فإن هناك ميدانين يظهر فيهما عدم كفاية مناقشاتهم. الأول يتعلق بالرابطة بين الدولة والبيروقراطية، وبشكل عام بينها وبين السلطة (القوة) الإدارية؛ أما الثاني فيرتبط بالعلاقة بين الدولة والأمة، وعلاقة الدولة - الأمة (الدولة الوطنية) بالقوة العسكرية والعنف. كما أننا لا نستطيع أيضا أن نرجع على نظرية المجتمع الصناعي لنلتمس منها دليلاً لكيفية التعامل مع هذه القضايا، وذلك لأنها انشغلت بالمصادر الفكرية التي نهلت منها الماركسية.

ومع ذلك فهناك شخصية بارزة في النظرية الاجتماعية تصلح أفكاره لتقديم مصدر لمقاربة هذه القضايا و أقصد به ماكس فيبر. فقبل فيبر كـان مصطلح "البيروقر اطية" يستخدم بشكل عام كمرادف لبيروقر اطيـة الدولـة، أى إلـى الإشارة إلى أجهزة الدولة. واستمرت كتابات ماكس فيبر حسول البيروقر اطيسة للاهتمام بالدولة في المقام الأول، ولكنه وسع المفهوم بحيث أصبح يشير إلى أي صورة من صور التنظيم الواسع النطاق. وزعم فيبر أن انتشار البيروقراطيـــة يرتبط أوثق الارتباط باتساع النظام الرأسمالي. وتوجد الرابطة بين الاثنين فيما أسماه ماكس فيبر "المعايير القانونية الرشيدة". فأحد الملامح المميزة للمشروع الاقتصادى الرأسمالي - كما يرى فيبر - هي طبيعته الروتينية؛ فالإنتاج يعتمد على حساب الأرباح والتكاليف، في علاقتها بمدخلات المواد الخام وقوة العمل، ومخرجات السلع. ولا يمكن أن تظهر هذه الصورة القائمة على الروتين إلا من خلال تبنى معايير وقواعد لا شخصية تحدد الإجراءات وتجعل عملية الحساب الاقتصادي الدقيق أمرا ممكناً. وذهب فيبر إلى القول بأن توافق بداية المشروع الرأسمالي في أوروبا مع اختراع نظام المحاسبات ذي الخانات المزدوجة لـم يكن صدفة؛ فقد كان هذا النظام هو الوسيلة الواقعية للحساب الاقتصادي الالزم للنشاط الاقتصادي الروتيني.

ويمكن للمعابير القانونية الرشيدة أن تقود المشروع الرأسمالي، ولكن لها -كما يذهب فيبر - تطبيقات أوسع في إدارة التنظيمات البيروقراطية بعامة. أما في نطاق الدولة، فإن التنظيمات البير وقر اطية تدخل في تشكيل أجهزة القانون الرسمي المكتوب؛ وفي تنظيمات أخرى تدخل عن طريق الإجراءات والقواعد الرسمية بصورها المختلفة. ويتسم التنظيم البيروقراطي بعدد من الخصائص المميزة. ويعد تصوير ماكس فبير لهذه الخصائص في كتابه "الاقتصاد والمجتمع" بمثابة نمط مثالي. وقد لعب مفهومه هذا عن النمــــط المثـــالى دوراً محورياً في مدخله إلى العلوم الاجتماعية (°). ومفهوم النمط المثالي هو "مبالغـــة مقصودة" لبعض جوانب من الواقع، يمكن أن تستخلص ليتم مقارنة الواقع بـــها بعد ذلك. ومن ثم فإن صياغة فيبر للنمط المثالي للبير وقر اطية يحصر عدداً من الخصائص التي توجد على نحو نادر - هذا إن وجدت أصلاً - في الصورة المتطورة لأى تنظيم واقعى<sup>(٢)</sup>. تضم البيروقراطية تدرجاً هرمياً للسلطة، يقـــوم على مستويات الواجبات الرسمية؛ كما أن الذين يمارسون أدواراً رسمية هم من الموظفين مدفوعي الأجر، يعملون كل الوقت، ويحملون مؤهلات رسمية هــــى التي خولت لكل منهم شغل وظيفته. وهناك جانبان في مناقشة ماكس فيبر للعلاقة بين البير وقر اطية و الرأسمالية، و هما يستحقان منا اهتماماً خاصاً هنا. يتعلق الأول بتقوية المشروع الرأسمالي على أسس ذات طابع عام. ولقد ركـــز فيــبر بشكل أكثر قوة من ماركس على التطور المبكر لأجهزة الدولة البيروقراطية كأساس لتطور الرأسمالية. وتمثل ذلك في تكوين نظام قانوني، ونظـــام نقــدي مضمون، يتم إدارته عن طريق الدولة، فكان ذلك بمثابة الأساس الضروري لتوسع الإنتاج الرأسمالي على نطاق كبير.

ومن أهم جوانب مناقشة فيبر – على الأقل فيما يتعلق بما نهتم به فى هذا الفصل – ما يرتبط منها بالآثار الناجمة عن علاقة الرأسمالية – كنمط متمييز للمجتمع. بتطور البيروقراطية. فقد دفع فيبر هنا بالكرة إلى ملعب الماركسيين، وتحدى الفكرة القائلة بأن المجتمع الاشتراكى يمكن أن يطور نظاماً ديمقراطياً أكثر مما هو الحال فى الديموقراطية الليبرالية الرأسمالية. وذهب فيبر إلى القول

بأن البيروقر اطية والديموقر اطية يدخلان في علاقة متناقضة كل مسع الآخر. فالبيروقر اطية تعمل بطبيعتها على تركز القوة في أيدى أقلية هم أولئك الذين يتربعون على قمة التنظيم. واعتبر ماركس أن تجريد جمساهير السكان فسى المجتمع الرأسمالي من وسائل الإنتاج هو أساس الهيمنة الطبقية الاستغلالية، كما أنها أساس الطابع المحدود للديمقر اطية البرجوازية. ولكن من الطبيعي أن يتحول كل هذا بالضرورة مع دخول الاشتر اكية، من خلال القضاء على الملكية الخاصة والطبقات. فسوف يستعيد العمال سيطرتهم على وسائل الإنتاج؛ وسوف تفسح الحرية المزيفة للعمالة الحرة بأجر، تفسح مكانها للحريات الحقيقية التسي تحققها الصناعة الديموقر اطية.

ولقد جاء تحليل فيبر لهذا المفهوم بمثابة تحد بالغ الخطورة له. فتجريد العمال من القدرة على التحكم في وسائل الإنتاج التي يعملون عليها لا يقتصــر على الشركات الرأسمالية، ومن ثم فإنه لن يختفي مع اختفاء الرأسمالية. ففسى رأى فيبر أن فقدان السيطرة على عمليات العمل - واختزال العمل إلى عمليات روتينية يتحول فيها الغالبية إلى مجرد "تروس في آلة" - هـي إحـدي سـمات التحول إلى البيروقراطية بشكل عام. فالعمال الصناعيون في الموقع الرأسمالي لا يملكون شيئًا، وليس لهم من رقابة رسمية على وسائل إنتاجهم. ولكن هــــذا الوضع لا يقتصر على الصناعة؛ فنفس الشيء ينطبق على أولئك الذين يشعلون مواقع دنيا في كافة التنظيمات البير وقر اطية، مثل المستشفيات الكبيرة والجامعات. كما ينطبق على المشاركة في الحكومة ذاتها. وأكد فيبر أن مثاليات الديموقر اطية إنما ظهرت في الأصل في المجتمعات الصغيرة التي تستطيع فيها قطاعات صغيرة من السكان الذين كانوا يحظون بحق المواطنة أن يتجهوا سوياً لممارسة القوة السياسية. أما في المجتمعات الكبيرة المعاصرة، التي اتسقت فيها حقوق المواطنة بحيث أصبحت تشمل كل النساس، فأن هذا النموذج من الديموقر اطية يصبح غير قابل للتطبيق. فالنسق الديموقر اطي الحديث يفترض مسبقا تحقق مستوى مرتفع من البقرطة في السياسية (أي اكتساب السياسية الطابع البيروقراطي). ولتنظيم الانتخابات الجماهيرية، يجب أن يتوفسر نظام قانونى رشيد تصاحبه إجراءات بيروقراطية تضمن تنظيم الانتخابات وإدارتها. وفضلاً عن ذلك فإن الأحزاب السياسية تكتسب هى الأخرى السمة البيروقراطية بقوة بالرغم من الأهداف المفتوحة أو الديمقراطية التى تتوخى تحقيقها. فالحقبة المعاصرة هى حقبة "الآلة الحزبية" التى تكون فيها درجة مشاركة المواطن العادى فى تشكيل السياسات محدودة بشدة وبشكل صارم كل الصرامة. ويعد فيبر واحداً من الذين قاموا بتأصيل ما يسمى أحياناً بنظرية "الصفوة فيبر واحداً من الذين قاموا بتعضية تسمح للأفراد ببعض التأثير من خلال حق الديموقراطية فالديموقراطية الحديثة تسمح للأفراد ببعض التأثير من خلال حق الانتخاب على جماعات الصفوة التى تحكمهم؛ ولكن من الصعب أن نجد صورا من ديموقراطية المشاركة التى يستطيع فيها السكان أن يمارسوا رقابة واسعة النطاق على مصير هم (٤).

ومن هنا، فإن الاشتراكية في نظر فيبر يمكنه أن تنفي الأمور إلى الأسوأ. فسوف يقتصر الأمر على نشير البيروقراطية إذ أن الاتجاه نحو المركزية في الحياة الاقتصادية والكامن في البرامج الاشتراكية سوف يتضمين تطوير دولة أكثر بيروقراطية مما هو موجود في المجتمعات الرأسمالية. ولذلك يقال إن تقويم فيبر للرأسمالية والديموقراطية تقويم متشائم على وجه العموم ولكنه اعتقد أن الديموقراطية الليبرالية تحافظ على الأقل على بعيض صور الانفراج التي يتركها غير موصدة المد الجارف للبيروقراطية. إن اتجاه الاعتماد على الصفوة الديموقراطية يمكن أن يكون صورة محدودة للمشاركة السياسية، التي تصبح في سياق النظام المتعدد الأحزاب أفضل من لا شيء. وبالرغم من الرأسمالية تميل إلى الاحتكار المعروف أو نظام احتكار القلة، إلا أنها تحتفظ بالكثير من الطابع التنافسي الذي يسمح للمستهلك بحرية الاختيار، وسوف تنغلق بالكثير من الطابع التنافسي الذي يسمح للمستهلك بحرية الاختيار، وسوف تنغلق هذه الحرية عندما يوضع الإنتاج تحت الرقابة المركزية.

\* \* \*

#### ملاحظات نقدية

يجب أن نأخذ وجهة نظر فيبر على محمل الجد فمن المؤكد أنها تصيب بخيبة الأمل كل من يفترض أن الدولة الرأسمالية يمكن أن تتحول – سواء عن طريق الإصلاح أو الثورة – بسهولة في اتجاه ضمان مستويات عليا من العدالة والحرية. ولكن هناك أسباب عديدة تدعو إلى عدم قبول التأويل المرتبط بالتهديد المستمر للهيمنة البيروقراطية بصورته الراهنة.

فأولا: يبدو أنه من الخطأ أن نفسر ض - كما ذهب فيبر - أن نمو البير وقر اطية ينتج حركة أحادية للقوة في اتجاه واحد، بحيث يحرم منها أولئك الذين يشغلون المستويات الدنيا في التنظيم. لقد عمم روبرت ميشليز وهو تلميذ لفيبر (٥) وجهة نظر فيبر في صياغة ما أسماه بالقانون الحديدي للأوليجاركية. فقد قال ميشيلز: "إن من يذكر كلمة التنظيم لابد وأن يذكر كلمة الأوليجاركيـــة" ففي التنظيمات الواسعة النطاق تتركز القوة بالضرورة في أيدى قلة قليلة. ولكن القانون الحديدي للأوليجاركية لا هو قانون حديدي للأوليجاركية ولا هو تعميم علمي دقيق، ثم أن التعبير تم بشكل غير دقيق. فنمو حجم المجتمعات وتزايد حجم التنظيمات داخلها (والتي أكد عليها ميشيلز على نحو خاص) وكذلك تزايد عمليات التحول البيروقراطي (التي ركز عليها فيبر) كل ذلك لا يؤدي بالضرورة إلى النتائج التي افترضها الكاتبان. والواقع أن من السهل إثبات ذلك. فلننظر إلى المثالين التاليين، وكلاهما يرتبط بالمناقشة التي أجريتها في الفصل السابق حول الطبقات والدولة. فالاقتصاد الحديث يحقق درجة من المركزية أكبر مما كان عليه الحال منذ خمسين سنة خلت، وذلك بسبب توليفة من العوامل التي أشرت إليها، ومنها نمو الشركات العملاقة فضلاً عن تزايد تدخل الدولـــة فـــ الحياة الاقتصادية. ولكن بعضاً من جماعات العمال قد اكتسبوا - بفضل ذلك - قدرا من القوة يفوق ما تحقق لهم في الماضي، لأنهم أصبحوا يعملون في قطاعات من الاقتصاد ذات أهمية استراتيجية خاصة. مثال ذلك العمال في ميدان الخدمات العامة، أو إنتاج الطاقة، أو في مجال التوزيع. أما المثال الثاني فيمثله

العمال الذين يعملون في خط الإنتاج الفائق التكامل، الذي تتم فيه الرقابة على مجرى العمل بعيداً عن العمال كلية. وقد توصل بعض الكتاب وبينهم ماركسيون<sup>(1)</sup>. إلى النتيجة التي مفادها أن مواقع العمل هذه تنزع الرقابة على العمل من العمال، ومن ثم فقد توصلوا إلى نتائج متشائمة تشبه تلك التي سبق أن توصل إليها ماكس فيبر وميشيلز من قبل. والحقيقة أن العمال يحصلون في مواقع العمل الأكثر تنظيماً على قوة أكبر من تلك التي كانوا يتمتعون بها من قبل. فخطوط الإنتاج المتكاملة أكثر تعرضاً على وجه الخصوص للتوقف من خلال العمل المنظم لجماعات العمال الصغيرة.

ومرة أخرى نسرى هنا الأهمية السوسيولوجية لإدراك أن الفاعلين الاجتماعيين هم فاعلين حاملين للمعرفة، وليسوا مجرد مستقبلين سلبيين للتأثيرات التى تحد سلوكهم دون مقاومة. ودلالة ذلك في مثل هذا السياق تتحصر في أن التنظيمات البيروقراطية، بما في ذلك الدولة، تشهد عمليات مستمرة من التخلص من مصادر قوتها. وتكون القوة عادة مجالاً للصراع النشط، الذي يخسر فيه دائماً أولئك الذين يشغلون مواقع التبعية والخضوع. والقول بهذا لا يعنى الحكم بعدم فائدة رأى كل من فيبر وميشيلز، فقد أشارا ولا شك إلى وجود اتجاهات تغير حقيقة وعامة. ولكن هذه الاتجاهات لا ترتبط عموماً بالبيروقراطية أو بالنمو المتزايد للتنظيم الاجتماعي.

وأعتقد أن تركيز فيبر على مشكلات الهيمنة البيروقراطية قد أدى به إلى عدم إدراك نواحى القوة فى النقد الماركسي للدولة الرأسمالية. إن فصل "السياسى"، الذى يعد كل واحد فيه مواطناً، عن "الاقتصادى"، يبقى واحداً من الملامح المميزة للمجتمعات الرأسمالية المتقدمة. فحق الانتخاب كان – وكما أوضحت سابقاً – أداة فائقة الأهمية فى إحداث التغير فى هذه المجتمعات. ولكن يبقى أن القوة التى يستطيع العاملون فى الصناعة أن يحصلوا عليها هي قوة سلبية: مثل الانسحاب الجمعى للعمال، أو الصور المختلفة التى يؤكدون من خلالها وجودهم (مثل التحكم فى تدفق خط الإنتاج، وإغلاق عمل خط الإنتاج، أو تخريبه بطرق أخرى). فلا العمال ذوو الياقات البيضاء ولا الموظفون ذوو

المستويات الدنيا يتمتعون بأى حقوق رسمية للمشاركة في السياسات التي ترسم من أعلى.

وإذا كان هؤلاء الذين يشغلون مواقع الخضوع قادرين عادة على المحافظة على قدر من القوة بالوسائل السلبية، فإن هناك مبررات قوية للافتراض بأن مثل هذه القوة يمكن أن تتسع أكثر فأكثر من خلال توسيع حقوق المواطنة بحيث تمتد إلى المجال الصناعى. وبعبارة أخرى فإن إمكانيات تحقيق ديمقراطية المشاركة في المجتمعات المعاصرة لا يجب استبعادها استبعاداً تاماً كما ذهب فيبر. فهذا الأمر ينطبق على مكان العمل الصناعى وبشكل جدى كما يمكن أن يشتق مسن تحليل ماركس، ولكن من الصعب أن ننكر أن ماركس – وكثير من الماركسيين بعده – كانوا شديدى التفاؤل عن الطريقة التي يمكن أن تتأسسس بها بنجاح ديموقراطية المشاركة في النظام الاشتراكي الذي كانوا يأملون في قيامه. ولكن المجتمعات الاشتراكية التي قامت فعلاً في شرق أوروبا لم تتمكن (مع اسستثناء جزئي لتجارب يوغسلافيا في الإدارة الذاتية للعمال، وأنشطة منظمة التضامن في بولندا) من السير في هذا الطريق.

. . .

### الدول والحركات الاجتماعية والثورات

تأثر تاريخ الدول الحديثة، على الأقل منذ القرن الثامن عشر فصاعداً، تأثراً عميقاً بما شهدته ثلك الدول من الحركات الاجتماعية. ويمكسن النظر إلى الحركات الاجتماعية على أنها أشكال من الفعل الجمعى السذى يهتم بتحقيق تحو لات جوهرية في بعض جوانب النظام القائم في مجتمع مسن المجتمعات شأنها شأن دراسة الدولة البيروقراطية، والدراسة الاجتماعية للحركات الاجتماعية تدين بالكثير في ريادتها إلى ماكس فيبر. فقد أكد فيبر أهمية أوجسه التعارض بين الأنماط المستقرة والمنضبطة من التنظيم البيروقراطي والطابع غير الثابت والأكثر سيولة للحركات الجماهيرية والتي تتطور إلى تحد للنظام القائم. وتمثل الحركات الاجتماعية في رأيه تأثيرات دينامية يمكسن أن تودى باستمرار إلى تفكيك أو تهديد الأنماط المستقرة من السلوك، ومن ثم تتحول إلى مصدر سريع للتغير.

ولقد وجدت أنماط فائقة الأهمية من الحركات الاجتماعية في الأزمنة السابقة على الحداثة. ولهذا ناقش كون "تأثير الحركات الإحيائية" في العصرور الوسطى (٧).

ولقد كان لهذه الحركات أهدافاً دينية، وكان الدافع وراءها هو الطموح نحو إقامة حكم الله في الأرض. كما ظهرت صور أخرى من الحركات الاجتماعية بأهداف أكثر علمانية. ولذلك شهدت نهاية العصور الوسطى الأوربية كثيراً من ثورات الفلاحين، التي كانت تحدث بسبب نقص الغذاء أو ارتفاع الضرائب. وهناك تمييز واضح كل الوضوح بين الحركات الدينية والحركات العلمانية فسى المجتمعات التقليدية من ناحية، وبين الحركات الاجتماعية التي كانت لها تأثيرات بعيدة المدى على تطور الدول الحديثة خلال القرنين الماضيين من ناحية أخرى. ويمكن توضيح الاختلافات بينهما من خلال التمييز الذي أقامه بعض الكتاب بين حركات التمرد من ناحية وحركات الثورة الاجتماعية من ناحية أخرى. فحركات مرد الفلاحين التي أشرنا إليها تواً ما هي إلا حركات تمرد، بمعى أنه رغصم تمرد الفلاحين التي أشرنا إليها تواً ما هي إلا حركات تمرد، بمعى أنه رغصم تمرد الفلاحين التي أشرنا إليها تواً ما هي إلا حركات تمرد، بمعى أنه رغصم تمرد الفلاحين التي أشرنا إليها تواً ما هي إلا حركات تمرد، بمعى أنه رغصم تمرد الفلاحين التي أشرنا إليها تواً ما هي إلا حركات تمرد، بمعى أنه رغصه المحتمدة المدينة علين التي أشرنا البيها تواً ما هي إلا حركات تمرد، بمعى أنه رغصه المحتمدة المدي المحتمدة المدينة فحركات تمرد الفلاحين التي أشرنا إليها تواً ما هي إلا حركات تمرد، بمعى أنه رغصه المحتمدة المدينة فحركات تمرد الفلاحين التي أشرنا البيها تواً ما هي المحتمدة المح

محاولتها في الغالب الإطاحة بالجماعة القائمة من النبلاء، أو بملك معين، إلا أنها لم تكن تمثلك رؤية لعمليات طويلة المدى من الإصلاح المؤسسى. وحتى الاعتقاد في ظهور تغيرات مع نهاية الألفية، وهو الاعتقاد الذي يتأثر بالأفكار الواردة في الإنجيل، لا تحمل سوى إشارات طفيفة بأن إصلاح النظام القائم للقوة هو إصلاح مرغوب فيه أو ممكن. وعلى النقيض من ذلك، تستهدف الحركات الثورية تحقيق نوع من التحول الاجتماعي العلماني والثوري، ويرتبط ظهورها بالحقبة الحديثة. ولقد ظهرت هذه الحركات مع ظهور فكرة حقوق المواطنة العامة، جنباً مع جنب مع مفاهيم المساواة والديموقر اطية. ولقد كان لهذه المفاهيم بعض الجنور العامة في العالم الكلاسيكي، ثم أخنت تكتسى بالطابع الحديث في بدايات القرن السابع عشر. وابتداء من أولخر القرن الثامن عشر فصاعدا بدأت هذه المفاهيم ترتبط على نحو منظم بالحركات التي تضغط لإحداث تجديد مياسي واجتماعي ثوري.

ولقد سبق أن أشرت في الفصل الأول إلى التأثير العميق للثورتين الفرنمية والأمريكية على عمليات التغير في القرنين التاسع عشر والعشرين. وهناك شعور أساسي لدى كل فرد في عالم اليوم بأننا نعيش في مجتمعات ثورية. فلم ينج مجتمع واحد من تأثير الثورتين الكبيرتين، وأغلب الظن أن غالبية الدول قد شهدت على الأقل جانباً رئيسياً من الثورة السياسية في وقت ما خلال المائتين عام الماضية. وقد ارتبطت الماركسية - بطبيعة الحال - بهذه الظاهرة بطريقة متكاملة منذ بداية القرن العشرين. إذ تأثرت معظم الثورات الاجتماعية في القرن العشرين بالفكر الماركسي أو استلهمت ذلك الفكر في أي صورة من صوره. وتختلف الماركسية عن أي مدخل نظري آخر في العلوم الاجتماعية في هذه الزاوية بالذات؛ فقد عملت كوسيط لإحداث حلقات متتابعة وبعيدة المدى من التغير الاجتماعي من خلال تكوين حركات اجتماعية معارضة.

إن تفسير طبيعة الثورات الاجتماعية والنتائج المترتبة عليها يختلف اختلافاً كبيراً، وهو أمر ليس بمستغرب إذا وضعنا في اعتبارنــــا الطــابع المشــحون للموضوع. ومن بين أكثر المداخل تأثيراً في دراسة الحركات الثورية والثورات

الاجتماعية ذلك المدخل الذي قدمه تيلي Tilly و سكوكبولSkocpol (^).

وقد حاول تيلى أن يحلل عمليات التغير الثورى فى ضوء إطار للتفسير العام لتعبئة الحركات الاجتماعية فى الأزمنة الحديثة. فاحد خصائص عالم مشحون بأفكار الالتزام السياسى والمشاركة السياسية هى وجسود ميل لدى الجماعات للعمل النشط نحو تعبئة وتطوير مصالحها ومثالياتها. فالحركات الاجتماعية هى وسائل لتعبئة موارد الجماعة التى تكون مبعثرة فى إطار نظام مدياسى معين، أو تكون قد تعرضت للقمع من قبل سلطات الدولة.

وفى رأى تيلى أن الحركات الثورية هى جزء من العمل الجمعى فى ظروف يصفها تيلى بمفهوم "تعدد السيادة"، ويعنى بها أن الدولة - لظلرف أو لآخر - لا يكون لها رقابة كاملة على منطقة النفوذ التى يفترض أنها تحكمها. ويمكن لمواقف تعدد السيادة أن تظهر كنتيجة للحروب الخارجية،أو كمحصلة للصدامات السياسية الداخلية، أو لكليهما معا. ولذلك فإن الثورة الروسية في عام ١٩١٧ وقعت في ظل انخراط روسياً في الحرب العالمية الأولى وما نجم عنها من فقد الدولة بعض الأقاليم الروسية ووقوع بعض الانقسامات الداخلية العميقة.

وتميل الحركات الثورية إلى أن تكسب قوة دفع فى ظروف تعدد السيادة، خاصة إذا حاولت الحكومة القائمة إن تبقى على قوتها باستخدام أساليب القمع. ويمكن أن يرتبط هذا فى أحيان كثيرة بعدم رغبة الحكومة – أو عدم قدرتها – فجأة على سد الحاجات التى كانت تتوقع هذه القطاعات العريضة من السكان من الدولة أن تقوم على أمرها. من هذا مثلاً ما شهدته إيطاليا فى نهاية الحرب العالمية الأولي، حيث أدى التسريح السريع لأكثر من مليونى رجل من القوات المسلحة، جنباً إلى جنب مع رفع القيود التى فرضت زمن الحرب على الأسعار ومواد الطعام، قد أدى إلى تهيئة المسرح لنمو حركات راديكالية فى كل مسن البيمين و اليسار.

وتختلف الفكرة الأساسية عند سكوكبل عن رأى تيلى. فقد مال تيلسى إلسى الافتراض بأن الحركات الثورية يحركها السعى الواعى والهادف إلسى تحقيسق المصالح، وأن الأساليب "الناجحة" من التغير الثورى تظهر عندما تحاول هسذه

الحركات تحقيق تلك المصالح. أما سكوكبل فقد اعتبرت أن هذه الحركات تعانى في العادة من غموض أهدافها ومن تردد تلك الأهداف وتأرجحها، كما نظـــرت إلى التغيرات الثورية الكبيرة على أنها تحدث كنتيجة غير مقصودة للأهداف الجزئية التي تحاول الجماعات والحركات تحقيقها. فالثورة الاجتماعية في تاريخ العالم الحديث - ركزت سكوكبل في تحليلها على الثورات الفرنسية والروسية والصينية - تتتج من ظهور بعض الشروط البنائية المواتية للغير داخل نظـام حكومي معين قائم. كما أكدت على وجه الخصوص على أهمية السياق الدولي في تهيئة الظروف التي يمكن أن تؤدي إلى النهورة الاجتماعية. وتتحصر أطروحتها في القول بأن الأزمات الثورية تظهر - حدث ذلك في كل حالة من الحالات التي درستها- عندما تفشل الحكومة (والتي كانت في كل الأمثلة الثلاثة التي درستها حكومة ملكية أوتوقراطية) في أن تتوافق مع متطلبات المواقـــف العالمية المتغيرة، في نفس الوقت الذي تعمل فيه الانقسامات الطبقيسة الداخليسة على تأكيد هذا الفشل. ولم تكن سلطات الدولة قسادرة على أن تنفذ برامج للإصلاح الداخلي، أو تطوير تتمية اقتصادية سريعة، كافية لمواجهة التهديدات العسكرية من جانب الدول الأخرى التي حققت هذه التغيرات بنجساح. وتودى الضغوط الناتجة عن ذلك إلى التعجيل بنمو التوترات الداخلية بطريقة تعمل على تحطيم بناء الدولة القائمة، مؤدية بذلك إلى ظهور أزمات سياسية مستمرة تعمل الحركات الاجتماعية الآخذة في النمو على استغلالها. فظهور المواقف الثورية - على ما تقول كلمات سكوكبل - لم يظهر بعد على صعيد الواقع:

"وذلك بسبب الأنشطة المقصودة لتحقيق هذه الغاية سواء من جانب الثوار أو من جانب جماعات سياسية قوية داخل النظام القديم. وتظهر أيضا أزمات سياسية ثورية تتصاعد مع حدوث مظاهر خلل سياسي وإدارى. ويرجع السبب في ذلك إلى أن العدول الإمبريالية تصبح عرضة لضغوط من شتى الاتجاهات تأتى من التنافس العسكرى المتتامى أو التدخل الخارجى أو الضغوط التى تمارسها الأبنية الطبقية الزراعية ونظمها السياسية على طبيعة استجابات الحكومات

الملكية". (سكوكبل، ص ٢٨٥).

ولا شك أن سكوكبل على حق عندما تؤكد أن الشورات الاجتماعية الكبرى ليست مجرد نتيجة لحركات منظمة نتجه نحو الإطاحة بالنظام القائم. ولكنها من المحتمل أن تكون قد بالغت في تصور التعارض بين الصور الهادفة للتغير الاجتماعي وتلك التي تظهر من جراء التناقضات البنائية. ولو كانت فعلت ذلك لبدا موقفها أقل تناقضاً مع موقف تيلي. وذلك لأن الحركات الاجتماعية الحديثة بصفة عامة، والحركات الثورية على وجه الخصوص، تتضمن في الغالب ضرباً من التنظيم القوى والفعال للأنشطة الإنسانية لخدمة الأهداف أو المصالح الجمعية. وليس على التاريخ أن ينحنى بالضرورة أمام هذه الأهداف، ولكن كثيراً من معالم العالم المعاصر تتشكل من خلال التفاعل بين هذه الأشكال من التعبئة الاجتماعية وما يترتب عليها من نتائج غير منظورة.

#### المراجع

- 1-Nicos Poulantzas, Politicol Power and Social Classes, London, New Left Books, 1973 (First Published 1968); Clausoffe Disorganized Capitalism, Combridge, Polity Press, 1985.
- 2-Palph Miliband, The Capitalist State: a Reply To Nicos Poulantzas, New Left Review, No.59. 1970.
- 3- Max Weber, Economy and Society, Berkeley, University Of California Press, 1978 Vol.2.pp. 956-94. ١٩٩٧ نشر بالألمانية عام
- 4- David Beetham, Max Weber and The Theory of Modern Politics, Cambridge, Polity press, 1985.
- 5- Robert Michels, Political Parties, London, Collier- Macmillan, 1968 (صدر الكتاب في الأصل بالألمانية عام ١٩١١)
- 6- Harry Braverman, Labar and Monopoly Capital, New York, Monthly Review Press, 1973.
- 7- Norman Cohn, The Pursuit of The Millenium, London, Mercury Books, 1962.
- 8- Charles Tilly, From Mobilization to Relvoution, Reading, Mass.,
   Adddison Wesley, 1978. Theda Skocpol, States and Social
   Revolutions. Cambridge, Cambridge University Press, 1979.

### الفصل الخامس

## المدينة: الحضرية والحياة اليومية

### مدن ما قبل الرأسمالية والمدن الحديثة

فلنؤكد ثانية عند هذه المرحلة على حداثة التحولات التى غيرت العالم المعاصر. فالاستثمار الرأسمالى الموسع يعود بأصوله إلى القرن السادس عشو أو ما يقرب من ذلك، في حين تعود جذور الرأسمالية الصناعية إلى واخر القرن الثامن عشر فقط، وقد ظهرت هذه آنذاك في جيب معزول من العالم. ومع ذلك فقد شهدت المائتي سنة التي انقضت منذ عام ١٧٨٠ تحولات ذات آشار أكثر عمقاً على الحياة الاجتماعية مما حدث على امتداد التاريخ البشرى حتى هذا التاريخ.

وكما أشرنا في الفصل الأول من هذا الكتاب، لا يتبدى عمق تلك التأثيرات أوضح من تجليه في طابع وسرعة وقع الحياة الحضرية المعساصرة. وعندما نتصدى لمحاولة فهم أثر التحضر المعاصر، نجد أن البعدة الدلالة – كملا لخيال السوسيولوجي يكتسب أهمية خاصة. ومن الأمور البعيدة الدلالة – كمسا سوف أوضح فيما بعد – أن أصبح الحضر هو البيئة التي أصبحنا نحيا جميعاً في ظلها في المجتمعات الرأسمالية المتقدمة. ومن ثم، فمن العسير علينا أن نعيد تصوير الكيفية التي كانت عليها الحياة الاجتماعية للبشر منذ قرنين فقط من الزمان، وذلك على الرغم من أن أجزاء كبيرة من العالم ما تزال يسودها أساليب معيشة تقليدية.

وبالطبع، كانت المدينة في الحضارات قبل الحديثة متمايزة تمايزاً

واضحا عن الريف. ومن المؤكد أنه بالإمكان المبالغة في مصور السيمات المشتركة للمدن في مرحلة ما قبل هذا العصر الحديث (۱). وقد اتسمت المدن في المشتركة للمدن في مرحلة ما قبل الرأسمالية ببعض الخصائص المميزة. فقيد كيان من المعتاد أن تحاط المدن بأسوار، تؤكد على طابعها المنعزل وعلى انفصالها عن الريف، فضلاً عن أنها كانت ذات وظائف عسكرية دفاعية. وكان المعبيد والقصر والسوق تشغل قلب المدن التقليدية، وأحياناً ميا كيان هذا المركز الطقوسي والتجارة يحاط بسور داخلي ثان. كانت المدن بمثابة مراكيز العليم والفنون والثقافة الكوزموبوليتانية. ولكن هذه الأنشطة كانت دائماً حقا مقصورا على صفوات محدودة العدد. وعلى الرغم من أنه من المحتمل أن المدن كيانت ترتبط ببعضها البعض بواسطة شبكة طرق متطورة، إلا أن الارتحال كان أيضاً مقصورا على القلة، أو مقتصرا بصفة أساسية على الأنشطة العسكرية والتجارية. وكان وقع الحياة في المدن قبل الرأسمالية يتسم بالرتابية والبطء، وكان عامة الناس يميلون عادة إلى إتباع تقاليد مشابهة لتلك السائدة بين أقر انهم الذين يعيشون في الريف. ولكنا نلاحظ على العموم وكما نكيرت مسبقاً، أن المدن كانت – بمعايير اليوم – كيانات بالغة الصغر.

ولقد نما سكان العالم نمواً هائلاً على مدار القرنين الماضيين، وماز الوا يفعلون، وأصبحت أعداد كبيرة من نتاج هذا النمو السكانى تعيش في المدن. (انظر ص :٦ من هذا الكتاب). وتثير الإحصاءات الخاصة بتلك الظاهرة كثيرا من الدهشة، فهناك اليوم حوالى ١٧٠٠ مدينة في العالم يفوق تعدد كيل منها المائة ألف نسمة. كما أن هناك ٢٥٠ مدينة يفوق حجم سكان كل منها تعداد أكبر المدن التي عرفها التاريخ حتى وقت قريب، أي يزيد سكانها على خمسمائة ألف نسمة. ويبلغ تعداد مسكان أكبر المدن حوالى ١٤ مليون نسمة. ولكن المدن اليوم لم تعد لها أسوار، كما أن الحدود الإدارية للتجمعات الحضرية الكبرى عادة ما لا تتوافق مع أي تقسيم فعلى للامتداد الحضري العشوائي. فإن المدن الضخمة أو الاقتصادات المعاصرة تخضع لهيمنة الشركات العملاقة، فإن المدن الضخمة أو

"مدينة المدن" megalopolis". هى التى تميز الحياة الحضرية فى عالم اليوم، والواقع أن للكلمة أصل كلاسيكى، حيث صكها رجال الدولة – الفلاسفة من أهل شبه جزيرة البيلوبونيز(\*\*). الذين خططوا لإنشاء مدينة – دولة جديدة أرادوا بتصميمها أن تكون موضع حسد كافة الحضارات. على أن الاستخدام المعاصر لها يرتبط بهذا الحلم بخيوط واهية. وقد استخدم المصطلح لأول مرة فى العصور الحديثة للإشارة إلى سلسلة المدن الساحلية الشمالية الشرقية فى الولايات المتحدة التى تمتد لمسافة حوالى ٥٥٠ ميلا من شمال بوسطن وحتى جنوب مدينة واشنطن العاصمة. ففى تلك المنطقة يعيش حوالى ٥٠ مليون نسمة فى ظل كثافة تبلغ ٥٠٠ شخص فى الميل المربع، وثمة تركز سكانى حضرى يبلغ نفس الحجم والكثافة تقريباً فى منطقة البحيرات العظمى الأمريكية والكندية.

ولا تقف دلالة هذه التطورات عند بعدها الكمى الخالص، وذلك على الرغم من الميل الواضح لبعض أدبيات علم الاجتماع الحضرى لأن تفترض ذلك. بعبارة أخرى، هناك العديد من الكتاب الذين تحدثوا عن العلاقة ما بين التحضر والتصنيع الرأسمالي، كما لو كان يعنى ببساطة مجرد انتقال السكان من المناطق الريفية إلى المدن. وبالطبع كان الأمر كذلك، ولكن هذا الحراك كان يمثل في الوقت نفسه إلى جانب ذلك جزء من مجموعة تغيرات ذات تأثيرات أوسع نطاقاً بكثير، بدلت من طبيعة الحياة الحضرية ذاتها. وقد تم التعبير عنه رمزياً بأكبر قدر من الوضوح باختفاء أسوار المدن. وسوف تتضح دلالات هذه الملاحظات إذا ما ألقينا نظرة سريعة على بعض النظريات التي تحتل مكانة رائدة في التحليل الحضري في علم الاجتماع.

\* \* \*

<sup>(\*)</sup> أى وحدة الحضرية الكبرى، أو الاقليم الحضرى، الذي يتكون من عصد مسن المسدن، كالقاهرة الكبرى على سبيل الوثال، التي تضم القاهرة بأحيائها القديمة والجديدة والعشوائية، وامتدادها جميعا شرقا، وشمالا، وجنوبا، ومدينة الجيزة .. إلخ والتي قصد يتجاوز مجموع سكانها – حسب آخر تعداد – الرقم الذي ذكره المؤلف. (\*\*) شبه جزيرة البيلوبونيز Peloponnesus هي جزيرة شبه جزيرة جبلية تقع إلى الجنوب بين خليج كورنت، وتشكل الشطر الجنوبي من البر اليوناني الرئيس. كانت تعصرف خلل القرون الوسطى باسم موريا المود، بيروت، ١٩٩١، المجلد السابع (المحرر)

# رۇى مدرسىة شىيكاغو<sup>(\*)</sup>

ظلت إسهامات مدرسة شيكاغو في علم الاجتماع التي سادت خلال العقدين الأولين من القرن الماضي تهيمن - حتى وقت قريب - علي الحوار حول الدراسات الحضرية. وثمة مفهومان مرتبطان ببعضهما البعض من مفاهيم

(\*) مدرسة شيكاغو في علم الاجتماع: مدرسة ذات تقاليد بحثية اقترن اسمها بجامعة شيكاغو خُلال العقود الأربعة الأولى من القرن العشرين، استطاعت أن تهيمن على علم الاجتماع فــــى أمريكا الشمالية طوال تلك الفترة. تأثَّرت تقاليد هـذه المدرسـة بشـدة بالنزعـة الفلسـفيَّة البراجماتية، والملاحظة المكتسبة بالخبرة المباشرة، وتحليل العمليات الاجتماعية الحضريـــة. ويرتبط اسم مدرسة شيكاغو عادة بتلك القضايا الثلاث. القضية الأولى: وهي أكثرها شــيوعا، اقترن اسم مدرسة شيكاغو بإجراء الدراسات الميدانية الإمبيريقية، في مقابل بعض الاتجاهات الأُخْرَى الْأَكْثَرَ مِيلًا إلى التجريدُ والتنظيرِ التي كانت تسم أنشطة غالبيـــة علمـــاء الاجتمــاع الأو اتَّل في أمريكاً الشَّمَالية. ويُخاصِه الدَّاروينيَّة الاجتماعيَّة. وقد أثمرُت عدداً كيـــير أ مــنّ الدراسات التي أصبحت تعد الآن، من كلاسيكيات الدراسات الإمبيريقية في عله الاجتمهاع، نذكر من بينها دراسة فريدريك ثراشر عن: العصابة، التي صدرتُ عسام ٧٢٩، ودراسيّة كليفورد شو بعنوان: عامل صالة القمار ونشرت عام ١٩٣٠؛ ودراسة نيلز أندرسون تحـــت عنوان: المتشرد ونشرت عام ١٩٢٣؛ ودراسة هارفي في زوربوه، بعنوان الساحل الذهبيب والحي الفقير ونشرت عام ١٩٢٩، وتعد هذه المجموعة مجرد امثلة مشهورة مميزة لمدرســـة شيكاغو، كما أثمرت تلك التوجهات أيضا ممارسة قدر كبير من التجريب على أدوات البحث. ومما يلفت النظر هنا تطوير أدوات مثل الملاحظة المشاركة ومنهج دراسة الحالةً. ومع ذلك فمن الخطأ أن نرى في مدرسة شيكاغو مجرد معقل للمناهج الكمية، باعتبار أنها قادت الطريق في استخدام المسوح الاجتماعية والبحوث الإحصائية للمجتمعات المحلّيــة، ورسم الخرائط الكمية للمناطق الاجتماعية وإيداع سجلات الوقائع الخاصة بالمجتمعــــات المحلّيـــة.' باختصار؛ استخدام المناهج الكيفية أن تطور تقلدا راسخًا في استخدام المناهج الكيفية أيضًا، وقد ارتبط ذلك باسم وليم أوجبرن على وجه الخصوص، فضلًا عن ذلك، فإن علم الاجتماع في مدرسة شيكاغو لم يكن عدوا للتنظير.

أما القضية المحورية الثانية في بحوث مدرسة شيكاغو في علم الاجتماع فتتعلق بدراسة المدينة. هنا، وفي واحدة من أسرع المدن نموا في أمريكا الشمالية في بداية هذا القرن، بكل ما يصاحب ذلك من مشكلات الهجرة، والجناح، والجريمة، والمشكلات الاجتماعية، أصبحت الدراسة السوسيولوجية للمدينة فرعاً مستقلاً من فروع علم الاجتماع. وتعود العديد من جذور علم الاجتماع الحضري إلى تقاليد هذه المدرسة، سواء من الناحية الوصفية، حيث تسم رسمخرائط لمناطق المدينة (رتبت في سلسلة من المناطق الدائرية المتحدة المركز)، تبدأ من قلب المدينة، وتنتهي بالحزام الخارجي للمتنقلين يوميا، أو من الناحية النظرية في ضوء محلولات تفسير ديناميات نمو المدينة وتغيرها.

وأما القضية النّالثة التي تبعت من مدرسة شيكاغو فتتمثل في صيغة مميزة لعلم النفس الاجتماعي، مشتقة جزئياً من قسم الفلسفة الحليف، وبخاصة من كتابات جورج هربت ميد. وقد ركز هذا التقليد على خلق وتنظيم الذات، وهو ما عرف فيما بعد عبر كتابات هربرت بولمر باسم التفاعلية الرمزية. انظر المزيد في: موسوعة علم الاجتماع. مرجع سابق.

(المحرر)

مدرسة شيكاغو يستحقان معالجة خاصـة. الأول هـو مـا يسـمى "بالاتجاه الإيكولوجى" فى دراسة توزيع الأحياء السكنية فى المدينة. وقد صيغ هذا المفهوم أصلاً فى ضوء المماثلة الصريحة مع العمليات الإيكولوجية فى علم الأحياء: وهى عمليات تتوزع بمقتضاها الحياة النباتية والحيوانية فـى البيئـة الفيزيقيـة بصورة منظمة، من خلال أساليب تكيفها مع هذه البيئة. وقد وصـف روبـرت عزرا بارك() طريقة تطبيق هذا المنظور على المدينة، فكتب يقول: "يبدو أنـه من الممكن النظر إلى المدينة باعتبارها آلية المتصنيف والتمييز، بحيـث يمكسن القول أنها تختار بطرق محايدة – ليست مفهومة لنا تماماً حتى الآن – من بيـن مجمل السكان الأفراد الأكثر قدرة على الحياة فى إقليم وبيئة بعينها"(١).

وتنظم المدينة في عدد من "المناطق الطبيعية" عبر عمليات من المنافسة، والغزو، والنتابع مماثلة لتلك التي تحدث في البيئة البيولوجية. وتتحكم هذه العلميات في تحديد خصائص الأحياء السكنية المختلفة، حيث تميل مناطق قلب المدينة إلى أن تشهد تركزاً كبيراً لأنشطة الأعمال والمؤسسات التجارية والترفيه. ويتحلق حول قلب المدينة، في الأغلب، مناطق متدهورة ذات نسب عالية من الشقق والإسكان الرخيص. وإلى الخارج من هذه الدائرة، توجد مناطق سكني الطبقة العاملة المستقرة، في حين تقطن الطبقة الوسطى في دائسرة

<sup>(\*)</sup> بارك، روبرت عزرا (عاش من ١٨٦٤ حتى ١٩٤٤ في التعريف بمؤلفات وأراء بارز في مدرسة شيكاغو في علم الاجتماع، يرجع إليه الفضل في التعريف بمؤلفات وأراء جورج زيمل لجيل كامل من علماء الاجتماع الأمريكيين، وقد فعل ذلك بشكل غسير مباشسر أساسا، وخاصة مؤلفه الواسع الانتشار: "مقدمة لعلم الاجتماع"، الصادر عام ١٩٢١، واشترك معه في التأليف إرنست بيرجس. كذلك كان بارك وبيرجس من أبرز الممارسين لتوجه الإيكولوجيا البشرية (وهما اللذان قاما بصك المصطلح نفسه). ويرجع الجانب الأكبر مما أصبح يعرف ففيما بعد باسم الإيكولوجيا البشرية الكلاسيكية إلى تأثير كتابات بسارك وأراء أصبح يعرف ففيما بعد باسم الإيكولوجيا البشرية الكلاسيكية إلى تأثير كتابات بسارك وأراء الاجتماعية، وإن كان الاعتماد المتبادل بين البشر والراجع إلى ظاهرة تقسيم العمل، جعل تلك المنافسة تنطوى دوما على عناصر من التعاون غير المخطط (وهو الأمسر السذى أدى فسي النهاية إلى وجود ظاهرة: التعاون التنافسي). وهكذا أخذ الناس يقيمون علاقات تكافلية، على من المستوى المكاني والمستوى الثقافي. وقد تطورت هذه الأفكار في الكتاب الذي يضح مجموعة المقالات (التي كتب أغلبها بارك نفسه) والمعنون: المدينة، الصسادر عام ١٩٥٧. للمزيد، انظر: ودر استه المونوجر أفية عن "المجتمعات المحلية البشرية"، الصادر عام ١٩٥٧. للمزيد، انظر: موسوعة علم الاجتماع، مرجع سابق.

الضواحى الخارجية.

ومن المعتقد أن الاتجاه الإيكولوجي يهتم عادة بالتحضر في المجتمعات الحديثة فقط. على أن هذا لا يصدق بالنسبة للرؤية الأخرى المرتبطة بمدرسة شيكاغو، والتي تتجلى في مناقشة لويس ويرث Wirth للحضرية كأسلوب للحيطة التي أرست دعائم الإدعاء الذي يعزو بعض الخصائص العامة للمدينة إلى أسلوب الحياة في المدن. ولقد صورت أفكار لويس أحياناً في صورة كاريكاتيرية من قبل نقاده، ومن هنا يصبح تقديم وصف دقيق لأفكاره أمرا له أهميته. وتتلخص أفكار لويس ويرث في مقال شهير له نشر للمرة الأولى عام ١٩٣٨ (٣).

وفيه ويميز ويرث ثلاثة ملامح أساسية تختص بها المدن بصفة عامة هي: الحجم، والكثافة، وعدم تجانس السكان. ففي المدن يعيش عدد كبير من السكان بالقرب من بعضهم البعض، ولكن أغلبيتهم لا يعرفون بعضهم البعض معرفة شخصية. ولقد كان ويرث مدركاً أن هذه المعايير تتسم بغلبة الطابع الرسمي عليها، وأن النتائج المترتبة عليها تتشكل بواسطة عوامل متعددة. ومع ذلك، فقد ذهب إلى أن هذه النتائج تتطوى على أسلوب خاص للحياة يميز سكان المدن. ففى المدن، تتسم العديد من العلاقات بالآخرين بعدم الاستمرارية والتفتت، كما ينظر إليها من قبل أولئك المنخرطين فيها باعتبارها أدوات، أي وسائل لغايسات، أكثر من كونها علاقات مشبعة في حد ذاتها. فالشخص - كما يقول ويسرث -مجرد من القدرة على "التعبير التلقائي عن الــذات، والمعنوبــات، والإحسـاس بالمشاركة النابع من العيش في مجتمع متماسك (٤). واتساقا مع الرؤية الإيكولوجية، يذهب ويرث إلى القول بأن أعداد السكان الكبيرة والكثيفة تقود بالضرورة إلى تخصيص وتنوع المناطق: فكما هي الحال بالنسبة لحياة النبسات والحيوان، يسمح التباين الوظيفي لقدر أكبر من الأشخاص أن يعيشوا معاً في مساحة صغيرة نسبياً. وينطوى تحلل "التماسك الاجتماعي" في المدينة على سيادة أنماط سلوكية منتظمة تخضع لسيطرة قواعد سلوكية لا شخصية. وفي هذا الصدد ينبغى على المرء أن يلاحظ وجود تماثل بين ما يذهب إليه ويسرث وتوصيف فيبر للبيروقراطية.

وقد دعم ويرث وجهات نظره من عدة نواح. "فأسلوب الحياة الحضرية" ليس بالضرورة قاصرا على أولئك الذين يعيشون في مدن ذات أحجام بعينها، وذلك نظراً لأن تأثير المدن يمتد ليؤثر في السكان المقيمين خارج نطاقها. كما أن العكس صحيح أيضاً. فليس كل أولئك الذين يعيشون في المدن مستوعبين فسى إطار تلك الأنماط السلوكية اللاشخصية التي تتسم بها. فقد يحافظ المهاجرون من المناطق الريفية على الجوانب هامة من أساليب حياتهم السابقة، كما يمكن لبعض هذه الجوانب أن تستمر حية لفترة طويلة. فضلاً عن ذلك، فإن ويرث لا يتحدث عن صفات يدعى أنها شاملة لكافة خصائص الحياة الحضرية، بل كان يقصد الحديث عن خصائص الحد الأدني. وقد كان يصر على هذه النقطة، لأنه كان يأمل في أن يطور تحليلاً للمدن يمكن تطبيقه على نطاق واسع من ناحية، ولا يكون قاصراً على الحضرية المحدثة فقط، من ناحية أخرى.

وهناك عدة أوجه تم من خلالها توجيه سهام النقد لوجهات نظر كل من ويرث والاتجاه الإيكولوجي. وسوف أقتصر هنا على التقويم النقدى ذى العلاقة بالأطروحات العامة لهذا الكتاب، كما أننى سوف أهتم بالإشارة إلى تلك الجوانب التى ينطوى عليها هذان الاتجاهان، والتى يمكن أن تحتفظ بمصداقيتها اليوم إذا ما تمت إعادة صياغتها بطريقة ملائمة. ولعله بالإمكان تصنيف ملاحظاتى النقدية فى أربع فئات سوف أعمد إلى أن أركز فيها بصفة رئيسية على أطروحة ويرث.

أولاً، لا تتمتع نظرية ويرث بالقابلية العامة للتطبيق التى يدعيها. ويرجع ذلك إلى أن استنادها على ملاحظاته عن المدن الأمريكية في العشرينيات والثلاثينيات من القرن الماضى، يفرض حدوداً على قابليتها للتطبيق حتى على التحضر في العالم الرأسمالي الصناعي. وهي تعانى من عجيز خياص عند تطبيقها على مدن مجتمعات ما قبل الرأسمالية. ولقد تراكم قدر كبير من أدبيات البحوث المقارنة التي أجريت حديثا عن التحضر في هذه المجتمعات في مجيالي علم الآثار والأنثروبولوجيا. وعلى الرغم من عدم قابلية هذه المتعميم بسهولة، فإنني أعتقد أنها تشير إلى ما اعتبره جوبرج في كتابه

سالف الذكر "فرضيته الأساسية"، وهي القائلة بأن: "بنية مدن ما قبل الصناعة أو شكلها – سواء في أوروبا في العصور الوسطى أو الصين القديمة والهند وغيرها من المناطق – تتشابه بدرجة كبيرة، ومن ثم فإنها تختلف اختلافاً واضحاً عن المراكز الحضرية – الصناعية الحديثة"(٥).

وتتعلق هذه الاختلافات بملامح مدن ما قبل الصناعة التى أشرنا إليها قبل ثلاثة أو أربعة صفحات. فبالمقارنة مع المناطق الحضرية الصناعية الحديثة والكبيرة الحجم، كانت المدن التقليدية بالغة الصغير، وذات أسوار، وتوزيع شابت للأحياء السكنية يحيط بمنطقة ممارسة الطقوس والأسواق المحددة تحديداً واضحاً.

ثاتياً، من الخطأ أن نفترض - كما يبدو أن ويسرث يفعل - أن وصف للحضريسة يدعى لنفسه سمة العمومية يمكن أن ينهض على خصائص المسدن وحدها فقط. فالمدن تعبر عن - كما تحمل في طياتها في الآن معا - جوانب من المجتمع الأوسع التي تعد هي ذاتها جزء منه. وترتبط هذه الملاحظة ارتباطا وثيقا بالملاحظة الأولى. ففي مجتمعات ما قبل الرأسمالية، كانت توجد جوانبب تتوازى فيها الحياة في المدن مع الحياة في المناطق الريفية. ففي كليهما كـانت التقاليد تمارس تاثيرا قوياً حتى في أوساط الصفوات الأقرب إلى الكوزموبوليتانية، كما أن أغلب العلاقات كانت ذات طابع شخصى أكـــثر مـن كونها لا شخصية كما يصورها ويرث. وفي جوانب أخرى، كــان التعارض بين المدينة والريف يبدو أعظم شأنا وأبعد مدى مما هيو موجود الآن في المجتمعات الحديثة. والواقع، كما سوف أوضح بعد قليل، أن هذا التعسارض يفقد دلالته في المجتمعات المعاصرة. فالمدن ليسبت مجرد وجود "داخل" مجتمعات ما قبل الرأسمالية. ففي إطار علاقتها المعقدة والمتباينة مع الريسف، باتت المدن ذات أهمية جوهرية في تنظيم عمـــوم أمـور الحياة فــي هــذه المجتمعات. فتعبيرات المدينة، والحضارة، والدولة عادة ما تستخدم، والأسباب لها وجاهتها، كمترادفات في أدبيات علمي الآثار والأنثروبولوجيا. وينطبق ذات المبدأ النظري على الحضرية في المجتمعات الحديثة. بعبارة أخرى، لن يتسنى

تحليل طابع المدينة على النحو الملائم إلا فى علاقتها بالملامح العامة للمجتمعات الحديثة ككل. مرة ثانية، تبدو المدينة هنا كجزء من مؤسسات المجتمع ككل، ومؤثر رئيسى فيها فى الآن معاً. على أن طابع الحياة الحضرية اليوم يختلف كلياً عن ذلك الذى كان يسم المدن القديمة، حيث يعكس الطابع الهائل والعميق للتحولات الاجتماعية التى أحدثها بزوغ نجم الرأسمالية.

ثالثاً، تنطوى صياغة وبرث على بعض العناصر الأكثر مدعاة للشك في نظرية المجتمع الصناعي، وذلك على الرغم من أنه يسعى - تحديدا- إلى تطوير اتجاه قابل للتطبيق على المدن في كافة أنماط المجتمعات. فنظرية المجتمع الصناعي، كما أشرت في فصل سابق من هذا الكتاب، تتطوى في صورها المختلفة على مفهوم ثنائي للتغير الاجتماعي، يقابل بين المجتمع التقليدى والمجتمع الصناعي. وقد مارست هذه الثنائية المفاهيمية، سواء استخدم أصحابها تعبير "المجتمع الصناعي" تحديداً أو لا، تأثيراً واسمع النطاق في العلــوم الاجتماعية. وأحد أكثر هذه الأفكار شهرة هي تلك التي صكها المفكـــر الألماني فرديناند تونيز عند مطلع القرن العشرين. فقد تحدث تونيز عن انتقال المجتمع بعامة من المجتمع المحلي (Gemeinschaft = Community)، إلى المجتمع أو الرابطة (Gesellschaft = association). والمجتمع المحلي هو المناظر لتعبير المجتمع الصغير أو المجتمع المتماسك Integrated Community عند ويرث، وهو ذلك الذي يسوده التعبير التلقائي عن الذات. أما المجتمع أو الرابطة فتحل فيه العلاقات اللاشخصية والذرائعية بصورة متزايدة مصاحبة لنمو المجتمعات الحديثة الكبيرة الحجم محل السمات السائدة في المجتمع المحلى. وقد عول ويرث على أفكار تونيز من بين آخرين، وعلى وجه الخصوص جـــورج زيمل، في صياغة تحليلية للحضرية. وعلى الرغم من أن ويرث قد حافظ على قدر من النكهة التطورية، حيث يذهب إلى أن الحضريـــة تصبـح - بصــورة متعاظمة - هي الشكل المهيمن في المجتمعات المعاصرة، إلا أن الثقل الأعظيم لتحليله يركز على تحويل بؤرة الاهتمام للنظر في التعسارض بين الريف والحضر . ومع ذلك، فإن هذا يفضى به إلى نوعين من أوجه القصـــور . فمــن

ناحية، وكما أشرنا للتو: تعد معاملة فكرة المجتمع عند تونيز باعتبارها معادلا للحضرية أمرا غير مقبول. ويرجع ذلك إلى أن نمط التحضر في المجتمعات قبل الحديثة يختلف في معظم جوانبه اختلافا كبيرا عن الحضرية الحديثة. غير أن مفهوم ويرث للحضرية يمكن أن ينتقد نقدا بناء من خلال المقابلة بينه وبين أفكار مشتقة من وجهة النظر البديلة التي تطرحها الماركسية. والواقع أن بعضا من أهم الإسهامات الحديثة في تحليل الحضرية المعاصرة تدين بالفضل للماركسية. وتساعد هذه التحليلات، كما سوف أوضح، في إلقاء الضوء على الأسباب التي تجعل من بعض عناصر الحضرية التي يحددها ويرث تنطبق حصرا على العصر الحديث.

وأخيرا، يلاحظ أن اتجاه ويرث - بقدر ما يستوعب في إطاره فكرة المماثلة الإيكولوجية - يعانى من الحدود المفروضية على نموذج النزعة الطبيعية في علم الاجتماع. فالنسق الإيكولوجي لأحياء المدينية ينظر إليها باعتبارها نتاجا - كما يقول بارك صراحة - لسلسة من العمليات الطبيعية التحدث كوقائع موضوعية في العالم الفيزيقي. ومنظورا إليها بهذه الطريقة، تبدو هذه العمليات وكأنها ذات طابع غير قابل للتغير، شأنها في ذلك شأن القوانيين الطبيعية. فإذا ما أخضعنا الحضرية للتحليل من وجهة النظر التي عرضتها في الفصول الأولى من هذا الكتاب، فسوف نجد أنفسنا أمام رؤيية مختلفة تماما للقضية.

### الحضرية والرأسمالية

كيف يمكن لنا أن نصف الفروق النوعية العامة بين المدن القديمة والتحضر الرأسمالي ؟ لقد أكدت أن الإجابة على هذه السؤال يجب أن تربيط ما بيسن التحضر والسمات الأكثر عمومية للمجتمعات، ومن ثم بالتحولات الاجتماعية العامة التي أفرزتها نشأة الرأسمالية وتطورها. ففي مجتمعات ما قبل الرأسمالية، كانت المدينة هي مركز قوة الدولة، كما كانت تشهد قدراً محدوداً من العمليات الإنتاجية والتجارية، وكانت الغالبية العظمي من السكان تعمل في مهن زراعية. وقد انطوى ظهور الرأسمالية، ورسوخها كرأسمالية صناعية، على انتقال علرم للسكان من البيئات الريفية إلى البيئات الحضرية. ولكن هذا كان نتيجة للتغيرات العميقة في طبيعة الحضر التي أفضت بدورها إلى مزيد من الاستثارة لهذه التغيرات.

وأحد المؤشرات على ذلك هو أنه إبان النمو الأولى للرأسمالية الصناعية في بريطانيا في أو اخر القرن الثامن عشر، لم تكن معظهم مراكر الصناعة المبكرة تقع في المدن الكبرى. وتقدم مدينة مانشستر واحداً من أكسثر الأمثلة الصارخة على النمو الحضرى. ففي عام ١٧١٧ كانت ما ترال مجرد بلدة صغيرة يبلغ تعدادها حوالي عشرة آلاف نسمة. وبحلول عام ١٨٥١ تحولت المدينة إلى بؤرة للصناعة والتجارة في منطقة لانكشير، وأصبحت تضم في جنباتها حوالي ٢٠٠٠، ١٥ نسمة. وعند بداية القرن العشرين ومع لمتدادها إلى البلدان المحيطة حكان عدد سكان منطقة مانشستر يبلغ مليونين وأربعمائة ألف نسمة. وتوثق مثل هذه الملاحظات واقع أن الدافع المحرك لانتشار التحضر في أخريات القرن الثامن عشر وأثناء القرن التاسع عشر يختلف جذرياً عن العوامل الكامنة وراء الأشكال السابقة من التحضر. ومع ذلك، فإنها لا تكشف عن الطابع المميز للتحضر الجديد.

ولعله من الممكن لنا أن نلقى الضوء بأفضل صورة على سمات التحضر المعاصر وعلاقته بالتطور الرأسمالي بالعودة إلى مفهوم ماركس عرن إنتاج

السلع للسوق Commodificatien. ولقد أشرت فيما سبق لهذه الفكرة حال مناقشتى لتفسير كلاوس أوفه Offe للدولة الرأسمالية. وفيى رأى ماركس أن فكرة إنتاج السلع للسوق تمثل أساسا لتحليل النظام الرأسمالى: بيع وشراء السلع، بما فى ذلك قوة العمل، بهدف توليد الربيح، الهذى يعد جوهر المشروع الرأسمالي.

ولذلك لا ينبغى أن تعترينا الدهشة حين نكتشف أن إنتاج السلع للسوق قد اتسع نطاقه ليستوعب البيئة التى يعيش فيها الإنسان. ويمكن لنا أن نفهم التحضر الحديث وأساليب الحياة الاجتماعية المرتبطة به بالنظر إلى الكيفيسة التى يتم بها الضفاء الطابع السلعى على الحيز المكانى فى المجتمعات الرأسمالية. فعلى الرغم من أنه كان هناك قدر كبير من التسوع في المجتمعات قبل الرأسمالية، إلا أن الأرض فى الريف والمدينة، على حد سواء، لم تكن سلعة قابلة للتداول أو أنها كانت خاضعة لمحانير فيما يختص بقابليتها للتداول. (تعنى القابلية للتداول هنا إمكانية نقل الملكية من خلال شكل ما من أشكال الدفع أو سداد الثمن من مالك لآخر). إلا أنه ومع بزوغ الرأسمالية، أصبحت الأرض والمبانى موضوعات للتداول الحر كسلع يمكن أن تباع وتشترى فى السوق.

لقد عمل إضفاء الطابع السلعى على الحيز على ربط البيئة الفيزيقية بنظام الإنتاج الرأسمالي ككل. وقد كان لذلك عدد من الآثار:

1- أصبح التحضر الرأسمالي "بيئة مخلقة" قضت على عملية التقسيم السابق إلى ريف ومدينة. لقد كانت مدينة ما قبل الرأسمالية تعيش في إطار علاقة تابعة، إلا أنها كانت متميزة بوضوح عن الريف. أما في ظل الرأسمالية فنجد الصناعة تتجاوز الخطوط الفاصلة بين الريف والمدينة. وهكذا، تصبح الزراعة نشاطاً رأسمالياً مميكنا يخضع لتأثير عوامل اجتماعية - اقتصادية مماثلة لتلك السائدة في القطاعات الإنتاجية الأخرى. ويرتبط بهذه العلمية تضاؤل الفروق - في أساليب الحياة الاجتماعية - بين الريف والحضر بصورة متزايدة. وبقدر ما يتم النظر إلى الحيز كظاهرة اجتماعية وليس ظاهرة فيزيقية خالصة، فإن الريف والمدينة بحد ذاتهما سوف يختفيان من الوجود. وسيحل محلهما تباين فإن الريف والمدينة بحد ذاتهما سوف يختفيان من الوجود. وسيحل محلهما تباين

بين البيئة العمرانية وبيئة الحيز المفتوح $^{(1)}$ .

Y - عاش الناس في كافة المجتمعات قبل الرأسمالية، في وضعية قريبة من الطبيعة، وكان الناس في العديد من الثقافات يعتبرون أنفسهم بمثابة مشاركين في العالم الطبيعي بأساليب أصبحت غريبة تماماً على الغسرب، على أن البيئة العمر انية للمجتمعات الرأسمالية تقيم تفرقة جذرية بين الحياة البشرية والطبيعة. ويتبدى هذا أول ما يتبدى في مكان العمل الرأسمالي حيث نجد أن مهام العمل والسياق الفيزيقي للمصنع أو المكتب تعزل البشر عن تأثير التربة، أو المناخ، أو دورة الفصول. فضلاً عن ذلك، نلاحظ أن مكان العمل الكائن في بيئة حضرية تتسم بالطابع السلعي للحيز يدعم هذا التوجه بقوة. وهكذا يقضي أغلبنا اليسوم معظم حياته في ظل سياقات من صنع البشر بكاملها.

"- ترتبط الظواهر المؤثرة في توزيع الأحياء السكنية بـــالملامح العامـة للمجتمعات الرأسمالية وتضفى عليها في ذات الوقت بعداً إضافياً. وقد يبدو هـذا التعليق على أنه ذا نزعة واقعية، غير أنه في الواقع يكتسب قدراً من الأهميــة بالنظر إلى علاقته بالمناقشات الحديثة الدائرة حول المدينة المتأثرة بالماركسية. فلقد عبر بعض الكتاب بقوة عن وجهة النظر القائلة بأنه لا يمكن – ولأســـباب ذات علاقة بالنقطتين الأوليين اللتين أثرتهما أعلاه – أن يوجد شيء أسمه علـم الاجتماع الحضري. فإذا ما كانت البيئة المصنوعة (في مقابل الطبيعيــة) هــي ملمح لا ينفصم من ملامح المجتمع الرأسمالي، فسيترتب على ذلك أن تحليل هذه البيئة يمكن أن يشتق مباشرة من فهم شكل المجتمع ككل. والواقع أنني أتعـاطف مع هذه الرؤية كل التعاطف، حيث يبدو لي أن الظواهــر التــي ناقشــتها فــي الفصول السابقة – الإنتاج الرأسمالي، والصراع الطبقي، والدولـــة – مرتبطــة الفصول السابقة – الإنتاج الرأسمالي، والصراع الطبقي، والدولـــة – مرتبطــة جميعاً بصورة مباشرة بتحول البيئة الحضرية إلى بيئة عمر انية مصنوعة.

ومع تسليمى بهذه الأشياء، إلا أنه ما يزال من الضرورى فيما يبدو أن نصوغ مفاهيم يمكن بواسطتها تحليل التحضر الرأسمالى بطرق تسمح بالكشف عن الأشكال التى تتخذها هذه العلاقات مع المجتمع ككل. وتمثل صياغة ركس Rex لما يطلق عليه نظرية فئات الإسكان محاولة لإنجاز هذا الأمر على وجه

التحديد(٢).

ولقد صيغت أفكار ركس كمحاولة مركزة لتطوير تفسير لتنظيم الأحياء ونمو المدينة يمكن أن يلقى قدراً أكبر من القبول من ذلك التفسير الذى طوره علماء مدرسة شيكاغو. ويؤكد ركس على أن الاتجاه الإيكولوجي ينهض على وجهات نظر مفرطة في نزوعها الميكانيكي في فهم العمليات الإيكولوجية التسي يفترض فيها أن تحدد خصائص الأحياء السكنية في المدينة. وهدو يحاول أن يستبدل هذه الرؤية بمنظور يعطى قدر أكبر من الاهتمام للمحاولات النشطة لسكان المدينة للتأثير في السياق الاجتماعي الذي يعيشون فيه. وحيث أن مناقشاته للقضية تنهض على مادة إمبيريقية مشتقة من المجتمع البريطاني، فإنها متدم نمونجاً يمكن أن يقابل اتجاه مدرسة شيكاغو إلى الاعتماد الفائق على البحوث الأمريكية. فهو يقدم قدراً لا يستهان به من التحليل الحضري.

ونقطة البداية عند ركس هي نمو المستقرات الصناعية في بريطانيا إبان القرن التاسع عشر. ويضرب المثل لذلك تتمو مدينة بيرمنجهام في تلك الفسترة. ففي المراحل الأولى لنمو هذه المستقرات، مالت أنماط توزيع المناطق السكنية اليي التأثر مباشرة بمتطلبات واحتياجات أصحاب العمل. فقد أنشسئت منازل رجال الصناعة وغير هم من الأعيان المحليين في تلك المناطق التي تتمتع بسهولة الوصول إلى الخدمات المركزية، في ذات الوقت السذى تجنبت فيه المناطق الكئيبة والملوثة بعودام المصانع. وبينما ظلست الصناعات المنزلية الصغيرة تلعب دوراً هاماً في الإنتاج – واستمر الوضع كذلك لفترة طويلة مسن القرن التاسع عشر – فإن أصحاب الأعمال قد تحللوا جزئياً من مسئولية توفير أماكن لمكني عمالهم. ومع ذلك فقد قاموا ببناء هذه المساكن بصورة مستزايدة، أماكن لمكني عمالهم. ومع ذلك فقد قاموا ببناء هذه المساكن بصورة مستزايدة، مجموعات من المنازل لسكن أسر العمال حسول المصانع أو قسرب السكك القرى الزراعية التقايدية، مع أنه سرعان ما تطورت ثقافة جمعية حول الموساس بوطأة الحياة الحضرية الجديدة.

وبحلول نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين تحلل هذا التقسيم الطبقى الواضح المساكن. وقد حدث ذلك بفعل عوامل نمو الصناعة والسكان والمناطق الحضرية. وإن كانت هناك عوامل أخرى أكثر تحديداً لعبت دوراً فاعلاً فى ذلك. فتوفير الإسكان من قبل أصحاب الأعمال أدى إلى جمدود رأس المال الذى كان من الممكن استثماره فى أنشطة أخرى أكثر ربحية، كما عمل الالتزام السكنى على الحد من حراك المستخدمين. ثم كان تطور نظام طبقى اكثر تبايناً من العوامل المهمة التى أدت إلى خلق طلب على مساكن أكثر تميزاً عن مساكن العمال القديمة من جانب العمال المهرة وذوى الياقال البيضاء. وهكذا استقلت إمكانية استقطاب العمال عن توفير الإسكان والخدمات البلدية الأخرى، حيث تولت شركات متخصصة ذات أحجام متفاوتة تقديم هذه الخدمات الأخرى. والملاحظ أن هذه المنازل التى تم تمويلها بواسطة نظام الرهن العقارى كانت مملوكة لقاطنيها.

منذ بواكير القرن العشرين، إنن، حدث نمو في أسواق الإسكان، وقد ارتبط هذا النمو برأس المال الصناعي والمالي من ناحية، وبأسواق العمل من ناحية أخرى. وفي ضوء هذا المعنى يمكن لنا أن نسعى إلى فهم الأنماط الإيكولوجية الحراك وعزلة الأحياء السكنية التي لاحظها باحثو مدرسة شيكاغو. وتتجم هذه المظاهر – في رأى ركس – عن الصراع على أنماط السكن النادرة والمرغوبة، بحيث تفضى إلى تجميع السكان في "فئات سكنية". ويمكن لنا أن نميز في المدن الكبرى بين عدد الفئات السكنية. وتشتمل هذه من بين شرائح أخرى، على الملك الخلص الذين يقيمون في منازل في أكثر المناطق المرغوبة، وأولئك النين يملكون منازلهم بنظام الرهن العقاري ويقيمون بها في مناطق مرغوبة بدرجة أقل من سابقتها، والأشخاص الذين يقيمون في مساكن مؤجرة من القطاع بدرجة أقل من سابقتها، والأشخاص الذين يقيمون في مساكن مؤجرة من الدولة. ولقد الخاص، فضلاً عن الأشخاص الذين يقيمون في مساكن مؤجرة من الدولة. ولقد الخاص، فضلاً عن الأشخاص الذين يقيمون في مساكن مؤجرة من الدولة. ولقد الكبرى، من مركز المدينة، إما إلى الضواحي الداخلية المفضلة في قلب المدينة، أو في أحيان أخرى إلى خارج المدينة كلية. أما شريحة الملاك المقيمين الأقسل أو في أحيان أخرى إلى خارج المدينة كلية. أما شريحة الملاك المقيمين الأقسل

حظاً - والخاضعين لنظام القروض العقارية - فقد سعو! هم أيضاً إلى الانتقال بعيداً عن قلب المدينة، وقد ساعدوا بذلك على خلق الدافسع للتوسع المستمر للمدينة باتجاه الضواحى الخارجية. والأغلب أن يعيش أعضاء الطبقة العاملة - باستثناء بعض شرائح العمال المهرة - في منازل مستأجرة من الحكومسة في مجاورات سكنية عادة ما تكون قريبة من قلب المدينة.

ويمثل الحصول على إسكان حكومي طويل الأجل أحد جوانه نضال الحركة العمالية التي وصفناها في فصول سابقة. وقد بادرت الأحزاب الاشتراكية أو أحزاب العمال في معظم البلدان ببناء هذه النوعية من المساكن وصيانتها، على الرغم من أن عملية البناء ذاتها عادة ما يضطلع به مقاولو القطاع الخاص. ويذهب ركس إلى القول بأن الأهلية للحصول على إسكان حكومي وتأمين رهن عقاري، يمثلان بعدين أساسيين من أبعاد الصراع الطبقي على الإسكان. فمعظم الناس يأملون في أن يمتلكوا منازلهم، ويسعون إلى الحصول على قروض عقارية ما أمكنهم ذلك. ومع ذلك، فإن أولئك النين يشغلون وظائف مضمونة وذات أجور جيدة، وبخاصة ذوى الياقات البيضاء، يشغلون وظائف مضمونة وذات أجور جيدة، وبخاصة ذوى الياقات البيضاء، نجدهم أكثر ميلاً إلى استثمار نسبة محترمة من دخولهم للحصول على قررض عقارى، ومؤهلين بقدر أكبر للحصول عليه في الآن معاً. ومع ذلك فإن الإسكان الحكومي يمثل موضوعاً للصراع، نظراً لأن العرض نادراً ما يكفي لمواجها الطلب. والواقع أن الجماعات التي استطاعوا من خلاله الحصول على فرصة إلى الدفاع عن نظام التخصيص الذي استطاعوا من خلاله الحصول على فرصة الي الافاع عن نظام التخصيص الذي استطاعوا من خلاله الحصول على فرصة الإقامة في الإسكان الحكومي، أو هي تمعي إلى توسيع نطاقه.

وعادة ما يكون المستقيدين من الإسكان الحكومي في إطار الصراع الطبقي الحضري ليسوا من بين الفئات الأكثر حرماناً. وهم يدخلون في منافسة مع تلك الفئات المحرومة من القدرة على الحصول على القروض العقارية والإسكان الحكومي في الآن معاً. ونتيجة لذلك، تضطر هذه الفئات المحرومة إلى الاستثجار من القطاع الخاص، حيث يجدون أنفسهم في ظروف تجعلهم عرضة للاستغلال بدرجة كبيرة من قبل ملاك معدومي الضمير. فيضطرون لاستثجار

منازل لا تخضع لقوانين تحديد الإيجارات، كما أنهم يفتقرون إلى الحماية التسى يتمتع بها القاطنون في الإسكان الحكومي.

وغالباً ما تتنهى هذه الجماعات إلى سكنى ما يطلق عليه بحائسة مدرسة شيكاغو المنطقة الانتقالية، أى تلك المناطق القذرة والفقيرة التى تقع فى العدادة على تخوم أحياء الأعمال والترفيه التى تشغل قلب المدينة. وعادة مسا يقطس المناطق الانتقالية هذه نسبة عالية من الأفراد الذين يعيشون فى شقق صغيرة شديدة التزاحم أو فى غرف مؤجرة، وعادة ما تكون هذه فسى المناطق التى يقصدها المهاجرون الجدد. إلا أن هذه المناطق تمثل بالنسبة المهاجرين الذيسن يعانون عادة من التمييز العنصرى ضدهم أكثر من مجرد منطقة انتقالية. ويتبدى هذا بأكبر قدر من الوضوح فى المدن الأمريكية حيث نشأت أحياء فقيرة تتسم بقدر من الاستمرار، غير أننا يمكن أن نصادف ظاهرة مشابهة – وإن بدرجات بمقاوتة – فى البلدان الأخرى التى تعيش فيها أقليات عرقيسة يمكن تمييزها بوضوح عن أغلبية السكان. ولقد ظهرت أحياء السود فى الولايسات المتحدة الأمريكية فى أعقاب الهجرة من الجنوب إلى الشمال إبان السنوات السابقة على الحرب العالمية الأولى مباشرة (^).

وثمة فروق رئيسية بين أنماط حراك البيض والسود في المناطق الحضرية. فحراك البيض عادة ما ينطوى على قطع مسافات طويلة: من أحد الأحياء السكنية إلى حي آخر منفصل عنه تماماً في ذات المدينة، أو بين مدن ذات مواقع جغر افية بعيدة عن بعضها البعض. في حين أن حراك السود عادة ما يحدث في إطار مسافات أكثر قصراً. وقد حدث هذا حال غزو السود للضواحي البيضاء في الخمسينيات والستينيات، ويكمن هذا التعارض وراء التدهور المستمر لمناطق قلب المدينة. وحيث أن الأحياء الفقيرة تميل إلى أن تتسم بالثبات، وبخصائص ثقافية تميزها عن الأحياء السكنية الأخرى، فمن الطبيعي أن يفضي ذلك إلى ترسيخ التمايز العرقي والمكاني (١).

ويطرح ثبات أحياء السكن الفقير، على الرغم من المعدلات العالية للحواك المكانى الفردى في إطارها، مشكلات هائلة بالنسبة لأولئك الذين يودون هجرها.

ولكن مثل هذه المناطق يمكن أن تصبح بؤرة لحركات الاحتجاج الحضرى الجديدة، التى يمكن لها أن تعيد تخليق علاقات التبادل المحلية التى تظهر على استحياء في المناطق الحضرية المترفة.

ويبدو لى أن نوع التحليل الذى يمكن أن يتم تطويره بالاستناد إلى مقولات ركس صحيح فى جوهره. فبوضعه توزيع الأحياء السكنية فى قلب النضال الحى للجماعات المنخرطة فى سوق الإسكان، يؤكد ركس على العوامل ذات الأهمية العامة فى المجتمعات الرأسمالية. ومع ذلك يتعين تسميجيل عدد آخر مسن الملاحظات فى هذا الصدد. فعلى الرغم من أننى لا أعتقد أنه من المفيد على وجه الخصوص الحديث عن فئات سكنية كما يفعل ركس، إلا أنه من الصحيح التأكيد على أن الصراعات الحضرية عادة ما تكون مزمنة، وكثيفة، وبالغة الحدة شأنها شأن الصراعات فى المجال الصناعى، وأن أسواق الإسكان لها ملامحها الخاصة التى لا يمكن أن تختزل مباشرة إلى مستوى مجال الصناعى.

وعوضاً عن النظر إلى الصراعات الحضرية باعتبارها تتضمسن فنسات سكنية متمايزة عن بقية النظام الطبقى، فإنه يبدو من الأفضل معالجة مثل هدف الصراعات باعتبارها عاملاً مساهماً فى صياغة الطابع العام للبناء الطبقى لمجتمع ما. ويمكننا عندئذ أن نرى الأنماط المختلفة من تنظيم الأحياء السكنية، وأساليب الحياة، باعتبارها تدعم بعض جوانب التقسيم الطبقى فى ذات الوقست الذى تتقاطع فيها مع بعضها البعض. فالتباين فى القدرة على الحصول على قروض الإسكان، على سبيل المثال، قد يميل إلى تدعيم الانقسام بين العمل اليدوى والعمل العقلى، إلى حد الذى يكون فيه لأولئك الذين يشعلون وظائف نوى الياقات البيضاء نصيباً غالباً من تمويل الرهونات العقارية المتاح. وتميل أنماط التمييز السكنى إلى تجميع الجماعات التى تتعرض للنفرقة العنصرية فى مناطق معزولة عن الكتلة الغالبة من أبناء الطبقة العاملة الوطنية، ولكنها من ناحية أخرى، قد تكون مصدراً هاماً للشقاق فى إطار الطبقة العاملة ككل.

وتنهض مناقشة ركس على مادة إمبيريقية مستفادة من المجتمع البريطاني، ولذلك ينبغي علينا أن نكون حذرين في التعميم استناداً إلى هذه

المادة الإمبيريقية، مثلما هي الحال بالنسبة للتعميم بناء علي نتائج البحوث الأمريكية. لقد شهدت مناطق قلب المدينة قدراً لكبر من التدهور في أغلب المدن الحضرية الكبرى في الولايات المتحدة مقارنة بما هي عليه الحال في أوروبا. ويرجع هذا جزئياً - بلا شك - إلى الدور الأكثر أهمية الذي يلعبه التخطيط الحضرى في أغلب البلدان الأوروبية، وإلى وفرة المعروض من الإسكان الحكومي في هذه الأخيرة. وإذا ما كانت هذه التباينات سوف تخضيع لفحص أكثر تعمقاً في التفاصيل، فلابد لنا أن نولي قدراً أكبر من العناية والاهتمام بالأساليب التي تتفاعل بها الدولة وراس المال الصناعي والمالي في الآن معاً مع أنشطة السكان في الأنماط المجتمعية المختلفة. وليس من العسير أن نتبين علاقة مناقشة كلاوس أوفه للدولة بمثل هذا العمل. ويرجع ذلك إلى أن الأسباب التي تفرز عملية إضفاء الطابع السلعي على الحيز في الأماكن الحضرية الحديثة ويعتبر إنشاء الإسكان الحكومي، والتخطيط الحضري، وقوانين الإيجارات ويعتبر إنشاء الإسكان الحكومي، والتخطيط الحضري، وقوانين الإيجارات والاستثمارات، والحفاظ على المنشآت المجتمعية العامة مثل الحدائق وأماكن الترويح من الأمور المهمة في هذا المقام.

كما أنه من الأمور البالغة الأهمية النساؤل حول مدى ارتباط خصائص التحضر – التى عرضنا لها فى الصفحات السابقة – بالمجتمعات الرأسمالية على وجه خاص، وإلى أى مدى تعتبر هذه السمات عامة بالنسسبة لأى نمط من أنساط النظام الاجتماعى الحديث الذى بلغ مستوى معيناً من التصنيع. ويعد هذا السؤال بالطبع مجرد جانب واحد من القضية الأكثر عمومية التى طرحناها سالفاً فى هذا الكتاب: ما إذا كانت المجتمعات الصناعية تميل إلى أن تطور سمات متماثلة بغض النظر عن أصول مساراتها التتموية.

وقد نشر فى السنوات الأخيرة عدد من الدراسات حول التنظيم الحضرى فى شرق أوروبا مما يسمح بتناول القضية بدرجة معقولة من العمومية. وتكشف هذه الدراسات عن أن العديد من الملامح الرئيسية التى انطوت عليها العمليات التى حللها ركس لا وجود لها أو أنها تتخذ فى بلدان شرق أوروبا صورة شديدة

التعارض لذلك السائدة في بريطانيا. فأراضى المدن في أوروبا الشرقية تخضيع الغالب الأعم اسيطرة الدولة، كما أن أسواق العقارات أكثر محدودية وضيقا من نظيراتها في الغرب. كما أن بناء الوحدات السكنية يتم بواسطة الشركات التي تعتبر إما جزء من جهاز الدولة، أو تخضع لمراقبة دقيقة مسن قبلها. ولا يتأثر محل إقامة الشخص بمقدار ما يمكنه أن يدفع كإيجار في المحل الأول؛ كما أنه ليس هناك حرية مطلقة للحراك من مدينة إلى أخرى أو مسن منطقة إلسي أخرى. ويروى شيلني Szelinyi قصة عن زميل باحث من المجر مهتم بقضايا الإسكان، كان يتبادل معه شيلني الملاحظات الميدانية وتقارير الأبحاث. وبعد أن أطلع هذا الزميل على تحليل شيلني لبحثه وما يترتب عليه من آثار، تساعل في حيرة: "هل معنى ذلك أنك تذهب إلى القول بأن الناس يجب أن يسكنوا حيث يرغبون؟" لقد أدهشته الفكرة وأحبطته في الآن معاً، نظراً لأنه إذا ما ترك الناس ليتبعوا أهواءهم بالنسبة إلى نوع المسكن الذي يرغبونه وموقعه، فما الذي سوف يبقى للمخططين الحكوميين ليفعلوه؟ (١٠٠).

وهناك بالطبع قواعد تنظيمية حكومية مركزية ومحلية تضبط الجوانب المختلفة للتنمية الإسكانية، وتحدد نطاق الأحياء السكنية في المجتمعات الغربية أيضا. وهناك أيضا تخطيط للمدن بدرجة أو بأخرى. ولكن نطاق وطبيعة مشل هذه القواعد التنظيمية والتخطيط تسمح لأسواق الإسكان أن تزدهر في ظل شروط الحرية النسبية للحراك الفردى. فالقرارات التي تحكمها في الغرب الأسعار والقدرة على الدفع تخضع في أوروبا الشرقية لسيطرة الإدارة الحضرية. وقد استطاع شيلني - استناداً إلى بحوثه في المجر وبالمقارنة مع مجتمعات أوروبا الشرقية الأخرى - أن يوثق بعض الفروق المتسقة بين مدن شرق وغرب أوروبا. فقد نهضت مخططات إسكان وإعادة أعمار ما بعد الحرب العظمي في المجر على افتراض أن الإسكان ليس سلعة، بحيث أنه لم يكن هناك ضرورة لأن تكون الإيجارات مرتبطة بنوعية الوحدة السكنية. لقد قضي بسأن طرورة لأن تكون الإيجارات مرتبطة بنوعية الوحدة السكنية. لقد قضي بسأن الإيجار يجب أن يمثل جزء بسيطاً من بنود الإنفاق الأسرى، وأن الأسسر - لا الأفراد - يجب أن يكون لها الحق في السكن بغض النظر عن قدرتها على دفع

ايجار محدد.

ولقد نتج عن ذلك توزيع للأنماط السكنية والأحياء الحضرية، مختلف كلية عن ذلك السائد في معظم المدن الغربية. فالوحدات السكنية التي بناها مقاولو القطاع الخاص، والتي كانت تباع وتشترى في السوق - والتي مثلبت جزءاً صغيراً من رصيد الإسكان - آلت أغلبيتها إلى أيدى الشرائح الدخلية الأدنى، أما أولئك من ذوى المكانات الأعلى، مثل موظفى الحكومة والمهنيين، فقد مالوا إلى العيش في شقق تملكها الدولة وتصونها. لقد كانت هذه الشرائح المترفه هي التي تعفى أقل مقابل لسكنها، في الوقت الذي كانت تحصل فيه على إسكان فاخر. ونشأ هذا الوضع من سياسات الضمان والبدل التي كانت تعمل لصالح المسئولين الرسميين، بالإضافة إلى واقع أن الفئات الدخلية الأعلى مالت بصورة متفاوتة إلى وراثة المساكن المتميزة التي آلت إليها في سنوات ما قبل الحرب.

لقد تطورت حدود المناطق السكنية في مجتمعات الغرب الرأسمالية بصفة أساسية بفعل القيمة السوقية المساكن والأراضي. وأما في أوروبا الشرقية، فقد تأثر تحديد النطاقات الحضرية بقدر أكبر بكثير بقوة القرارات الإدارية. والايعني هذا عدم وجود تباين واضح بين ما يطلق عليه ركس "الفئات السكنية"، بل يعني أن آليات التخصيص مختلفة عن تلك السائدة في أغلب المسدن الغربية. فهناك مناطق متدهورة، ولكن هذه المناطق الا تميل إلى التمركز حول مركز فهناك مناطق متدهورة، ولكن هذه المناطق العرب. وبخاصة في الولايات المتحدة. فلغلب المدينة كما هو مألوف الحال في الغرب. وبخاصة في الولايات المتحدة. فلغلب أراضي وسط المدينة مملوكة الدولة، وحول مركز المدينة عادة ما يكون هناك مناطق ذات رصيد سكني متميز، في حين تقع المنطقة الانتقالية إلى الخارج من مناطق ذات رصيد الأحياء السكنية إلى أن تكون أكثر تجانساً بكثير من حيث طابع الملكية ونمط السكن مقارنة بواقع الحال في المدن الغربية.

وتدعم هذه الاستنتاجات وجهة النظر التي أشرنا إليها فيما سبق، والقائلية بأن التفاوت بين مناطق المدينة وأنماط الإسكان ليس "عملية طبيعية"، ولكنه مرتبط بالجوانب الأكثر رحابة للتنظيم الاجتماعي. وفي ذات الوقت، فليس من المعقول الادعاء بأنه ليس هناك عمليات تؤثر في تطور الحياة الحضرية في

كافة المدن الحديثة. معنى هذا أن تحضر أوروبا الشرقية يعد شكلاً مختلفاً عن المدينة التقليدية، شأنه فى ذلك شأن تحضر الغرب. ولذلك، فمن المناسب حال اختتام هذا الفصل أن تعود مرة أخرى إلى المستوى الأكثر عمومية.

\* \* \*

# الحضرية والحياة اليومية

على حين أن توصيف ويرث للحضرية كأسلوب للحياة قد يكون قصاصراً إلى حد بعيد في دلالته بالنسبة للمدن بصفة عامة، إلا أنه من الممكن القول بأنه يلقى الضوء بالفعل على جوانب مهمة من التحضر الحديث ككل. وربما أمكننا أن نعبر عن ذلك بأفضل صورة ممكنة بالقول بأن ظهور المدينة الحديثة إلصي حيز الوجود يدعم نسيجاً للحياة اليومية يختلف تمام الاختلاف عن ذلك الذي كان سائداً في المجتمعات التقليدية. ففي هذه الأخيرة، كان تأثير العادات قوياً وبارزاً على الدوام، وحتى في حياة المدن اليومية كان أغلبية السكان يتطبعون بطابع أخلاقي يتسم بارتباط الحياة اليومية بالأزمات والتحولات فصى الوجود الشخصى - نتيجة للمرض والوفاة، ودورة حياة الأجيال. فقد كانت هناك أطرر أخلاقية ذات جذور دينية في العادة، وكانت هذه الأطر تقدم حلولاً نمطية جاهزة المواجهة تلك الظواهر أو التوافق معها عن طريق الامتثال للممارسات التقليدية.

وقد انطوى تحلل مثل هذه الممارسات على عمليات معقدة ومتغايرة. ولكن ليس شك من هناك في أن الخصائص الشكلية للحياة اليومية التي تلقت دعماً من نمو التحضر الحديث تختلف أشد الاختلاف عن تلك التي كانت سائدة في الأنماط السابقة من المجتمعات. ويبدو لي من المفيد في هذا المقام أن نسير على هدى خطى هنرى لوفافر في حديثه عن ظهور شكل متميز للحياة اليومية ذي طابع نظامي بالغ الوضوح، ومجرد من المعنى الأخلاقي ومما يطلق عليه "شاعرية الحياة" Poetry of Life. فأغلب ما نفعله على مدار حياتنا اليومية في المجتمعات الحديثة، ذا طابع وظيفي خالص في جوهره. وينطبق هذا، على سبيل المثال، على الملابس التي نرتديها، والنظام اليومي الذي نتبعه، وأغلب ما ملامح المباني التي نعيش ونعمل فيها. وبالمقابل، وبكلمات لوفافر "كانت كل التفاصيل الدقيقة، عند الإنكا والأزتك وفي اليونان أو روما - الإيماءات والكلمات والأدوات والأواني والعادات إلخ - تحمل في طياتها طابع الأناقة

Style. فلم تكن الأشياء قد افتقرت بعد إلى الخيال ... إذا كانت تلك الحضارات ما تزال تعرف نوعاً من التطابق بين نثر الحياة وشعرها<sup>(\*)</sup>. لقد فرض انتشار الرأسمالية "الضجر على العالم" وابتلعت أولوية الطابع الاقتصادى والذار تعياو والجوانب التقنية "كل شيء بدءاً من الأدب والفن والأشياء، ومن ثم استبعدت الشاعرية من مجمل الوجود ((۱۱)).

وسوف يكون من الخطأ النظر إلى ذلك كما لو كان يقدم صورة رومانسية غير واقعية للمجتمعات القديمة. إن ما يهدف إليه لوفافر هو القول بأنه قد تم استبدال التقاليد الأخلاقية الراسخة المتكاملة مع الجوانب الأكثر رحابة من الوجود الإنساني، بنظم روتينية ذات نظرة ضيقة. وتكتسب مجموعتان من العوامل أهمية خاصة في تفسير نشأة طابع الحياة اليومية المتسم بالخواء أو التفاهة اليومية في العالم الحديث. وتتعلق إحداهما بالشكل الخاص بإضفاء الطابع السلعي على الحيز في البيئة العمرانية الحضرية الحديثة، بحيث أصبحت هذه البيئة العمرانية المصنوعة مفرغة من الشكل الجمالي. أما العامل الآخر، فيتمثل فيما أطلق عليه بعض المحللين الاجتماعيين تعبير "مصادرة" أنماط النشاط والخبرات الإنسانية التي كانت تأخذها المجتمعات السابقة في اعتبارها بالكامل، والتي كانت متأصلة في نسيج الحياة الاجتماعية بالنسبة للمجتمع المحلي كله.

ونلاحظ على سبيل المثال أن تاريخ سجن المجرمين – كعقاب لهم على مط اقترفوه – يعود إلى قرنين مضيا فقط. وعلى الرغم من أن السجون قد وجدت فى أوروبا فى العصور الوسطى، إلا أنها لم تكن تستخدم فى الأساس إلا للتحفظ على المتهمين أو المدينين قبل الحكم عليهم. أما الجرائم الخطيرة فكان مرتكبوها يعاقبون بالنفى، أو الشنق أو بإلحاق أذى يدنى بهم وليس بالسجن (١٢). ولم تكن السجون فقط هى التى أنشئت آنذاك، بل ظهر إلى حيز الوجود وعلى نطاق واسع، المصحات العقلية والمستشفيات، وكانت هذه بدورها معزولة عن بعضها البعض. ويشير تعبير "المصادرة" إلى استبعاد تلك الظواهر التى تمثل تهديدا

<sup>(\*)</sup> المقصود بنثر الحياة الجوانب العملية الوظيفية، وبالشعر الجوانب المعنوية القيمية. وهذا استخدام مجازى أدبى وليس اصطلاحيا.

لاستمر ارية المجتمع من سياق الحياة اليومية من قبيل: الجريمة، والجنون، والمرض، والموت. في مثل هذه الظواهر والأفراد الذين يتعرضون لها، كان يتم عزلهم عن تيار الحياة اليومية للأغلبية. وهكذا تتسع وتنمو باضطراد عملية إضفاء الطابع العملي النفعي على الحياة اليومية وتوجيه أنشطتها باتجاه غايات ذرائعية.

وتشير هذه الملحظات إلى بعض أساليب ارتباط التنظيم العام للمجتمع ككل بالملامح اللصيقة لحياتنا اليومية. ويكمن أحد أهم إسهامات علم الاجتماع فى معاونتنا على فهم طبيعة هذه الروابط والعلاقات. ويرجع ذلك إلى أن ما قد نحسبه من أخص خصوصياتنا الشخصية إنما هو يشكل ويتشكل فى الواقع بواسطة مؤثرات، تبدو الوهلة الأولى بعيدة تماماً عن ذلك. وتضفى دراسة الأسرة والحياة الجنسية مزيداً من التجلية والوضوح على هذا المجال الذى سوف أتناوله فى الفصل القادم.

#### المراجع

(1) Gideon Sjoberg, The Preindustrail City, Glencoe, The Free Press, 1960.

وعلى الرغم من أن الكتاب قد لقى انتقادات واسعة، فإنه ما يسزال يعد عمل كلاسيكيا علسى مستوى التخصص الدقيق في علم الاجتماع، كما أنه يحتوىعلى قدر لا بأس به مسن المسادة الثرية.

- (2) Robert E. Park, Human Communities, Glencoe, The Free Press, 1952, p. 79
- (3)Louis Wirth, "Urbanism as a way of life", American Journal of Sociology, Vol. 44, 1938.
  - A.J. Reiss, Louis Wirth on Cities and Social Life, Chicago, انظر أيضا:

- (4) Louis Wirth, Op. Cit:.p: 13.
- (5) Sjoberg, G., Op. Cit, p:5

David Harvey, Social Justice and The City, London, Arnold, 1973.

- (7) John Rex, and Robert Moore, Race, Community and Conflict, Oxford University Press, 1976. وكذلك بعض مؤلفات ركس الأخرى.
- (8) Ameier and E.M. From Plantation To Gehtto New York, Hill and Wang, 1966.
- (9) Gerald Suttles, The Social Order of The Slum, Chicago University of Chicago Press, 1968.
- (10) Ivan Szelinyi, Urban Inequalities Under State Socialism, New York, Oxford University Press, 1983, p. 14.
- (11) Henri Lefebvre, Everyday Life in The Modern World, London, Lane, p:29.
- (12) Michael. Ignatieff, A just Measure of Pain, London, Macmillan, 1978.

### القصل السادس

## الأسرة والنوع

حدث خلال عقدى الخمسينيات و الستينيات، حينما كانت نظريـــة المجتمـــع الصناعي تحتل مكان الصدارة كإطار مرجعي للتحليل الاجتماعي، أن أخذ نمط معين لتفسير تطور الأسرة يحظى بالانتشار في كتابات علم الاجتماع. ويمكنن القول بأن هذا التفسير - في صورته الأولية المبسطة - قد اتخذ مسار - كـانت الأسرة - قبل التصنيع - واقعة تماماً داخل نطاق عريض من العلاقات القرابية (الأسرة الممندة)، كما كانت تمثل محور الإنتاج الاقتصادى. على أنه عندما بدأ المجتمع يتحول إلى المجتمع الصناعي - الذي لم تعد فيه الأسرة تمثل في حـــد ذاتها وحدة الإنتاج، وجدنا تلك الأسرة الممتدة تدخل مرحلة التفكك وينفرط عقدها. وانكمشت العلاقات القرابية وتقلصت إلى أن اتخدنت شكل الأسرة النووية، أي الأبوين وأبنائهما المباشرين. لقد أصبحت الأسرة - كما أشار أحد الدارسين – مؤسسة أكثر خصوصية من قبل، بل ربما أصبحت أكثر خصوصية مما كانت عليه في أي مجتمع سبق أن عرفنا به(١). ومع ذلك فإن معظم الكتلب الذين يطرحون هذه الوجهة من النظر - بما فيهم بارسمونز - يدافعون عن استمرار أهمية الأسرة (والزواج) في المجتمع المعاصر. فالأسرة النوويـــة مـــا زالت هي المعين الأهم لإنجاب الأطفال وتربيتهم، بل أنها أصبحت - أكثر من أى وقت مضى - مصدر المساندة العاطفية، وتوفير الإشباع لأفرادها.

ولقد تعرضت وجهة النظر هذه لهجوم قوى فى السنوات الأخيرة، إلى حد أن بعض مكوناتها قد فقدت فى الحقيقة مصداقيتها الآن بشكل ملحوظ. وتمثل دراسة الأسرة، أحد مجالات التحليل الاجتماعى، التى شهدت تغليرات بعيدة المدى بسبب سلسلة من التطورات المتزامنة التلى استجدت خلال عقدى

السبعينيات والثمانينيات أو نحو ذلك. وهكذا نجد مثلاً أن وجهسة النظر التسى عرضنا لها آنفا كانت تفتقر فى أغلب جوانبها - بشكل ملحوظ - إلسى الدرايسة بالشواهد الخاصة بأشكال العلاقات الأسرية التي كانت قائمسة فسى العصور الماضية. لقد أوضحت دراسات مؤرخى الأسرة أن بعض الفروض التي طرحها المؤلفون المشار إليهم كانت - على أحسن الفروض - مجرد ظنون. أما الرافد الثاني للأفكار التي أثرت كل التأثير على التفسيرات والتحليلات الخاصة بالأسرة فيتمثل في أعمال كتاب الاتجاه النسوى، التي اعتمد بعضها - بقوة - على الفكو الماركسي.

\* \* \*

### التغيرات في بناء الأسرة

من المؤكد أن أسرة المعيشة كانت - بصفة عامة - بمثابة وحدة إنتاجية فى أوروبا الغربية قبل ظهور الرأسمالية فى القرنين السابع عشر والشامن عشر. ويمكن القول أن الإنتاج كان يتم داخل المنزل أو على الأرض المجاورة له، وكان كل أفراد الأسرة - بما فيهم الأطفال - يساهمون فى العملية الإنتاجية. إن انتشار النظام الرأسمالى، حتى قبل أن تأخذ الصناعة الشكل الواسع النطاق ذا الإنتاج الكبير، قد قوض هذا الوضع عندما انفصل أفراد الأسرة، وتحول اندماجهم فى الأسرة إلى اندماج فى أسواق العمل. وكانت ذروة تلك العملية ما حدث بعد ذلك من انفصال المنزل عن مكان العمل.

ولكن قد ثبت خطأ أفتراض أن هذه التغيرات هي التي قوضت نظام الأسرة الممتدة الذي كان موجوداً من قبل. فقد أوضحت البحـوث التاريخيـة أن بنـاء الأسرة كان - في معظم أنحاء أوروبا الغربية - أقرب في واقع الأمر إلى نمط الأسرة النووية من نمط الأسرة الممتدة، أو أن ذلك كان هو الوضع على الأقــل طوال القرون التي سبقت البدايات الأولى لتشكل الرأسمالية، على الرغم من أن العلاقات القرابية داخل هذه الأسرة كانت - في بعض جوانبها - أكثر أهمية ممل هي عليه اليوم. ويرجع كبر حجم الجماعة المنزلية إلى وجود الخدم داخل أسوة المعيشة. كما أصبح من الثابت أن العلاقات بين الرأسمالية وشكل حياة الأسرة كانت تعقيداً بكثير مما كانت تتصوره وجهات النظير السابقة. إذ الشائع أن المشروعات الرأسمالية \_ في بداية ظهورها كانت تعمد \_ على سبيل المثــال -إلى تشغيل الأسرة ككل في مصانعها، أي أنها لم تكن تعتمد عليهم كأفراد -متوافقة في ذلك مع الاتجاه التقليدي الذي يرى أن على الأطفال - شأنهم شـــأن الكبار تماما - أن يشاركوا في العمل المنتج. وعلى الرغم من أن ذلك أدى إلسى استغلال وحشى مؤلم للأطفال - من حيث العمل في ظل ظروف سيئة سواء في المناجم أو المصانع - فإن نصف الحقيقة إرجاع ذلك أيضا إلى جشع أصحاب العمل. كما أن توفير الأسرة للأيدى العاملة كان أمراً متوقعاً لدى أسر العمال

الزراعيين، حيث اعتادت الجماعة المنزلية الاشتراك في الإنتاج. لقد كان العامل المؤثر وراء تحطيم التماسك الاقتصادي للأسرة يرجع - إلى حد كبير - إلى أصحاب العمل أنفسهم، بالإضافة إلى التشريعات الليبرالية الجديدة التي أخسنت تحرم استخدام الأطفال في العمل. أما الأمر الأخير - والمهم في نفس الوقت - فهو أن أشكال الحياة المنزلية السائدة اليوم قد تأثرت تأثراً كبيراً بالأسرة البورجوازية، التي أصبح نمط حياتها يأخذ طريقة إلى الانتشار السسريع بين الشرائح الطبقية الأدنى منها، أكثر من تأثير الرأسمالية بصورة مباشرة على العامل بأجر.

على الرغم مما تعرض له تحليل ستون Stone لنطور حياة الأسرة في لندن من انتقادات، وحاجته إلى إلى بعض التعديلات، فإن نجح في أن يطرح تصنيفاً مفيداً للتغيرات في أشكال حياة الأسرة (٢). يميز ستون بين ثلاثة مراحل في تطور الأسرة عبر الثلاثمائة عام التي درسها، بدء من القرن السادس عشر وحتى أوائل القرن التاسع عشر. ففي القرن السادس عشر ولسنوات عديدة قبل ذلك - كان نمط الأسرة السائد، هو ما أسماه ستون "الأسرة القرابية المفتوحية". وعلى الرغم من أن هذا النمط من الأسرة كان يتمحور حول الأسرة النووية، إلا أن الوحدة المنزلية كانت تتنمى إلى المجتمع الأكبر وتندمج فيه، بما في ذلك النين ينتمون إلى جماعات قرابية أخرى. لقد كانت علاقات الأسرة - مثلها في الذين ينتمون إلى جماعات قرابية أخرى. لقد كانت علاقات الأسرة - مثلها في النين ينتمون الى جماعات قرابية أخرى. لقد كانت علاقات الأسرة - مثلها في الذين ينتمون الى جماعات قرابية أخرى. الله مثل العلاقات في المجتمع الكبير - تختلف جذرياً عن تلك العلاقات الأسرة التساهية العاطفية، على أي مستوى من مستويات البناء الطبقي. ويقول ستون في التبعية العاطفية، على أي مستوى من مستويات البناء الطبقي. ويقول ستون في ذلك: -

لقد كانت الحكمة التقليدية تقول أن السعادة لا يمكن أن تتحقق إلا في المعالم الآخر، وليس في هذا العالم، وأن الجنس ليس متعة، ولكنه خطيئة ضروريــة، مبررها الوحيد هو التكاثر للإبقاء على السلالة. كما أن حريـة الأقــراد فــي الاختيار يجب أن تكون في كل الأوقات والأحوال تابعة وخاضعة لما تمليه عليها مصالح الآخرين، سواء كان الآخرون هم أفراد الوحدة القرابية، أو الأبــاء، أو

الجيران، أو الكنيسة، أو الدولة. بل أن الحياة نفسها رخيصة، والمسوت ياتى بسهولة ويحدث حولنا بكثرة فى كل وقت. على الإنسان ألا يتوقع الكثير من الحياة، لأنه من الحماقة أن يعتمد الإنسان عاطفياً بدرجة كبيرة على أى إنسان أخر" (Stone, P:5).

ربما كان المؤلف في هذا العرض يبالغ بعض الشيء في عرض وجهة نظره، التي يبرز فيها إلى أي مدى يمكن أن تكون العلاقات الزواجية، والعلاقات ما بين الأباء والأبناء خلوا من الروابط العاطفية والوجدانية القويسة؟ وهو رأى ما زال موضع جدل ومناقشة بين المؤرخين. ولكن ليس هناك شك في أن مفهوم الحب الرومانسي لم يكن له وجود إلا في إطار العلاقات القرابية، ولكنه لم يرتبط بالزواج والأسرة.

وقد يبدو صحيحاً - بصفة عامة - أنه لا العلاقات بين الزوج والزوجية، و لا بين الأباء و الأبناء كانت حميمة أو مؤشرة بصفة خاصة (١٠). فالروابط الزواجية لم تكن تبدأ من خلال اختيار شخصى، وإنما كان ينظر إلى المزواج باعتباره وسيلة من وسائل تأمين الملكية وتوارثها، أو للحصول على هذا النوع أو ذاك من المزايا الاقتصادية أو السياسية. فلقد كان السزواج دائما بالنسبة للفلاحين والحرفيين ضرورة من ضرورات البقاء الاقتصادي. كما كـان مـن الشائع بين الطبقات الدنيا والعليا – على السواء – أن يقوم الآخرون باتخاذ قرار اختيار شريك العلاقة الزواجية، فلم يكن يتخذ ذلك القرار الزوجان بنفسيهما. ولم يكن الجفاف العاطفي - نسبياً - داخل الأسرة، لم يكن يتبدى في انفصال الأفواد جسدياً عن بعضهم البعض. بل الأكثر من ذلك، أن الناس في كل الطبقات الاجتماعية كانوا يعيشون في ظل ظروف تفرض فيها قيهود بالغه على الخصوصية الشخصية داخل الأسرة وخارجها. ولم يبدأ تخصيص الحجرات داخل المسكن بالنسبة للغالبية العظمي لهؤلاء الذين يعيشون في المجتمعات الرأسمالية المعاصرة، لم يبدأ يصبح أمراً شائعاً إلا بدءاً من القرن الثامن عشر وفيما بعد. فقد كانت مساكن الأغنياء تشتمل على العديد من الحجرات، ولكنها تتسم بأنها منداخلة وبدون مداخل (أو صالات توزيع)، كما كان الخدم ينامون في نفس الحجرات، أو قريباً جداً من حجرات نوم مخدوميهم. وكان فقراء الفلاحين وأهل الحضر يقيمون في منازل يتكون الواحد منها من حجرة واحدة أو حجرتين، وحتى بين أفراد المستوى الأعلى من ذلك، كان أفراد الأسرة يشتركون في الغرقة، ولم يكن هناك تخصيص واضح لأغراض استخدامها، على نحو ما حدث بعد ذلك. وحتى قبيل القرن الثامن عشر – وكما يذكر آريز لم تكن الأسرة قد بدأت تعرف الاستقلال عن المجتمع، وإبعاده عنها لتوفر لنفسها منطقة من الحياة الخاصة كانت تتسع باضطراد (Aries, P: 386). ومسع بداية ظهور التصميمات الحديثة للمساكن، والتي بدأت بين أسر الطبقة العليا، ومنها أخذت تتشر إلى باقي قطاعات المجتمع، فقد وفرت تلك التصميمات صالات توزيع أو مداخل تسمح بتوفير الخصوصية للحجرات الداخلية للمسكن، عما أصبحت غرف المعيشة منفصلة عن غرف النوم.

قبل أن تظهر هذه التحسينات والتجديدات – وطبقاً للتصور الذي طرحه ستون – كان هناك نمط آخر من الحياة المنزلية قد بدأ يتشكل لدى بعيض الجماعات الاجتماعية المحددة دون غيرها. وهو ما أطلق عليه – تعبيراً طويبلاً – هو: "الأسرة النووية الأبوية المحدودة النطاق"، والتي استمرت من بدايبات القرن السادس عشر وحتى أوائل القرن التاسع عشر. وكان هذا النميط من الأسرة – مقصوراً إلى حد كبير – على المستويات الأعلى في المجتمع، وكان نمطاً من طبيعة انتقالية، يتوسط الشكل الأسرى الأقدم، وظهور الأسرة في مكلها الحديث المعروف لنا الآن. ويسجل هذا النمط تراجع أشكال الولاء التي كانت تعمل في الماضى على ربيط الأسرة النووية بالأقارب الآخريين والجماعات الأخرى القائمة في المجتمع المحلى، وحلت محلها أشكال الولاء التولاء في الدولة. كذلك تعززت قوة رب الأسرة الرجل داخلها، بما يعكس قوته العلمانية في الدولة، وأصبحت الأسرة تمثل – بصورة مضطردة – وحدة نووية منفصلة ذات حدود واضحة.

وأصبح ظهور "الأسرة النووية المغلقة على حد حدودها" هو الأساس فــــى تنظيم الأسرة الذي ظل مستمراً حتى العقود الأولى من القرن العشرين، والـــذي

تميز بالعديد من السمات المميزة. وقد لخص ستون هذا الشكل الأسرى بمصطلح "الفردية العاطفية". فقد أصبحت روابط الزواج أكثر فأكثر مسألة اختيار شخصى للأطراف الراغبين في الزواج، على الرغم من تزامنه مع أشكال متنوعة مسن التبادل العاطفي بين الطبقات المختلفة. لقد تأثر الاختيار

للزواج باضطراد الرغبة في إقامة علاقة توفر العاطفة أو الحب، وتحكمها المعايير التي تربط النشاط الجنسي بالزواج بصفة خاصة. لقد أصبحت العلاقات بين الأبوين والأطفال ذات مضمون عاطفي أقوى، حيث أصبح الاهتمام بالتعليم الجيد للأطفال يأتي في مقدمة اهتمامات الأسرة. ويتعين أن نلاحظ أن الانتشار الواسع لهذا النمط من الأسرة في المجتمع ككل لم يتحقق بسهولة، ولم يكن لنتشاره عملية مضطردة بلا عوائق. فقد حدثت خلال تلك الفترة أشكال من الانتكاس والاضطراب التي شابت عملية التحول هذه.

\* \* \*

# النوع ونظام سلطة الأب والنمو الرأسمالي

تعد الكتابات النسوية الحديثة من أهم المؤثرات على علم الاجتماع العائلى بصفة خاصة، كما كان لها آثار بعيدة المدى على المجالات الأخرى للتحليل الاجتماعي. فلقد انشغل علماء النظرية النسوية – في المقام الأول – بتحليل أصول نظام سلطة الأب، أي سيطرة الرجال على النساء داخل الأسرة، وكذلك داخل نطاق المؤسسات الاجتماعية الأخرى. فقد أوضحت البحوث الأنثروبولوجية أن كل المجتمعات التي تمت دراستها دراسة دقيقة يمكن الركون إليها، كان نظام السلطة فيها أبويا().

أدت التغيرات في أشكال الأسرة - التي عرضنا لها في الجزء السابق -إلى نزعات عكسية أثرت على وضع المرأة ومكانتها. فنلاحظ مسن ناحية أن الانفصال بين المنزل ومكان العمل، والذي بدأ يصبح أمراً شائعاً فــــ العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر، قد ساعد على تسأكيد الرابطسة بين المرأة و الأعمال المنزلية. ومرة ثانية بيدو هذا كما لو كان هـذا الريـط نوعـاً مـن الأيديولوجيا التي نشأت أول الأمر في المجموعات العليا من النسق الطبقي، تسم نفذت فيما بعد إلى الطبقات الأخرى. إن فكرة "أن المرأة مكانها في المنزل" كانت لها آثار مختلفة على النساء في شتى مستويات المجتمع. لقد كان بوســـع الطبقات الميسورة أن تقتني الخادمات، والممرضات، وغييرهم من مؤدى الخدمات المنزلية. أما بالنسبة لأسر الطبقات الوسطى، فكان تــأثير ذلك عليهم أن أصبح عمل المرأة هو أداء المهام المنزلية، التي تتمثل في العناية بـــالمنزل والسهر على تربية الأبناء، حيث لم يكن يعترف بتلك المهام كنوع من "العمــل"، على الأقل فيما يتعلق بمساواتها بالعمل مدفوع الأجر في ميدان الإنتاج. ولكسن الأعباء ظلت ثقيلة وقاسية بالنسبة لقطاع من نساء أسر الطبقة العاملة، اللئسي كان عليهن أن يقمن بمعظم أعباء العمل المنزلي، بالإضافة إلى ممارستهن العمل في الإنتاج الصناعي. لقد أصبحت النساء "العاملات" أي اللائي بحصلين عليي أجر من العمل، أصبحن في القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين يفدن

غالباً في صفون الفلاحين، والطبقات العاملة (٥). وفي ضوء البيانات المتوفرة من بريطانيا وفرنسا توصل تيلي وسكوت إلى أن معدلات عمالة النساء في الصناعات التحويلية كانت منخفضة بشكل ظاهر، باستثناء صناعية النسيج، وحتى عام ١٩١١ كانت الغالبية العظمي من النساء – العاملات في إنجلترا – يعملن في وظائف أو مهن خدمية وخاصة. فكان أكثر من ٣٣% منهن يحصلن على أجورهن من العمل كخادمات، و ١٦% منهن كن يعملن في حياكة الملابس، أغلبهن يؤدين تلك الحياكة داخل المنازل، وحوالي ٢٠% كن يعملن في حيائت أعلبهن يؤدين القول أن نفس هذه الأنماط من عمالة المرأة كانت معروفة في فرنسا أيضا إبان تلك الفترة.

تكشف هذه الإحصاءات بوضوح أن فرص عمل المرأة خلال فترة النمسو الرأسمالي الصناعي، كانت مركزة في قطاعات قريبة من الأعمال التقليدية التي كان من المعتاد قيام النساء بها. وفي الواقع، أن العمل في هذه القطاعات كسانت النساء تحتكره تقريبا، في ظل معدلات أجور متدنية عن ثلك التي كان يحصل عليها الرجال الذين يؤدون أعمالاً يدوية. وإن كان يلاحظ أن الغالبية العظمــــــى من النساء العاملات كن شابات وغير متزوجات. ففي بريطانيا عام ١٩١١، كان حوالي ٧٠% من مجموع النساء العاملات غير متزوجات، وأن ١٠% منـــهن فقط كن منزوجات. ومنذ ذلك التاريخ، تغيرت أنماط عمل المرأة – تغيراً كبـــيراً - وتبع ذلك اختفاء فعلى لفئة خدم المنازل الذين يعملون طوال اليوم، كما حدث تقلص نسبى في صناعة النسيج. وقد ارتبط أهم التغيرات وأبعدها دلالة بالظاهرة التي ذكرت في فصل سابق وهي: النمو النسبي لفئة أصحاب المهن الفنية والإدارية في البلدان الرأسمالية المتقدمة. وقد تزامن نمو مثل هذه المهن مع تزايد استخدام النساء في العمل المكتبي (أعمال السكرتارية) والمهن الخدمية. ولكن ذلك لا يمكن أن يفسر باعتباره ينطوى على تحول مهم له دلالته نحو مزيد من المساواة بين الجنسين داخل النظام الإنتاجي الرأسمالي. فقد كانت الغالبيـــة العظمي من النساء تقوم بالاضطلاع بأداء أعمال على درجة عالية من الروتينية من تلك التي تقع في أسفل سلم السلطة سواء في المكتب أو في المصنع. ولم يتح

لهن سوى نصيب ضئيل من الفرص المتاحة للرجال في العمل المهني. ويمكن القول أن قدر مهنة الأعمال الكتابية يقدم تفسيراً جيداً لكيفية تطور هذه الظاهرة (أنظر الفقرة الأولى من الفصل الرابع من هذا الكتاب). ففي بريطانيا، وعند منتصف القرن التاسع عشر، كانت نسبة النساء العاملات في الأعمال الكتابية أقل من ١% من إجمالي العاملين في تلك المهن. ولكن لكي تصبح "موظفاً كتابياً – كما ذكرت – يجب أن تحظى بمركز مسئول، ويتضمن استخدام المهارات الحسابية وغيرها من المهارات. ثم شهد القرن العشرون البدايات الأولى لميكنة العمل المكتبي، بداية من إدخال الآلة الكاتبة في أو اخر القرن التاسع عشر، وما صاحبها من تحول مهنة الموظف الكتابي إلى سلسلة من العمليات شبه الملهرة. واليوم نجد أن معظم الموظفين الكتابيين هم من النساء، وكذلك هن اللائي يشغلن معظم الوظائف المساعدة في المصانع.

وطوال الفترة التى تلت الحرب العالمية الثانية، زادت نسبة النساء داخسل قوى العمل زيادة كبيرة فى كافة البلدان الغربية. وكانت أكبر نسبة زيادة هسى نسبة السيدات المتزوجات العاملات. ولكن بالرغم من فتح مجالات جديدة لعمل المرأة فى مهن كانت مقصورة من قبل على الرجال وحدهم تقريباً، إلا أن ذلك لم يصبح بعد هو السائد فى كل مكان. ويمكن أن يستخلص معالم الاتجاه العلم للوضع الآن عن طريق المقارنة بين متوسط ما تحصل عليه المرأة العاملة مسن أجر بما يحصل عليه الرجل العامل فى سوق العمل، لكى نتبين مدى الظلم الواقع على النساء بالنسبة للرجال. ويقدم جدول (٦-١) توزيعاً لمتوسط أجور كل من النساء والرجال فى الولايات المتحدة لسنوات معينة خلال الفترة من

جدول (٦-١) أجور العاملين طول الوقت تبعاً للجنس في الولايات المتحدة (٥)

النسبة المئوية لأجر المرأة مقارناً بأجر الرجل	متوسط الدخل بالدولار		
	رجال	نساء	السنة
09,8	937,0	7,701	1971
٦٠,.	٥٧٣،٢	۳،۸۲۳	1970
٦٠,٥	۸,۲۲۷	٤,٩٧٧	1979
٥٧,٩	1.,7.7	0,9.4	1977
09,7	1.,77.	14,1	1944

توضح أرقام الجدول وجود فجوة بين دخول الرجال والنساء إن لم تتفاقم، فإنه لم تتخفض حدتها. ويمكن القول أن هذه الأرقام تعد معبرة عسن أوضاع المجتمعات الرأسمالية ككل وممثلة لها. كما نتبين أن المجتمعات التسى تفضل سياسية الدولة الرسمية فيها دمج المرأة في قوى العمل بصورة أكبر مما هو موجود في الولايات المتحدة – وكالدول الاسكندنافية مثلاً – يبدو أنسها ليست أفضل كثيراً فيما يتعلق بالمستوى النسبي لدخول النساء عند مقارنتها بدخول الرجال. ولا شك أن المشاركة في قوة العمل ليست سوى جانب واحد فقط مسن جوانب البطريركية (التي تحكمها سلطة الأب الرجل) التي تميل إلى الانتشار في المجتمعات الرأسمالية المعاصرة. فالنساء – في كل مكان – مازلن دون مستوى التمثيل في مراكز القوى في المجال السياسي، وسائر المجالات الأخرى. وهذا

Barbara M. Wertheimer, "Search For a Partnershipe Role": المصدر (\*)
in Jane Roberts Chapman (ed), Economic Independence of Wonen,
United London, Sage, 1976, P. 188; Statistical Abstract of The
States, 1984.

فضلاً عن أنهن يتعرض التمييز مزدوج"، حيث نجد الكثيرات من السيدات العاملات مازلن يعتبرن المسئولات الأساسيات عن الأعمال المنزلية ورعاية الطفل.

لقد سعت الحركات المدافعة عن حقوق المرأة إلى التصدي لتلك المظـــاهر من عدم المساواة بطرق مختلفة، على الرغم من أن معظم كتاب الاتجاه النسوى يسلمون بأن هذه المساوئ ذات جذور عميقة. يؤكد ذلك هذا الانتشار الواسع لنظام سلطة الأب في المجتمعات البشرية، كما أن نظام سلطة الأب هذا لم يظهر في العالم مع ظهور النظام الرأسمالي. ومهما يكن الأمر فإنه من الواضح - كل الوضوح - أن نمو الرأسمالية الذي تزامن مع حدوث بعض التغيرات في أشكال الأسرة - التي تعرضنا لها من قبل - قد ارتبط بأنماط معينة مـن السـيطرة أو الهيمنة الجنسية. فهناك دلائل واضحة تشير إلى وجود صلة بين التقسيمات تبعط للنوع من ناحية، والنظام الطبقى من ناحية أخرى. من ذلك تركز النساء العاملات في المهن ذات الأجور المنخفضة نسبيا، واللائي يعملين في ظل ظروف عمل متدنية، وفرص محدودة للترقى في العمل؛ كل ذلك تأثر باتجاهات أصحاب العمل والعمال الرجال، وانقطاع أو توقف عمل المرأة عند الإنجاب. وقد أبدت المرأة دائماً قدراً من الاستسلام والإذعان لتلــك الظــروف، وتقبلــت النساء "إيديولوجية العمل المنزلي" التي تضع الأولوية للزواج والأسهرة علي العائد الاقتصادي المترتب على المشاركة الكاملة والمتساوية في نسيق العميل الصناعي. إن النقاط المختلف عليها هنا تتسم بأنها معقدة، كما تتباين بشأنها آراء كتاب الاتجاه النسوى إن تحقيق المساواة الكاملة بين الجنسين في مكان العمـــل خارج المنزل ليس بالضرورة هو الغاية أو الهدف المنشود في ذاته في عالم الاقتصاد الرأسمالي. بل إننا سوف نتبين - وعلى العكس من ذلكك أن تغيير العمل الرأسمالي الصناعي وجعله أكثر إنسانية لن يضمن - وحده - التغلب على الاستغلال الجنسي، طالما أن جنور هذا الاستغلال بقيت متأصلة داخل الأسرة.

### الأسرة والزواج والسلوك الجنسى

يفترض العديد من علماء الاجتماع الذين يكتبون عن الأسرة أن نمو النظلم الرأسمالي قد ارتبط بانخفاض حاد في حجم الأسرة. وقد كان هذا نوعاً من التعميم الخاطئ، الذي استند إلى أن الأسر الكبيرة الحجم الموجودة في بلاد العالم الثالث هي المصدر الأساسي للانفجار السكاني الذي يشهده العالم الآن. وانطلاقاً من ذلك رسموا صورة لمنازل تعج بالأطفال في فترة ما قبل الرأسسمالية في أوروبا. حقيقة أن الأسر الكبيرة الحجم لم تكن بالأمر النادر، ولكنها لم تكنن بأية حال – هو الوضع الطبيعي أو الشائع. فقد أوضحت دراسات مؤرخي القرن بأية حال – هو الوضع الطبيعي أو الشائع. فقد أوضحت دراسات مؤرخي القرن ما بين ٢٣ و ٢٧ سنة. وعلى هذا فإن الفترة التي تستطيع المرأة كان يتراوح آنذاك ما بين ٢٣ و ٢٧ سنة. وعلى هذا فإن الفترة التي تستطيع المرأة خلالها أن تنجب كانت محكومة بسن الزواج، وسن اليأس المبكر، وكذلك احتمالات الوفاة المبكرة وكان الشائع – على أية حالة – أن حجم أسر الأغنياء كان أكبر من حجم أسر وكان الشائع – على أية حالة – أن حجم أسر الأغنياء كان أكبر من حجم أسر الموسرة أصغر، ثم أن الأغنياء سرعان ما كانوا يتزوجون مرة أخرى بعد وفلة الموسرة أصغر، ثم أن الأغنياء سرعان ما كانوا يتزوجون مرة أخرى بعد وفلة الموسرة أصغر، ثم أن الأغنياء سرعان ما كانوا يتزوجون مرة أخرى بعد وفلة الزوجة.

إن كثرة وقوع الموت ووضوحه كانت من بين الظواهر التي تميز – بشكل لافت – حياة الأسرة في الماضي، والحياة الاجتماعية اليومية بصفة عامة، على خلاف الوضع الشائع في عالم اليوم. فقد كانت معدلات الوفاة تفسوق أضعاف أضعاف ما هو موجود اليوم، ولم يكن الموت يرتبط في الأساس بكبار السن وحدهم. كما كان سكان المدن أكثر تعرضاً للموت بسبب القصور في الرعايسة الصحية، وتلوث مصادر المياه، الأمر الذي كان يؤدي على الدوام إلى الإصابة بالأمراض الوبائية. والحقيقة أن المدن لم تكن تعيد إنتاج نفسها، وإنما كان الفضل في استمرار بقائها راجعاً إلى الهجرة المنتظمة الوافدة إليها من المناطق الريفية. ثم أن العمر المتوقع للحياة كان شديد الانخفاض، كما أشرت في الفصل الأول من هذا الكتاب. وقد كان ثلث الأطفال الرضع يموتون في خالل السنة

الأولى من أعمارهم، وذلك لدى فلاحى فرنسا فى القرن السابع عشر. كما أن نصف الأطفال المولودين – فى المتوسط – كانوا يموتون قبل أن يبلغوا سن العاشرة. ولم ينج الشباب من ذلك، فقد كانت معدلات الوفاة بينهم أعلى عند مقارنتها بمعدلات الوفاة بين شباب اليوم. ونتيجة لذلك يمكن القول بأن حجم أسرة أفراد الطبقات الأدنى، لم يكن يزيد – فى أية لحظة – عن طفلين أو ثلاثة، على الرغم من أن عدد الأطفال المواليد كان أكبر من ذلك بكثير. وكان أكثر من نصف عدد السكان دون سن العشرين، ونسبة ضئيلة كل الضالة هى التى كلنت أعمارهم تتجاوز الستين.

إن ما يطلق عليه "التحول الديموجرافي" الذي حدث في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، لم يكن مجرد تحول من الأسر الكبيرة الحجم إلى الأسر الصغيرة الحجم، بقدر ما كان تغييرا في تكوين الأسرة من حيث عدد الأجيال المتعايشـــة داخلها. فكان التحول الديموجرافي بمثابة تغير في الظروف التي تعرضنا لــها توا، تمثل بالأساس في الانخفاض الحاد في معدلات الفئات العمريسة الأصغسر سنا. كما انخفض متوسط سن الزواج، واستمر في الانخفاض خال القرن العشرين. فالزيادة السكانية التي حدثت في القرن التاسع عشر لم تكن نتيجة لتزايد أعداد المواليد بصورة أكبر، وإنما نجمت عن تزايد أعداد الأطفال الذين أتيحت لهم فرصة الاستمرار على قيد الحياة، والحياة عمراً أطول. ولقد أسهمت الظروف التي عرضت لها من قبل، والتي غيرت طبيعة الأسرة، وغيرت الوضع النسبي لكل من الرجال والنساء داخل قوة العمل، أسهمت في خلق الظروف التى جعلت الأسرة الكبيرة الحجم أمسرا معوقاً عنسد أبنساء الطبقسة العاملة. ففي ظل الأشكال التقايدية للإنتاج - حيث يشارك الأطفال في النشاط الاقتصادي - كانت الأسرة الكبيرة الحجم أمراً مرغوباً بشدة، وإن كانت العوامل التي أوضحناها قد عملت على تحديد حجم الأسرة في الواقع. ولكن عندما تستجد ظروف لا يعمل فيها الأبناء، ولا تحصل النساء على رواتب، فإن الأسرة الكبيرة الحجم تصبح عبئاً اقتصادياً. كذلك أدى تحسن وسائل منع الحمل في جعل الزيجات قادرة على الاستمرار لفترات أطول، وأن تتمركز مثل هذه الأسر

حول "الفردية العاطفية"، الأكثر ملاءمة للأسر الصغيرة الحجم، وهو – فسى جوهره – النمط الأساسى الذى ما زال مستمراً حتى يومنا هذا. وكان مسن الطبيعى أن تكون لهذا الوضع انعكاساً تعيده الأثر على النساء، فأصبح لدى معظم النساء اليوم فترة من العمر تتراوح بين عشرين وثلاثين سنة تتوفر لديهن بعد الفراغ من تربية أطفالهن واستقلالهم عن الأسرة.

إن الجدل الدائر بين علماء الاجتماع والصحف السيارة حول الوضع الراهن للزواج والأسرة ومكانة كل منهما، خاصة فيما يتعلق بتفكك الزيجات وأمور السلوك الجنسى، كثيراً ما كان يفتقر إلى البعد التاريخي الملائم. لقد كلن انهيار الزيجات أمرا شائعاً ومنتشراً في أوروبا على امتداد القرون السابقة، ولو أن ذلك كان يتم نتيجة للوفاة أكثر مما كان يحدث بسبب الطلاق. ولهذا يذهب بعض المعلقين إلى القول بأن نسبة الأطفال الذين يضارون من انهيار السزواج كانت مرتفعة في الماضي، كما هي مرتفعة اليوم أيضا. ففي بعض البلاد، وفي بعض الفترات – على امتداد التاريخ الأوروبي المعاصر إلى حد ما – كانت ممارسة الجنس قبل الزواج أمراً عادياً بالنسبة لكل من الرجل والمرأة، ولم تكن تمثل عائقاً أمام الزواج فيما بعد. كذلك كانت معدلات الأولاد غير الشرعيين عالية، بل أنها كانت أعلى مما هي عليه اليوم. حقيقة أن الاتجاهات المعاصرة في عالم الزواج والأسرة، والسلوك الجنسي تتواجد – بالطبع – في سياق مختلف في عالم الزواج والأسرة، والسلوك الجنسي تتواجد – بالطبع – في سياق مختلف تماماً – وهو ما حاولت أن أقيم عليه الدليل على امتداد هذا الكتاب. ولكنه مسن المهم إلى أقصى حد أن نفهم أن تلك الاتجاهات – ليست من بعض النواحسي – المهم إلى أقصى حد أن نفهم أن تلك الاتجاهات – ليست من بعض النواحسي بالأمر الجديد أو الفريد كما قد تبدو للوهلة الأولى.

والملاحظ في معظم البلاد الغربية أن معدلات الطلاق ارتفعت بشدة خــلال العقدين أو الثلاثة عقود الأخيرة من القرن العشرين (على نحو ما يوضح الجدول رقم ٢-٢ في بعض البلاد الغربية). وفي الفترة من ١٩٥٠ حتى ١٩٧٥. فقــد ارتفعت معدلات الطلاق بنسبة ٤٠٠ في فرنسا، وذلك في الطرف الأدنى مــن الميزان، وبنسبة ٤٠٠ في بريطانيا، في أقصى حد عند قمة الميزان. ولا شك أنه يتعين تتاول كل تلك الإحصائيات بقدر من التحفظ. فتلك الأرقام لا تتضمن –

على سبيل المثال – أعداد الذين يعيشون مع الدون زواج، أو أعداد المتزوجين الذين انفصلوا دون الطلاق رسمى. ومع ذلك، فإنه سوف يكون من الصعب أن ينكر أحد أن هذه الأرقام تدل على حدوث تغيرات مهمة فى الأسرة والزواج فى المجتمع الغربي. وسوف يكون هناك من يذهب إلى القول بأن تلك الأرقام تعبر عن التفكك الذي يوشك أن يصيب الأسرة النووية، وهو ظاهرة ثبت من خالل أشكالها المتتابعة أنها متصلة ومستمرة منذ أمد بعيد. أما أصحاب الرأى الآخر من الفريق المحافظ – فسوف ينظرون إلى تلك الطاهرة بجزع، باعتبارها مؤشراً على انحطاط المجتمع المسئول من الناحية الأخلاقية. بينما سنجد فريقا ثالثاً يرحب – من وجهة نظر معاكسة تماماً – بتلك الأرقام باعتبارها مؤسراً على إمكانية نمو أشكال اجتماعية أخرى، لأن أفراد هذا الفريق ينظرون إلى على الأسرة باعتبارها مؤسسة قمعية بالدرجة الأولى.

(جدول ۲-۲)
عدد حالات الزواج والطلاق (بالألف) والنسبة المئوية لحالات الطلاق في كل مائة زيجة (في الفترة من ١٩٥٠ حتى ١٩٨٠)(\*)

أرنسا	190.	197.	194.	1940	194.
ند حالات الزواج بالألف	271	77.	798	۳۸۷	377
دد حالات الطّلاق بالالف	40	۲۰ ا	٤٠	٦٧	11
الات الطلاق لكل مائلة	11	۹	١.	۱۷	44
بجة					
المملكة المتحدة					
ند حالات الزواج بالآلف	٤٠٨	798	171	679	413
دد حالات الطُّلاق بالألف	٣.	77	77	179	17.
الات الطلاق لكسل مائسة	Y	1	١٣	٣٠	٣٨
يجة					
الولايات المتحدة					
دد حالات الزواج بالألف	1,770	1,077	7,109	Y,17Y	7,79.
دد حالات الطّلاق بالألف	844	797	٧.٨	1,. 47	1,144
الات الطلاق لكسل ماتسة	22	77	22	£٨	٥.
بجة					

Michael Anderson, "Quantitative Indicators of Family: المصدر (\*)
Change " in Anderson, Sociology of The Family, Harmondsworth,
Penguin, 1980, United Nations Statistical Yearbook, 1984.

يبدو من الأرجح أنه سوف يتخلق باستمرار مدى عريض من الأشكال التجريبية للعلاقات الاجتماعية التي تختلف عن نمط العلاقات الأسرية المستقرة التي ألفناها من قبل. وهناك تفسير أكثر إقناعاً من ذلك الذي يقول بقرب حدوث تفكك في الأسرة، وأعنى به التفسير الذي يقول بأن التطورات المعاصرة إنما تمثل انتصار أ "للفردية العاطفية" بوصفها المبدأ الأساسي الموجه للحياة الأسرية. إن الأمر لا يحتاج إلى نفاذ بصيرة كبيرة لإدراك أن ارتفاع معدلات الطلاق قد لا يشير إلى تبرم حاد بالعلاقة الزوجية، أو حتى بالأسرة، بل يشير إلى إصوار متزايد على جعل تلك العلاقات الزوجية والأسرية اكثر إشباعاً وإرضاء. وإذا كانت معدلات الطلاق قد ارتفعت إلى مستويات لم يسبق لنا أن سمعنا بها مــن قبل، فإنها كانت مصحوبة بمعدلات عالية جداً من الزواج مرة أخرى. فالغالبية العظمى من المطلقين والمطلقات يتزوجون من جديد. وأعتقد أنه ليس هناك ما يبرر النظر إلى ثلك الظاهرة – كما فعل أولئك الذين أشرت إليهم في بداية الفصل - باعتبارها تدل على أن الأسرة هي مصدر الإشباع العاطفي السذي لا يمكن أن يستغنى عنه الغالبية العظمي من الناس النين يعيشون في المجتمعات المعاصرة. فمن المؤكد أن الواقع أكثر تعقيداً من ذلك بكثير. ذلك أن الحياة الأسرية تقع على تقاطع سبل متعددة للتغير الاجتماعي تؤثر فيها من ناحية، وتمثل هي نفسها إنعاكساً من ناحية أخرى. من هذا يصبح من المهم أن نربــط مناقشة أمور الأسرة بالقضايا والاهتمامات التي أثيرت في الفصول السابقة من هذا الكتاب. ففي الظروف التي كانت فيها غالبية السكان تعمل في ظل ظهروف عمل كثيبة وظالمة، وفي ظل الظروف التي أدى فيها تحول العلاقات الإنسانية إلى سلعة يمكن عرضها في السوق تخلقت سلسلة من الأعمال الروتينية التافهة في الحياة اليومية؛ في ظل كل ذلك كله، قد تبدو العلاقات الشخصية داخل المجال الأسرى - بالفعل - هي الملجأ والملاذ من "عالم قاس لا قلب له". ولكن في ظل غياب تحولات جذرية تماماً على مستوى المجتمع الأكبر، فمن المحتمل أن تظل الأسرة عرضة للتوترات التي تتأرجح بين الحرية والظلم من ناحيــة، و الأمل و اليأس من ناحية أخرى.

إن ظهور "الفردية العاطفية" قد ارتبط أوثق الارتباط بتلك الصلحة بين السلوك الجنسي والإشباع الشخصى داخل وخارج الروابط الرسمية للرواج. يذهب بعض الكتاب الر اديكاليين إلى أن جذور النظام الرأسمالي واستمر اره، قــد ارتبطت نفسيا - ارتباطاً قوياً - بكبت السلوك الجنسي. فالنظام الصارم الذي يتطلبه العمل الصناعي - من وجهة نظرهم لا يمكن تحقيق الا من خلل التقليص العام للرغبات الشخصية، الذي تجسد فسي الأعسراف والسلوكيات الفيكتورية التي تسيدت في ذروة رأسمالية القرن التاسع عشر. وطبقاً لسهذه الوجهة من النظر، التي تبناها أو تبني شيئاً قريباً منها المشاركون في الحركات الطلابية التي ثارت في أواخر الستينيات وشاعت بينهم، فإن حريسة الممارسة الجنسية هي المفتاح لتحقيق التحرر التام من الطبيعة الروتينية للعمل والحياة اليومية في ظل النظام الرأسمالي. وتدلنا المعلومات التي عرضت لها في هــــذا الفصل على أنه يجب أن ننظر بعين الشك إلى هذا النوع من المواقف. "فالفردية العاطفية" تبدو وسمة متجذرة بقوة في النظام الرأسمالي المعاصر أكثر من مغامرات وصور التعبير المقيدة عن السلوك الجنسي التي التزمت المصطنع في العصر الفيكتورى. لقد تعرض فوكو لذلك على نحو ممتاز (١)، حيث بذهب إلى المعصر أن ما نسعى إلى فهمه ليس أصول نشأة الكبت الجنسي، وإنما نحاول أن نفهم لماذا نشغل أنفسنا اليوم كثيراً بالسلوك الجنسي، بحيث أصبحنا نجعل منه محور النصال من أجل الإشباع الذاتي. إن الأمر المطلوب هو التحرر مسن الجنس، وليس التحرر من خلال ممارسة الجنس.

\* \* \*

### حياة الأسرة والأنماط الاجتماعية الجديدة

تدلنا الشواهد على أن غالبية الناس عندما يتزوجون للمرة الأولى – حتى في البلاد ذات معدلات الطلاق المرتفعة – يعتقدون أنهم سوف يدخلون في إلتزام يمتد طوال الحياة. ولكن الوقائع تشير إلى غير ذلك. فنسبة كبيرة مسن عقود الزواج التي تبرم اليوم لا تستمر سوى لفترة قصيرة فقط. إذ أن كثيراً من هؤلاء الذين يعتقدون أنهم سوف يظلون متزوجين طوال حياتهم، يكتشفون أنهم يعيشون بمفردهم في سنوات عمرهم المبكرة، بصورة أكبر من الوضع المسترتب على وفاة أحد الزوجين. ولكن إزاء إتجاه المطلقين والمطلقات إلى الزواج من جديد، فسوف نجد إذا تأملنا الوضع أن عداً كبيراً من أولئك الذين يعيشون بمفردهم أو يرأسون أسر ذات عائل واحد يكونون في مرحلة انتقالية بين زيجتين.

يوضح الجدول رقم ٦-٣ التحولات التي حدثت عبر عقدى السنينيات والسبعينيات في الولايات المتحدة في توزيع الأفراد الذين يعيشون بمفردهم. فلقد زادت أعداد الناس الذين أصبحوا يعيشون بمفردهم سواء نظرنا إليهم كاعداد مطلقة، أو بالنسبة للسكان الآخرين، وأن هذه الزيادة تفوق ما كان عليه الوضع في أوائل الستينيات. ففي عام ١٩٦٠ كانت النسبة الأعلى من الأفرراد الذين يعيشون بمفردهم هو من الفئات العمرية كبيرة السن، أما في الثمانينات فقد أصبح هذا النمط أقل وضوحاً. إذا حدث ارتفاع حاد في نسبة الأفراد الذين يعيشون بمفردهم في الفئة العمرية بين ٢٤-٤٤ عاماً.

(جدول رقم ٣-٣) الأشخاص الذين يعيشون بمفردهم في الولايات المتحدة (٥)

الجنس والسن	عدد الأشخاص بالألف			النسبة المنوية		
	197.	1970	1147	197.	1970	1444
لذكور والإثاث	٧,٠٦٤	17,979	19,508	1	١	١
Lale 78-18	772	1,111	1,011	٣،٣	۸,٠	٧,٨
Lale 88-40	1,717	Y,Y££	0,07.	17,4	19,7	<b>Y</b> A, <b>Y</b>
Tale 78-80	۲,۷۲۰	٤٠٠٧٦	117,3	۳۸,0	Y4,Y	۲۳,۸
٦٥ سنة فاكثر	۲,۸۹۸	٦,٠٠٨	٧,٦٧٣	٤١,٠	٤٣,١	79,7
الذكور	۸۲۲,۲	٤,٩١٨	٧,٤٨٢	۳۷,۲	٣٥,٣	۳۸,۷
Tale 78-18	172	71.	۸£١	۱,۸	£,£	٤,٣
[ale 88-40	7.47	1,784	7,770	۹,٧	17,1	۱۷,٤
[ale 78-80	970	1.774	1,74£	۱۳,۷	1,0	1,Y
٦٥ سنة فأكثر	٨٥٢	1,79.	1,£97	1461	٩,٣	٧,٧
الإلث	٤,٤٣٦	9,-41	11,471	۸,۲۲	٦٤,٧	٦١,٣
[als 78-18	11.	٥.١	٦٧٠	١,٦	۳,٦	۳,٥
[als {{-40	770	1,.00	7,197	٧.٤	٧,٦	11,4
[als 71-10	1,700	Y,Y£Y	۲,۸۲٦	Y £,A	19,4	18,7
٦٥ سنة فأكثر	Y, . £0	٤,٧١٨	٠٨١,٢	۲۸,۹	22,4	71,9

ويلاحظ أن نسبة الذين يعيشون بمفردهم إلى المتزوجين قد زادت بص ازية إلى حد ما، وهو نفس ما لوحظ على نسبة الأطفال الذين يعيشون مر ذات العائل الواحد عند مقارنتها بمن يعيشون فى أسرة مع كلا الأبو ضمن تعداد سكان الولايات المتحدة الآن فئة جديدة تشمل: "غير المستزن يعيشون معا تحت سقف واحد". ونظراً لأن مثل هذا البيان أمر جديد ، فليس من السهل عقد مقارنات مع الفترات السابقة. ولكن المؤكد بالنس

المصدر:

stical Abstract of The United States, 1984

للوضع بين الفئات الصحرية الأصغر، أن نسبة غير المتزوجين الذين يعيشون معا بصورة منتظمة قد ارتفعت بشكل ملحوظ، على الرغم من أن عدد هسؤلاء ضئيل إذا ما قورن بهذا الجيش الجرار من المتزوجين.

وعلى الرغم من وجود أعداد غير قليلة من الأفراد الذين يعيشون بمفردهم في أسر ذات عائل واحد، فضلاً عن الأشكال الأخرى من الوحدات المعيشية، فإنه من المؤكد على أية حال أن غالبية البشر يعيشون في أسر تقليدية معظم سنوات عمرهم. ونقصد بهذا أنهم أعضاء في وحدات أسرية تتضمن زوجين من جنسين مختلفين، يعيشان معاً مع أطفالهم في بيت واحد ومعيشة واحدة.

ولو أن ذلك لا يعنى بالنسبة لعدد كبير من الناس أن الظروف الأسرية باتت عرضه لنمطين أساسين من التغير في أشكال حياة الأسرة تختلف عما كان مألوفاً لدى آبائهم. النوع الأول أنهم قد يتعرضون خلال حياتهم – سواء كأطفال، أو هم أنفسهم فيما بعد كأباء – يتعرضون للابتعاد عن الشكل التقليدي في مناسبات عديدة ولفترات متباينة. ويعنى ذلك أنهم قد يعيشون خلال فترة طفولتهم ومراهقتهم أساساً في كنف أسرة تجمعهم جميعاً، تتكون من آبائهم وأخوتهم. وربما نصادف أوضاعاً أقل شيوعاً، حيث قد يولدن داخل أسرة يكون واحد من الأبوين فيما هو الأب البيولوجي فقط، أو وضعاً آخر يكون فيه الزوجان أو أحدهما – اللذان يعيشان معادون زواج – هو الأب البيولوجي، أو يكونون أبناء في أسرة لا يكون أي من الزوجين فيها هو الأب البيولوجي (حالة أبناء في أسرة لا يكون أي من الزوجين فيها هو الأب أو الأم البيولوجي (حالة التبني)، أو يعيشون في أسرة ذات عائل واحد.

النوع الثانى فى التغير هو تزايد أهمية الأسرة البديلة فى خبرة كل مسن الأطفال والبالغين. لقد كانت الأسر البديلة ظاهرة شائعة قبل "التصول الديموجرافي" الذى ذكرته أنفا، وذلك كنتيجة لمعدلات الوفاة المرتفعة. ولكنا نجد اليوم أعداداً كبيرة من الأطفال الذين يتربون أسر يكون أحد الأبويسن بسها أب بديل، ولكن فى ظل اتصال منتظم ومستمر مع الأب الطبيعسى المطلق أو المنفصل. ولاشك أن بعضاً من أصعب – وكذلك أهم – جوانب العلاقات الأسرية الحديثة يتعلق بهذه الظروف ويرتبط بها. ومن المحتمل أن يصبح أطفال

اليوم - بدورهم - هم أنفسهم آباء بيولوجيين، أو آباء بديلين في مراحل متعاقبة من حياتهم. واليوم لم تعد الولايات المتحدة بعيدة عن الحالة أو الوضيع التي سوف يكون فيها الحياة في إطار أسرة بديلة هي الشكل السائد من الحياة الأسرية.

وهكذا نرى أن الأسرة كانت بؤرة لعديد من التغيرات الاجتماعية العميقة التى ألمت بها فى نفس الوقت، ولكنها تغيرات كانت متشبعة بقيم مستمدة مسن أنماط سابقة من التنظيم الأسرى. إن مصطلح "الأب البديل" - شانه شان مصطلحى الزواج المحطم، أو الأسرة المفككة اللذان يرتبطان به - فى حاجسة إلى تخليصها من الدلالات السلبية التى ارتبطت بها من قبل. ولكنا ندرك - فى الوقت نفسه - أن الأبوة البديلة أميل إلى أن تبلسور بشكل جاد المشكلات والتوترات التى تعانى منها حياة الأسرة الحديثة.

#### المراجع

- (1) Talcott Parsons, The American Family ",in T. Parsons and R. Fbales, Family, Socialisation and Interaction Process, London, Routledge and Kegan Paul, 1956, p:10.
- (2) Lawrence Stone, The Family, Sey and Marriage In England 1500-1800, London, Weidenfeld and Nicolson, 1977.

Philippe Aries, Centuries of Childhood, Harmondsworth, Penguin, 1973.

Nancy Chodorow, The Reproduction of Mothering, Berkeley, University of Califorina Press, 1973.

ويمكن للباحث عن الشواهد الأنثروبولوجية المرتبطة بهذا الموضوع والتي تتضمن مناقشــــة مفصلة لمجتمعات العالم الثالث، أنظر:

Barbara Rogers, The Domestication of Women, London, Kogan Page, 198.

- (5) Louise A. Tilly and Joan W. Scott, Women, Work and Family, New York, Holt, Rinehart and Winston, 1978.
- (6) Michel Foucault, The History of Sexulity, Vol., London, Allen Lane, 1978.

# الفصل السابع

# الرأسمالية والنظام العالمي

لا ينبغي أن يبدو مستغربا، في ضوء الأفكار الته عرضت لها في الصفحات السابقة، أن أنتقل مباشرة من دفء الحياة الأسرية لتناول التطــورات ذات الطبيعة الكونية. ولعله ليس هناك شئ يسم عصرنا، بقدر ما يميزه هذا الارتباط بين سلوكنا اليومي المرتبط بزمان ومكان بعينها، والوقائع التي تحدث في الأصقاع البعيدة. ومن العسير علينا، ونحن نعيش في عالم يعرف الاتصالات الفورية عبر التليفون والراديو والتليفزيون، والارتحال السريع بواسطة السيارات والقطارات والطائرات، أن نفهم الإيقاع البطىء للاتصال والانتقال الــذي ســاد القرون الماضية. ويشترك اختراق حواجز الزمان والمكان مسع العديد من الظواهر التي يتم تحليلها في هذا الكتاب، في كونه يرجع إلى منتصف القرن الثامن عشر فقط. ففي أوروبا في الفترات المبكرة من القرن الثامن عشر، كانت وسائل النقل- المرادف الوحيد آنذاك لأساليب الاتصال- تتسم ببطء مماثل فــــى وقعه لذلك الذي كان سائدا في الفتر ات التاريخية السابقة من تاريخ العالم، حتي في تلك الإمبر اطورية التي طورت نظما للطرق. فلقد استغرق نابليون تقريب ذات الفترة الزمنية التي استغرقها قياصرة الرومان للانتقال مــن رومـا إلـي  $^{(\circ)}$ باريس. ثم شهدنا انفصال وسائل النقل عن وسائل الاتصال عند نجاح مورس لأول مرة في استخدام التلغراف بين بلتيمور وواشنطن عام ١٨٤٤. ولقد أرسلي مورس رسالة فحواها "ماذا كتب الله ؟"، فأطلق منذ ذلك الحين العقال لعصر جديد لنقل المعلومات.

<sup>(\*)</sup> صامویل فینلی بریز مسورس Morse (۱۷۹۱–۱۸۷۲) مخسترع أمریکسی، اخسترع التلغراف عام ۱۸۳۱، ثم استنبط نظام مورس Morse Code بعد ذلك بعام و احد. (المحرر)

وقبل هذا الحدث كان الاتصال عبر المكان يعتمد على الحسراك المكانى للبشر الذى كان بالغ البطء بالمعايير الحديثة. من هنا قدر أن حوالى ثلاثة أرباع سكان الولايات المتحدة قد عرفوا باغتيال جون فيتز جيرالد كيندى في خالل نصف ساعة من وقع الواقعة. أما قبل حوالى قرن ونصف القرن، عندما مات جورج واشنطن في مدينة الإسكندرية بولاية فرجينيا، فقد نشر النبأ للمرة الأولى في مدينة نيويورك بعد مرور سبعة أيام (۱). كذلك حدث بطبيعة الحال أن ازداد كم الحراك المكانى بدرجة رهيبة منذ ذلك الحين. وقد طور الجغرافيون مصطلح "التدخل الزماتى- المكاتى" TIME- SPACE CONVERGENCE "كوسيلة مبسطة لتحليل هذه الظاهرة. ويمكن احتساب معدل التداخل بين مدينتين عبر متصل الزمان- المكان، على سبيل المثال، من خلال حساب متوسط الزمن الذى كانت تستغرقه رحلة العربة التى تجرها الخيول بين أدنبره ولندن عام ١٩٨٠، بالوقت الذى تستغرقه الرحلة ذاتها بالطائرة عام ١٩٨٠، واستناداً إلى مثل هذه الحسبة، يمكن القول بأن المدينتين قد تداخلتا أو تقاربتا بمعامل قدره ٢٠٠٠، وطوكيو على سبيل المثال- أكبر بكثير،

وتكتسب هذه الظواهر أهمية متساوية من حيث الشكل والمحتوى: واقع أننا نعيش في عالم يعتمد أغلبية سكانه على بعضهم البعض بصورة لم يكن من الممكن تخيلها في الأزمنة الغابرة. فهناك اليوم نظامى عالمي، وهذا هو الموضوع الذي يبحث فيه هذا الفصل.

\* \* \*

#### نظرية التحديث ونقادها

نكرت في الفصل الثاني أن نظرية المجتمع الصناعي قد ارتبطت ارتباطاً وثيقاً بوجهة نظر معينة حول العلاقة بين المجتمعات الصناعية المتقدمة وبقية العالم، وهي وجهة نظر خاصة حول ديناميات النظام العالمي المعاصر. وعادة ما يشار إلى هذا التوجه باسم نظرية التحديث Modernization Theory. وترتبط نظرية التحديث عادة بنظرية المجتمع الصناعي بطريقة مباشرة، لأن مؤيديها يفترضون أو هم بالأحرى يدعون أن التحليل الني فإنهم يدعون أن التحليل الني في الموره دارندور في التصنيع في جوهره قوة تحررية وتقدمية، ومن ثمة، فإن الدول الغربية تقدم معتمعات العالم التقليدية ليست مجرد دول متخلفة، بل إنها غير نامية: إذ أنها تتنظر حدوث تأثير التحولات المصاحبة للتصنيع. ثانياً، أن هذه المجتمعات يجب أن تسير لذلك في مسارات مشابهة لتلك التي سبقتها عليها البسلاد الصناعية،

وما تزال نظرية التحديث ذات تأثير في الدوائر الأكاديمية على الرغم من أنها قد فقدت ما كانت تتمتع به فيما سبق من تأييد واسع النطاق، حيث خضعت لانتقادات جوهرية هامة. غير أنه من المهم أن ندرك أنه منذ الستينيات إلى يومنا هذا، أصبحت هذه النظرية عنصر إسهام له قيمته في نظرية النظام العالمي ذاتها. ويرجع هذا إلى أن الادعاءات التي تهيمن عليها، هي تلك التي تتبناها بصفة عامة الحكومات الغربية في تعاملاتها مع دول العالم الثالث، كما تتبنى الادعاءات ذاتها الهيئات العاملة في مجال التتمية التابعة للأمم المتحدة، والبنك الدولي وغيرها من المنظمات. فتلك الخصائص التي تعتبر أصلية بالنسبة للمجتمعات الصناعية الغنية، تعد بمثابة مؤسرات للتنمية وتستخدم كدليل هاد للسياسات الاقتصادية والسياسية التي تنتهج في التعامل مع الدول غير المصنعة (٢). ومع ذلك، فقد ترتب على هذا الموقف نتائج أفضت إلى

خلق صعوبات تستثير اتجاهات تدعو للسخط، وإلى عدم الاستقرار بصورة متزايدة على صعيد الاقتصاد العالمي، وهو ما سوف أتناوله بالمناقشة لاحقا. ويرجع ذلك إلى أن نظرية التحديث تنهض على مقدمات خاطئة، كما أنها قد لعبت دورا إيديولوجيا مبررا لهيمنة الرأسمالية الغربية على بقية العالم.

ولقد أشرت في الفصول السابقة إلى أوجه القصور الأساسية التي تعانى منها نظرية المجتمع الصناعي، وهو الأمر الذي أدى إلى التقليل بشكل حاسم من شأن نظرية التحديث. ولكن من المهم بذات القدر – فكرة نظريهة التحديث القائلة بأن الرأسمالية الصناعية قد تطورت بمعزل عن بقية العالم: وقد خضعهذا الإدعاء لنقد عنيف ومقنع من جانب الكتاب الذين تأثروا بوجهات النظر الماركسية، ولقد كان هناك – وماز ال هناك – خلافات متعددة بين الكتاب الماركسيين أنفسهم فيما يتعلق بكيفية تشكل النظام العالمي وملامحه المعاصرة، بيد أنهم يتفقون على نقاط محددة.

وأحد هذه النقاط تلك التى تذهب إلى أن الآلية الكامنة وراء التاريخ الحديث هى تلك التى نعتها ماركس بتعبير "التوسع غير المحدود" الذى يمييز الإنتاج الرأسمالي. وثمة نقطة ثانية لم يطورها ماركس نفسه مؤداها أن المجتمعات المتخلفة قد خضعت لعلاقات استغلالية منتظمة ومنظمة من قبيل المجتمعات الرأسمالية ولصالحها منذ المراحل المبكرة للتطور الرأسمالي.

وقد عبر والرشتين عن هذه الأطروحة من خسلال صياغته للتعارض الأساسى بين النظام العالمى الحديث (الذى يعود تاريخ نشساته إلى القرنين السادس والسابع عشر) والمراحل السابقة من التاريخ العالمى. وهو يذهب إلى القول بأنه فى المراحل السابقة كان أكثر أنماط النظم الاجتماعية شسمولاً هو الإمبراطوريات الزراعية (كما هو الحال فى الصين التقليدية، والتسى عمرت حضارتها نحو ألفين من السنين). مثل هذه الإمبراطوريات، أيا ما كانت درجة نجاحها، لم تحقق مطلقاً هيمنة على أكثر من جزء محدود من العالم. ولقد تسم الحفاظ على استمر ارية الرابطة الأساسية بين مراكز مثل هذه الإمبراطوريسات حيث مقر الجهاز الإدارى الحكومي من ناحية وتخومها الهامشية مسن ناحية

أخرى، من خلال القوة السياسية – العسكرية. ولكن ومنذ القرن السادس عشر، تشكل اقتصاد رأسمالي عالمي وتصاعدت وتيرة تشكله هذه خلال القرنين التاسع عشر والعشرين على وجه الخصوص. وفي ظل الاقتصاد الرأسمالي العالمي، الذي أصبح بحلول القرن التاسع عشر وبحق نظاماً كونياً، أصبحت الروابط الأساسية التي تجمع أوصال الأقاليم المكانية الشاسعة ذات طبيعة اقتصادية. أما القوة السياسية – العسكرية فقد تركزت في أيدى الدول القومية التي تمتع كل منها بهيمنة قانونية فوق مساحة محدودة من الأراضي. بكلمات والرشتين، "تنهض الرأسمالية كنمط اقتصادي على واقع أن العوامل الاقتصادية تعمل في إطار مكاني أكثر رحابة من ذلك الذي يمكن لأي مجتمع سياسي أن يخصعه لسيطرته الكاملة (٢).

وطبقاً لهذا التصور، يمكن القول أنه على حين أن القوى الدافعة للتوسيع الرأسمالي تتمركز في الغرب- والذي لحق به بعد ذلك دول متقدمة اقتصاديا، وبصفة خاصة اليابان- فإن مصطلح التخلف لا يشير إلى المجتمعات التي لحمسها الرأسمالية. فالتوسع الرأسمالي هو الذي أفضى إلى نشوء التخلف. وبينما لعب الكتاب الماركسيون، مثل فرانك Frank- (انظر عرضاً لوجهة نظره في موضع لاحق من هذا الفصل) - الدور الأعظم فحلى صياغة هذا التوجه، فقد أصبح هذا التوجه اليوم مقبولاً من جانب غيرهم من ذوى التوجهات المخالفة. ونادراً ما نجد اليوم مؤيدين لنظرية التحديث بالصورة الفجة التي كانت سائدة منذ أكثر من ثلاثة عقود من الزمان، أو على الأقل فإن هناك قدرا كبيرا من الاتفاق حول الخصائص الأساسية للنظام العالمي المعاصر.

ويتفق معظم المحللين على أن النظام الاقتصادى الرأسمالى العالمى قد شهد ثلاث مراحل أساسية خلال تطوره. وقد استمرت المرحلة الأولى منذ بداية القرن السادس عشر تقريباً وحتى نهاية القرن التاسع عشر، وهيمنت عليها الرأسمالية التجارية Merchant Capitalism. ويشير التاريخ الأول إلى التوقيت الذى حققت فيه أوروبا قدرا من الأمان ضد الهجمات الخارجية، وشرعت في الدخول في عمليات تجارية على نطاق عالمي. فعلى مدار مئات السنين ومنسنة

انهيار إمبراطوريتها، الإمبراطورية الرومانية، خضعت أوروبا بدرجة أو بأخرى، وبصفة دائمة، للتهديد من جانب قوى خارجية. ففى عام ١٢٤١، على سبيل المثال، وقعت أوروبا تحت رحمة المغول، بعد أن حققوا نصرا حاسما فى إحدى المعارك الاستراتيجية، غير أن الوفاة المفاجئة للسلطان "أوجوداى"، فضلا عن اهتمامهم بقدر أكبر بفرض سيطرتهم على الشرق أكثر من الغرب، كانت في الواقع السبب فى وقف اكتساحهم لأوروبا. بيد أن استقلال أوروبا التى كانت دويلاتها تتاحر بصفة دائمة فيما بينها تعرض التهديد مرة أخرى من كانت دويلاتها تتاحر بصفة دائمة فيما بينها تعرض التهديد من أتاح التطور جانب الإمبراطورية العثمانية. لقد كان وقف تقدم الأتراك على مشارف فيينا عام الاقتصادي ومن ثم العسكرى للدول الأوروبية تحقيق قدر من الأمان في القرن العشرين، مع بزوغ نجم القوى العظمى، الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي. لقد كان الأمن الداخلي لأوروبا بمثابة رأس الجسر الذي سمح لها السوفيتي. لقد كان الأمن الداخلي لأوروبا بمثابة رأس الجسر الذي سمح لها بتوسيع نطاق تجارتها فيما وراء البحار.

وخلال هذه الحقبة الطويلة للرأسمالية التجارية فتح التجار الأوروبيون المدعومون كلما دعت الضرورة بالقوة العسكرية - السواحل الأفريقية وآسيا والأمريكتين. وأسسوا مراكز ساحلية في كل هذه الأقاليم، وخلقوا تياراً للهجرة من أوروبا إلى الأمريكتين، مما أدى إلى تحولات أساسية شاملة في هاتين القارتين. أما في أفريقيا وآسيا فقد نظمت الأنشطة التجارية خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر عن طريق منح امتيازات احتكارية لبعض الشركات التجارية، مثل شركة الهند الشرقية على سبيل المثال. وكانت هذه الشركات منظمات تجارية خالصة في ظاهرها فقط، إذ كانت أنشطتها مدعومة مباشرة بالتهديد باستخدام القوة أو بالاستخدام الفعلى للقوة. وبناء عليه فقد كانت هذه الشركات قادرة على استخلاص شروط للتبادل تشبه إلى حد كبير عمليات النهب المعاقب عليها بواسطة الدولة التي تحميها. ولقد نتج عن ذلك تحويل هائل المعاقب عليها بواسطة الدولة التي تحميها. ولقد نتج عن ذلك تحويل هائل المعاقب عليها بواسطة الدولة التي تحميها. ولقد نتج عن ذلك تحويل هائل المعاقب عليها بواسطة الدولة التي تحميها. ولقد نتج عن ذلك تحويل هائل المعاقب عليها بواسطة الدولة التي تحميها. ولقد نتج عن ذلك تحويل هائل

بواسطة الدولة، في حين أن أجزاء منها كـانت تستخدم كرأسمال لتمويل الاستثمارات في الصناعات الأوروبية.

وهكذا فإن أسبانيا استنزفت كميات هائلة من الفضة من المكسيك وبيرو، واعتصرت البرتغال الذهب من البرازيل. وقد مارست إنجلترا عمليات القرصنة ضد كل من الأسبان والبرتغاليين، وفيما بعد في الهند وغيرها من بقاع العالم بحيث أصبحت قادرة على أن تفرض شروطا للتبادل التجاري تضمن تدفقا هائلا للثروات من الأقاليم المستعمرة إليها. ولقد اعتمد هذا الشكل الأخير من الاستخدام، بالطبع، أيضا، على التغيرات الداخلية التي طرأت على أوروبا ذاتها، والتي اختلفت من بلد إلى آخر. فعلى حين أفضى تدفق المواد الخام والذهب والفضة إلى المساعدة على قيام ورسوخ الصناعة في إنجلترا، أدى ذلك في كل من أسبانيا والبرتغال إلى تدهور الإنتاج الاقتصادي داخليا.

ولقد تمت تقعية التخلف التي حدثت خلال مرحلة الرأسمالية التجارية على ولاث مستويات مترابطة، ومتباينة زمانيا ومكانيا: التراجع النقافي والاقتصادي والسياسي لتلك المجتمعات التي كانت تدور في فلك التجارة مع الغرب. غير أن أيا من أشكال الاتصال المدمرة هذه لا يمثل سمه مميزة للرأسمالية الغربية بالذات. ولا حتى للعصر الحديث. فعلى امتداد التاريخ الإنساني، وبخاصة منفجر الحضارة، والتي ارتبطت في كافة أرجاء الأرض تقريبا بالاستخدام المتصاعد للقوة العسكرية، يمكن أن نرى بوضوح السجل المقبض للتحليل، أو الإبادة الجماعية لمجتمعات ما بواسطة مجتمعات أخرى. غير أن ما يميز القوة الغربية في العصر الحديث هو استفحال واستمرارية هذه العمليات. حيث نلاحظ استمرار تدمير التمايز الثقافي لمجتمعات أخرى في العمل المناطق من خلال الفرض المباشر لأنماط الحياة الغربية، كما انطوت تلك بعض المناطق من خلال الفرض المباشر لأنماط الحياة الغربية، كما انطوت تلك عشر مليونا من الأفارقة قد تم نقلهم إلى الأمريكتين ليباعوا كأرقاء، بيد أن نسبة عبيرة منهم قد ماتوا أثناء نقلهم في الطريق، ومن ثم فإن الأعداد الفعلية التي كبيرة منهم قد ماتوا أثناء نقلهم في الطريق، ومن ثم فإن الأعداد الفعلية التي كبيرة منهم قد ماتوا أثناء نقلهم في الطريق، ومن ثم فإن الأعداد الفعلية التي

الأمراض وسوء التغذية الناتج عن الاتصال بالأوروبيين أديا إلى مزيد من تضخم العدد الإجمالي لمن تمت إيادتهم من أبناء تلك القارة. وفي أمريكا الشمالية تمت بنهاية القرن التاسع عشر إيادة السكان الأصليين تماما؛ ويقدر أن السكان المحليين في أمريكا الجنوبية قد انخفض عددهم بحواليي ، ٤% خلال الفترة بين بداية القرن السادس عشر ومنتصف القرن التاسع عشر. ولقد جرى توثيق دقيق للتدهور الاقتصادي الذي طرأ على المجتمعات التي خضعت لهيمنة الاقتصاد الرأسمالي العالمي. فقد تزعزعت الأشكال التقليدية للإنتاج من خلل الطلب الأوروبي على المحصولات النقدية، كما انهارت الأنماط التقليدية التجارة. وصاحب هذه التغيرات الإقتصادية والثقافية تحلل سياسي، أو أنه كان نتاجا للتدخل المباشر في آليات الإدارة القائمة.

ولقد كان فرانك هو أول من صاغ فكرة تنمية التخلف(؛)، وإن كان توصيفه لها قد خضع للعديد من الانتقادات. ففرانك يعتبر التخلف نابعا من التأثيرات التي مارستها الرأسمالية التجارية للحيلولة دون التطور الاقتصادي الداخلي من خلال هيمنتها على المجتمعات التي أصبحت فيما بعد توصف بأنها متخلفة. وعلى حين يقبل آخرون القول بأن التخلف ظاهرة قد تخلقت بفعل عو امـل معينـة، فإنـهم يؤكدون بقدر أكبر على الأشكال المختلفة للسيطرة السياسة، وعلى قصر الإنتاج الصناعي على الغرب وحده. ومن المهم أيضا أن نؤكد على أن مرحلة الرأسمالية التجارية لم تكن مرحلة نهب خالص للأجزاء الأخرى منن العالم. فشأنها شأن الحضار ات السابقة عليها، مزجت الرأسمالية الغربية انحطاطها، بمنافع حقيقية. فأحيانا ما أصبح أعداء الأمس أصدقاء اليوم ونشأ بينهم تعسايش سلمى، كما تحطمت القوى الاستغلاية لملاك الأرض المحليين. ويصدق شئ من هذا القبيل على المرحلة الثانية: مرحلة الاستعمار. فلقد قامت الحقبة الاستعمارية - التي أسدل عليها الستار منذ عقد الستينيات من هذا القرن - بشكل واضح بمواجهة أحد العناصر الأساسية المصاحبة لاتصال الأوروبيين بالشعوب الأخرى: انتقال الأمراض إلى هذه الشعوب التي لم يكن لديها من الوسائل مـــا يعينها على مقاومتها.

لقد كان التوسع الاستعمارى الأوروبى اعتبارا من القرن السادس عشر وحتى قرب نهاية القرن التاسع عشر، بمثابة السبب الكامن وراء الموجات الممتتابعة من الأوبئة ذات الآثار الكارثية على المناطق التى تعرضت لها. فمن الأمور شبه المؤكدة أن أمراضا مثل الجدرى والحصبة والتيفود كانت غير معروفة تقريبا في أمريكا الوسطى والجنوبية قبل وصلول الجنود والتجار الأمبان إليهما. ثم أخذت تلك الأمراض تكتسح السكان المحليين، الذين لم يكونوا يتمتعون بمناعة قوية منها، أو لا يتمتعون بمناعة طبيعة ضدها على الإطلاق. ولقد لقيت العديد من الجماعات القبلية في أمريكا الشمالية ذات المصير نتيجة للاتصال بالإنجليز والفرنسيين. ولكن تجارة العبيد كانت بالفعل هي أكثر مصادر لنتقال الأمراض القائلة تأثيرا. فقد عملت هذه التجارة على مثل مشل هذه الأمراض ما بين أفريقيا الغربية والأمريكتين وبالعكس، ومن ثم عرضت السكان المفتقرين إلى وسائل الحماية من هذه الأمراض لآثار وخيمة.

إلا أنه وبحلول القرن العشرين، أفضت أنظمة الرعاية الصحية التي تستند على الطب الحديث - وبخاصة من خلال التطعيمات وتحسين الظروف الصحية - إلى انخفاض معدلات الوفيات في البلدان المستعمرة إلى مستويات مقاربة لتلك التي عرفتها أوروبا في فترات سابقة. كما تمت السيطرة التامة أو القضاء المبرم على بعض الأمراض التي كانت تعتبر في الماضي أمراضا قاتلة مثل الجدري، والعمل، والدفتيريا، وغيرها. ولقد كان أحد النتائج الرئيسية الهامة التي ترتبيت على ذلك، في ظل غياب العوامل ألتي ساعت على انخفاض معدلات المواليد في أوروبا، هي حدوث ذلك النمو الرهيب لسكان العالم.

ولقد قبلت الحكومات الغربية تحمل تبعات "المسئولية" المترتبة على الاستعمار عادة على مضض في بادئ الأمر. ذلك أن عمليات التحلل الثقافي والاقتصادي والسياسي التي وصفناها آنفا قد أفضت إلى احتياج مناطق شاسعة من العالم للإدارة السياسية المباشرة بواسطة القوى الغربية، إذا ما كان لهذه المناطق أن تظل ذات جدوى اقتصادية. لقد ولد الاستعمار نظاما "مزدوجا" في المجتمعات المستعمرة، وهو شكل اجتماعي ما يزال قائما حتى اليوم في ظل

مرحلة ما بعد الاستعمار. وهنا تختلف مرة أخرى النفسيرات المتعلقة بهذه الازدواجية، بيد أن هناك إجماعا حول طبيعتها العامة. وتوجد هذه الازدواجية على مستوى الأبعاد الثلاثة النسى ذكرتها فيما سبق: الثقافى والسياسسى والاقتصادى. وفى كل من هذه المستويات، تشسير الازدواجية إلى وجود مجموعتين من النظم المستقلة عن بعضها البعض والمرتبطة ببعضها فى إطار المجتمع المستعمر. فقد تتخذ الازدواجية الاقتصادية أشكالا متعددة، ولكنها تعنى أساسا أن قطاعا صناعيا متطورا يتعايش جنبا إلى جنب مع النشاطات الاقتصادية الأكثر تقليدية فى قطاعات أو أقاليم أخرى من البلد. ويرتبط هذا عادة ببعض أشكال عدم المساواة البالغة فى الثروة والدخل بين القطاعين. الأمر الذى أدى - فى العديد من البلدان - إلى هجرات واسعة من المناطق الريفية المحرومة إلى المدن التى لا تمتلك فى جعبتها الموارد الاقتصادية أو الإداريسة التى تمكنها من مواجهة تيار المهاجرين إليها.

فالنمو الحضرى لا يتماشى مع التصنيع، كما حدث فى أوروبا، إذ تميل مدن العالم الثالث إلى أن يكون بها مراكز حضرية حديثة ذات طابع غربى، ودرجة من التطور التجارى والصناعى، محاطة فى أطرافها بمدن الأكواخ التى يعيش معظم سكانها على حد الكفاف فيحصلون على رزق يوم بيوم. وعادة ما ترتبط الازدواجية الثقافية والسياسية ارتباطا وثيقا بالازدواجية الاقتصادية. وتشير الازدواجية الثقافية إلى استمرارية وجود أنماط الحياة التقليدية جنبا إلى جنب المراكز التى اتخذت الطابع الغربى، أما الازدواجية السياسية فتشير إلى وجود جهاز سياسى للحكومة يعمل به موظفون ذوو توجهات غربية، فى حين يحتل الموظفون الاستعماريون قمة السلم الإدارى. وقد كان من نتيجة حصول الدول المستعمرة على استقلالها عادة خلق مجتمع "ذى رأس متضخم"، حيث طور هذا المجتمع نظما حكومية تتربع على قمسة مجتمع يؤرقمه الحرمان الاقتصادى الناتج عن الاستعمار.

وليس هناك شك في أن الحقبة الاستعمارية قد أدت إلى استمرارية وتسارع تتمية التخلف. فقد انطوى الاستغلال الاستعماري، من بين أشياء

أخرى، على أنماط منظمة لعدم التوازن الاقتصادى بين الأمم الغربية وأقاليمها المستعمرة. فقد أنشأت القوى الغربية مباشرة نظم إنتاج وتسويق للمواد الخام فى المستعمرات لكى تعزز عملية النمو الصناعى فى الغرب، حيث كان يتم عدادة تخصيص أغلب الأراضى القابلة للزراعة لزراعة محصول أو محصولين نقديين مربحين. وبناء عليه وجد السكان المحليون أنفسهم وليس فى حوزتهم سوى القليل من الأراضى المنتجة التى تمكنهم من إشباع احتياجاتهم ودعم وجودهم. فضلا عن ذلك، فإن أى فوائد كان يمكن أن تجنيها البلدان المستعمرة من خلال المحاصيل النقدية التى كان أغلبها ينتزع من جانب القوى الاستعمارية قد حرمت منها هذه البلدان بسبب تنبذب أسعار هذه المحاصيل فى السوق العلمى. فى فترات ارتفاع أسعار بيع المطاط، والكاكاو، والبن، والسكر، وغيرها مسن المحاصيل النقدية، تتدفق الأرباح إلى خارج البلدان المستعمرة. أما حين تهبط الأسعار فإن هذه البلدان لا يتوفر تحت يدها سوى القليل من الموارد التى يمكن أن تلجأ إليها لعبور الأزمة وذلك بسبب افتقارها إلى التنوع الإنتاجي.

أما المرحلة الراهنة من نطور الاقتصاد العالمي، فيطلق عليها تعبير ما بعد الاستعمار Post Colonialism، حيث حصلت كافة البلدان الأساسية التي خضعت للحكم الاستعماري المباشر على استقلالها، وأصبحت دولا جديدة. غير أن هذه البلدان ما زالت تعانى من أعباء الاستغلال التي نتجت عسن الظروف التي وصفناها أعلاه. إن الدرجة الكبيرة للتفاوت الاقتصادي بين الدول المتقدمة، وملا يطلق عليه اليوم الدول الأقل تقدما وليس المتخلفة بيمكن أن تحدد بالتفصيل الدقيق على مستوى العالم من خلال مقارنة الشمال الغنى بالجنوب الفقير نسبيا. فمعظم البلدان الصناعية تقع إلى شمال خط الاستواء، على حين تقع الدول الأقل نقدما في المنطقة الاستوائية أو إلى جنوبها. وهكذا، فإن قارات أفريقيا وأمريكا اللاتينية وجنوب الهند – والتي يغلب عليها الفقر – تقع جميعها فسي المناطق الجنوبية من الكتلة اليابسة الرئيسية للعالم. في حين تقع الولايات المتحدة وأوروبا واليابان باتجاه الشمال بقدر أكبر.

\* \* \*

### اللامساواة في العالم المعاصر

تحدثت حتى الآن عن العالمين الأول والثالث، دون أن أنط رق الحديث على العالم الثانى أى عن الدول الاشتراكية (السابقة) مثل الاتحاد السوفيتى، وأوروبا الشرقية، والصين، وكوبا، وغيرها من البلدان. وتتقاطع هذه الفئة مسن البلدان بلدان العالم الثانى مع تقسيم العالم السي شمال جنوب، فالدول الاشتراكية سابقا التي كانت مرتبطة صراحة بالماركسية، قد أنجزت جزئيا عملية إخراج نفسها خارج نطاق الاقتصاد الرأسمالي العالمي، بعبارة أخرى فإن هذه البلدان بتأسيسها لاقتصاد مخطط ينهض على قهر دور رأس المال الخاص أو الحد الصارم منه، فإنها استبعدت نفسها إلى حد ما مسن نطاق العلاقات الاستغلالية القائمة بين الغرب والعالم الثالث، ونحن نؤكد على عبارة إلى حد ما لأن الاتحاد السوفيتي ودول الكتلة الشرقية السابقة كانت ترتبط في الواقع مع الغرب بعلاقات اقتصادية وثيقة، ولذلك فإن هذه الدول لم تكن محصنة تحصينا الغرب. فالركود لاقتصادي في المراكز الرأسمالية كانت له آثار مباشرة على البلدان الاشتراكية.

ومن اليسير أن نرسم صورة عامة للوضع الاقتصادى النسبى للقطاعات الرئيسية الثلاث للنظام العالمى. فالمراكز الرأسمالية تغطى حوالى ربع مساحة الأرض، ويقطنها خمس سكان العالم، ولكنها تنتج ثلاثة أخماس الإنتاج العالمى. ويمثل إجمالى إنتاج الدول الاشتراكية السابقة ما يقل قليلا عن نصف ما تنتجه دول الغرب الرأسمالى المتقدم واليابان. ومع ذلك، فإن هذا يصل إلى ما يزيد على مثلى جملة إنتاج دول العالم الثالث فل وتوضيح هذه البيانات بجلاء التعارض القائم بين العالمين الأول والثالث. فالعالم الأول يحتل أقل من نصف مساحة العالم الثالث، ولديه ما يقل كثيرا عن نصف سكان الأخير – العالم الثالث ولكن إنتاجية العالم الأول تعادل خمسة أمثال إنتاجية العالم الثالث.

ويوضح الجدول رقم ٧-١ بعض مؤشرات عدم المساواة علي الصعيد العالمي، وهي تقتصر في ذلك على إجمالي الناتج المحلى في القطاعات غير الاشتراكية للاقتصاد العالمي.

جدول (۷-۱) التباینات فی مستویات الإنتاج العالمی عام ۱۹۷۰ (نسب منویة لإجمالی العالم)

النقل	الإنتاج		الناتج المحلى	
والاتصالات	الصناعي	الزراعة	الإجمالي	
۸٤,٣	۸۱,۰۰	01,7	۸۱,٥	دول اقتصــــادات السوق الحر المتقدمة
10,4	19,	٤٨,٨	14,0	دول اقتصاديــــات السوق الحر النامية
۲,٥	۲,٥	۱۰,۷	٣,٠٠	إفريقيا (عدا جنــوب إفريقيا)
٣٤,٦	٣٠,٦	10,9	44,4	الولايات المتحدة وكندا

المصدر: الكتاب الإحصائي السنوى للأمم المتحدة، ١٩٨١.

وقد تم التعبير عن الناتج المحلى الإجمالى أى مجمل الإنتاج الاقتصدد، ومكوناته الفرعية المختلفة، الإنتاج الزراعى، والصناعى، والنقدل والاتصدال كنسبة من جملة الإنتاج العالمى. ويشير مصطلح اقتصادات السوق المتقدمة الدى ما أطلقت عليه المركز الرأسمالى أو دول العالم الأول، فى حين يشدير تعبدير اقتصادات السوق النامية إلى دول العالم الثالث. ويوضح الجدول دون مواربدة

إلى أى مدى تهيمن دول العالم الأول على الإنتاج العالمى، حيث تتسج هذه البلدان ٥,٥ ٨٨ من جملة الناتج المحلى الإجمالى، فى حين يمثل إسهام دول العالم الثالث ١٨,٥ % فقط.

وتساهم قارة أفريقيا- بعد استبعاد جنوب أفريقيا- بما نسبته ٣% فقط مسن جملة الناتج المحلى الإجمالي. وبالمقابل فإن النصيب النسبي لإسهام الولايسات المتحدة وكندا من إجمالي الناتج المحلي يصل إلسي مقدار التلث. وتظهر القطاعات الفرعية المكونة للناتج المحلي الإجمالي تعارضات حادة مماثلة. فعلي الرغم من الصغر النسبي للقطاعات الزراعيسة لبلدان العالم الأول مقارنة بقطاعات الإنتاج الأخرى، فإن دول العالم الأول تنتج- مع ذلك - ما يربو على نصف جملة الإنتاج الزراعي وما ينيف على ٨٠% مسن الإنتساج الصناعي، والنقل، والاتصالات.

ولقد تولكبت مرحلة ما بعد الاستعمار (انحسار السيطرة الاستعمارية) التى ظهرت إلى حيز الوجود في أعقاب الحرب العالمية الثانية مع تطور بالغ الأهمية في طبيعة الرأسمالية الدولية: وأقصد به الدور المتعاظم الأهمية السندى تلعب الشركات العابرة القوميات. ولقد أشرت - فيما سبق - فسى معرض مناقشتى لتوجهات الاقتصاديات الرأسمالية إلى التركز المتزايد للحياة الاقتصادية في أيدى المؤسسات الكبرى. حيث نهض النمو الداخلي لهذه المؤسسات بصفة عامة على توسيع نطاق أنشطتها وتدخلاتها على الصعيد العالمي. فمع أفول نجسم الحكم الاستعماري المباشر من جانب الدول الغربية، أصبحت الشركات العابرة للقوميات صاحبة التأثير الأكبر في الاقتصاد العالمي، وبخاصة فيما يتعلق بالتزاماتها في دول العالم الثالث. وبمعني ما، فإن هذا بالطبع ليس ظاهرة جديدة تماما: فشركات العالمي كانت بمثابة نذير لها. ولكننا نلاحظ اليوم أن نصو الرأسمالية العابرة للقوميات خلال فترة ما بعد الحرب قد أخذ يتسم بسمات مميزة الرأسمالية العابرة للقوميات تخلال فترة ما بعد الحرب قد أخذ يتسم بسمات مميزة كل التميز. فتلك الشركات العابرة للقوميات تتخرط في مجالات واسعة للنشاط الاقتصادي عبر العالم أكبر بكثير من تلك التي عرفتها أسلافها. كما أن عائداتها الاقتصادي عبر العالم أكبر بكثير من تلك التي عرفتها أسلافها. كما أن عائداتها

أصبحت تضارع أو أنها قد تجاوزت أحيانا الناتج المحلى الإجمالي لبعض الدول الصناعية. ويقل الناتج المحلى الإجمالي لإحدى عشرة دولة من بين الدول الأعضاء في منظمة الوحدة الاقتصادية الأوروبية عن حجم مبيعات شركة إكسون Exxon العالمية.

ويمكن تعريف الشركة العابرة للقوميات بأنها تجمع اشركات ذات مقار في بلدان مختلفة، تتوحد فيما بينها من خلال الملكية المشتركة، ومن ثم فيان لها استراتيجية عامة متسقة. ولكل شركة عابرة للقوميات شركة أم تتخذ لها مقرا في بلد محدد. ومن الجلى أن الولايات المتحدة تهيمن على هذا المجال، يليها بريطانيا، وألمانيا الغربية (١) (٥). ونظرا لأن الشركات العابرة للقوميات مؤسسات عالمية، فإنه يمكنها أن تمرر مواردها عبر قنوات تتيح لها أن تتجنب بعض الموانع التي قد تسعى الدول إلى فرضها عليها.

فعلى سبيل المثال، عمدت بعض شركات صناعة السيارات العملاقة إلى خلق نوع من التكامل بين عمليات إنتاجها على المستوى الدولى، بحيث مكنها هذا من الاستفادة من التباينات في تكلفة قوة العمل والمواد الأولية عبر العالم. وهكذا أصبحت السيارة فورد إسكورت سيارة عالمية ذات معايير موحدة لإنتاجها في كافة أنحاء العالم، بحيث أصبح من الممكن تغيير نظم الإنتاج بقدر من اليسر دونما اعتبار للحدود القومية. ومع ذلك فإن البلد الذي يوجد به المقر الرئيسي للشركة الأم لا يعد مسألة من ترهات الأمور، ذلك أن أهم القرارات التي تحدد سياسة الشركة تصنع في هذا البلد، كما أن تدفق الأرباح ينتهي إليها. وهكذا فإن التوزيع الدولي لمواقع الشركات الأم بين الدول المختلفة يؤثر بشدة في نمط تراكم رأس المال على الصعيد العالمي.

ولقد دار حوار واسع النطاق حول الآثار العامة المترتبة على تدخسلات الشركات العابرة للقوميات في العالم الثالث، شأنه في ذلك شأن الحسوار حسول الدلالات المرتبطة بقضية ما إذا كانت الفوارق بين الدول الغنية والدول الفقيرة

<sup>(\*)</sup> كان ما يزال هناك ألمانيتان وقت كتابة الكتاب، أما الآن فلا توجد إلا ألمانيا واحدة منــــذ عام ١٩٩٠ (المترجم).

تتسع أم تضيق. ولقد اعتبر البعض أنشطة هذه الشركات بمثابة خطوة أبعد على طريق استغلال الدول الأقل تطورا لصالح المراكسز الرأسسمالية. ولا تعوزنا الأمثلة التي توضح الظروف التي تبنت فيها الشركات العابرة للقوميات سياسات ضارة بالدول الأكثر فقرا. وهكذا نجد، على سبيل المثال، أن الشركات الغربية بادرت بعمل حملات ترويج رئيسية في بعض هذه البلدان خلال العشرين عامالماضية بهدف العمل على تحول الأمهات لاستخدام الألبان المجففة ومنتجات أطعمة الأطفال الأخرى. ثم اتضح فيما بعد أن تبني أساليب الرضاعة الصناعية بدلا من الرضاعة الطبيعية، كان سببا مباشرا للارتفاع الكبير في معدلات وفيات الأطفال الرضع. فلبن ثدى الأم لا يحتوى فقط على معدلات أقل مسن البكتيريا من تلك الموجودة في الألبان المصنعة، ولكنه يؤدى أيضا إلى اكتساب الرضع مناعة دفاعية طويلة الأجل مضادة للتلوث الجرثومي، فضلا عن أنه يكسب الرضع مناعة دفاعية طويلة الأجل مضادة لعدد من الأمراض.

بيد أن الصورة تبدو أكثر تعقيداً مما توحى به هذه الأمثلة. فالشركات العابرة للقوميات تستثمر رؤوس أموال ضخمة فى السدول التى تعمل فيسها الشركات التابعة لها، وتميل بصفة متزايدة إلى إقامة مصانع لها فى هذه البلدان، مستفيدة فى ذلك من القرب من مصادر الموارد الأولية والعمالة الرخيصة. وقد كان أحد النتائج المترتبة على ذلك هو ما أطلق عليه التفكك كما يقسول وهو أحد العوامل التى تسهم فى إفراز الازدواجية. ويحدث التفكك كما يقسول سمير أمين حيثما يتكون الاقتصاد من مجموعة من القطاعات، أو من الشركات، المتراصة جنبا إلى جنب دون أن تحقق درجة عالية من التكامل فيما بينها، بيد أن كلا منها تتكامل بشدة - بصورة مستقلة - مع وحدات تقبع مراكزها في المراكز الرأسمالية العالمي (١٨).

وهكذا تظهر دراسة لأكبر الشركات الصناعية في المكسيك أن الشركات المملوكة ملكية أجنبية تمثل أكثر من ٤٥% من جملة عدد الشركات. كما أفرز بحث في البرازيل نتائج شديدة الشبه بتلك. كذلك اتضرح أن هذه الشركات الأجنبية الكبيرة تمثلك – أو هي تسيطر أيضا – على شبكة واسعة من الشركات

الأصغر حجما. ومع ذلك، نلاحظ في ذات الوقت، أن استقرار الوحدات الإنتاجية في دول العالم الثالث يتيح على الأقل إمكانية تطوير قاعدة اقتصادية في هذه الدول يمكن أن تكون بمثابة الأساس لمزيد من الرخاء المادى. ويعتمد هذا بقدر كبير على الوضعية الخاصة بالدولة "المضيفة": بمعنى إلى أى مدى يمكن لهذه الدولة أن تسيطر على تدفق رؤوس الأموال منها وإليها، وإلى مدى يوجد بها قطاع اقتصادى متنوع بعيدا عن ذلك القطاع الذى يهيمن عليه رأس المال الدولى.

والسيناريو الأكثر احتمالا للحدوث في العقود القادمة هـو أن أغلبيـة دول العالم الثالث سوف تظل تشهد ظروف فقر نسبى، في حين أن القوة الاقتصاديـــة للغرب سوف تتآكل بشكل أساسي. فمن خلال تأسيسها "لكارتل" اقتصادي (هــو منظمة الأوبك)<sup>(°)</sup>، تمكنت الدول المنتجة للبترول من البروز كمركز قوة رئيسى خارج نطاق المركز الرأسمالي الأساسي. غير أن هذه ليست استراتيجية يمكن أن تتكرر بذات القدر من النجاح بالنسبة للمعادن الأخسرى، ذلك أن المواد البترولية تتسم بالتركز في مناطق بعينها، كما أنها أكثر أهمية القتصاديات الغرب من أى من المواد الخام الأخرى. والأمر الأكثر أهمية هو إنشاء مواقـــع للإنتاج الصناعي خارج نطاق المراكز الرأسمالية تكون لديها القدرة على التنافس بفاعلية مع المنتجات الغربية. ويبدو هذا وكأنه يؤسس ما يمكن أن يكون توجها مستمرا نحو تراجع التصنيع Deindustrialization في الغيرب، حيث تعياني الصناعة من التدهور أو تتزعزع أسسها كليا. ويرجع هذا جزئيا إلى أنشطة الشركات العابرة للقوميات، وإلى تزايد الاستثمارات الداخلية في بليدان مثل البرازيل وفنزويلا وأمريكا اللاتينية وكوريا الجنوبية وهونج كونج وتايوان التي أضحت قادرة على تحدى الدول الرأسمالية المركزية في مجالات أنشطتها. وقد يكون لهذا الاتجاه نحو إعادة توطين الصناعات من المراكز إلى الأطر اف- إذا ما كتب له أن يستمر - آثار بعيدة على الغرب. فالكساد التضخمي Stagflation -أى معدل النمو المنخفض المصحوب بارتفاع معدل التضخم- قد يصبح أحد

الظواهر الدائمة في الغرب، وسيكون ذلك مصحوبا بمعدلات للبطالة كانت تعتبر فيما سبق خاصية مميزة للعالم الثالث.

\* \* \*

### الدولة القومية، والقومية، والقوة العسكرية

لابد لنا عند معالجة موضع الدولة القومية، والقومية، والقوة العسكرية أن نتجاوز التعارض القائم بين نظرية المجتمع الصناعى والنظريات الماركسية. ذلك أن كلا من هذين التراثين الفكريين لم يطور تفسيرات ملائمة لسهذه الظواهر، ويبدو هذا في ظاهره وضع غريب حقا. ذلك أن حقبة القرون الثلاثة الماضية التى شهدت نشوء النظام الرأسمالى العالمي، هي ذاتها التي واكبت نشوء الدولة القومية باعتبارها الوحدة الأكثر شيوعا للتنظيم السياسي في كافة أنحاء العالم، ولقد ارتبط توسع الرأسمالية، منذ القرن السادس عشر، ارتباطا وثيقا بالقوة العسكرية، وبخاصة القوة البحرية للغرب. كما أصبحت القومية التي ارتبطت بحركات تتراوح ما بين الفاشية والأجنحة الثورية اليسارية، واحدة من أهم القوى المؤثرة في العالم المعاصر، وبلغيت الحروب واستخدام العنف أهم القوى المؤثرة في العالم المعاصر، وبلغيت الحروب واستخدام العنف مستويات غير مسبوقة من التصعيد خلال القرن العشرين الذي شهد حربيين عبر أن هذه المآسي لم تجذب اهتمام علم الاجتماع، وذلك بغض النظير عين التباين في التوجهات الفكرية للباحثين بصدد الموضوعات الأخرى.

كيف كان من الممكن لمثل هذا الموقف أن ينشأ؟ ربما يكون أحد الأسباب هو الاستقلال الأكاديمي لكل من "علم الاجتماع" و"العلوم السياسة" الذي أشرنا إليه في الفصل الرابع، وذلك لأن تحليل الدولة يعتبر أحد المجالات المقصورة على العلوم السياسية. على أن الحقيقة هي أن تحليل الدولة كما تم إنجازه في إطار العلوم السياسية يعاني من أوجه قصور بالغة، من حيث تركيزه أولا وقبل كل شئ – على التأسيس الداخلي للديموقر اطية، أو على الدور الاقتصادي للدولة. وتعد الأدبيات المتعلقة بتتمية التخلف التي ناقشتها في الفقرة السابقة، ذات أهمية مركزية لمحاولة فهم تكون النظام العالمي الحديث. غير أنها مكتوبة في الأغلب من وجهة نظر اقتصادية خالصة، وكأن مصدر التأثير العام الوحيد على النظام العالمي هو فقد إنتاج وتبادل السلع. ويتطلب تفسير الكيفية التي تأتي

بها لمثل هذه التفسيرات أن تهيمن على الأدبيات ضرورة الرجوع إلى الستراث الفكرى الذى ورثه علم الاجتماع من فترة أو اخر القرن الثامن عشر ومن القون التاسع عشر. فلقد تأثرت كل من نظرية المجتمع الصناعى والماركسية بشدة بالفكرة القائلة بأن تطور الصناعة الحديثة قد استعاض عن النظام العسكرى الإقطاعى، بعلاقات التبادل الاقتصادى السلمية. فالأشكال الرئيسية للصراع أشكال اقتصادية، وفي كل الحالات سوف يتم تجاوزها وفقا للنظرية الأولى من خلال نضج عملية التحول الصناعى، وطبقا للنظرية الثانية من خلال الشورة الاشتراكية. ولا يعتبر أى من هذين التراثين الفكريين الدولة الحديثة ذات علاقة عضوية بتوليد العنف العسكرى، أو بالسيطرة الإدارية على حدودها الإقليمية. فالدولة باختصار – التى لا ينظر إليها كدولة قومية – توجد في حالية عداء محتمل أو فعلى مع دول قومية أخرى. ولقد فشل ماركس – على وجه الخصوص – في أن يتنبأ بالتأثير الهائل الذى مارسته المثل العليا القومية خدلال الفترة المعاصرة. ومن المفارقات الطريفة أن المشاعر القومية قد لعبيت دورا هاما في تغذية بعض ثورات القرن العشرين البارزة التي أتيت بحكومات ماركسية إلى سدة الحكم.

ويجب علينا لكى نفهم نشوء الدولة القومية الحديثة أن نربط ما بين أصول الرأسمالية والظروف الاجتماعية التى كانت قائمة فى أوروبا فى فترة ما بعد العصور الوسطى. فقد كانت أوروبا فى القرن السادس عشر تتكون من مجموعة من الدويلات، وهو شكل من أشكال الدولة ينطوع على تغيير التحالفات والارتباطات والصراعات. وبغض النظر عما إذا كان هذا يمثل شرطا ضروريا لنشوء الرأسمالية أم لا، فإن وجود نظام الدولة وفر غطاء لتوسعها. ولكن تلك الدويلات لم تكن قد أصبحت بعد دو لا قومية. ويمكن أن نعرف الدولة القومية على أنها تلك التى تنطوى على نظم لتدابير الحكم السياسى، حيث ينجح حكام المجتمع فى احتكار المسطرة على أدوات العنف (الجيش والشرطة). وتمثل هذه السيطرة الرادع الأساسى الذى يدعم إدارتهم لمنطقة ذات معالم حدودية محددة ببعقة. وبهذا المعنى، فإن الدول الأوروبية فى القرن السادس عشر، لم تكن دو لا

قومية. ذلك أنها في معظم الأحوال كانت ذات حدود متميعة نسبيا – أى ذات تخوم وليس حدود – كما أنها كانت تفتقر إلى جهاز دولة مركزى، لم يظهر إلى حيز الوجود إلا تدريجيا فيما بعد. ولقد لعبت التطورات التي طرأت على وسائل الانتقال والاتصال، التي أشرت إليها في بداية هذا الفصل، دورا جوهريل في هذه العملية، كما ارتبطت بأشكال التطور الحضرى التي وصفتها في فصل سابق. وقد مكن هذا من تحقيق درجة من التنسيق في الإدارة الحكومية لم يكن من الممكن تحقيقها فيما سبق. ونلاحظ في ذات الوقت، أن نمو الإنتاج الصناعي، عندما اقترن بفن الحرب، جعل من الممكن تطوير القوة العسكرية المبكر، كان بمثابة الأساس التي استندت إليه الدولة القومية في تدعيم وجودها فيما بعد. وقد صاغت الحروب والدبلوماسية هذه التغيرات. فقد عرفت أوروبا، في القرن السادس عشر، حوالي خمسمائة دولة وإمارة مستقلة أو نحو ذلك، وبحلول القرن العشرين، كان هذا العدد تقلص إلى خمس وعشرين دولة ().

ولقد ارتبطت نشأة الدولة الحديثة ارتباطا لصيقا بظهور المشاعر القومية. ويمكن تعريف القومية على أنها مشاعر الارتباط المشترك ببعض الرموز التى تحدد هوية أعضاء جماعة سكانية ما باعتبارهم ينتمون إلى ذات المجتمع الأعم. ولقد كان تطور النزعة القومية في أوروبا متوافقا - تقريبا - مع تشكل الدولة القومية. وهي لذلك تعد بحق ظاهرة حديثة، محددة بصورة اكثر حدة من تلك المشاعر المشتنة بالانتماء المجتمعي، التي كانت قائمة في المراحل المبكرة من تطور نظام الدولة الأوروبي. ومن الواضح أن تأجج المشاعر القومية في أوروبا قد ارتبط بتحلل العلاقات المميزة للمجتمعات المحلية، والانتماءات، واللهجات وما إلى ذلك من خلال عمليات التركيز والاندماج التي انطوى عليها نشوء الدولة القومية. ومع ذلك، فيجب أن يكون واضحا أيضا أن الدولة القومية والقومية لا ينبغي التفكير فيهما باعتبارهما وجهان لعملة واحدة. فدول ما بعد الاستعمار في إفريقيا المعاصرة، على سبيل المثال، هي بالتأكيد دول قومية، ولكن بعضها يعاني من انقسامات إقليمية أقوى من مشاعر الانتماء إلى المجتمع

### القومي.

وإذا كان الاقتصاد الرأسمالى العالمى يمثل ملمحا مميزا للنظام العالمى الحديث، فإن الأمر كذلك أيضا بالنسبة للدولة القومية. وقد شرح والرشتين ذلك الأمر تفصيلا، غير أننا نجد أنه لا يسعى فى اقتفاء الدلالات المترتبة على هذه الملاحظة إلى آخر المطاف. لقد صاحب الانتشار العالمي لظاهرة الدولة القومية تراكم متزايد فى وسائل شن الحروب فى أيدى الدولة القومية. وينطبق تعبير سمير أمين التراكم على الصعيد العالمي على تطور التسلح بذات القدر الذي بلغ مداه فى المرحلة الراهنة بنظبق به على نمو الثروة المادية، وهو الأمر الذي بلغ مداه فى المرحلة الراهنة بانتشار الأسلحة النووية، وهى مرحلة تجعلنا جميعا نناضل تحت حد السكين مدن أجل البقاء.

### المراجع

(1) Allan R. Pred, Urban Growth and the Circulation of Information, Cambridge, Mass. Harvard Univ. Press. 1973.

Willy Brandt et. al., North-South: a Program For Survival, London, Pan Books. 1980.

- (3) Emmanuel Wallersein, The Modern World System. New York, Academic Press. 1974: 348.
- (4) Andre Gunder Frank, Capitalism and Underdevelopment in Latin America, Harmondsworth, Penguin, 1971.
- (5) Peter Worsley, The Three Worlds. Culture and World Development, London, Weidenfeld, 1984.
- (6) Ranjit Sau, Unequal Exchange, Imperialism and Underdevelopment, Calcutta, Oxford Univ. Press. 1978.
- (7)Robert Giplin, U.S. Power and The Multinational Corporation, London Macmillan, 1976.
- (8) Samir Amin, Accumulation on a Warld Scale, New York, Monthly Reriew Pres, 1971, p. 289.
- (9) Charles Tilly, The Formation of National States in Europe. Princeton, Princeton University Press. 1975.

## الفصل الختامي

## علم الاجتماع كنظرية نقدية

حاولت في هذا الكتاب أن أقدم للقارئ تصورا لعلم الاجتماع يبتعد عن أتماط التفكير التي هيمنت على الموضوع ردحا طويلا من الزمن. فأولئك الذيب أرادوا لعلم الاجتماع أن يسعى في أثر نموذج العلوم الطبيعية، أملا في اكتشاف قوانين عامة للسلوك الاجتماعي، مالوا إلى عزل علم الاجتماع عن التاريخ. وفي رفضنا لهذا الرأى، يجب علينا أن نذهب إلى ما هو أبعد من مجرد التأكيد على أن علم الاجتماع والتاريخ- أو بقدر أكبر من الدقة العلوم الاجتماعية والتاريخ- علوم غير قابلة للفصم، بالرغم مما قد يستثيره هذا الادعاء من استفزاز للبعض. ويجب علينا أن نفهم كيف يصنع التاريخ من خلال المشاركة الفعالة ونضالات البشر، في ذات الوقت الذي يصوغ التاريخ فيه أولئك البشر أنفسهم، ويفرز نتائج لم يسعوا إليها أو لم يكن بوسعهم التنبوء بها. وليس هناك شئ أكثر أهمية مسن نلك بالنسبة للخلفية النظرية لعلم الاجتماع، في عصر يتأرجح ما بين الفرص نلك بالنسبة للخلفية النظرية لعلم الاجتماع، في عصر يتأرجح ما بين الفرص الاستثنائية من ناحية، والكوارث الكونية من ناحية أخرى.

فضلا عن ذلك، فإن هجر وجهة النظر المحافظة يعنى أيضا رفض الفكرة المقائلة بأن علم الاجتماع يمكن أن يقتصر على الوصف والتفسير. فعلم الاجتماع، والعلوم الاجتماعية الأخرى بصفة عامة، هو بالضرورة جزء لا يتجزأ من الموضوع الذي يسعى إلى فهمه، وهذا أمر لا يمكن تجنبه. إن الفكر السوسيولوجي بوصفه نشاطا نقديا - يجب أن يتبلور حول الأبعد الثلاثة للخيال السوسيولوجي التي سبق أن عرضت لها. ومن خلال فهمنا الجزئي للأشكال الاجتماعية التي توارت في الماضى، ولتلك الأنماط من الحياة الاجتماعية المختلفة جذريا عن الأنماط الحديثة الناتجة عن عمليات التغيير

الاجتماعى الراهنة (٥)، يمكن لنا أن نساعد فى إنجاز مهام علم الاجتماع كنظرية نقدية. فعلم الاجتماع كنظرية نقدية لا يقبل العالم الاجتماعى بوصفه شيئا مسلما به، بل إنه يطرح سؤال مؤداه: ما هى أنماط التغيير الاجتماعى الممكنة والمرغوب فيها، وكيف يمكن لنا أن نجاهد من أجل تحقيقها؟.

ويدعى البعض أن الماركسية تطرح حلولا جاهزة لهذه القضايا، ولذلك فهم يسعون إلى إحلال الماركسية محل علم الاجتماع. وهذه ليست وجهة نظرى لسببين: أولهما أنه ليس هناك ثنائية بين علم الاجتماع والماركسية، وهسو ما تفترضه مسبقا وجهة النظر هذه. فالفكر السوسيولوجى ينبغى أن يكون قدرا على استيعاب مساهمات نابعة من التراث الماركسي دون أن يذوب فيها. أما السبب الثاني فهو يقدم التبرير المنطقي لوجهة النظر المذكورة في السبب الأول، ألا وهو أنه ثمة هنات وأوجه قصور في الفكر الماركسي لا تمكنه من أن يقدم الأساس العام للتحليل السوسيولوجي.

والواقع أن كتابات ماركس تعد ذات أهمية بالغة بالنسبة لعلم الاجتماع من منظورات حاولت أن أشير إليها من خلال مناقشتى للنتاقضات بين الفكر الماركسى ونظرية المجتمع الصناعى. لقد أعطى نمو المشروع الرأسمالى القوة الدافعة للتطور اللاحق للإنتاج الصناعى فى الغرب، وما تزال المجتمعات الغربية مجتمعات رأسمالية فى جوهرها، على الرغم من التغيرات الكثيرة التى طرأت عليها منذ كتب عنها ماركس. ولقد كان الصراع الطبقى وما يزال ذا صلة مباشرة بهذه التغيرات، سواء فيما يتعلق بالعلاقات الصناعية أو بطبيعة الدولة. ويفضى الطابع الدينامى للإنتاج الرأسمالي إلى نشوء معدلات للتجديد التكنولوجي ذات وقع أسرع بكثير من أى شئ عرفناه فى ظلل أى من نظم الإنتاج السابقة.

ولم يكن ماركس مبالغا عندما كتب يقول "إن الاستثمار الرأسمالي قد حقق

<sup>(\*)</sup> يشير المؤلف بتلك الفئة إلى المجتمعات الانتقالية (النامية) التى لم تفقد أشكالها الاجتماعية الماضية تماما، ولم تكتسب بعد كافة الأشكال "الحديثة" الناجمة عن التغيير الاجتماعي. (لمترجم).

إنجازات مدهشة تتجاوز بكثير الأهرامات المصرية، ومجارى المياه الرومانية، والكائدر ائيات القوطية. فقد حقق الاستثمار الرأسمالى فتوحا جديدة تتراجع أمامها كل الكشوف السابقة للأمم. إن التثوير المتواصل للإنتاج، والتقويض الدائم لكافة الظروف الاجتماعية، وعدم اليقين الدائم والتوتر هو ما يميز العصر البورجوازى عن العصور السابقة عليه". فضلا عن ذلك نلاحظ - كما أكد ماركس مرارا وتكرارا - أن هذه الدينامية تنشر الآليات الاقتصادية الرأسمالية عبر العالم؛ فالصناعة الرأسمالية المحلية فقط، بل على موارد أولية مجلوبة من أقصى بقاع الأرض، ثم أن هذه الصناعة لا تستهلك منتجاتها فقط، بل في كافة أرجاء الأرض قاطبة" (١).

الفترة التي انقضت منذ نشر ماركس آراءه. فضلا عن أن الماركسية قد أصبحت - في صورة منها أو أخرى - الإيديولوجية الرسمية لأنظمــة سياســية ظلــت تهيمن على قطاعات كبيرة ومهمة من العالم. إلا أننا نلاحظ أنه في ذات الوقت الذي شهدت فيه الماركسية نجاحها السياسي، أخدذت تتجلعي للعيان أوجسه قصور ها النظرية والتطبيقية بصورة أخذت تزداد وضوحاً. فالثورات الاشتراكية كما يعرف الكافة، وقعت في أقطار كانت تعيش على هامش النظام الرأسمالي، وليس في القلب الصناعي المتقدم للغرب. وما تــزال دلالـة هـذه الحقيقة بالنسبة لتقويم المشروع الاشتراكي ككل موضوعا لحوار عنيف وحاد. والسبب في ذلك أنه من العسير أن ننكر أن الاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية الأخرى (السابقة)، على الرغم من أنها تتباين فيما بينها بدرجة كبيرة، تبدو -في أفضل الأحوال - بعيدة عن نموذج النظام الاجتماعي الإنساني الحر السذي يعد بمثابة النموذج المثالي للاشتراكية. ولقد لعبت الظروف التي تطــور فيــها الاتحاد السوفيتي كمجتمع يمر بمرحلة تصنيع فائق السرعة في بيئة معادية من القوى الرأسمالية، لعبت بلا شك دورا في تشكل بعض الملامح التسلطية التـــــى كان يتسم بها الاتحاد السوفيتي. كذلك لعب تأثير الاتحاد السوفيتي على الـــدول الاشتراكية التي تكونت لاحقا دورا في إعادة إنتاج عناصر تسلطية مشابهة في

تلك الدول. وشهدت الثمانينيات ظهور عدد كبير مسن الكتابسات النسى تنتقد المجتمعات التى اتبعت النموذج السوفيتى من وجهة نظر الماركسية أو متسأثرة بالماركسية. وقد كتبت معظم هذه الكتابات – وليس كلها – بسأقلام ماركسسيين يعيشون فى الغرب. غير أن المشكلة الأساسية ما تزال هى: إلى أى حد يمكسن رد بعض الخصائص الشمولية للمجتمعات الاشتراكية إلى جوانب القصور فسى أفكار ماركس ذاتها. وإذا ما كانت هذه هى الحالة، وهو ما أراه أنا شخصيا، فإن النظرية السياسية المعاصرة تصبح فى حاجة إلى إعادة هيكلة واسعة النطساق، أبعد بكثير مما يستطيعه أولئك الذين يخشون الابتعاد عن ثوابت المذهب الماركسى.

وينتمى معظم نقاد ماركس إلى توجهات محافظة أو ليبرالية، غير أنسى أظن أنه من الضرورى بالنسبة للنظرية الاجتماعية النقدية – التى تستلهم أعمال مثل هؤلاء النقاد – أن تطور فى ذات الوقت نقدا لماركس من منظور يسارى. فبالإضافة إلى القضية الأساسية المتعلقة بأصول السيطرة السياسية الشمولية، فأنه يبدو لى أن هناك أربع مجموعات أخرى من الأسئلة الإضافية – ذات العلاقة بالتحرر الإنسانى – التى لم يتم تحليلها بصورة ملائمة فى كتابات ماركس، وفى كتابات معظم الماركسيين اللاحقين، والتى لم تمكننى المساحة المحددة لهذا الكتاب من معالجتها.

أولاً: مسألة العلاقة بين البشر والطبيعة، والموارد التى تتيحها الطبيعـة للحفاظ على الحياة البشرية. وعلى حين أن ماركس قدم فى مواضع متفرقـة ملاحظات مثيرة وموحية حول الطبيعة، فإن التوجه الأساسى فى عمله ينحو إلى التعامل مع الطبيعة بوصفها وسيطا للتقدم الاجتماعى الإنسانى. فالإنجازات الاجتماعية، بعبارة أخرى، تساوى فى نظرة تطور الصناعة، أو ما يطلق عليه ماركس "قوى الإنتاج". ولقد اعتقد ماركس أن نمط الإنتاج الرأسمالى نمط تقدمى، على الرغم من التشوهات التى قد يفضى إليها، وعلى وجهه التحديد، بسبب قدرته على هدم أنظمة أو أشكال اجتماعية أكثر ركودا من الناحية. الاقتصادية.

على أن إخضاع أنماط أخرى من أنماط الارتباط بالطبيعة لغرض السعى في أثر الرخاء المادي قد يعني تدمير طرائق للحياة كان يمكن للغرب أن يتعلم منها الكثير. ذلك أنه يمكن القول بأن الطبيعة بالنسبة لمعظم الثقافات الأخسرى السابقة على ظهور الرأسمالية الغربية، هي أكثر بكثير من مجرد الوسيط البسيط للتقدم المادى. فالبشر لا يعيشون بمعزل عن الطبيعة، حتى بالنسبة لأولئك الذين يعيشون في بيئات حضرية. فالريف بالنسبة لنا، نحن سكان المدن، هــو ذلك المكان الذى لم تخربه الصناعة، أو لم يصبح موحد الشكل تحت تأثير الزراعــة الرأسمالية، هذا الريف هو بمثابة موضوع للتأمل، أو مكان نهرب إليه في عطلة نهاية الأسبوع. إلا أننا نجد ظلوا في معظم الثقافات، وعلى مدار مجمل التاريخ البشرى تقريبا، يعيشون "في قلب" الطبيعة، وهم يشعرون بأنفسهم كجزء منها، مازجين ما بين خبراتهم الجمالية والدينية. وفي أحيان نادرة ندرك قبسا من عمق هذه الخبرة بطريقة استثنائية ومجزأة. ويشير ت.س. اليوت Eliot إلى شئ مسن هذا القبيل في قصيبته "نورتون المحترق" "Burnt Norton"، عندما يكتب عــن المزاج الاكتئابي المراوغ الناتج عن "اللحظة التي قضيناها في حديقة الـــورود، اللحظة التي قضيناها تحت التعريشة محتمين من زخات المطر، واللحظة التسي قضيناها في الكنسية المقفرة المحترقة التي يغشاها دخان كثيف...".

هل يمكن لذا أن ندعى أن مثل هذه العناصر والملامح هى كل ما يمكن، أو يجب، أن يبقى من الماضى فى العالم المعاصرة ؟ إذا ما كان الرد بالإيجاب فإننا نلغى بذلك آلاف السنين من التاريخ البشرى ومن أنماط الحياة للعديد مسن المجتمعات الإنسانية، باعتبارها مجرد أشياء عتيقة مثيرة للفضول. وحتى ولو افترضنا أننا قد تبنينا وجهة النظر هذه فعلا، والتى تبدو اليوم مسن منظور معاكس محب للاستطلاع - تبدو بالتأكيد بربرية. فلقد بات واضحا في القرن العشرين أن هناك حدودا إيكولوجية لاستغلال الطبيعة من جانب النشاط الإنساني. فالتأكيد المعاصر على التطوير الاقتصادى، الذى تشترك فيه كل من المجتمعات الرأسمالية والاشتراكية على حد سواء، يدفع بالعالم نحو كارثة إيكولوجية. وعلى حين أن إعادة توزيع الثروة الإنتاجية فى اتجاه دول العالم العالم

الثالث يعد أمرا ملحا، فإن الأمر ذا الأهمية القصوى هو أن نرفسض المفهوم القائل بأن السبيل إلى حل المشكلات الاقتصادية التى تواجه العالم اليوم يكمن فى تحقيق المزيد من التطور التكنولوجي فقط. من هنا فإن أحد صور الراديكاليسة التى نحتاج إليها لتتمسم الاهتمامات التقليديسة للماركسسية هسى الراديكاليسة الإيكولوجية، التى تسعى إلى مقاومة الاتجاه الذرائعي الخالص نحو الطبيعة.

ثانياً: مشكلة القهر السلالي أو العرقي. من المؤكد أن كتابات ماركس والماركسيين – فيما بعد – قد ألقت الضوء على بعض جوانب هذه الظواهر بمقدار الدور الذي لعبته في نمو الرأسمالية. فمنذ الفترات المبكرة لتجارة العبيد، أجبرت شعوب العالم الثالث على نحو ما، أو غرر بها بالوعد بمستويات معيشة أعلى، على الحراك المكاني إلى البلدان الرأسمالية المتروبوليتانية (المركزية). ويمثل الاستخدام الواسع النطاق للعمال المهاجرين من الدول الأكثر فقرا في مجتمعات أوروبا الغربية الموسرة آخر التطورات في هذا الصدد. ومن أمثلة نلك استجلاب العمال الأتراك إلى ألمانيا الغربية في خمسينيات وستينيات القون للعشرين. ويتركز هؤلاء العمال – في حالة عدم عودتهم إلى وطنهم والاستقرار في بلد المهجر – في مهن ذات أجور منخفضة، وفرص متنية للارتقاء الوظيفي، فضلا عن الافتقار إلى الأمن الوظيفي.

ولا يمكن فهم القهر المدلالي في المجتمعات الرأسمالية المتقدمية إلا في الطار تاريخ الاستعمار الغربي والاتجاهات الكامنة وراءه. وتنطوى مثل هذه الاتجاهات على خصائص ثابتة، كما يشهد بذلك مصير السود والأقليات الأخرى "غير البيضاء" في الولايات المتحدة الأمريكية. وهناك فروق واضحة ومتسقة بين خبرة مثل هذه الجماعات وخبرة المهاجرين البيض الذين وصلوا إلى أمريكا في موجات عارمة من أوروبا في القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين. ولقد كان العدد الأكبر من أولئك المهاجرين أنفسهم هاربين مسن ظروف القهر في بلدانهم الأصلية، ووجدوا أنفسهم يعيشون في ظل فقر مدقع في البلدان التي وصوا إليها. ولكن أثبت الولايات المتحدة بالنسبة لأغلبية وبالتأكيد ليس كل – أبناء الجيل الثاني، أنها بوتقة صهر melting pot، حيث تم تمثلهم

فى المجتمع المضيف. أما الأقليات "غير البيضاء"، من ناحية أخرى، فمن الواضح أنه لم يتم دمجها بذات القدر الذى تم به ذلك بالنسبة للمهاجرين الأوروبيين. فظروف العمل السيئة، والعزل فى الأحياء الحضرية الفقيرة أصبحت تمثل ملامح ملازمة لظروف حياتهم (٢).

بيد أن القهر السلالي لم يكن قاصرا على الرأسمالية وحدها. ويترتب على ذلك أن التحول عن الرأسمالية لن يفضى في حد ذاته إلى وضع نهايـــة للقــهر السلالي. فالمجتمعات الاشتراكية التي كانت قائمة في أوائل الستينيات لم تكـــن بالتأكيد خلوا من التمييز العرقي. ولا ينبغي أن يدهشنا هذا، ذلك أنه أيا ما كانت الرؤية الماركسية المطبقة، فالواقع أن الفكر الماركسي يفتقر إلى معالجة للتمييز العرقي باعتباره مصدرا مستقلا من مصادر الاستغلال، أي مصدرا مستقلا عن اليات الهيمنة الطبقية. وعلى الرغم من أن القهر السلالي قــد أصبـح لصيـق الصـلة بالانقسامات الطبقية في الرأسمالية المعاصرة، فمن الخطأ أن نختزل أيا منهما إلى الآخر. ولذا ينبغي أن يكون أحد أهداف النظرية الاجتماعية النقدية هو تطوير تحليل للتفرقة العنصرية وأشكال الاستغلال السلالي التي يمكن لــــها أن توسع من الاهتمامات التقليدية للفكر الماركسي بالهيمنة الطبقية.

ثالثاً: قضية القهر النوعى (قهر الرجل للمرأة). تتشابه القضايا المطروحة هنا مع تلك التى تثيرها المسائل المتعلقة بالانقسامات السلالية. ولقد قدم الكتاب الماركسيون إسهاما بارزا فى دراسة قهر النساء وعلاقته بظهور الرأسمالية. ولقد ناقشت بعض هذه الإسهامات فى موضع سابق من هذا الكتاب. فقد عمل التطور الرأسمالي من خلال فصله ما بين البيت ومكان العمل – بالاشتراك مع ملامح معينة للحياة الأسرية – على ترويج نموذج للولع بالحياة العائلية، كانت له آثار بالغة على وضعية المرأة فى المجتمع. ومثلما هى الحال بالنسبة للأقليات العرقية، وبدرجة أكبر فى حالة النساء اللواتي ينتمين أيضا إلى مثل ظروف العمل المأجور للنساء يميل إلى التركز فى المجالات ذات ظروف العمل السيئة. وفى ضوء كل ما نكرناه، فإن الفكر الماركسي ما لم تتم إعادة صياغته بشكل جنرى قلن يكون بمكنته التوافق بصورة ملائمة مع أصول

الاستغلال النوعي وطبيعته.

وكتابات ماركس ذاته في هذا الموضوع قليلة. غير أن صديقه وصنوه المقرب فريدريك إنجاز حاول أن يطور تحليلا نظريا لعلمية إخضاع المرأة في مؤلفه "أصل العائلة والملكية الخاصة والدولة" المنشور فسي عسام ١٨٨٤. ولا يمكننا أن نحدد إلى أي مدى اتفق ماركس مع وجهات نظر إنجاز، غير أنـــه لا يوجد ما يسوغ الاعتقاد بأن ماركس كان يستنكر على إنجلز الخطــوط العامــة لوجهة نظره الواردة في ذلك الكتاب. فقد ذهب إنجلز - سعيا في أثـر أعمـال بعض علماء الأنثروبولوجيا في القرن التاسع عشر - إلى القول بأن الأسكال المبكرة للمجتمع البشري كانت خاضعة لنظام سلطة الأم- أي لهيمنة المرأة، وأن هيمنة الرجل ونظام الأسرة الأبوية، هما نتاج عملية التطور التاريخي. كما أن تطور نظام السلطة الأبوية يرتبط بظهور الطبقات والدولة. وترجع جذور نظام السلطة الأبوية إلى حاجة الرجال إلى حماية المصالح الجديدة التي اكتسببوها، على الرغم من أنه يجب علينا أن نلاحظ أن إنجلز لا يشرح بوضوح كيف حدث هذا. وهكذا تذهب نظرية إنجلز، إلى أن الهيمنة الذكرية يمكن أن تفهم مباشرة في ضوء مفهوم الطبقة. وحيث أن الهيمنة الذكرية نتاج للهيمنة الطبقية، فإنـــها سوف تختفي مع التحول من الرأسمالية إلى الاشتراكية والانتقال إلى المجتمــع اللاطبقي، كما ادعى إنجاز.

ولم يستطع الكثير من تحليل إنجلز أن يحتفظ بمصداقيته في ضدوء المكتشفات الجديدة للعلوم الاجتماعية على امتداد الفترة منذ أيامه وحتى الآن. فقد أشارت الشواهد الأنثروبولوجية إلى أن المجتمعات البشرية لم تعرف خلال مراحل تطورها وجود نظام سلطة الأم. وكما ذكرت في الفصل السادس من هذا الكتاب، فإن كافة الثقافات المعروفة هي ثقافات أبوية في جوانب محددة منها، بما في ذلك ثقافات المجتمعات الاشتراكية التي كانت قائمة حتى عهد قريب، على الرغم من وجود اختلافات ملحوظة بين النظم الاجتماعية المختلفة. فنظام السلطة الأبوية لا يمكن أن يفسر باعتباره تعبيرا عن الهيمنة الطبقية، ومثله مثل القهر السلالي، فإنه بحاجة إلى تفسير في حد ذاته مستقلا عن الهيمنة الطبقية،

كما أنه ليس من المحتمل لبرامج التغير الاجتماعي المهتمة بتحرير المسرأة أن تحقق نتائج ملموسة على الرغم من أنها تقر بذلك. فالحركة النسوية قد تكسون بالفعل ذات دلالات أكثر راديكالية بالنسبة للحياة الاجتماعية من الماركسية.

رابعاً: مشكلة قوة الدولة بما في ذلك ارتباطها بالترويج العنف. تفضي الأولوية التي تضفيها النظرية الماركسية على الهيمنة الطبقية في هذا المقام حكما حاولت أن أوضح في فصول سابقة من هذا الكتاب - إلى فشل مزدوج في هذا الإطار. فحيث أن الدولة في كل من المجتمعات قبل الرأسمالية والمجتمعات الرأسمالية تفسر باعتبارها مجرد وسيلة تدعم حكم الطبقة المسيطرة، فليس هناك إمكانية للنظر إليها باعتبارها مصدرا مستقلا للقوة. وتفتقر الماركسية جزئيا نتيجة لهذا الموقف إلى تفسير للدولة القومية الحديثة، وللنظام العالمي الدولي في علاقة كل منهما بالقوة العسكرية.

إن الآثار المترتبة على هذه النقاط آثار بالغة التعقيد، بيد أنه من العسير على المرء أن يقلل من دلالتها. وفيما يختص بالإسهام فى فهم النظام الداخلي للدولة الحديثة، فإن هذه النقاط تشير – بشكل مباشر – إلى الحاجة إلى نظرية فى تقسير النظم الشمولية. فقد توقع ماركس تحلل الدولة فى المجتمع الاستراكى، غير أنه – ولأسباب حاولت أوضحها فى الفصل السابق – تبين أن الدولة ظاهرة أكثر صلابة وهولا مما هو متصور فى الفكر الماركسى. وليس ثمة حاجة إلى تفكير سوسيولوجى محنك لكى ندرك ذلك، فعلى العكس من اختفاء الدولة في المجتمعات الاشتراكية، اتسع نطاق القوة التى تمارسها الدولة على الأفراد في تلك المجتمعات على نحو يفوق الوضع فى الديموقر اطيات الليبرالية الرأسمالية: إنها مجتمعات الدولة الاشتراكية. ومن المؤكد أن الظيروف الخاصة التي أحاطت بنشأة الاتحاد السوفيتى، وتأثيرها فيما بعد على الحركة الاشتراكية، تعد مهمة فى تقسير كيف آلت الأمور إلى ما آلت إليه. ولكن سيكون من قصر النظر بحق أن نفترض أن هذا هو كل ما يهم فى الأمر.

فعلى الرغم من أهمية هذه القضايا السياسية الداخلية، فإنها تستراجع فسى أهميتها عند مقارنتها مع تلك المتعلقة بالدولة القومية والعنف. لقد كان أحد

العناصر الأساسية في نقد ماركس للرأسمالية موجها ضد ما أطلق عليه فوضي الإنتاج الرأسمالي. فالقوة الدافعة للاستثمار الرأسمالي هي السعى في أثر الربح من خلال بيع السلع في السوق. وتربط آليات السوق ما بين المنتجين والمستهلكين، غير أنه ليس ثمة مؤسسة تربط ما بين الإنتاج والاحتياجات الإنسانية. وما تزال هذه هي الحال في العلاقة الاقتصادية الحديثة، عدا أن بعض هذه العناصر الفوضوية كامنة في الاقتصاد العالمي وليس في داخل اقتصادات دول بعينها. ومع ذلك فهناك الآن فوضى أخرى تهد جو هر وجود كل شخص على هذا الكوكب: وأقصد بذلك العلاقات بين الدول القومية. إن نظهام الدول القومية العالمي، والذي ينطوى الآن على امتلاك أسلحة ذات إمكانية تدميريــة غير مسبوقة، يفتقر إلى وجود أي آلية عامة للتنسيق. فأولئك الذين يدعــون أن عصر الدولة القومية قد انتهى، بسبب ظهور التجمعات الدولية مثـل الجماعـة الاقتصادية الأوروبية EEC، أو بسبب وجود مؤسسات مثل: الأمم المتحدة، أو البنك الدولي، أو صندوق النقد الدولي وما إليها ليس حديثهم هذا سـوى هـراء خالص. فالقوتان العظميان اللتان بإمكانهما تدمير العالم ليستا إلا دولتين قوميتين، كما هي الحال بالنسبة للقوى النووية الأخرى التي يتز ايد عددها عاما بعد عهم. ولم تساعد الاشتراكية - على الأقل في الأشكال التي اتخذتها حتى الآن - على إفراز رابطة من الدول (كومنولث) المتعايشة في سلام. فالاتحاد السوفيتي السابق كان منخرطا في قلب الصراع الذي يهدد مستقبل العالم، وكما تظهر العلاقات المريرة بين الاتحاد السوفيتي والصين أو بين فيتنام وجيرانها الاشتراكيين، فإن الدولة الاشتراكية المعاصرة ظلت دولة قومية تتسم بحميمة حدودية، وميل إلى استخدام القوة العسكرية عندما بتصور زعماؤها أن مصالح دولهم تتعرض للتهديد.

إنه يتعين على النظرية الاجتماعية النقدية أن تسعى إلى تحقيق قدر أكـــبر من الفهم الملائم لنظام الدول القومية العالمي يفوق ذلك الذي حققه أولئك الذيــن يعملون في إطار التقاليد الماركسية الجامدة. ويجب أن يكون هدفها التطبيقي هو دعم الحركات الاجتماعية التي تسعى إلى احتواء، ثم العمل في نهاية المطــاف،

على القضاء التام على الاعتماد الراهن على الردع كأسلوب وحيد للتواؤم مسع الفوضى في نظام الدول القومية العالمي. وفي هذه المرحلة من تساريخ العسالم، فإننا نبدو بحق بعيدين كل البعد عن السيناريو الذي رسمه ماركس عند منتصف القرن التاسع عشر. فلقد كان ماركس مقتنعا بالتطور التقدمي للنسوع الإنسساني الذي لخصه في عبارته الشهيرة: "إن البشر لا يضعون لأنفسهم من الأهداف إلا ما يمكنهم فقط أن يتوصلوا لحلول لها". ومن المؤكد أنه ليس بإمكاننا أن نواصل الاعتقاد في مثل هذا اليقين. غير أننا لسنا بحاجة إلى أن نركن إلى القنوط. ذلك أن الناس يصنعون تاريخهم، وما زال بإمكاننا أن نحتفظ بالأمل في أن فهم هذا التاريخ سوف يسمح لنا أن نغيره، أو على الأقل سوف يسمح لنا أن نتأكد من أنه مازال يعيش بيننا.

### المراجع

- (1) Karl Marx and Friedrich Engels, "Manifesto of The Communist Party", in Selected Works in One Volume, London, Lawrence and Wishart, 1968, pp. 38 39.
- (2) Robert Blauner, Racial Oppression America. New York, Harper and Row. 1972.

# قائمة مشروحة بأهم مصطلحات علم الاجتماع من وضع المؤلف

# الاتحاد الأوروبسى European Union

رابطة تضم عددا من الدول الأوروبية الغربية، التى أقدامت هذا الاتحاد لتطويد ودعم مصالحها المشتركة فى المجالات الاقتصاديد، والثقافية. ويبلغ عدد دول الاتحاد الأوروبي اليوم خمس عشرة دولة، ولكن هناك عدد آخر من الدول الراغبة فى الانضمام إلى هذا الاتحاد.

اتخاذ كبش فداء توجيه اللوم إلى فرد أو جماعة على أشياء خاطئة ليست من صنع أيديهم.

اتصال

### Communication

عملية نقل المعلومات من شخص أو جماعة إلى شخص أو جماعة أخرى. ويمثل الاتصال الأساس الضرورى لكافة التفاعلات الاجتماعية. وفي سياق تفاعلات الوجه للوجه (المباشرة) يحدث الاتصال من خلال استخدام اللغة، بالإضافة إلى Absent Father الأب الغائب

الأب الذى لا تكون له علاقة و وثيقة بأبنائه، أو لا علاقة له بهم على الإطلاق، بسبب الطلاق أو غيره من الأسباب.

### الاتجاه البيني

Ecological Approach
منظـور فــى الدراســات
الحضرية يؤكد على التوزيع "الطبيعى"
لأحياء المدينة في مناطق ذات ســمات
وخصائص متناقضة.

### اتجاه نظرى

Theoretical Approach منظور حول الحياة الاجتماعية

مشتق من تراث نظرى محدد. ويشتمل التراث الرئيسى للنظرية في علم الاجتماع على: الوظيفية، والبنائية، والتفاعلية الرمزية، والماركسية. وتقدم الاتجاهات النظرية المنظورات العامة التي يعمل من خلالها علماء الاجتماع، ومن ثم يؤثرون في مجالات بحوثهم، فضلاً عن الأساليب التي يتم بها تحديد المشكلات ومعالجتها.

وبين بعضهم.

Ethnicity اثنية

القيم والمعايير الثقافية التى تميز أعضاء جماعة ما عن أعضاء جماعة الإثنية جماعة أخرى. وتتسم الجماعة الإثنية بوعى أفرادها باشتراكهم في هوية تقافية واحدة تفصلهم عن الجماعيات الأخرى المحيطة بهم. وتقترن الفروق الإثنية في كافة المجتمعات تقريباً بالتباين في توزيسع القوة والشروة بالتباين في توزيسع القوة والشروة المادية وحيثما تكون الفروق الإثنيسة فروقا عرقية في الآن نفسه، فإن مثل هذه الانقسامات تصبح أكثر حدة.

اجماع Consensus

الاتفاق حول القيم الاجتماعية الأساسية بين أعضاء الجماعة أو المجتمع المحلى أو المجتمع. ويؤكد بعض المفكرين الاجتماعيين بشدة على أهمية الإجماع كأساس للاستقرار الاجتماعي. ويعتقد هؤلاء الكتاب أن كافة المجتمعات التي يكتب لها البقاء معلى امتداد فترة طويلة من الزمن تنطوى على "نسق قيمي مشترك" من المعتقدات التي تتفق عليها أغلبية السكان.

الإيماءات الجسدية النسى يفسسر بسها الأفراد ويفهمون مسا يقولسه ويفعلسه الآخرون. ومع تطور الكتابة ووسسائل الاتصال الإلكسترونى مثسل الراديسو والتلفزيون، وأنظمة الاتصسال عبر أجهزة الكومبيوتر، أصبح الاتصال مجالاً منفصلاً إلى حد ما عن سسياق علاقات الوجه للوجه المباشرة.

### الاتصال غير اللفظى

Non - Verbal Communication

اتصال بين الأفراد يعتمد على التعبيرات الظاهرية للوجيه أو الإيماءات الجسيدية، دون استعمال اللغة.

الإثنوميثودولوجيا (منهجية الجماعة) Ethnomethodology

الدراسة التى توضح كيف يفهم الناس ما يقوله الآخرون ويفعلونه أثناء عمليات التفاعل الاجتماعى اليوميسة. كذلك تسهتم الإثنوميثودولوجيسا "بالمنهجيات الجماعية أو الشعبية" التى يستخدمها البشر فى عمليات التبادل والاتصال ذات الدلالة – التى تتم بينهم

### إدمان الإعانات

Welfare Dependency
موقف يقوم فيه النين يعتمدون
على خدمات الرفاهية، مثل هولاء
النين يحصلون على إعانة بطالة،
بالتعامل مع الموقف كأسلوب حياة"،
بدلا من محاولة تأمين عمل مدفوع
الأجر.

الأديان الأخلاقية Ethical Religions يقصد بها الأديان التى تعتمد على الدعوة الأخلاقية "لمعلم أعظم مثل بوذا أو كونفوشيوس)، وليس على الإيمان بقوى أو بقوة عليا.

الآراء الفطرية، أو البادهة، أو المبنية على حسن التقدير

### **Commonsense Beliefs**

آراء واعتقادات عن العالمين الاجتماعي أو الطبيعي تحظي بقدر كبير من الانتشار بين عموم الناس في المجتمع (أي غير المتخصصين).

الإزاحة Displacement الإزاحة تحويل الأفكار أو العواطـــف

### Dysfunction الاختلال الوظيفي

المؤثرات الاجتماعية التسى تعمل على تفكيك أو إيقاع الفوضى فى البناء الاجتماعى القائم.

## الآخر المعمم (العام)

Generalized Other
مفهوم أساسى فى نظرية جورج
هربرت ميد، بمقتضاه يتبنى الفرد القيم
العامة لجماعة معينة أو مجتمع معين أثناء عملية التنشئة الاجتماعية.

إدر اك Cognition

عمليات التفكير الإنسانى التسى تشمل: القدرة على الفهم، والاستنتاج من المقدمات أو الوقائع، والتذكر.

### Addiction الإدمان

العملية التى بمقتضاها يصبح الفرد معتمدا على مادة (مخدرة) معينة أو على نمط معين من أنماط السلوك، وذلك على نحو يكون مسن الصعب تغييره. ومن أنواع المدمنين: مدمسن الخمر، ولكن أيضا "مدمسن العمل" (\*)

<sup>(\*)</sup> يشير المؤلف بطريقة ساخرة إلى ذلك النمط من الأشخاص الذين يتقانون في العمل ويغرقون فيه العمل ويغرقون فيه إلى الحد الذي يصبح فيه انغماسهم هذا نوعاً من "الإدمان" أكثر من سمد حرصاً على العمل. والتعبير مجازى، وللأسف لا يوجد في مجتمعاتنا كثير من "مدمني العمل" هؤلاء الذين يقصدهم جيدنز.

من مصدرها الحقيقى إلى موضوع آخر.

### الإساءة الجنسية للأطفال

Sexual Abuse of Children استغلال الكبار للأطفال المتغلالا جنسيا.

# الاستبياتات ذات الأسئلة المفتوحة Open-ended Questionnaires

الاستبيانات - كما تستخدم فى البحوث المسحية - والتى تسمح للأفراد أن يدلوا بإجاباتهم فى صسورة قصيرة أو مطولة كما يريدون.

### الاستبيانات المقتنة

### Standardized Questionnairs

الاستبيانات، كما تستخدم فسى المسوح الاجتماعية، التى تتضمن فئات محددة، بحيث لا يكون أمام المبحوثين إلا الاختيار من بين عدد محدد مسن البدائل فى إجاباتهم على كل سؤال.

### Colonialism الاستعمار

العمليات التى استطاعت بها بعض الدول الغربية بسط سيطرتها فى بعض مناطق العالم البعيدة عن بلادهم.

### الاستهلاك الجمعى

### **Collective Consumption**

مفهوم استخدمه مانویل كاستیز للإشارة السی عملیات الاستهلاك الحضری، مثل شراء وبیع الممتلكات.

### الأســـر البديلـــة - Step Families

الأسر التى يكون فيها لأحـــد طرفى العلاقــة الزوجيــة أو كليــهما أطفال من زواج سابق، سواء يعيشـون معه داخل الأسرة، أو على مقربة منه.

### أسر الشواذ (جنسيا)

### **Gay - Parent Families**

هى تلك الأسر النسى يستربى الأطفال فيها علسسى يد أزواج مسن المثليين جنسيا، سواء من اللوطيين أو من السحاقيات.

## Family أسرة

مجموعة من الأفسراد الذيسن يرتبطون ببعضهم البعسض بروابط الدم، أو بالزواج أو التبنسى، والذيسن يمثلون وحدة اقتصادية يعتبر الأعضاء البالغون فيها مسئولين عن تربيسة

الأطفال. وتشتمل كل المجتمعات المعروفة على شكل ما مـن أشكال التنظيم الأسرى، على الرغم مــن أن طبيعة العلاقات الأسرية تختلف اختلافا بيناً. وعلى حين أن الشكل السائد للأسرة في المجتمع الحديث هو الأسرة النووية، فما تزال هناك أشكال عدة قائمة من العلاقات الأسرية الممتدة.

### الأسرة ذات الوالد الواحد

Lone - Parent Household أسرة يضطلع فيها أحد الوالدين فقط - نكراً أم أنثى - بأعباء تربية الأطفال.

### الأسرة الممتدة

**Extended Family** من جيلين من الأقارب الذين يعيشون إما في نفس وحدة المعيشة، أو عليه معينة. مقربة وثيقة من بعضهم.

# الأسرة النووية Nuclear Family

نوع من الأسر يتكون من الأم والأب (أو أحدهما) والأطفال الذين في كفالتهما (أو كفالته).

**Projection** الإسقاط عزو المشاعر الته يحسها المرء بالفعل إلى الآخرين.

#### Socialism الاشتراكية

نظام من الأفكار السياسية يركز على الطابع التعاوني للإنتاج الصناعي الحديث، ويؤكد الحاجة لتحقيق الروابط الاجتماعية القائمة على المساواة.

### الأصولية Fundamentalism الإيمان بالعودة إلى المعساني

الحرفية للنصوص المقدسة.

#### Strike الإضراب

وقف مؤقت للعمل تقوم به جماعة عائلية تتكون من أكثر جماعة من العاملين من أجل التعبير عن مظاهر حرمان أو فرض مطالب

### إعادة الإنتاج الاجتماعي

## Social Reproduction

العمليات التي يتم من خلالها المحافظة على الخصائص الاجتماعية للبناء الاجتماعي على امتداد العصور.

### إعادة الإنتاج الثقافي

### **Cultural Reproduction**

عملية انتقال القيام الثقافية والمعايير من جيل إلى آخر، ويشير مصطلح إعادة الإنتاج الثقافي إلى الآليات التي يتم بواسطتها الحفاظ على الاستمرارية الثقافية عبر الزمن، وتعتبر العمليات التعليمية في المجتمعات الحديثة، من بين الآليات الرئيسية فقط من خلال ما يتم دراسته في التعليم الرسمي، حيث تلعب الأجندة التعليم الرسمي، حيث تلعب الأجندة في عملية إعادة الإنتاج الثقافي من خلال جوانب السلوك التي يتعلمها خلال جوانب السلوك التي يتعلمها الأفراد بطرق غير رسمية أثناء الدراسة.

### الاعتماد المتبادل اقتصاديا

### **Economic Interdependence**

يعنى هذا المفهوم - فى ظــل نظام تقسيم العمــل - حالــة اعتمـاد الأفراد على آخرين فى إنتاج كثير من - أو غالبية - السلع التى يحتاجونــها فى إقامة واستمرار حياتهم.

الاغتراب Alienation غالبية السكان في الأولى مـــ الشعور بأن قدرانتا - كبشـــو - يعملون في الإنتاج الزراعي.

قد سلبت منا بفعل كيانسات أو نظم أخرى. وكان كارل ماركس قد استخدم المصطلح في الأصل للإشسارة إلى عملية إسقاط القسدرات والخصسائص البشرية على الآلهة. ولكنه تحول فيما بعد إلى استخدام المصطلح ليعنى بسه فقدان العمال للسيطرة على طبيعة مهام العمل التي يؤدونها، وكذلسك فقدان السيطرة على منتجات عملهم.

### Rape الاغتصاب

استخدام القسر أو التهديد به لدفع شخص إلى الدخول فى علاقة جنسية مع شخص آخر.

### The Economy الافتصاد

نظام الإنتاج والتبادل الدني يوفر الاحتياجات المادية للأفراد الذين يعيشون في مجتمع ما. وتعد النظم الاقتصادية ذات أهمية بالغة في كافة الأنظمة الاجتماعية. ويؤثر ما يحدث في الاقتصاد عادة في العديد من جوانب الحياة الاجتماعية. وتختلف النظم الاقتصادية الحديثة بدرجة كبيرة عن النظم التقليدية، نظراص لأن غالبية السكان في الأولى ما عادوا يعملون في الإنتاج الزراعي.

### الاقتصاد غير الرسمى

المدفوع الأجر.

للقو اعد.

المقدسة.

The Informal Economy
المعاملات الاقتصادية التي نتم
خارج نطاق نظام العمال الرسمي

الإقليمية Regionalization الإقليمية السي تقسيم الحياة الاجتماعية السيم مواقع أو مناطق إقليمية.

متثال سلوك يلتزم بالمعايير السائدة سلوك يلتزم بالمعايير السائدة في الجماعة أو المجتمع. ولا يمتثل الناس دائماً للمعايير الاجتماعية لأنهم يقبلون بالقيم الكامنة وراءها. فهم قد يتصرفون بمسا يتوافق والطرائق المقبولة نظراً لأنه قد يكون من المفيد أن يسلكوا على هذا النحو، أو بسبب العقوبات التي قد تتجم عن خرق

الأنبياء Prophets قادة دينيون ممن يعبئون أتباعهم من خلال تأويل النصوص

الإنتاج المرن

Flexible Production نظام الإنتاج الصناعى السذى

يمكن فيه تغيير العمليات الإنتاجية بسهولة فى أى وقت. ويعتقد الكثيرون أن نظام الإنتاج المرن هو الذى سيرث نظم الإنتاج الأكثر صرامة واستقراراً، والتى كانت سائدة فى ظل نظم التايليورية و الفوردية.

### الانتخاب الطبيعي

#### **Natural Selection**

فكرة ارتبطت بمؤسس علم البيولوجيا التطورى الحديث: تشارلز دارون. فالأنواع الحيوانية لا يستطيع أن تبقى على قيد الحياة وتستمر إلا طبقاً لقدرتها على التكييف مع بيئتها. أما تلك التي تكون أقل تكيفاً فإنها تتقرض، وتحل محلها الأنواع الأكسثر قدرة على التكييف.

الإنترنت Internet

شبكة اتصالات دولية تربــط بين الحاسبات الإلكترونية.

### الأنثروبولوجيا

### Anthropology

أحد العلوم الاجتماعية، السذى يرتبط بعلم الاجتماع ارتباطا وثيقسا، ويهتم بدراسة الثقافات التقليدية وتطور

النوع البشرى.

الأنساق ذات مستوى الثقة المنخفض Low - Trust Systems موقع تنظيمى أو موقع عمل لا يمنح فيه الأفراد سوى مسئولية طفيفة لأداء الأعمال أو الرقابة عليها.

أنشطة الحشد المقال التي يأتيها الأفراد الأفيان تجمع بينهم رابطة الاشتراك في حشد واحد.

# الانفسلاق الاجتساعي Group Closure

الوسائل والأساليب التي تعمل بها الجماعة على تعيين حدود واضحة لها، ومن ثـم تفصل نفسها عن الجماعات الأخرى.

Femininity الأنوثة

أشكال السلوك الممسيزة والمتوقع أن تأتيها النساء في أي ثقافة.

الأنيميزم، المذهب الحيوى Animism

الاعتقاد بأن الأحداث التي تقع في هذا العالم إنما تحدث بفعل أنشطة الأرواح.

### اتحراف Deviance

أنماط الفعل النسى لا تمتثل للمعايير والقيم التى يعتنقها أغلبية أعضاء الجماعة أو المجتمع. ويختلف ما يعتبر انحرافاً بذات القدر الذى تتبلين به المعايير والقيم التى تميز الثقافسات والثقافات الفرعية المختلفة عن بعضها البعض. فالعديد من اشكال السلوك التى ينظر إليها بقدر كبير من التقديسر في سياق ما، أو من قبل جماعة ما، قد تعد سلبية فى نظسر أبناء جماعة أخرى.

### الانحراف الثانوى

**Secondary Deviance** 

فكرة ارتبطت بعالم الجريمــة الأمريكية لدويــن ليمــرت. ويشــير الانحراف الأولى إلى فعل يتضــاد من حيث المبدأ وبشكل أساسى – مــع معيار أو قانون، كسرقة سلعة من أحـد المتاجر. ويحدث الانحراف الثــانوى عندما يُدفغ الشخص الذي يقوم بـالفعل بلقب معين، كأن يطلق على الشـخص الذي يسرق الأشياء مــن المحــلات الص المحلات.

الإهمـــال المدنـــي Civil Inattention

العملية التي نرى فيها الأفراد الموجودين في نفس المكان أو ذات البيئة المادية، ويكون من المفترض أن يجرى بينهم نوع من التفاعل. ولكنا نرى كلا منهم يعبر للآخرين أنه واع

بوجودهم، ولكن دون أن يمثــل لـهم

مصدر تهوید أو ود زائد. أوتوميشن، الآلية Automation

العمليات الإنتاجية التمي يتم الإشراف عليها والتحكم فيها بواسطة الآلات، مع تخفيض الإسسراف البشرى إلى أدنى حد ممكن.

الأوضاع الطبقية المتناقضة

**Contradictory Class** 

Locations

بعض الأوضاع فيي البناء الطبقى القائم، خاصة تلك التي تشمل الوظائف الإدارية الروتينية ووظائف المستويات الإشرافية الدنيا، والتي تجمع بين الخصائص الطبقية ليعيض الأوضاع الأعلى منها وتلك الأدني منها في سلم التدرج الطبقي.

الأوليجاركية (حكم الأقلية) **Oligarchy** 

حكم قلة من الأفراد في تنظيم أو مجتمع.

الإيدز

AIDS

مرض يصيب نظام المناعــة الذاتية في جسم الإنسان.

الإيديولوجيا Ideology

مجموعة منن الأفكسار والمعتقدات المشتركة التي تعمل علي تبرير مصالح الجماعات المهيمنة. وتوجد الإيديولوجيات في كافية المجتمعات التي توجد بها نظم راسخة ومنظمة لعدم المساواة بين الجماعات. وير تبط مفهوم الإيديولوجيا ارتباطا وثيقا بمفهوم القوة، ذلك أن النظم الإيديولوجية تعمل على إضفاء المشروعية على تباين القوة التي تحوزها الجماعات الاجتماعية.

الابكولوجيا البيئية

**Environmental Ecology** الاهتمام بالحفاظ على سلمة

البيئة الطبيعية (المادية) في مواجهـة البريطاني، والتي اتجه من خلالها إلى الأثار الناجمة عن الصناعة توجيه مسيرة الحزب إلى اتجاهات والتكنولوجيا الحديثة.

جديدة.

#### الإيكولوجيا الحضرية

#### **Urban Ecology**

منحى في در اسة الحياة الحضرية يقوم على مماثلة بين الحباة الحضرية وبين عمليات تكيف النباتات والكائنات الحية مع البيئة الفيزيقيــة. وطبقا لنظريات الإيكولوجيا، فإن مناطق الجيرة والأحياء داخل المدينة تتشكل كنتيجة للعمليات الطبيعية للتكيف من جانب السكان الحضر بين في أثناء تتافسهم حول الموارد.

#### بحوث وثائقية

**Documentary Research** 

البحوث التسي تعتمد علي شو اهد مستمدة من در اســـة الو ثــائق، كتلك المحفوظة في الأرشيفات، أو الإحصائيات الرسمية.

# برنامج العمل الجديد (حسزب العسال New Labour (البريطاني)

الإصلاحات التي قدمها تونيي بلير عندما تولى زعامة حزب العمال

#### Unemployment بطالة

موقف يرغب فيه الفرد في الحصول على وظيفة مدفوعة الأجر، ولكنه يعجز عن ذلك. وتعد البطالـة فكرة أكثر تعقيداً بكثير مما تبدو الوهلة الأولى. فالشخص الذي لا يعمل ليسس بالضرورة متعطلا عن العمل، بمعني أنه ليس لديه ما يفعله. فريات البيوت، على سبيل المثال، لا يتلقين أي أجــر لقاء عملهن، ولكنهم يؤدين في العادة أعمالا غاية في المشقة.

#### **Prostitution** البغاء

تقديم الخدمات الجنسية بمقابل.

#### البناء الاجتماعي Social Structure

أنماط التفاعل بين الأفسر اد أو الجماعات. فالحياة الاجتماعية لا تمضى بطريقة عشو ائية بل الواقع أن معظم أنشطتنا محددة بنائياً: فهي منظمة بطريقة مضبوطة ومتكسررة. وعلى الرغم من أن المقارنة قد تكون

مضللة، فمن الأيسر أن نفكر فى البناء الاجتماعى للمجتمع كما لو أنه بمثابة العوارض الصلبة التى ينهض عليها البناء وتربط أجزاءه ببعضها البعض.

البناء الطبقى يتعلق هذا المفسهوم بتوزيع يتعلق هذا المفسهوم بتوزيع الطبقات فى المجتمع، وينهض مفهوم البناء الطبقى بصفة أساسية على عدم المساواة الاقتصادية، وعلى أن أشكال عدم المساواة لا تتوزع أبداً بصورة عشوائية. وتشتمل معظم المجتمعات على عدد محدود من الطبقات. فالمجتمعات الحديثة، على سبيل فالمجتمعات الحديثة، على سبيل المثال، تضم في جنباتها بعض الطبقات الرئيسية مثل الطبقة العليا، والطبقة الوسطى، والطبقة العاملة، والطبقة الدنيا.

البنيوية Structuralism منحى نظرى، اشتق أساساً من دراسة اللغة، يهتم بتحديد الأبنية فـــى الأنساق الثقافية أو الاجتماعية.

البوتقة، وعساء الصسهر Melting Pot

الفكرة التي مؤداهما أن بيروقر اطية.

الاختلافات العرقية (الإثنية) يمكن أن تتداخل بحيث تؤلف أنماطـــاً جديدة للسلوك ترتبط بمصادر ثقافية متنوعة.

# البيئة المصنوعة (من صنع البشر) The Created Environment

جوانب وعناصر العالم المادى جوانب وعناصر العالم المادى (الطبيعى) القائمـــة علــى اســتخدام التكنولوجيا من صنع الإنسان. فـــهذه البيئة المصنوعة تدل على المنشـــآت التى صنعها البشر لخدمـــة وإشــباع احتياجاتهم، وتشمل على سبيل المثـلل: الطرق، والسكك الحديدية، والمصــانع، والشركات، والمبانى السكنية، وغيرها من المنشآت.

# البيروقراطية Bureaucracy

تنظيم ذو طابع تدرجي، يتخذ شكل السلطة الهرمية. وقد انتشر استخدام هذا التعبير بفضل ماكس فيبر. وفي رأى فيبر أن البيروقراطية هي أكثر أنماط التنظيمات البشرية الكبيرة الحجم كفاءة. ويذهب فيبر إلى القول بأنه كلما كبرت التنظيمات في الحجم، فإنها تميل بسالضرورة إلى تصبح بصورة مستزايدة أكسثر بدوقراطية.

#### البيولوجيا الاجتماعية

#### Sociobiology

منحى يحاول أن يفسر سلوك كل من الإنسان والحيوان في ضـــوء الميادئ البيولوجية.

# تجربة

الخاصة، أو الأفراد.

# Experiment

جنى الأرباح، سرواء في ذلك أن

تمارســه الحكومــات أو المؤسسات

طريقة في البحث يمكن بفضلها تحليل المتغيرات بطريقة منضبطة وعلمية، سيواء تم ذلك التجريب في موقف مصطنع (غير طبيعي) يخلقه الباحث خلقا، أو في ظل ظروف طبيعية.

# التاتشرية Thatcherism

المذاهب الفكريـــة المرتبطــة برئيســة وزراء بريطانيــا الســـابقة مارجريت تاتشر. وتؤكد هذه المذاهـب على أهمية المشروع الاقتصادى جنبــاً إلى جنب وجود حكومة قومية قوية.

#### التجنيد العام

# Universal Conscription نظام من الخدمة الوطنية يقدم

نظام من الخدمة الوطنية يقدم بمقتضاه الأفراد عند سن معينة (وفسى الغالب كل الذكور عند سن معينة) بأداء فترة من التدريب العسكرى.

#### Life History تاريخ الحياة

الدراسات المتصلة بمجمل حياة الأفراد، وهى غالباً ما تعتمد على الإخبار الذاتى (من قبل المبحوثين)، والوثائق مثل الخطابات.

#### التحرش الجنسى

#### **Sexual Harassment**

محاولة فرد تحقيق تقدم فــــى العلاقات الجنسية لا يرغب فيه الطرف الآخر، وفي هـــذه المحاولــة يصــر الطرف الأول حتى وإن اتضــــح لــه مقاومة الطرف الآخر لذلك.

# Taylorism التايلورية

نسق من الأفكار، يشار اليه أيسه أيضا بمفهوم "الإدارة العلمية "، طوره فردريك تايلور، ينصب على تنظيم العمليات الصناعية البسيطة والمنسقة.

تجارة السلاح Arms Trade تجارة السلاح الاتجار في الأسلحة بقصد

أو الأنساق الاجتماعية.

Urbanization التحضر نمو البلدان والمدن.

## التحكم في الانطباع

**Impression Management** فكرة مرتبطة بعالم الاجتماع الأمريكي إرفنج جوفمان ومؤداها أن الناس "يتحكمون" في الانطباعات التي بكونها الآخرون عنهم، ونلك عن طريق اختيار ما يخفوه وما بكشـــفوا عنه عندما يلتقون بأناس آخرين فيي موقف اجتماعي معين.

#### التحليل المقارن

**Comparative Analysis** التحليل الذي يقوم على المقارنة بين مجتمعات أو نقافات مختلفة.

#### التحليل النفسي Psychoanalysis

تقنية من تقنيات العلاج النفسى اخترعها سيجموند فرويد. وتستخدم كلمة التحليل النفسى أيضا للإشارة إلى النسق الثقافي لنظرية التحليل النفسي التي صاغها فرويد.

#### التحول الاجتماعي

Social Transformation عمليات التغير في المجتمعات

تحول علماتي Secularization عملية تدهور أو تراجع تاثير الدين. وعلى الرغم من أن المجتمعات

الحديثة قد أصبحت علمانية بصورة متزايدة، إلا أن تتبع مدى التحول العلماني يعد مسن الأمسور المعقدة. ويمكن أن يشير مصطلح التحول العلماني إلى مستويات الانخراط فيه المنظمات الدينية (مثل معدلات الستردد على دور العبادة)، والتساثيرات الاجتماعية والمادية التهي تمار سها التنظيمات الدينية، ودرجة تمسك الناس بالمعتقدات الدبنية.

#### تدرج اجتماعي

#### **Social Stratification**

وجود أشكال من عدم المساواة البنائية بين الجماعات في المجتمع، من حيث قدرتها على النفاذ إلى المغانم المادية أو الرمزية. وعلى حين تنطوى كافة المجتمعات على شكل من أشكال التدرج، فإن الفروق الشاسعة في الثروة والقوة لا تتشأ إلا في ظل النظم التي تتكون في إطار الدولـــة. وتعــد التقسيمات الطبقية هي أكثر أشكال

التدرج تميزاً في المجتمعات الحديثة.

العصر الحديث.

# تدفق المعلومات (إلكترونيا)

#### Information Superhighway

رؤية للمستقبل تتصور أن بيوت غالبية الناس وأمساكن عملهم سوف تتصل عن طريسق مجموعة منتوعة من أشكال الاتصسال الإلكتروني، وتكون موصولة جميعها في توصيلة (أي كيبل) واحدة.

#### التدوير الحضرى

#### Urban Recycling

عملية تجديد مناطق الجييرة التي أصابها التردى، وذلك عن طريق تشجيع تجديد المبانى القديمة أو بناء مبان جديدة.

#### تربية تطيم Education

عملية نقل المعرفة من جيسل إلى آخر بواسطة أساليب التعليم المباشر، وعلى الرغم من وجود العمليات التعليمية في كافة المجتمعات، إلا أن التعليم الجماهيري لم يتخذ الشكل المدرسي، أي التعليم في إطار بيئة تربوية متخصصة يقضى فيها الأفراد عدة سنوات من حياتهم، إلا في

#### الترشيد (النمو العقلاني)

#### Rationalization

مفهوم استخدمه ماكس فيبر ليشيبر إلى العملية التى من خلاسها تصبح أسساليب الحسساب الدقيق والتظيم - بما فسى ذلك القواعد والإجراءات المجردة - هى الحاكمسة للعالم الاجتماعى.

#### التساؤلات النظرية

#### **Theoretical Questions**

أسئلة يطرحها عالم الاجتماع عندما يحاول أن يفسر عدداً معيناً من الحوادث المشاهدة في الواقع. وتعتبر عملية طرح التساؤلات النظرية عملية حاسمة تمكننا من وضع التعميمات بشأن طبيعة الحياة الاجتماعية.

#### التصنيع Industrialization

نشوء الأشكال الحديثة للصناعة المتمثلة في المصانع، والآلات وعمليات الإنتاج الكبير، ولقد كانت عملية التصنيسع واحدة من مجموعة العمليسات الأساسية التي أثرت في العالم الاجتماعي على مدار القرنين الماضيين. فتلك المجتمعات التصو التى عرفت التصنيع لها خصائص مختلفة تماماً عن تلك التى تسم الدول الأقل تقدماً. فعلى سبيل المثال، أدى ماركس تطور التصنيع إلى أنه لم يعد سوى العوام جزء صغير جدا من السكان هو الذى الرئيس ظل يعمل فى الزراعة، وهو ما يمثل اختلافاً جوهريا عن الدول قبل تطور الصناعية.

#### التصنيع العسكرى

Industrialization of War تطبيق أساليب الإنتاج الصناعي على صناعة العتاد الحربى، الصناعي على صناعة العتاد الحربى، مصحوباً بتنظيم القوات المحاربة في صورة "آلة عسكرية". ويعد التصنيع العسكري جانباً أساسياً من جوانب تطور المجتمعات الحديثة بذات القدر الذي تعتبر به الصناعات التي تطورت الإغراض سلمية. ويرتبط التصنيع العسكري ارتباطا وثيقاً بظهور الحرب الشاملة في القرن العشرين، وهي نمط الحرب الذي ينخرط فيه وهي نمط الحرب الذي ينخرط فيه بالإضافة إلى التعبئة الكاملة للاقتصاد للاحتباجات المرتبطة بالحرب.

## Materialist التصور المادى التاريخ Conception of History

وجهة النظر التى طورها ماركس، والتى فى ضوئها تلعب العوامل المادية أو الاقتصادية السدور الرئيسى فى تحديد التغير التاريخى.

#### تطور Evolution

تطور الكائنسات الحيسة البيولوجية بفعل عملية تكيف الأنسواع المختلفة مع متطلبات البيئة الطبيعيسة المحيطة بهم.

#### Mobilization التعبئة

تحريك الجماعات المختلفة للانخراط في للعمل الجمعي المشترك.

## تعدد الأزواج Polyandry

نوع من الزواج يمكـــن فيــه للمرأة فيه أن تقترن بأكثر مـــن زوج واحد في نفس الوقت.

#### تعد الآلهة

Polytheism الاعتقاد في اثنين أو أكثر من الآلهة.

تعدد الزوجات Ploygyny

نوع من الزواج يمكن للرجــل فيه أن يتزوج بأكثر من زوجـــة فـــى نفس الوقت.

#### التعدية الثقافية

Cultural Pluralism تطلق على الموقف الذي التعايش فيه عدة ثقافات فرعية معين، بعضها البعض، داخل مجتمع معين، وعلى قدم المساواة.

#### نعصب Prejudice

الإيمان بأفكار مسبقة عن فود أو جماعة بطريقة تستعصى على التغير رغم توافر معلومات جديدة عنهم. وقد يكون التعصيب تعصباً إيجابياً أو سلبيا.

التعصب ضد كبار السن Ageism التعصب التمييز أو التعصب الموجـــه ضد شخص ما على أساس سنه.

التعليم العالى Higher Education التعليم الذي يتجاوز مستوى التعليم الثانوي، ويتم في الجامعيات والمعاهد العليا.

#### تغير اجتماعي Social Change

تحول في البني الأساسية اللجماعة الاجتماعية أو المجتمع، ولقد كان التغير الاجتماعي ظاهرة ملازمة على الدوام للحياة الاجتماعية، ولكنها أصبحت أكثر حدة في العصور الحديثة خاصة. ويمكن رد أصول علم الاجتماع الحديث إلى محاولات فهم التغيرات الدرامية التي قوضت المجتمعات التقليدية وشجعت على نشأة الأشكال الجديدة للنظام الاجتماعي.

#### التفاعل الاجتماعي

#### **Social Interaction**

أى شكل من أشكال المواجهة الاجتماعية بين الأفراد. وتتشكل معظم حياتنا من تفاعلات اجتماعية من نوع أو آخر، ويشير مصطلح التفاعل الاجتماعي إلى كلل من المواقف الرسمية وغير الرسمية التي يقابل الناس فيها بعضهم البعض، ويعد الفصل المدرسي نموذجاً لموقف القفاعل الاجتماعي الرسمي؛ في حين تقف المقابلة بين الشخصين في الشارع أو في إحدى الحفلات كنموذج علي التفاعل غير الرسمي.

التفاعل المركز

**Focused Interaction** 

هو ذلك التفاعل الذى يتم بين أفراد مشاركين فى نشاط مشترك، أو فى حديث مباشر مع بعضهم البعض.

التفاعلية الرمزية

**Symbolic Interaction** 

منحى نظرى فى علم الاجتماع تم تطويره على يد عالم الاجتماع جورج هربت ميد، وهو منحى يولى اهتماما كبيرا لدور الرموز واللغة كعنــــاصر أساسية فى مجمل التفاعل البشرى.

التفكير المضاد للبداهة

**Counterintuitive Thinking** 

التفكير الذى يوحـــى بأفكــار مناقضــة للفــروض أو المقدمـــات الديهية.

التفكير النمطى

Stereotypical Thinking عمليات التفكير التي تتضمن

مقولات جامدة غير مرّنة.

تقارب الزمان والمكان

Time - Space Convergence العملية التي بمقتضاها تختصر

التفاعل الأحادى (عبر وسائل الاتصال)

**Mediated Quasi - Interaction** 

يرتبط المصطلح بالكاتب الإنجليزى جون تومسون. ويشير إلى التفاعل الأحادى الجزئى، كما يحدث عندما يقوم شخص بمشاهدة برامج التليفزيون.

التفاعل عن بعد (الاتصالي)

**Mediated Interaction** 

التفاعل غير المركز

**Unfocused Interaction** 

التفاعل الذي يظهر بين أفراد يتواجدون في مكان معين ، ولكنهم لا يدخلون في اتصال قائم على علاقلت مباشرة (أي علاقات الوجه للوجه)

تفاعل مباشر (وجها لوجه)

Face - to - Face Interaction

التفاعل الذي يتم بين أفراد متواجدين فيزيقيا داخل نفس السياق.

المسافات زمنيا، مع زيـــادة سرعة وسائل المواصلات.

تقسيم التلامية إلى مجموعات متجانسة (حسب القدرة) Streaming

تقسيم التلاميذ في المدارس إلى مجموعات متجانسة وفقا لقدراتهم.

#### تقسيم العمسل

Division of Labour عملية تقسيم نظام الإنتاج إلى عملية تقسيم نظام الإنتاج إلى مجموعة من مهام العمل أو المهن المتخصصة، بما يودى إلى خلق اعتماد اقتصادى متبادل. وتعرف كافة المجتمعات - على الأقل - شكلا أوليا من تقسيم العمل، وخاصة بين المهام النساء. إلا أنه، ومع نمو الصناعة، الما أنه، ومع نمو الصناعة، يصبح تقسيم العمل أكثر تعقيداً بكثير مقارنة بما كان عليه الحال في ظل أي نظام إنتاجي آخر. وفي العالم الحديث، أصبح تقسيم العمل يتم على صعيد عالمي أو دولي.

International تقسيم العمل الدولى Division of Labour عبارة تشير إلى الاعتماد

المتبادل بين الدول أو الأقــــاليم التـــى تتاجر مع بعضها البعض فى الأســواق العالمية.

# تقتيات التكاثر

#### Reproductive Technologies

تقنيات تؤثر على عملية التكاثر البشرى، مثل استخدام وسائل منع الحمل أو التخصيب في الأنابيب.

#### التكاثر النووى

Nuclear Proliferation انتشار الأسلحة النووية عـــبر مختلف أرجاء العالم.

#### التكنولوجيا

#### **Technology**

تطبيق المعرفة على عمليات الإنتاج في العالم المادى. وتتضمسن التكنولوجيا خلق الأدوات المادية (مثل الآلات) التي تستخدم في التفاعل البشرى مع الطبيعة.

#### التمايز العرقى المكاتى

Mezzosegnegation

الفصل بين الجماعات العرقية
في ضوء مكان الإقامة والجيرة.

التمثّل Assimilation

تقبل جماعة الأقلية للأغلبية السكانية التى تعيش بينها، حيث تتبنى تلك الأقلية قيم ومعايير الثقافة المسيطرة.

التمركز حول الذات التمركز حول الذات في رأى بياجيه يميز التمركز حول السذات نظرة الطفل خلال السنوات الأولى من حياته. ويقوم التفكير المتمركز حول الذات على فهم الموضوعات والأحداث الموجودة في البيئة المحيطة بالطفل في ضوء وضع الطفل نفسه فقط.

تمييز، تغرقة تلك الأنشطة التى تتكر على تلك الأنشطة التى تتكر على أعضاء جماعة معينية النفاذ إلى الموارد أو المكافآت التى يمكن لجماعة أخرى الحصول عليها. وينبغى النفرقة بين التمييز أو التفرقة من ناحية أخرى، على المرغم من أنه عادة ما يتم الربط بين الاثنين. فمن الممكن ألا يخبر أولئك الأفراد الذين يعانون من التعصب من نلك، فقد يتصرف الناس بطريقة من نلك، فقد يتصرف الناس بطريقة فيها نوع من التمييز، بالرغم من أنهم

غير متعصبين لهؤلاء الأشخاص موضوع التمييز.

التناقض مصطلح استخدمه كارل ماركس مصطلح استخدمه كارل ماركس للإشارة إلى الاتجاهات التصادمية المتبادلة الموجودة في المجتمع.

التنشئة الاجتماعية . العمليات الاجتماعيـــة التــى يطور من خلالـــها الأطفــال وعيــا بالمعايير والقيم الاجتماعية، ويكونــون إحساسا متميزا بالذات. وعلى الرغــم من أن عمليات التشــئة الاجتماعيـة تكتسب أهمية خاصة خلال الأطــوار الأولى للطفولــة المبكــرة ومرحلــة الطفولة المتأخرة، إلا أنــها تتواصــل بدرجة ما على مدار الحيــاة. وليـس بدرجة ما على مدار الحيــاة. وليـس مناك كائنات بشرية معصومــة مـن ردود أفعال الآخرين المحيطين بــهم، وتنفعهم ردود الأفعال إلى التعديل مـن سلوكهم في كافة مراحل دورة الحياة.

#### تنشئة الطبيعة

Socialization of Nature تسأثير القوى الاجتماعيسة والتكنولوجية على العالم الطبيعي.

#### تنشئة النوع

**Gender Socialization** 

التنشئة التي يُعلم فيها الأفراد مختلف السمات المميزة للنوع (نكور يضفي خصائص مقدسة على أنهواع أو إناث) في أثناء عمليات النتشئة معينة من النباتات أو الحيوانات. الاجتماعية.

Monotheism التوحيد الإيمان بإله واحد فقط.

نسق من المعتقدات الدينية

**Totemism** 

توزيع الموارد

التوتمية

Resource Allocation كيف تستخدم الموارد الماديـة والاجتماعية المختلفة بواسطة الجماعات أو الحركات الاجتماعية القائمة.

توقع أمد الحياة (العمر المتوقع عند Life Expectancy الميلاد) متوسط عدد السينوات التي يمكن للفرد أن يعيشها في أي مرحلة محددة من العمر.

Wealth الثروة الممتلكات المادية والنقدية التي يحوزها فرد أو جماعة.

ثقافة Culture القيم والمعايير والسلع المادية

Organization تنظيم

مجموعة كبيرة مـن الأفراد تسود بينهم مجموعية محددة من علاقات السلطة. وتوجد العديسد مسن أشكال التنظيمات في المجتمعات الصناعية، وهي تؤسر في أغلب جوانب حياتنا. وعلى حين أنه ليست كل التنظيمات ذات طابع بيروقر اطي-بالمعنى الرسمى للكلمة - إلا أن هناك روابط وثيقة جدا بين تطور التنظيمات و التوجهات البير وقر اطية.

التنوير الذاتي

Self - Enlightenment الفهم المتزايد لأحوال وظروف الحياة الاجتماعية الذي ببلغه الناس بفضل البحث الاجتماعي وعن طريقه. ومن المحتمل أن يدعوهم هذا الفسهم إلى اتضاذ أفعسال من أجل تغيير ظروفهم.

التى تميز جماعة ما. ويشيع استخدام فكرة الثقافة فى علم الاجتماع والعلوم الاجتماع والعلوم الاجتماعية الأخرى، وعلى وجه الخصوص الأنثروبولوجيا، شأنها فى ذلك شأن مفهوم المجتمعى. وتعتبر الثقافة واحدة مسن أهم الخصائص المسيزة للتجمعات الاجتماعية.

#### ثقافة انحراف فرعية

Deviant Subculture تطلق على الثقافة الفرعية التي يؤمن أفرادها بقيم تختلف اختلاف جوهريا عن القيم التي يؤمن بها غالبية أفراد المجتمع.

## ثقافة جماهيرية، ثقافة شعبية

#### Popular Culture

وسائل ترفيه موجهة لأعداد كبيرة من المشاهدين مثل الأفلام الجماهيرية، والاستعراضات، والموسيقى وأشرطة الفيديو والبرامج التيفزيونية. وعادة ما تتم المقابلة بين الثقافة الجماهيرية والثقافة الرفيعة أو تقافة الصفوة، التي تشير إلى أذواق الأقليات المتعلمة. وتعدد الموسيقى الكلاسيكية والأوبرا والفن التشكيلي

(الرسم) أمثلة على النقافة الرفيعة.

الثقافة الفرعية Subculture القيم والمعايير التي تعتنقها جماعة معينة، والتي تميزها عن بقية سكان المجتمع الأوسع.

#### Revolution نورة

علمية تغير سياسي تنطوى على تعبئــة الحركات الاجتماعيـة الجماهيرية، التي تفضي - من خال استخدام القوة - إلى النجاح في قلب النظام القائم وتشكيل حكومة جديدة. وتختلف الثورة عن الانقلاب، نظــرا لأنها تنطوى على حركة جماهير بــة، وحدوث تغير ات جو هرية في النظام السياسي ككل. ويشير مصطلح الانقلاب إلى الاستيلاء علي القوة باستخدام السلاح من قبل أفراد يحلون بعد ذلك محل القادة السياسيين، دون أن يحدثوا تغييراً راديكالياً في نظام الحكم. كما يمكن أيضاً التفرقة ما بين الثورات وحركات التمرد التي نتطهى على تحدى السلطات السياسية القائمة، ولكنها تهدف أبضــــاً إلى تغيير الأشخاص أكثر من مجرد إحداث تحصولات في البناء السياسي بحد ذاته.

جامعة المتقاعدين (العمر الثالث) University Of The Third Age

يشير مفهوم العمر الثالث إلى الأفراد الذين يعيشون مرحلة التقاعد. وجامعة العمر الثالث (أو المتقاعدين) هي الجامعة التي تقدم برامج دراسية لمثل هؤلاء الأفراد.

#### جراثم الأقوياء

Crimes of The Powerful يقصد بها الأنشطة الإجرامية التي يمارسها أولئك النين يشغلون

مواقع مهمة في بناء القوة.

#### جرائم الخاصة

White - Collor Crime

الأنشطة الإجرامية التى يقوم
بها أصحاب الياقات البيضاء أى
الموظفين غير اليدويين، أو أصحاب
المهن الفنية المتخصصة.

#### جريمة

#### Crime

أى فعل يخرق القوانين التسى شرعتها السلطة السياسية. وعلى الرغم من أننسا نميسل إلسى النظسر إلسى المجرمين" باعتبارهم مجموعة فرعية

متميزة من السكان، فإن هناك عددا محدودا من الناس لم يسبق لهم خرق القانون بطريقة أو بأخرى خال حياتهم. وعلى حين أن سلطات الدولة هى التى تسن القوانين، فإن هذا لا يحول دون انخراط هذه السلطات في أنشطة إجرامية في ظل سياقات بعينها.

#### الجريمة المنظمة

**Organized Crime** 

الأنشطة الإجرامية التى نتفذها تنظيمات نتأسس بغـــرض ممارســة الجريمة، وتتعيش من ذلك.

Sanction الجزاء

نظام للثواب أو العقاب يدعسم الصور المتوقعة من السلوك.

# جماعـات اجتماعـــة Groups

مجموعات من الأفراد الذين يتفاعلون بأساليب منتظمة مع بعضهم البعض. وقد تتفاوت الجماعات من حيث الحجم، فتتراوح بين روابط بالغة الصغر، وتتظيمات كبسيرة، أو مجتمعات. وأيا ما كان حجمها، فيان الملمح المحدد للجماعة هو وعن أعضائها بوجود هوية مشتركة بينهم.

ونحن نقضى معظم حياتنا فى علاقات مسع جماعات اجتماعية. وفسسى المجتمعات الحديثة ينتمى معظم الناس إلى جماعات ذات أنماط عديدة متباينة.

#### جماعات المنبونين

#### Pariah Groups

الجماعات التى تعانى من المكانة السلبية أو التمييز. وبكلمات أخرى فهى جماعات ينظر اليها معظم أعضاء المجتمع على أنها جماعات بنيا. ولقد كان اليهود جماعة منبوذة خلال فترة غير قصيرة من التاريخ الأوروبي (°).

# جماعة أقلية (أو الأقلية العرقية) Minority Group (or Ethnic Group)

جماعة من الناس تشكل أقلية في مجتمع ما، يجدون أنفسهم - بسبب خصائص فيزيقية أو ثقافية تميز هم-

فى موقف لا يتسم بالعدالة داخل هـذا المجتمع.

#### Sex ILeim

الاختلافات فى الصفى التشريحية التى تميز الرجال عن النساء. والغسالب أن يقابل علماء الاجتماع بين الجنس والنوع. ويشير مصطلح الجنس إلى الخصائص الفيزيقية للجسد، أما النوع فيتعلق بأشكال السلوك المكتسبة اجتماعياً. وأوجه التباين الجنسية والنوعية ليست شيئا واحدا. فالمخنث، على سبيل المثال، هو شخص يصنف فيزيقيا باعتباره رجلاً، ولكنه أحياناً ما يلعب الدور النوعى المرأة.

## الجنسية

#### Sexuality

مصطلح فضفاض يشير السي الخصائص الجنسية، و السي السلوك الجنسي للبشر.

<sup>(\*)</sup>على خلاف ما كان جاريا في العالمين العربي والإسلامي، حيث عاش اليه على قدم المساواة مع مواطنيهم من المسيحيين والمسلمين. ولكن الحركة الصهيونية استغلت اضطهاد بعض اليهود في بعض الدول الأوربية في فترات معينة من التاريخ، وضخمته، ونسجت حوله الأساطير، لكي تبرر هجرة ملايين من اليهود إلى فلسطين، تحت حجة الهروب من الاضطهاد، وعلى حساب شعب لم يشارك في هذا الاضطهاد.

الجنسية الغيرية Heterosexuality توجه النشاط الجنسى أو المشاعر الجنسية نحو أفراد من الجنس الآخر.

الجنسية المثلية omosexuality توجه النشاط الجنسي أو المشاعر الجنسية نحو أفراد من نفسس الجنس.

#### الحجز في سجن أو مستشفى Incarceration

وضع الأفراد داخل مؤسسات مغلقة ذات أسوار وأبواب، كالســجون أو الملاجئ.

#### الحراك الاجتماعي

Social Mobility

انتقال الأفراد أو الجماعات بين المواقع الاجتماعية المختلفة. ويشير مصطلح الحراك الرأسى إلى الانتقال إلى أعلى أو إلى أسفل في نظام التدرج الاجتماعي. في حين يشير مصطلح الحراك الأفقي إلى الانتقال الفيزيقي للأفراد أو الجماعات من إقليم إلى آخر. ويميز علماء الاجتماع عند تحليلهم للحراك الرأسي بين مدى الحراك الذي يحققه الفرد خلال حياته المهنية، وإلى أي مدى

يختلف الموقع الذى ينتهى إليه ذلك الفرد عن الموقع الذى حققه والداه.

## الحراك الاجتماعي النازل

**Downward Mobility** 

هو ذلك النوع مسن الحسراك الاجتماعي الذي يجد الأفراد أنفسهم - في وظائف أسوأ، أو فسي أوضاع اقتصادية أدنى مما كانوا عليه، أو كان آباؤهم يحظون بها من قبل.

حراك أفقى Lateral Mobility حراك أفقى حركة الأفراد من أحد أقـــاليم الدولة إلى إقليم آخر، أو حركتهم عبر الدول.

حراك جيلي

**Intergenerational Mobility** 

هو الحركة صعودا أو هبوطا على سلم الندرج الطبقى الاجتماعى من جيل إلى جيل.

الحراك الرأسى

**Vertical Mobility** 

حركة الصعود إلى أعلى أو الهبوط إلى أسفل نظام التدرج الهرمى للأوضاع في نظام التدرج الطبقى القائم.

#### حراك في نفس الجيل

#### **Intergenerational Mobility**

الحركة صعودا أو هبوطا على سلم التدرج الطبقى الاجتماعي خـــلال حياة السياق المهني للشخص.

#### الحرب الباردة Cold War

يطلق المصطلح على موقف الصراع بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى، وكذلك بين معسكر كل منهما والآخر، والتي استمرت منذ أواخر أربعينيات القرن العشرين وحتى عام ١٩٩٠. وقد سمى هذا الموقف "بالحرب الباردة" لأن طرفيه لم يدخلا في مواجهة مسلحة مع بعضهما البعض.

#### الحرب الشاملة Total War

حرب ينخرط فيها عدد كبير من السكان، بشكل مباشر أو غير مباشر، والتى يجند فيها مئات الآلاف أو الملايين من الجنود.

#### الحرب المحدودة Limited War

حرب لا ينخرط فيها إلا عدد صغير نسبياً من أعضاء السكان

(المجتمع)، وهى حرب تتم من حيث المبدأ بو اسطة الجنود النظاميين.

#### حركات اجتماعية

#### **Social Movements**

جماعات كبيرة مــن النـاس الذين ينخرطون فى السـعى لتحقيـق عملية التغير الاجتماعى أو الوقــوف فى وجهها. وعادة ما ترتبط الحركـات الاجتماعية بعلاقات صراعية مع تلـك التنظيمات التى تتبنــى أهدافــا ورؤى معارضة لها. ومع ذلك، فما أن تتجـح الحركات فى تحدى القوة، وما أن تتخذ شكلا مؤسســيا حتــى تتحـول إلــى تظيمات.

#### Millenarianism الحركات الإحيائية

معتقدات يتبناها أعضاء بعض أنماط الحركات الاجتماعية، والتى ترى أن تغيرات درامية (كاسحة) سوف تحدث في المستقبل القريب، مؤذنة بدخول مرحلة تاريخية جديدة.

# الحركة الاجتماعية الارتدادية

Redemptive Movement

حركة اجتماعية تسهدف إلسى الرجوع إلى حالة من الماضى يفترض

أن الأوضاع فيها كانت أفضل من الحرمان النسبى

Relative Deprivation

الشعور بالحرمان نسبة السي جماعة يقارن الفرد نفسه بها.

حركة بديلة

الوضع الراهن(\*).

**Alternative Movement** 

حركة تسهتم بتغيسير سسلوك الأفراد أو وعيهم.

حرکة تغییر جذری (تحویل)

**Transformative Movement** 

حركة اجتماعية تهدف إلى إحداث عمليات رئيسية للتغيير الاجتماعي.

حركة مقاومة شعبية

Guerrilla Movement
نتظیم عسکری غیر حکومـــی
(شعبی).

الحركة النسائية

Feminist Movement

الحركة التى تهتم بدعم وتطوير
حقوق ومصالح المرأة في المجتمع.

الحزب السياسى Political Panty تنظيم يقوم بهدف الوصول إلى القوة الحكومية (السلطة)، ويستخدم هذه السلطة لتحقيق برنامج محدد.

الحضرية

Urbanism

مصطلح استخدمه لويس ويرث للإشارة إلى الخصائص المميزة للحيلة الاجتماعية الحضرية، كخاصيسة اللاشخصية على سبيل المثال.

حكومة

Government

عملية وضع السياسات والقرارات موضع التنفيذ من قبل الموظفين الرسميين في إطار الجهاز السياسي، ويمكن لنا الحديث عن

<sup>(°)</sup> قدم مارشال جوردون في موسوعة علم الاجتماع (ترجمة محمد الجوهري وزملاؤه، المشروع القومي للترجمة، القاهرة، ٢٠٠٠، مجلا(٢) مادة: حركات اجتماعية) تعريفا لهذا المصطلح بأنه حركات إنقاذ وتحرير تسعى إلى أن تستنقذ أعضاءها من حياة فاسدة، كما نجد في حالة العديد من الجماعات الدينية الطائفية. فالارتداد أو استعادة الماضي هو مسن أجل الإنقاذ أو التخلص من شرور الحاضر.

"الحكومة" باعتبارها عملية، أو للإشارة اللي الشخص المسئول عن اتخاذ قرارات ملزمة سياسياً. وبينما كان يترأس معظم الحكومات في الماضي تقريباً ملك أو إمبراطور، فإنها تدار في معظم المجتمعات الحديثة بواسطة موظفين رسميين لا يرثون مواقع القوة التي يشغلونها، بل يتم انتخابهم أو تعيينهم استنادا إلى خبراتهم ومؤهلاتهم.

Income الدخل

الإجابة عليها. ويتضمن الخيال

السوسيولوجي عملية الارتقاء بتفكير

الأفراد فوق مستوى الأمور العادية من

الإيراد الـــذى يتحقق مـن الأجـــور، أو المرتبــــات، أو الاستثمارات.

الدراسة الاجتماعية للجسد Sociology of The Body

دراسة التأثيرات الاجتماعيــــة على بنائنا الفيزيقي.

دراسة إمبيريقية

الحياة اليومية.

Empirical Investigation در اسه و اقعیه - تسنتد السی حقائق - مما یجری تنفیذه فی میسدان علم الاجتماع.

Social Role الاجتماعي

السلوك المتوقع من الفرد الذى يشغل وضعا اجتماعياً معينـــاً. وقــد نبعث فكرة الــدور الاجتمـاعى فــى الأصل من المسرح، حيث تشير إلـــى

# الحيز الشخصى Personal Space

المسافة الفيزيقية التى يحتفط بها الأفراد بينهم وبين الآخرين عندما يعرفونهم على أساس شخصى.

#### الخدمة الصحية العامة

الخدمات الصحية التى تتاح لكل أفراد السكان، بدعم من التمويال الحكومي.

**Public Health Care** 

#### الخيال السوسيولوجي

Sociological Imagination rdبيق الفكر الخيالى فى طرح التساؤلات السوسيولوجية ومحاولات

الأدوار التى يلعبها الممثلون فى العمل المسرحى. ويلعب الأفراد فى كافة المجتمعات عدداً من الأدوار الاجتماعية المختلفة، طبقاً للسياقات المتباينة للأنشطة التى يمارسونها.

دورة العمر لمختلفة في حياة فرد المراحل المختلفة في حياة فرد منذ الولادة إلى المراهقة إلى النضوج (البلوغ) ثم الموت.

#### الدول التقليدية

Traditional States

مجتمعات تتأسس على نظام الدولة تشكل فيها الزراعة أو الرعلى القاعدة الرئيسية للإنتاج. وغالباً ما يشار إلى الدول التقليدية "بالحضارات القديمة" (\*).

Newly الدول حديثة التصنيع Industrializing Countries دول العالم الثالث والتي بدأت خلال العقود القليلة الماضية في تطوير

قاعدة صناعية قوية مثل سنغافورة وهونج كونج.

جهاز سياسي يضم الحكومــة والمؤسسات، (بالإضافة إلى موظفــي الخدمة المدنية) يسيطر علــي حـيز مكاني معين، ويدعم سلطته القــانون والقدرة على استخدام القوة. ولا تتسـم كافة المجتمعات بوجود الدولة. فثقافات الصيد والالتقاط وكذلــك المجتمعـات الزراعية الصغيرة الحجم، تفتقر إلــي الدولـة معلمـاً ممـيزاً فــي تحـول الدولـة معلمـاً ممـيزاً فــي تحـول المجتمعات البشرية، نظراً لأن تركــز القوة السياسية الذي ينطوى عليه تشكل الدولة قد أدخل ديناميات جديدة علــي عملية التغير الاجتماعي.

الدولة القومية Nation - State

نمط خاص من الدولة، يميز عالمنا الحديث، تمتلك فيه حكومة قوة سيادية على مساحة محددة من الأرض، وتشكل جماهير السكان مواطنين ينظرون إلى أنفسهم على أنهم جزء من أمة واحدة. وارتبطيت الدولة القومية ارتباطا وثيقاً بطيهور القومية، هذا على الرغم من أن الولاءات القومية لا تشكل دائماً حدود

(المحرر)

<sup>(\*)</sup> والأمثلة على ذلك: الهند، والصين، ومصر.

بعض الدول القائمة الآن. ولقد تطورت الدولة القومية كجزء من نظام للدولة القومية ظهر في أوروبا وانتشر في الوقت الراهن في معظم أرجاء العالم.

ديموقراطية Democracy

نظام سياسى يسمح للمواطنين بالمشاركة فى صنع القرار السياسي، أو بانتخاب ممثلين لهم في السهيئات الحكومية.

#### الديموقراطية الليبرالية

Liberal Democracy

نظام من نظم الديموقر اطيـــة

يقوم علــــى المؤسسات البرلمانيــة،
ويقترن بنظام الاقتصاد الحر في ميدان

#### ديموقراطية المشاركة

الإنتاج الاقتصادي.

**Participatory Democracy** 

نظام للديموقر اطية يشترك فيه كل أعضاء الجماعة أو المجتمع المحلى في اتخاذ القرارات الهامة بشكل جمعى.

Religion الدين مجموعة من المعتقدات التــــى

يعتنقها أعضاء المجتمع، والتى تنطوى على رموز ينظر إليها بنوع من الهيبة أو الإجلال، بالإضافة إلى الطقوس التى يمارسها أعضاء المجتمع، ولا تنطوى الديانات بصفة عامة على الإيمان بوجود كائنات ما وراء طبيعية. وعلى الرغم من صعوبة التمييز بين الدين والسحر، إلا أنه يدعى – عادة – أن السحر يمارس بواسطة أفراد في المحل الأول، كما المجتمعية.

الدين المدنى المدنى بعض السكال الشاعائر بعض أشكال الشاعائر والمعتقدات تشبه تلك المعروفة فلى الدين، ولكنها تلور حول بعض الأنشطة الدنيوية (العلمانية ) وليس الدينية، كالاستعراضات السياسية أو الاحتفالات العامة المتعلقة ببعض المناسيات الدنيوية.

الذات الاجتماعية Social Self أساس الوعسى الذاتسى فسى الأفراد، وفقاً لنظرية جورج هربسرت ميد. والذات الاجتماعية هسى الهويسة التى تميز الفرد من خلال استجاباته

للآخرين. ويحقق الفرد وعياً ذاتياً مــن خلال وعيه بثلك الهوية الاجتماعية.

نکاء Intelligence

مستوى القدرة الذهنية، خاصة تلك التى يتم قياسها باستخدام اختبارات معدل الذكاء.

#### الذكاء العاطفي

Emotional Intelligence يشير هذا النوع من الذكاء إلى مدى قدرة الفرد على تحقيق النساغم بين عواطفه وعواطف الآخرين.

الرأسمالية Capitalism

نظام للنشاط الاقتصادى يقوم على التبادل في السوق. ويشير "رأس المال" إلى السثروة أو النقود النسي تستخدم في السوق على أمل تحقيق الربح. وتكاد تكون كل المجتمعات الصناعية قد أصبحت اليوم ذات توجه رأسمالي، فأنظمتها الاقتصادية نقوم على المشروع الحروعلي المنافسة الاقتصادية.

الرأسماليون هم أولئكون هم أولئك الذين يملكون الشركات، أو الأراضي، أو الأسهم والسندات. وهم يستخدمون هذه الشروة لتحقيق عائدات اقتصادية.

الرأى العام Public Opinion الأراء التي يبديها أعضاء الجمهور العام حول بعسض أحداث الساعة.

الرجولة

Masculinity

الصور المميزة للسطوك المتوقع من الرجال في ثقافة محددة.

الرعاية الصحية الخاصة

Private Health Care

خصدمات الرعاية الصحية
التى نتاح فقط لأولئك الذين يدفعون
تكاليف علاجهم بالكامل.

رصيف الهجرة من العالم الثالث<sup>(\*)</sup>
Third World Entrepot
مدينة تتخف كنقطة دخول

<sup>(\*)</sup>لهذا المصطلح ثلاثة معان متميزة، وإن تكن متشابهة، أحدها هذا السذى ذكره جيدنسز، والمعنى الأصلى للكلمة: ميناء كانت تستخدمه الدول الاستعمارية لتخزين السلع التى تكون مخصصة للبيع فى أماكن أخرى. أما المعنى الثالث فيستخدم -فى الغالب- للإشسارة إلى المدن أو الأقاليم - خاصة تلك التى تقع فى دول فقيرة - التى يوجد بها قطاع تجارى ضخم موجه بالأساس لتصدير المنتجات الأولية من داخل الدولة. ولذلك ترجمناها عن جسوردون مارشال: مركز تجارى فى العالم الثالث، انظر موسوعة علم الاجتماع، المشروع القومسى للترجمة، مجلد ٣، مرجع سابق

Slips of the Tongue سوء نطق الكلمات، كأن يقصد القائل كلمة "ستة" (الإنجليزية - Six) ولكنه يقول بدلاً منها "كلمـــة جنـس" Sex. وكان فرويد يعتقد أن زلات اللسان تخفى بعض العواطف وبعض مظاهر القلق الخبيئة.

Incest الزنا بالمحارم

العلاقات الجنسية بين الأقارب الأقربين، كما بين الأب وبناته أو الإخوة وأخواتهم. ولدى كـل مجتمـع إنساني نوع أو آخر من قواعد تحريم الزنا بالمحارم.

Marriage نداج

علاقة جنسية بين فردين تحظى بالقبول الاجتماعي. ويجمع الزواج دائما حتقريباً بين شـخصين مختلفين في النوع، وإن كانت هناك بعض الثقافات التي تتسامح مع أنماط زواج المثليين الجنسيين. وعادة ما بشكل الزواج الأساس السذى ينهض عليه الإنجاب، أي أنه يكون من المتوقع أن ينجب الزوجان وأن يقوموا

للمهاجرين المتجهين من الدول الأقـل زلات اللسان نموا إلى الدول الأكثر نموا.

> Slavery الرق، العبودية صورة من التدرج الاجتماعي بمقتضاها بتملك أفراد رقاب أفراد آخرین، بحیث یعاملونهم کممتلکات خاصة بهم.

Surveillance الرقابة الإشراف على أنشطة الأفراد و الجماعات من قبل أفر اد أو جماعــلت أخرى من أجل التأكد مــن امتثالـهم ملوكيا (أو النزامهم).

Symbol الرمز عنصر يمثل عنصراً آخر أو يشير إليه، كما في حالة العلم المذي يرمز إلى الأمة.

الرموز اللغوية المتأنقة أو المحدودة **Elaborated Code** 

شكل من أشكال الكلام يقـــوم على الاستخدام القصدى والمنظم لكلمات معينة لإضفاء الدقة على المعاني.

بتربية الأطفال. وتسمح العديد من المجتمعات بالزواج التعددي، حيث يمكن للمرء أن يتخذ عددة أزواج أو زوجات في ذات الوقت.

الزواج الأحادى Monogamy صورة من الزواج لا يسمح فيها لشريك الحياة إلا بالارتباط بعلاقة زواجية مع شريك واحد في نفس الوقت.

#### الزواج الأحادى المتتابع

Serial Monogamy
ممارسة الزواج عدة مـــرات
بالتتابع، بحيث لا يكون فـــ عصمــة
الشخص إلا شريك حياة واحد فى ذات
الوقت.

الزواج التعدى (الأزواج أو الزوجات) Polygamy

يعنى هذا المصطلح حرفيا جمع الفرد في الزواج بأكثر من قرين من الجنس الآخر في نفسس العلاقة الزوجية.

السحاق الأنشطة الجنسية، أو الأرتباط الجنسي، بين النساء.

Magic سحر

الطقوس التي تحاول أن تؤشر على الأرواح أو الكائنات فلوق الطبيعية من أجال تحقيق أهداف بشرية. ويوجد السحر فلى معظم المجتمعات في علاقة متوتارة معلى الدين، فإن السحر يميل إلى أن يكون نشاطاً فردياً يمارس من خلال الكهنة والمشعوذين.

#### سلطة Authority

القوة المشروعة التي يحوزها شخص أو جماعة في مواجهة شخص أو جماعة أخرى. ويعد مكون المشروعية مكونا حيويا بالنسبة لفكرة السلطة، وهو الوسيلة الرئيسية التسي تتميز بها السلطة عن مفهوم القوة يمكن أن الأكثر عمومية. فالقوة يمكن أن تمارس من خلال استخدام القسر أو العنف. أما السلطة فتعتمد على خلاف القوة على قبول الخساضعين لحق أولئك الذين يشغلون مواقع أعلى في إصدار الأوامر والتوجيهات لهم.

#### السلوك الانتخابي

Voting Behaviour أنماط التصويت المتبعة فـــــــى

الانتخابات السياسية.

السيادة

Sovereignty

الحكم السياسي المعترف به لدولة على مساحة محددة من الأرض.

السيادة المتعدة

السياسة

**Multiple Sovereignty** واحدة في المجتمع.

**Politics** الوسائل التي تستخدم بو اسطتها القوة للتأثير فيم طبيعة ومحتوى الأنشطة الحكومية. ويشتمل المجال "السياسي" على تلك الأنشطة الحكومية، ولكنه يشتمل أيضا علي أفعال العديد من الجماعات و الأفير اد الآخرين. وهناك العديد من الوسائل التي يسعى من خلالها أولئك الذبين لا يعملون في الحكومة لمحاولة التــــأثير عليها.

السيكوباتي Psychopath نمط خاص من أنماط

الشخصية. و الأفسر اد السيكوباتيون بفتقدون إلى الحس الأخلاقي والاهتمام بالآخرين، وهي المشاعر التي تسود بين أغلب الأفراد الطبيعيين.

السيموطيقا (علم العلامات)

**Semiotics** 

دراسة الطرق التي من خلالها يمكن أن تولد الظواهر غير اللغويــة موقف لا توجد فيه قوة سيادية معان، كما في حالة إشارات المرور.

الشامان (الكاهن) Shaman فرد يُعتقد أنه بمتلك قهوى سحرية خاصــة، يعمـل مشـعوذا أو مطببا سحريا.

الشخصبة التسلطبة

**Authoritarian Personality** 

مجموعة معينة من السمات الشخصية التي تتطوى على نظرة تتسم بالصرامة، وعدم التسامح، وبـالقدرة على قبول الغموض والالتباس.

Legitimacy شرعية الاعتقاد بأن نظامها سياسها معينا عادل وصحيح.

الشركات الدولية (المتعدية القوميات) المركزية

Ethnocentric Transnationals

أى الشركات المتعدية القومية (أو المتعددة الجنسية) التى تدار بشكل أساسى من المركز الرئيسى للشركة الأم.

الشركات عابرة القارات

Transnational Companies شركات أعمال يقع نشاطها في دولة أو أكثر.

الشركات عابرة القوميات ذاك المراكز شعيرة، شعائر Ritual المتعددة

Polycentric Transnationals

شركات عابرة القارات يتم إدارتها من مركزين أو أكثر وتكمون موجودة في دول مختلفة.

الشركات العالمية

Global Corporations

هى شركات الأعمال التى تمارس عملها على نطاق كونى.

الشركات الكونية المتعية الجنسية Geocentric Transnationals

شركات متعدية الجنسية يتسم بناؤها الإدارى بالطابع الكونى، فلا يتم توجيهه من أية دولة بعينها.

الشره المرضى (الضور) Bulimia اصطراب فى تتاول الطعام يعمد فيه بعض الأفراد إلى الإفراط فى تتاول الطعام، دون أن يهضموه هضما جيدا سليما. وتجد الشخص المصاب بالشره المرضى يقوم – مثلا – بتتاول طعام كثير، ثم قد يعمد إلى إجبار نفسه على التقيوء قبل أن يتم هضم الطعام على الوجه السليم.

شعيرة، شعائر أنساط سلوكية ذات طابع انساط سلوكية ذات طابع رسمى ينخرط فيها أعضاء المجتمع بصفة منتظمة. ويمثل الدين واحداً من السياقات الرئيسية التى تمارس فيها الشعائر، ولكن مجال ممارسة الشعائر من قد يتسع إلى ما هو أبعد بكثير من نطاق الديسن ذاته. ولدى أغلب الجماعات نوع أو آخر من الممارسات الشعائرية.

الشغب Riot الشغب انفجار لعنف غـــير قــانوني،

يوجه إلى الاعتداء على الأشخاص أو الممتلكات أو على كليهما.

الشيوعية Communism

مجموعة من الأفكار السياسية التى ترتبط بكارل مساركس، والتسى أسهم لينين بدور بارز فى تطوير ها، وهى موضوعة موضع التطبيق فسى الصين، وكانت كذلك فى الاتحاد السوفيتى (السابق) وبلاد أوروبا الشرقية حتى عام ١٩٩٠.

صراع

Conflict

علاقة عدائية بين أفراد أو جماعات في المجتمع. وقد يتخذ الصراع أحد شكلين. يحدث الأول حيث يكون هناك صدام أو تعارض في المصالح بين شخصين أو جملعتين أو اكثر؛ أما الآخر فيحدث عندما ينخوط الناس أو الجماعات في التقاتل فعليا مع بعضهم البعض. ولا يؤدي صواع المصالح دائماً إلى الصراع المعلى قد يحدث أن الصراع الفعلى قد يحدث أحيانا بين الجماعات التي قد تعتقد خطأ أن لها مصالح متعارضة.

الصراع الطبقى Class Conflict أشكال الصراع بين طبقات المجتمع المختلفة. وكان كارل ماركس يعتقد أن الصراع الطبقى هو المسبب الأساسى فى حدوث كثير من صور الانقسام والعداء الأخرى فى المجتمع.

الصورة المسوخة Simulacrum

فكرة قدمها الكاتب الفرنسسى جين بودريار. والصورة الممسوخة هى نسخة من شئ لسم يعد أصله الواقعى موجودا بالفعل. فالمنزل السذى يقلد منازل أسرة تيودور فى انجلترا الايشبه بحسال من الأحوال المبانى التيودورية الأصلية.

صيحات المفاجأة Response Cries

التعبيرات غير الطوعية التى تصدر عن الأشخاص عندما يؤخذون بالمفاجأة، كأن يلقون -مثلا- بالأشياء التى في أيديهم أو يعبرون عن فرحتهم.

ضبط وساتل الاتصال الجماهيرى Media Regulation

#### Class

طبقة على الرغم من أن مصطلـــح الطبقة يعتبر واحد من أكثر المصطلحات شيوعاً في علم الاجتماع، إلا أنه لا يوجد اتفاق واضـــح حــول أفضل السبل لتعريف هذه الفكرة. ومع ذلك، يستخدم أغلب علماء الاجتماع المصطلح للإشارة إلى الاختلافات

الاجتماعية الاقتصادية بين الجماعات

والأفراد التي تخلق صيور التفارت

بينها في الرفاهية المادية والقوة.

#### الطبقة الدنيا (المطحونة)

#### **Underclass**

طبقة من الأفراد تقع في قاع النظام الطبقي، وغالبا ما تتكون مـن أفراد ينحدرون من أقلية عرقية.

#### طبقة ذات وضع رسمى Estate شكل من أشكال التدرج الطبقى

الاجتماعي ينطوى على أشكال من عدم المساواة بين مجموعات من الأفراد (أى طبقات) مستمدة من نصوص قانونية أو أوضاع قانونية مستقرة.

Working Class الطبقة العاملة طبقة اجتماعية تتكون من

للتحكم في ملكية وسائل الاتصال الجماهيري، وفي المضميون الذي تقدمه تلك الوسائل.

#### طائفة (في الهند)، طبقة مغلقة

#### Caste

شكل مين أشكال التدرج الاجتماعي يتحدد فيه وضمع الفرد الاجتماعي منذ مولده وبحكم مولده، ولا يمكن تغيير ذلك الوضع أبدا. ولا يوجد في الواقع أي تزاوج بين أفسراد الطوائف المختلفة.

#### طاتفة دينية، عبادة Cult

جماعة دينية غيير محكمة التنظيم، يكون انتماء الأفراد إليها غير و اهيا، ولكنها تفتقر إلى أي شكل من أشكال البنية المستمرة الدائمة.

#### الطبقات في مرحلة التحول

#### Transitional Classes

مصطلح استخدمه ماركس ليشير إلى الطبقات التي تتنمي إلى نموذج آخر مسن المجتمعات يسلم الروح لنموذج آخر، كما هو الحال في طبقات الفلاحين أو كيار الملاك فـــى نظام تحسول بالفعل إلى النظام الرأسمالي.

الأفراد ذوى الياقسات الزرقاء -أى العمال اليدويين- أو الذين يشتغلون بمهن يدوية.

الطبقة العليا طبقة العليا طبقة المتماعية تتكون بشكل عام من الأعضاء الأكثر ثراء في المجتمع، خاصة أولئك الذين يرثون المحمال أو يمثلكون الأعمال أو يحوزون على كميات كبيرة من الأسهم والسندات.

الطبقة الوسطى Middle Class طبقة الجتماعية تتكون من طبقة الجتماعية تتكون من أولئك الذين يشغلون الأعمال غير اليدوية والمهن الإدارية في مستوياتها الدنيا.

الطبيعة الخصائص الفيزيقيــة للعــالم الخارجى أو للجســد التــى لا تتــأثر بالتدخل الإنساني. وتعــد الواقعــة أو الموقف "طبيعيا" إذا ما وجد أو حــدث بطريقة مستقلة عن الإرادة الإنســانية. ولم يعد الجزء الأكـــبر مــن البيئــة الخارجية التي نعيش فيها جــزء مــن الطبيعة، نظر الأن البشر يتدخلون فــى الطبيعة، نظر الأن البشر يتدخلون فــى

العديد من جوانبها. ويعد الدفء الكونسى (الناجم عن الاحتباس الحرارى) مثالا على هذه العملية: فالدفء الكونى ليس وضعية طبيعية، بل هو نتاج للتلوث الذى يتسبب فيه البشر. كما أن الكثير مما يحدث لأجسادنا اليوم ليس أمرا طبيعياً. فعلى سبيل المثال، أصبحت أجسادنا نتيجة للأشكال الجديدة لتكنولوجيا التكاثر، مثل الوسائل الحديثة لمنع الحمل، أو الهندسة الوراثية، أقل خضوعا لعمليات الطبيعة.

طرق البحث طرائق متنوعة للبحث تستخدم طرائق متنوعة للبحث تستخدم لجمع البيانات الإمبيريقية (الواقعية). وهناك العديد من الطرق البحثية فسى علم الاجتماع، ولكن ربما كان أكثرها الملاحظة بالمشاركة) والمسوح. ومن المفيد الجمع ما بين اثنتين أو أكثر من الواحد بغرض تحقيق عدة أهداف فسى الآن معاً.

Mutation الطفرة عملية مــن التغـير الجينــى

#### العامل متعد المهارات

#### Portfolio Worker

عامل يمتلك مهارات متعددة أو كفاءات متعددة، ومن ثم يكون قادرا على الانتقال بسهولة من عمل السى آخر.

#### العداء الإثني

#### **Ethnic Antagonism**

يقصد به العصداوات أو الصراعات التي تتشب بين جماعات أو مجتمعات مختلفة إثنيا عن بعضها البعض.

#### العرق

#### Race

الفروق فى الخصائص الفيزيقية البشرية، والتى ينظر إليسها على أنها تميز عددا كبيرا من الأفراد.

عصابة، زمرة عصابة، زمرة جماعة غير رسمية من الأفراد يلتقون بانتظام لأداء أنشطة مشتركة، قد تكون خارج الإطار التذي يقره القانون في ذلك المجتمع.

العشوائى تحدث تبدلا فى الخصائص الفيزيقية لحيوان أو نبات معين. ولحم تؤد أغلب الطفرات التى حدثت فلى مسار التطور إلى شئ - حيث عجزت الكائنات العضوية الطفرية عن أن تبقى وتستمر. ومع ذلك فإن الطفرة تحدث فى نسبة صغيرة من الحالات خصائص تسمح بظهور أنواع جديدة.

العالم الأول مجموعة الدول القومية التي مجموعة الدول القومية التي تمثلك اقتصاديات صناعية ناضجة متطورة، قائمة على أساس الإنتاج الرأسمالي.

#### العالم الثالث Third World

المجتمعات الأقل نمواً، والتسى لا يوجد فيها إنتاج صناعى، وإن وجد فإنه لا يكون على درجة كبيرة من النمو. ويعيش معظم سكان العالم فسى بلدان تتتمى إلى العالم الثالث.

## العالم الثاني Second World

الدول الصناعية النسى كسانت تدين في الماضى - بالاشتراكية فسى شرق أوروبا والاتحاد السوفيتي.

# عقدة أوديب Oedipus عقدة أوديب

مرحلة من المراحل الأولى للارتقاء النفسى لدى البشر، طبقاً لما ذهب إليه فرويد، حيث يخبر الطفل مشاعر عميقة لحب الأم، مع كراهية الأب. وتعد عملية التغلب على عقدة أوديب – في رأى فرويد – نقطة تحول حاسمة في نمو الطفل ككائن مستقل. ولقد أخذ فرويد كلمة "أوديب" من قصة أوديب الشهيرة الذي قتل أباه وتزوج أمه، دون أن يعرف حقيقة علاقته بكل منهما، حسما تذهب الأسطورة.

#### علاقات رسمية

#### **Formal Relations**

نلك العلاقات التى توجد فــــى الجماعــات والتنظيمــات التـــى يتــم صياغتها بواسطة المعايير أو القواعــد الرسمية لنظام السلطة.

#### علاقات غير رسمية

**Informal Relations** 

العلاقات التى تنشا بين الجماعات والتنظيمات استنادا إلى الروابط الشخصية؛ أو أساليب أداء الأشياء بمعزل عن الإجراءات

# الرسمية المتعارف عليها.

#### علاقة، ارتباط

#### Correlation

العلاقة المنتظمة (أو المعتلدة) بين بعدين أو متغيرين، وتصاغ علدة بمصطلحات وعلى أسس إحصائيسة. وقد تكون العلاقات إيجابية أو سلبية. وتعنى العلاقة الإيجابية بين متغيرين أن الزيادة في أحد المتغيرين تعني زيادة في المتغير الآخر. أما العلاقسة السلبية فتعنى أن زيادة أحد المتغيرين تعنى انخفاض المتغير الآخر.

#### Science ala

يعنى بالمعنى الشائع فى العلوم الفيزيقية، الدر اســة المنظمــة للعــالم الطبيعى. وينطوى العلم على التوليـــد

المنظم البيانات الإمبيريقية، مصحوبا ببناء المقاربات النظرية والنظريسات التى يسترشد بها فى تفسير البيانسات. ويجمع النشاط العلمى ما بيسن خلق أشكال جديدة وجريئسة مسن الفكر، والاختبار الدقيق الفروض والأفكار. ويمثل الادعاء القسائل بان الأفكار المعرضة النقد العلمية هى تلك الأفكار المعرضة النقد

المتبادل والمراجعة من جانب أعضاء المجتمع العلمى، أحد الملامح الأساسية التى تعين على تميز العلم عن الأشكال الأخرى من أنساق الفكر.

علم الاجتماع Sociology

العلم الذي يدرس الجماعات والمجتمعات البشرية، مع التركيز - على وجه الخصوص - على تحليل العالم الصناعي. وهو أحد فروع العلوم الاجتماعية التي تشتمل على الأنثروبولوجيا والاقتصاد والعلوم السياسية والجغرافيا البشرية. والواقع أن الفروق بين العلوم الاجتماعية المختلفة ليست واضحة، وهي جميعا تشترك في عدد من مجالات الاهتمام والمفاهيم ومناهج البحث المتماثلة.

الطماتي Profane

ذلك الـــذى يتصــل بالعــالم الدنيوى، بعالم الحياة اليومية.

Work العمل

النشاط الذى ينتج من خــــلال البشر من عالم الطبيعيــــة، وبفضلــه يحافظون علـــى بقائــهم. ولا ينبغــى التفكير في العمل باعتباره يقتصر فقط

على العمل مدفوع الأجر. فقد كانت الثقافات التقليدية ذات نسق نقدى متدن ولم يكن هناك سوى عددا محدودا جدا من الناس الذين يعملون لقاء أجر نقدى. وفي المجتمعات الحديثة ، ما يزال هناك العديد من أنماط العمل مثل العمل المنزلي التي لا تتطوى على الحصول على أجر نقدى أو رواتب.

#### العمسل التطوعـــــى Voluntary Work

العمل الذي يؤدى دون أجـر ودون أي صورة من صـر الجـبر الاقتصادى، من ذلك مثلا العمل غـير مدفوع الأجر فـي مجـال الإحسان الاجتماعي.

#### العمل الجمعي Collective Action

عمل يتسم نسبياً بالتلقائية، يقوم به عدد كبير من النساس الذين يتجمعون في مكان أو منطقة ما. ويعتبر سلوك الحشد واحداً من أهم أشكال العمل الجمعي أهمية. ويمكن للأفراد في ظل الحشود أن يسعوا لتحقيق أهداف يُحال بينهم وبين تحقيقها في ظل الظروف الطبيعية.

# Housework العمل المنزلى (Domestic Labour)

هو العمل غير مدفوع الأجــر الذى تؤديه النساء عادة داخل البيــت، ويشمل الأغراض والمــهام المنزليــة اليومية كالطهو، والتنظيف، والتسوق.

#### العنصرية (التعصب للسلاة)

إصاق خصائص متفوقة أو دونية بجماعة سكانية تشترك في سمات فيزيقية متوارثة بعينها. وتعسد العنصرية شكلا من أشكال التعصب، وهي تركز على الفروق الفيزيقية بين الناس. وقسد أصبحت الاتجاهات العنصرية متجنرة خلال فترة التوسع الاستعماري الغربي. ولكنسها تستند، فيما يبدو، إلى آليات التعصب والتمييز التي توجد في العديد مسن السياقات الاجتماعية البشرية أبضا.

# عنف استخدام القوة الفيزيقية أو المادية)، أو التهديد باستخدامها من جانب فرد أو جماعة ضد فرد آخو أو

جماعة أخرى، وتعد الحـــرب أكــش

أشكال العنف تطرفا. ومع ذلك، يشيع العنف في العديد من المواقف غيير الرسمية في الحياة الاجتماعية. فعلسي سبيل المثال، تتسم العديد من الزيجلت بوجود تاريخ لممارسة العنف من قبل أحد الزوجين ضد الآخر.

#### العنف الأسرى

Racism

#### **Domestic Violence**

السلوك العنيف الذي يمارسه أحد أفراد الأسرة (أو وحدة المعيشة) ضد عضو آخر في نفسس الأسرة. ويلاحظ أن أخطسر أنواع العنف الأسرى يقترفها الذكور عسادة ضد الإناث.

#### عنة الكلام لدى الذكور

#### Male Inexpressiveness

الصعوبات التى يواجهها الرجال فى التعبير عنن مشاعرهم للأخرين أو الحديث معهم.

#### العود (إلى الجريمة)

#### Recidivism

عودة إلى المثول أمام العدالــة لأفراد سبق إدانتهم بارتكاب جريمة.

العولمة Globalization تعاظم الاعتماد المتبادل بين شعوب، وأقاليم وبلدان العالم.

العينة الممثلة

Representative Sample
وسيلة في البحث الاجتماعي
تحاول أن تختار جماعات للدراسية
تمثل مجموع السكان، وذلك عن طريق
المزاوجة بين خصائص السكان
وخصائص تلك العينة.

غريزة نمط نسابت (ومحدد) من نمط نسابت (ومحدد) من السلوك قائم على أساس تكوينى تحكمه المورثات أو الجينات، ويظهر لدى كل الكائنات الطبيعية داخل نفسس النوع الواحد.

قاتض القيمة Surplus Value يعنى فى النظرية الماركسية قيمة قوة العمل الخاصة بفرد معينه، وهو الفائض الذى يتوفر بعد أن يدفع صاحب العمل تكلفة أجر العامل.

الفردية العاطفية

Affective Individualism هي الإيمان بالارتباط العاطفي

فرض فرض فكرة أو تخمين عن أمـــر أو موضوع أو ظرف معين، يصبح هــو نفسه منطلقا لاختباره إمبيريقيا.

الفرقة (الطائفة) الدينية Sect حركة دينية تتفصل عن التيار الأرثوذكسى (أى التيار الأساسى الذى تعده الغالبية للصحيح).

الفصل بين التجمعات الكبيرة (الفصل الماكرو) Macrosegnegation الماكرو) الفصل بين أعداد كبيرة مـــن

أفراد الجماعات العرقيـــة المختلفــة، والتى تعيش فى أماكن منعزلــة عــن بعضها البعض.

فصل دراسی بلاد جدران Classroom Without Walls.

يطلق هذا المصطلــــح علـــى عملية التعليم باستخدام وسائل الاتصال الإلكترونية الحديثة.

الفصل (أو العزل) العرقى (في الحياة Microsegregation (اليومية

التمييز (الفصل) بين الجماعات العرقية في تفاصيل الحياة اليومية، كأن يخصص لكل جماعة حجرة انتظار خاصة فيي محطات السكك الحديدية أو الحافلات.

يمتنع الأفراد بإرادتهم عن تناول الطعام، من أجل الرشاقة.

# الفقر المطلق Absolute **Poverty**

الفقر في ضوء أنسى حد ممكن من ضرورات الحفاظ على وجود صحى للفرد.

#### الفصل العنصرى Apartheid

نظام يقوم على الفصل بين الأعراق، تأسس وذاع في جنوب أفريقيا، ويكاد يكون قد تم القضاء عليه تماما في عالم اليوم<sup>(\*)</sup>.

#### فقر المطومات

**Information Poverty** الشخص "الفقير معلوماتياً" هـو نلك الذي يفتقر إلى استخدام تكنولوجيا المعلومات، كالكومبيوتر مشلا، أو بكون اتصاله بها ضعيفا.

الفقر النسبي Relative Poverty الفقر معرفا بالإشارة إلى مستويات حياة الأغلبية في مجتمع من المجتمعات.

## الفضاء الإلكتروني Cyberspace

شبكة مين الاتصالات الإلكترونية التي تحقق التفاعل بين أفراد من خلال أجهزة الحاسب الشخصيي.

#### الفلاحون (زارعو الأرض)

#### **Peasants**

الأفراد الذين ينتجون الطعام من الأرض، باستخدام أساليب تقليديــة

# فقد الشهوة إلى الطعام (الحلفة)

#### Anorexia

ويعرف أيضا باسم "مـــرض النحافة" أو الراغبين في النحافة، حيث

<sup>(\*)</sup>ما زالت توجد - مع ذلك - بقايا مهمة لنظام الفصل العنصرى، لعل أكثرها قسوة ومساسا بنا ما يجرى على الفلسطينيين -أصحاب الأرض - من دولة إسرائيل، حيث تقيد حركتهم، ويقيد دخولهم إلى سوق العمل، وتقيد ممارساتهم السياسية والمدنية ... الخ. (المحرر)

في الزراعة.

الفوردية (نظام الإنتاج الرأسمالي المتقدم) Fordism

يقصد به نظام الإنتاج السذى اضطلع بريادته هنرى فورد، وكسان من أبرز معالمه ابتكار نظام خط التجميع في الإنتاج الصناعي.

القانون Law

القواعد التى تحكم السلطك، والتى تضعها السلطة السياسية، وتستند الى قوة الدولة.

القراءة والكتابة Literacy قدرة الفرد على أن يقرأ ويكتب.

#### القرابة Kinship

علاقة تربط ما بين الأفراد بروابط الدم، أو السزواج أو التبنى. وتعد العلاقات القرابية جحكم التعريف ذات علاقة بسالزواج والأسرة، ولكنها تتسع لما هو أبعد من هذه النظم. وعلى حين أن هناك عددا من الالتزامات الاجتماعية

المرتبطة بعلاقات القرابة التى تتجلوز نطاق الأسرة النووية فى المجتمعات الحديثة، إلا أن القرابة تعد فى العديد من الثقافات الأخرى ذات أهمية بالغة بالنسبة لمعظم جوانب الحياة الاجتماعية.

Global Village القرية الكونية

مفهوم يرتبط بالكاتب الكندى (المتخصص فى الدراسات الإعلامية) مارشال ماكلوهان. فيرى ماكلوهان أن العالم قد أصبح أشبه بقرية صغيرة، كنتيجة - بالأساس - لانتشار عمليات الاتصال الإلكتروني. وهكذا أصبح الناس فى شتى أنحاء العالم يتلبعون - مثلا- نفس وقائع الأخبار التى تبثها البرامج الإخبارية فى التلفزيون.

#### قضايا التنمية

#### **Developmental Questions**

الأمور والمسائل التى يطرحها علماء الاجتماع عندما يتناولون أصول بعض النظم الاجتماعيمة ومسار تطورها من الماضى حتى الحاضر.

فضايا (أو موضوعات) المقارنة Comparative Questions ويقصد بها تلك القضايسا أو

الموضوعات التى تجرى حولها المقارنة بين مجتمعات إنسانية مختلفة لأغراض دعم النظرية أو البحث فى علم الاجتماع.

#### قضايا واقعية

# Factual Questions يقصد بها القضايا التى تطوح أسئلة عن أمور واقعية موجودة فعللا (وليست أمورا نظرية أو أخلاقية).

Nationalism القومية من المعتقدات

مجموعة من المعتقدات والرموز التى تعبر عن التوحد مع جماعة قومية محددة.

#### القوة Power

قدرة الأفراد أو أعضاء الجماعة على تحقيق أهدافهم، أو قدرتهم على تطوير المصالح التى يتمتعون بها. وتتخلل القوة جميع جوانب العلاقات الإنسانية. ويمكن النظر إلى كثير من الصراعات التى تدور فى المجتمع بوصفها صراعات من أجل الاستحواذ على القوة، نظراً لأن قدر القوة الذى يمكن للفرد أو الجماعة أن يحوزه، هو الذى يحسد

قدرتهم على تحويل أمانيهم إلى واقسع فعلى على حساب الآخرين.

#### القوة الرمزية Symbolic Power

القوة التي تمارس من خــــالل استخدام الرمــوز دون اللجــوء الــي الضبط المباشر، وعلى سبيل المثـــال فإن أولئك الذين يديرون صناعة الثقافة يمتلكون الكثير من القوة الرمزية تجــله جمهور مشاهدي برامج التلفزيــون أو قراء الصحف.

# القوة المسكرية Military Power

القوة التى تتحقق من خلال التحكم فى القوات المسلحة وفى السلاح.

#### قياس الوقت بالساعة Clock Time

ويقصد به حساب الوقت بالساعة، أى بالساعات، أو الدقسائق، أو الثوانى. فقبل اختراع الساعات كان للوقت يحسب بالاستعانة بالأحداث التى نقع فى العالم الطبيعى، مثل شسروق الشمس وغروبها.

## Values قيم

أفكار يعتنقها الأفسراد أو الجماعات البشرية تتعلق بما هو

مرغوب، ومناسب، وطيب أو سيئ. ويمثل الاختلاف في القيم جانباً رئيسياً من جوانب التباين في الثقافة الإنسانية. كما يتأثر ما يثمنه الأفراد بشدة برؤية المنافة الخاصة التي يعيشون فيها.

#### الكابح الاجتماعي

اليومية.

مصطلح يشير إلى الحقيقة التى مؤداها أن الجماعات والمجتمعات التى ننتمى إليها تمارس تأثيراً فعلل يسهم فى تشكيل سلوكنا واقد اعتبر دوركايم أن الكابح الاجتماعى يمثل الحد الخصائص المميزة للظواهر الاحتماعية.

**Social Constraint** 

الكلام الكلام القيام بمحادثات أو تبادلات لفظية في مجرى الحياة الاجتماعية

الكلام المقتن Riskicted Code نمط من الكلام يعتمد على مظاهر فائقة التطور اللفهم التقافى، ولا يتطلب الأمر فيه صياغة كثير من الأفكار بالكلمات.

#### کنیسهٔ (طائفهٔ دینیهٔ)، دار عبادهٔ Church

جماعة كبيرة من الناس الذين ينتمون إلى أحد التنظيميات الدينية القائمة المستقرة. كما يستخدم نفس المصطلح للإشارة إلى المكان الذي تمارس فيه الشعائر الدينية.

#### Kibbutzim الكيبوتز

مجتمعات محلية أنشئت فــــى إسرائيل، يتم فيها الإنتـــاج بأسلوب تعاونى، وتكون فيــها أشكال عــدم المساواة فى الثروة والدخل فى أدنـــى حد لها.

اللاشعور الدوافع والأفكار التسى لا الدوافع والأفكار التسى لا يدركها العقل الواعى الفسرد. ويعد الكبت آلية نفسية أساسية مسئولة عن اللاشعور، حيث يتم حجب أجزاء من العقل عن الوعى المباشر المفرد. وطبقا لنظرية فرويد، تتشكل رغبات ونزعات اللا شعور خسلال مرحلة الطفولة، ولكنها تظل تلعب دوراً أساسياً في حياة الأشخاص البالغين.

#### اللامعيارية

Anomie

مفهوم نشره لأول مرة في حقل علم الاجتماع على نطاق واسع الميل دوركايم، ويقصد به الموقف الذي تفقد فيه المعايير الاجتماعية سيطرتها على سلوك الأفراد.

التى نتم فى "المجال الأمامى" أو العلنى، على نحو ما عبر إرفنج جوفمان. وفى هذا المجال الخلفى يستطيع الأفسراد أن يستمتعوا بالاسترخاء والتصرف بطريقة غسير رسمية وغير متحفظة.

يعتبر مفهوم المجتمع واحسدا

من أهم مفاهيم الفكر السوسيولوجي.

والمجتمع عبارة عن مجموعـــة مــن الناس يعيشــون فـــي حــيز معيــن،

ويخضعون لنظام واحد من السلطة

السياسية، وهم على وعى بـــأن لــهم

هوية تميزهم عن الجماعات الأخرى

المحيطة بهم. وتتسم بعض المجتمعات

- مثل مجتمعات الصيد والالتقاط -

بالصغر الشديد، حيث لا يزيد عدد سكانها عن عدة عشرات من الأفراد.

وهناك مجتمعات أخرى بالغة الكسير،

حيث تشتمل على عدة ملايين من

البشر. فالمجتمع الصيني الحديث، على

سبيل المثال، يزيد تعداد سكانه علي

Society

#### Marxism الماركسية

كيان من الفكر يشتق عناصره الأساسية من أفكار كارل ماركس.

# الماكروسوسيولوجيا (الدراســـات الاجتماعية للوحدات الكبرى)

#### Macrosociology

در اسة جماعات وتنظيمات وأنساق اجتماعية در اسة واسعة النطاق.

#### المجال الأمامي (الظاهر)

#### Front Region

ذلك المجال من النشاط الاجتماعي الذي يحرص فيه الأفرراد على الظهور بأداء معين أمام الآخرين.

### مجتمع الرقابة

المليار نسمة.

المجتمع

Surveillance Society مجتمع یه مراقبة الأفراد بشكل المجال الخلفى Back Region المجال منطقة بعيدة عن الممارسات

دائم، وفيه يتم تسجيل أنشطتهم. وتعد عملية انتشار كاميرات الفيديو علي الطرق السريعة، وفي الشوارع والمحلات التجارية أحد مظاهر انتشار مجتمع المعلومات الرقابة.

#### مجتمع ما بعد الصناعة

**Postindustrial Society** فكرة يتشيع لها أولئك الذين يعتقدون بأن عمليات التغير الاجتماعي قد مضت بنا إلى ما وراء النظام الصناعي. وينهض مجتمع مـا بعد الصناعة على إنتاج المعلومات، أكــش من إنتاج السلع الماديـــة. وفـــي رأى أولئك الذين يحبذون هذا المفهوم، أننا نشهد الآن سلسلة من التغيرات الاجتماعية ذات الآثار العميقة شبيهة بتلك التي أطلقت عصر الصناعة من عقاله منذ حوالي مائتي سنة تقربياً.

فكرة ارتبطت بعالم الاجتماع الألماني أولريش بيك. ويذهب بيك إلى أن المجتمع قد خلق عديدا من الأخطار الجديدة التي تعرضنا لمخاطر لم تكن معروفة في العصور الماضية. من

ذلك المخاطر المرتبطة بظاهرة

Arisk Society مجتمع المخاطرة

الاحتباس الحراري عليه المستوى الكوني.

#### **Information Society**

هو ذلك المجتمع الذي لم يعد يعتمد بالأساس على إنتاج المادية، وإنما أصبح يقوم على إنتاج المعرفـة. ويلاحظ أن فكرة مجتمع المعلومات ترتبط أوثق الارتباط بنشأة "تكنولوجيك المعلومات"، كأجهزة الكومبيوتر، ونظم الاتصالات الالكترونية.

#### المجتمعات الرعوية

#### **Pastoral Societies**

المجتمعات التي يقوم معاشها على تربية الحيو انات المستأنسة.

#### المجتمعات الزراعية

#### **Agrarian Societies**

هي تلك المجتمعات التي تقوم سبل معيشتها بالأساس على الانتاج الزراعي (زراعة المحاصيل).

#### المجتمعات الصناعية

**Industrial Societies** تلك المجتمعات التي تعمل فيها

الأغلبية العظمي من قوة العمـل فـي بانتظام. الإنتاج الصناعي.

#### مدينة ضخمة (مدينة المدن) Megalopolis

مدينة كل المدن في بلاد الإغريق القديمــة - ويستخدم فــي العصر الحديث ليشير السي عمليات تكون المجمعات الحضريسة .Conurbations

المدينة العالمية Global City

أو نيويورك، أو طوكيو - هــى تلــك

التي تعد مركزا من مراكسز تتظيم

المدينة العالمية - مثل لندن،

## مجتمعات الصيد والانتقاط Hunting and Gathering Societies

تلك المجتمعات التهي تعييش على قنص الحيوانات، وصيد السمك، وجمع النباتات القابلة للأكل.

Conurbation مجمع حضري مجموعة من المدن الصغيرة أو الكبيرة التي توجد في بيئة حضرية

متصلة أجزاؤها ببعضها البعض. Conversation محلاثة

الاتصال الشفاهي بين فردين

## مدينة للمتقاعدين

الاقتصاد العالمي الجديد.

**Retirement Centre** مدينة أو بلدة، غالبا ما تتمتــع بمناخ معتدل، ينتقل إليها عدد كبير من الناس بعد أن يحالوا إلى التقاعد.

#### المخالطة الفارقة

أو أكثر.

**Differential Association** أحد التفسيرات المطروحة لتحليل السلوك الإجرامي، قدمها العالم الأمريكي إدوين سنرلاند. تعلمه عن طريق مخالطة بعض الناس الذين يمار سون النشاط الإجرامي

#### مدينة مركزية في النظام العالمي **Headquarters City**

مدينة تلعب دورا تتسيقيا في تقسيم العمل الدولي، فتكون مركزا للتجارة العالمية، أو لإدارة الأموال العالمية.

مذهب أو طائفة Denomination

الطائفة الدينية عندما تفقد قدراتها الإحيائية، وتتحول إلى تنظيم مستقر الأوضاع، يتطلب الولاء من أعداد كبيرة من الناس في المجتمع.

الإدراك المادى للعالم المحيط به. وفى هذه المرحلة لا يكون الطفل قد طسور بعد القدرة علسى استخدام المفاهيم المجردة أو المواقف الافتراضية (التى ليس لها وجود واقعى ملموس).

#### المرحلة الحركية الحسية

Sensorimotor Stage

مرحلة من مراحل الارتقاء المعرفى - وفقا لنظرية بياجيه - والتى يتحدد فيها وعى الطفل ببيئته من خلال الإدراك واللمس.

#### المرحلة ما قبل الإجرائية

Pre - Operational Stage
مرحلة من الارتقاء الإدراكسى
(أو المعرفى)، فى نظرية بياجيه، يتقدم
فيها الطفل بشكل كاف نحو التمكن من
أساليب التفكير المنطقى.

#### مرحلة العمليات الشكلية

Formal Operational Period

مرحلة من مراحل النمو الإدراكي في نظرية جان بياجيه، وفيها يصبح الطفل الناشيئ قادرا على التعامل مع المفاهيم المجدرة، والمواقف الافتراضية.

#### مركز الإبداع (التكنولوجي)

**Innovation Centre** 

مدينة أو مركز حضرى تستمد ثروتها وشهرتها من كونــها مركــزا للإبداع أو التجديد التكنولوجي.

#### المركزية السلالية

**Ethnocentrism** 

يقصد بها عملية فهم أفكار أو ممارسات أبناء ثقافة أخرى في ضوء أفكار وممارسات الثقافة الخاصة التى ينتمى إليها الشخص. من هنا تخفصق الأحكام المتمركزة سلاليا في فهم وتقدير مميزات الثقافات الأخرى. أما

# مرحلة العمليسات الملموسسة (أو المشخصة)

Concrete Operational Stage مرحلة مسن مراحل النمو المعرفى عند جان بياجيه، التى يعتمد فيها تفكير الطفل اعتمادا أساسيا على

الشخص المتمركز سلاليا فه و ذلك الفرد الذى يعجز، أو لا يرغب، فسى فهم الثقافات الأخرى فى ضوء معاييرها وعلى أسسها هي.

#### المسافة الاجتماعية

المسافة العامة Public Distance الحيز الفيزيقى الذى يحتفظ به الأفراد بينهم وبين الآخرين عندما يدخلون معهم فى تفاعل عام، على نحو ما يحدث عن القاء محاضرة مثلا.

المسح المسح طريقة في البحث فــــي علـــم

طريقة فى البحث فسى علم الاجتماع تتضمن تطبيق الاستبيانات على المبحوثين الذين تتم دراستهم.

مصالح تعنى المصالح - في الإطار السياسي - اهتمامات أو دوافع الأفراد

أو الجماعات المتفـــاعلين فـــى هــذا الموقف.

#### مظاهر الفهم المشترك

Shared Understanding
الأفكار (المفهومات) العامـــة
المشتركة بين الناس، والتى تسمح لـهم
بأن يتفاعلوا بطريقة منظمة بعضـــهم
مع البعض الآخر.

المعاشرة Cohabitation

رجل وامرأة يعيشان معا في سكن واحد، تربطهما علاقة جنسية على قدر من الاستمرار، ولكن دون أن يرتبطا برابطة الزواج.

المعاينة Sampling

أخذ نسبة من الأفراد أو الحالات من مجتمع أكبر، لدر استها بوصفها عينة ممثلة لمجموع السكان.

#### المعاينة العشوائية

Random Sampling
أسلوب في البحث الاجتماعي،
يحاول من خلاله الباحث أن يتاكد أن
الجماعة التي يدرسها تمثل مجموع
السكان أو غالبيتهم، وذلك باختيار

أفراد للبحث وفقا للمبادئ العشوائية.

#### المعضلة النظرية

# The Oretical Dilemma مشكلة نظرية رئيسية تشكل أساسا لمناظرات مطولة في حقل علم الاجتماع.

#### Sacred المقدس

كل ما يغذى مشاعر الورع أو التقديس فى نفوس المؤمنين بنسق من الأفكار الدينية.

#### مكان إتتاج المكونات

#### **Module Production Place**

منطقة حضرية يتم فيها تصنيع أجزاء من منتج معين، يتم تجميعه هو نفسه بشكل نهائى فى مكان آخر بعيدا عن ثلك المنطقة.

#### Status مكاتة

الشرف الاجتماعي أو الهيبة الاجتماعية التي يضفيها بعض أعضاء المجتمع على جماعة بعينها. وعادة ما نتطوى جماعات المكانة على أسلوب مميز للحياة، أي أنماط السلوك التسي يتبعها أعضاء الجماعة. وقد تكون الامتياز ات المصاحبة للمكانة إيجابية

#### معايير Norms

قواعد للتصرف تحدد السلوك الملائسم في عدد من السياقات الاجتماعية. وقد يسمح المعيار بنمط ما من السلوك أو يمنعه. وتتبع كافة الجماعات البشرية أنماط محددة مسن المعايير التي دائما ما تكون مدعومة بعقوبات من نوع أو آخر تتراوح ما بين عدم التقبل غيير الرسمي إلى العقاب البدني أو الإعدام.

#### معدل الذكاء

#### IQ (Intelligence Quotient)

الدرجة التى يحصل عليها الفرد في اختبارات القدرات الرمزية و التفسيرية Reasoning.

#### المعرفة السمرمزة

#### Codified Knowledge

مفهوم جديد يرتبط بعالم الاجتماع دانيل بيل. وهو يشير إلى المعرفة الحديثة التى ينتجها العلم الحديث. ويعتقد بيل أن إنتاج مثل هذه المعرفة يمثل أقوى عوامل صياغة المجتمع الحديث تأثيرا ودينامية.

أو سلبية. فجماعات المنبوذين ينظرر اليها باحتقار، و/ أو تعامل باعتبار ها جماعات طريدة من قبل أغلبية السكان.

الملاحظ بالمشاركة (فــى العمــل Participant (الميداني) Observation (Field Work)

طريقة للبحث تستخدم على نطاق واسع فى على الاجتماع والأنثروبولوجيا، يقوم فيها الباحث بالانخراط فى الأنشطة التى تقوم بها الجماعة التى يدرسها.

#### الملكية الدستورية

Constitutional Monarch

النظام الملكى الذى يكون فيه
الملك - أو الملكة - مجرد "رمز" في
الأساس، بينما تكون القوة
الحقيقية في أيدى زعماء وقادة
مىياسيين آخرين.

#### المنهج الخفي

Hidden Curriculum مواطن العناصر والسمات السلوكية أو الاتجاهية التي تعلم في المدرســة، دون يتمتع با

أن تكون جزءا من المنهج الرسمى. فالمنهج الخفى هو "جدول الأعمال المسكوت عنه" فى العملية التعليمية. من ذلك مثلا الجوانب المختلفة للفروق بين النوعين التى تعلم للتلاميذ.

المهنة المهنة المهنة أى شكل من أشكال العمل المدفوع الأجر، يقوم فيه الفرد بعمل منتظم يخضع لقواعد محددة.

مواجهة مقابلة بين فردين أو أكثر في موقف تفاعل مباشر (وجها لوجه). ومن الممكن النظر إلى حياتنا اليومية باعتبارها سلسلة من المواجهات المختلفة التي تمتد على مدار اليوم. وعادة ما تكون المواجهات التي نخوضها في المجتمعات الحديثة من الشخاص غرباء عنا أكثر من نلك التي تجمعنا مع أناس معروفين لنا حيدا.

رواطن Citizen عضو في جماعــة سياســية،

يتمتع بالحقوق والواجبات المرتبطـــة

بتلك العضوية والمترتبة عليها.

الذين يشاركون فيه.

Official النسق الاقتصادي

Economic System نسق إنتاج، وتوزيـــع السلع الاقتصادية في المجتمع.

النسق التربوي

Educational System نسق الإعداد التربوى القائم في المجتمع.

النسق المهنى

Occupational System تقسيم العمل بين المهن فسى المجتمع.

النظام العالمي للمعلومات World Information Order

نظام كونى للاتصالات، يعمل عبر شبكات الأقمار الصناعية، والبث الإذاعي والتليفزيوني، والتليفون وشبكات الكومبيونر.

نظرية Theory

محاولة تحديد الخصائص العامة التى تفسر الانتظام في الوقائع

الموظفون الرسميون Officials الأفراد الذين يشغلون مواقــع

رسمية في التنظيمات الكبرى.

Public Sphere الميدان العام

فكرة ترتبط بعالم الاجتماع الألمانى يورجن هابر ماس. ويشير الميدان العام إلى نطاق من التفاعل تظهر فيه مناقشات عامة ومناظرات عامة فى المجتمع الحديث.

الميكروسوسيولوجيا (الدراسية الاجتماعية للوحدات الصغرى)

Microsociology

دراسة السلوك البشرى فى سياقات التفاعل المباشر (تفاعل الوجـــه للوجه).

النتائج غسير المقصودة (أو غير المتوقعة)

**Anintended Consequences** 

النتائج التى تىترتب على السلوك الذى يتجه لتحقيق أغراض نظرية أخرى. والكثير من ملامسح النشاط الاجتماعى يكون غير مقصود من قبل العامة

الملاحظة. ويشكل بناء النظرية مكوناً جوهرياً من مكونات كافية الأعمال السوسيولوجية. وبينما تميل النظريات إلى الارتباط بتوجهات نظرية أرحب، فإنها تتأثر كذلك بشيدة - بنتائج البحوث التى تعمل على توليدها.

### نظريــة الوصـــم Labelling Theory

اتجاه فى دراسة الانحراف يرى أن الناس "تنحرف" لأن السلطات السياسية وغير السياسية تسم سلوكها بوصمات معينة.

#### النظم عالية المصداقية

High - Trust Systems

هى تلك التنظيمات أو ترتيبات العمل التى يسمح فيها للأفراد بقرر كبير من الاستقلال والتحكم فى إنجاز الأعمال.

## النقابة العمالية Trade Union

مجموعة من الأفراد تتجمــع لتمثيل مصـالح العمال فـى موقع صناعى.

#### نمو سكنى الضواحى

#### Suburbanization

تطور الضواحى، أى مناطق الإسكان التى تتمو خارج منطقة قلب المدنية.

#### نموذج مثالى، نمط مثالى

#### **Ideal Type**

هو "نمط خالص" أو "نقى" نتم صياغته بتأكيد وإبراز بعض سمات -أو عناصر - موضوع اجتماعى معين، قد لا يكون له وجود فعلى فى

## النموذج المسرحى، المنظور المسرحى Dramaturgical Model

اتجاه فى دراسة التفاعل الاجتماعي يقوم على استخدام استعارات مستمدة من عالم المسرح.

#### نهاية التاريخ End of History

فكرة ترتبط بالمفكر الأمريكى فرانسيس فوكوياما. ويرى فوكوياما أن التاريخ قد انتهى بعد ســقوط النظام الشيوعى، وذلك لأننا لا نرى أى شكل من أشكال المجتمعات يمكن أن يحــل

محل الرأسمالية الغربية.

النوع Gender

التوقعات الاجتماعية للسلوك الذي يعتبر مناسباً لكل من الجنسين. ولا يشير النوع هذا إلى الخصائص الجسدية التي يختلف فيها الرجال والنساء، بل إلى السمات المصاغة اجتماعياً لكل من الذكورة والأنوثة. ولقد أصبحت دراسة العلاقات بين النوعين واحدة من أهم ميادين علم الاجتماع في السنوات الأخيرة، على الرغم من أنها ظلت لفترة لا تلقى سوى اهتماماً ضئيلا.

النوع (الفنى) Genre

مفهوم يستخدم في دراسات وبحوث وسائل الاتصال للإشارة إلى نوع متميز من منتجات وسائل الاتصال، أو من الموضوعات الثقافية. ففي عالم التليفزيون – علي سبيل المثال – هناك عدة أنواع فنية معروفة، مثل: التمثيليات الصباحية، الكوميديا، البرامج الإخبارية، البرامج الرياضية، والدراما.

Adentity Adentity السمات المميزة لطابع

الشخص أو الجماعة. وتنشأ كل مسن الهوية الشخصية والجماعية بواسطة عناصر الصياغة الاجتماعية. وهكذا يمثل اسم الشخص واحداً من أهم عناصر صياغة الهوية الاجتماعية. فالاسم جزء مهم من تفرد الشخصية. كما أن اختيار الاسم (أو عملية التسمية) يعد شأناً مهما أيضا بالنسبة لهوية الجماعة. فعلى سبيل المثال، تعد الشخص إنجليزياً أو فرنسياً أو أمريكياً الشخص إنجليزياً أو فرنسياً أو أمريكياً وهكذا دواليك.

Prestige الهيبة

الاحترام الذى يحظى به فرد أو جماعة، بسبب ما يتمتع (أو تتمتع) به من مكانة.

Hyperreality الواقع المصنوع

فكرة ترتبط بالعالم الفرنسسى جان بودريار. ويذهب بودريار إلى أن انتشار وسائل الاتصال الإلكترونية قد أدى إلى أنه لم يعد هناك ثمة "واقسع" منفصل أو مستقل تقدمه لنا السبرامج التليفزيونية وغيرها مسن المنتجات الثقافية الأخرى. وعوضا عن ذلك فإن ما نعتقد أنه "واقع" إنما هو من صنع

وسائل الاتصال تلك. فالموضو عــات التي تصورها لنا الأخبار - مثلا - لا عريض من المتلقين. تدور حول وقائع منفصلة أو مستقلة، بل هي التي تحدد وتؤسس تلك الوقائع في عقولنا بالفعل.

وسائل الإنتاج

#### **Means of Production**

الوسائل التي يتم بــها إنتــاج السلع المادية في المجتمع، والتكي لا وراثة الملكية أو الألقاب عبر تضم التكنولوجيا فحسب، وإنما تضم كذلك العلاقات الاجتماعية بين المنتجين.

والمجلات والراديو والتليفزيسون

المصممة لكي تصل إلى جمهور

وسط المدينة **Inner City** 

هي تلك المناطق التي تشكل الأحياء المركزية في داخل المدينـــة، والتى تتسم بصفات وخصائص تميزها عن سائر أحياء المدينة الأخرى. ونلاحظ فسى كثير من المراكز الحضرية الحديثة في بلاد العالم الأول (الصناعي الرأسمالي المتقدم) أن مناطق وسط المدينة تتعرض للتهدم والتحلل، حيث يهجرها السكان الموسرون إلى المناطق الجديدة الواقعة على أطراف المدينة.

Stigma الوصمة أيــة خصيصــة فيز بقيـــة أو

#### الوراثة في فرع الأب

Patrilineal Inheritance الخط الذكوري.

الوراثة في فرع الأم

Matrilineal Inheritance وراثة الملكية أو الألقاب عبير الخط الأنثوي.

#### الوسائط الاتصالية المتعددة

Multimedia

توليف وسائط اتصالية مختلفة يتطلب كل منها تقنيات مختلفة ( مثل الوسائط السمعية والبصرية) في وسيط واحد مثل الأسطوانة الممغنطة التي يمكن أن تستخدم في الكو مبيو تر.

وسائل الاتصال الجماهيري

Mass Media أشكال الاتصال مثل الجر ائهد

الشخص.

#### وضع اجتماعي Social Position

الهوية الاجتماعية التيي يحوزها الفرد في جماعة أو مجتمع ما. وقد يكون الوضع الاجتماعي بالغ العمومية بطبيعته (كما هي الحال فــي تلك المسائل المتعلقة بالأدوار (مثلما هو الحال بالنسبة للأوضاع المهنية).

#### الوظائف الظاهرة

#### **Manifest Functions**

وظائف جانب أو نمــط مــن النشاط الاجتماعي تكون معروفة للأفراد الذين ينخرطون فيي موقف معين في الحياة الاجتماعية، وتكون مقصودة (في حد ذاتها).

وظائف كامنة Latent Functions الآثار الوظيفية التي تتحقق

اجتماعية بعتقد أنها تقلل مين شأن عن غير قصد، أو حتى بدون وعسى من جانب أفر اد النسق الاجتماعي الذي تحدث فيه.

#### **Functionalism** الوظيفية

توجه نظرى بنهض على فكرة أن الوقائع والأحداث الاجتماعية يمكن تفسيرها على الوجه الأفضل على أساس الوظائف التي تؤديها، أي الدور الذي تؤديه من أجل تحقيق اســـتمر ار المجتمع واستدامته.

#### الوعى بالذات

#### **Self - Consciousness**

وعي المرء بتميز هويته الاجتماعية باعتباره شخصا مستقلا عن الآخرين. ولا يولد البشر محملين بوعى بذواتهم، بل إنهم يكتسبونه كنتيجة للتتشئة الاجتماعية في المرحلة المبكرة من العمر. ويعد تعلم اللغــة ذا أهمية جوهرية للعمليات التي يتعلم من خلالها الطفل أن يصبح كائنا واعيا ىذاتە.

# قائمة المصطلحات الواردة فى الكتاب مرتبة حسب الأبجدية الإفرنجية

/r	•)
1 - Ability	قدرة
2 - Absolute Deprivation	الحرمان المطلق
3 - Absolute Mobility	الحراك المطلق
4 - Absolute Poverty	الفقر المطلق
5 - Absolutism, Absolute State	استبداد، دولة مستبدة (تحكم حكما مطلقا)
6 - Abstracted Empiricism	النزعة الإمبيريقية المجردة
7 -Accommodation	تلاؤم. ملاءمة
8 -Acculturation	تَثْقَفُ (تكيف تُقَافَى)
9 -Accumulation	تراكم
10-Achieved Status	المكاتة المكتسبة
11-Achievement	إنجاز
12-Achievement Motivation	دافعية الإنجاز
13-Act, Action, Social Act	فعل، فعل اجتماعي
14-Action Frame of Reference	الإطار المرجعى للقعل
15-Action Research	البحث الإجرائى
16-Action Theory	نظرية الفعل
17-Actor, Social Actor	فاعل، فاعل اجتماعي
18-Adaptation	التكيف
19-Adaptive Culture	ثقافة تكيفية
20-Addiction	إدمان
21-Adolescence	مراهقة
22-Advocacy Research	يحوث الدعوة (إلى رأى)
23-Affect, Affective, Affectivity	شعور (عاطفة)،شعوری (عاطفی)، عاطفیة
24-Affective Individualism	النزعة الفردية العاطفية
25-Affine, Affinity	صهر، رابطة مصاهرة
26-Affluent Society	مجتمع الوفرة
27-Age-Sets, Age-Grades	طبقات العمر، مراتب العمر
28-Age Stratification	تدرج عمرى
29-Ageing, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للشيخوخة

30-Ageism	التعصب ضد كبار السن
31-Agency	الفعل، التأثير
32-Aggregate (Collectivity)	تجمع (کیان جمعی)
33-Aggregate Data	بياتات إجمالية
34-Aggression	عدوان
35-Agrarian Capitalism	رأسمالية زراعية
36-Agrarian Societies	مجتمعات زراعية
37-Agriculture, Sociology of	علم اجتماع الزراعة، سوسيولوجيا الزراعة
38-AIDS, Sociological Studies of	الدراسات الاجتماعية للإيدز
39-Alienation	إغتراب
40-Alliance Theory	(نظرية) التحالف
41-Alternative Movement	حُرِكة بِديلة
42-Alternative Technology	تكنولوجيا بديلة
43-Ambivalence	ازدواج وجدائي
44-Anarchism	فوضوية
45-Ancestry	الأسلاف، سلسلة النسب
46-Animatism	الإحيائية
47-Animism	الأنيميزم، المذهب الحيوى
48-Anomie, Anomy	اللامعيارية
49-Anthropology	الأنثروبولوجيا
50-Anticipatory Socialization	تنشئة توقعية
51-Antinomianism	(تزعة)التناقض (تناقض القوانين أو المبادئ)
52-Anti-Naturalism	النزعة المضادة للمذهب الطبيعي
53-Apartheid	القصل العنصرى
54-Applied Sociology	علم الاجتماع التطبيقي
55-Appropriate Technologies	تكنولوجيا ملائمة
56-Ascribed Status	مكاتة موروثة
57-Asiatic Mode of Production	نمط الانتاج الآسيوى
58-Assimilation	تمثّل
59-Association	رابطة، ارتباط

60-Association Coefficients	معاملات الارتباط
61-Asymmetric Society	المجتمع اللامتماثل
62-Attitudes, Attitude Research	اتجاهات، بحوث الاتجاهات
63-Authenticity	أصالة، صحة
64-Authoritarian	تسلطى
65-Authoritarian Personality	شخصية تسلطية
66-Authoritarianism	النزعة التسلطية
67-Authoritative Power	<b>قو</b> ة رسمية
68-Authority	سلطة
69-Autobiography	سيرة ذاتية
70-Autocracy	أتوقراطية، حكم مطلق
71-Automation	أتوميشن، الآلية
72-Autonomy	استقلال ذاتى
73-Avoidance Relationships	علاقات التحاشي
74-Axiom, Axiomatic	ېديهية، بديه <i>ي</i>
<b>(B)</b>	
75-Balance Theory	(نظرية) التوازن
76-Banks, Data	بنوك المعلومات أو البياتات
77-Bar-Chart	لوحة الأعمدة البياتية
78-Base	قاعدة، بناء تحتى
79-Behaviour	سلوك
80-Behaviour, Political	السلوك السياسي
81-Behavioural Conformity	الامتثال السلوكي
82-Behaviourism	النزعة السلوكية
83-Benefits, Welfare	مزاياها الرفاهية
84-Bias	تحيز، انحياز
85-Biography	تاريخ الحياة، السيرة الشخصية
86-Biological Analogy	المماثلة الحيوية
87-Birth-Rate	معدل المواليد
88-Bivariate Analysis	تحليل المتغيرين

89-Black Economy	اقتصاد أسود
90-Blue-Collar Work	عمل الطبقة العاملة (الكادحة)
91-Body, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للجسد
92-Body Language	لغة الجسم
93-Bogardus Social Distance Scale	مقياس بوجاردوس للمسافة الاجتماعية
94-Bourgeoisie	برجو ازية
95-Bride Price, Bride-Wealth	مهر
96-Buddhism	<u>پوذی</u> ة
97-Bureaucracy	بيروقراطية
98-Bureaucratic Socialism	الاشتراكية البيروقراطية
(C)	
	• ** . 11- *
99-Canonical Analysis	تحلیل مقنن
الآلى CAPI (Computer Assisted)	المقابلات الشخصية عن طريق الحاسب ا
Presonal Interviewing)	
101-Capital	رأس المال
102-Capital Accumulation	تراكم رأس المال
103-Capital-Intensive Production	الانتاج كثيف رأس المال
104-Capitalism	رأسمالية
105-Capitalist, Capitalist Class	رأسمالی، طبقة رأسمالية
106-Career	سلك مهنى، مهنة
107-Career Mobility	حراك السلك المهنى
108-Case	حالة
109-Case History	تاريخ الحالة
110-Case-Study, Case-Study Method	دراسة الحالة، منهج دراسة الحالة
111-Casework	خدمة القرد
112-Caste	طائفة (في الهند)، طبقة مغلقة
113-Categoric Variable	متغير فتوى
114-Category	فئة، مقولة
115-CATI (Computer Assisted -	المقابلات التليفونية عن طريق الحاس
Telefon Interviews)	الآلي

116-Causal Modelling	بناء النماذج العلية
117-Cause, Causal Explanation	علّه، تفسير علّى
118-Census	تعداد
119-Central Life Interest	الاهتمام الأساسي في الحياة
120-Central Tendency (Measu	مقاییس النزعة المركزیة (res of
121-Centre-Periphery Model	تموذج المركز والأطراف
122-Chain Migration	هجرة متتابعة
123-Change, Social Change	تغیر، تغیر اجتماعی
124-Charisma	الكاريزما
125-Child Abuse	الإساءة إلى الطفل
126-Childhood	طفولة
127-Circulating Capital	رأس المال الدائر
128-Circulation Mobility	حراك دورى
129-Circulation of Elites	دورة الصفوة
130-Citizenship	مواطنة
131-City, Sociology of	علم اجتماع المدينة (علم الاجتماع الحضرى)
132-Civil Liberties	حریات مدنیة
133-Civil Religion, Civil Religion	دین مدنی، قضیة الدین المدنی
134-Civil Rights	حقوق مدنية
135-Civil Society	مجتمع مدنى
136-Class, Social Class	طبقة، طبقة اجتماعية
137-Class Awareness	هوية طبقية
138-Class Conciousness	وعي طبقي
139-Class Culture	ثقافة الطبقة
140-Class Interest	مصلحة طبقية
141-Class Position	وضع طبقى
142-Classification	تصنيف
143-Clinical Sociology	علم الاجتماع الاكلينيكي
144-Closed Response	اجابة مغلقة
145-Closure, Social Closure	الانغلاق الاجتماعي

146-Code, Codes	قاعدة، قاتون
147-Coding	ترميز
148-Coding Frame	إطار الترميز
149-Coefficient	مُعامل
150-Coercion	قسر، قهر
151-Coercive Power	قوة الإلزام
152-Cognition, Cognitive	إدراك، إدراكى، معرقى
153-Cognitive Consistency	اتساق معرفى
154-Cognitive Dissonance	تنافر معرفى
155-Cognitive Sociology	علم الاجتماع المعرفي (الإدراكي)
156-Cognitive Theory	النظرية المعرفية
157-Cohabitation	معاشرة
158-Cohort, Cohort Analysis	<b>ف</b> وج (في السكان)، تحليل الفوج
159-Cohort Rates	معدلات المفوج
160-Collective Bargaining	مساومة جماعية
161-Collective Behaviour	سلوك جمعى
162-Collective Conscience	وعی جمعی
163-Collective Consumption	استهلاك جمعى
164-Collective Representations	تصورات جمعیة (عند دورکایم)
165-Collectivism	چماعية
166-Colonialism	الاستعمار
167-Command Economy	الاقتصاد المركزي (المدار مركزيا)
168-Commodification, Commoditize	U. U
169-Commodity Chains	الشبكات الاقتصادية (العالمية)
170-Commodity Fetishism	تقديس السلع (فتشية السلع)
171-Commonsense Knowledge	المعرفة القطرية، أو البادهة، أو المبنية
	على حسن التقدير
172-Communication	اتصال
173-Communism	شيوعية
174-Community	مجتمع محلى

175-Community Care	رعاية المجتمع المحلى
176-Community Control	ضبط المجتمع المحلى
177-Community Power	قوة المجتمع المحلى
178-Community Safety	تأمين المجتمع المحلى
179 - Comparative Sociology,	علم الاجتماع المقارن، المنهج المقارن
Comparative Method	
180 -Competition, Economic and S	منافسة اقتصادية واجتماعية
181 -Complex Sampling	المعاينة المركبة
182 -Compliance	خضوع (إذعان)
183 -Computer Packages	حزم (برامج جاهزة) للكومبيوتر
184 -Concepts	مقاهيم
185 -Concomitant Variation,	منهج التلازم في التغير أو منهج التغير
Method of	المصاحب
186 -Concrete Operations Stage	مرحلة العمليات الملموسة (أو المشخصة)
187 -Conditioned or Conditional R	esponse استجابة شرطية
188 -Conditioned or Conditional St	المنبه (المثير) الشرطى timulus
189 - Conditioning	تشریط (ارتباط شرطی)
190 -Confidence intervals, Confiend	فترات الثقة، حدود الثقة المتعادة
191 -Conflict, Social	صراع اجتماعي
192 -Conforming Personality	شخصية ممتثلة
193 -Conformity	امتثال
194 -Conjugal Role	دور زواجی
195 - Connotative Versus	المعنى الضمنى (المفهومسى)فسى مقابل
Denotative Meaning	المعنى الدلالي
196 -Consciousness, Social	وعي الجتماعي
197 - Consensus, Social	الاجماع الاجتماعي
198 -Consensus Theory	نظرية الاجماع
199 - Conservatism	النزعة المحافظة
200 - Constructionism, Constructivi	النزعة التصورية sm
201 -Consumer Society	مجتمع استهلاعي

202 -Consumption, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للاستهلاك
203 -Content Analysis	تحليل المضمون
204 -Contingency Theory	نظرية التوافق
205 - Contra-Culture	ثقافة مضادة
206 -Contradiction	تناقض
207 - Contradictory Class Location	وضع طبقى متناقض
208 -Control (Experimental)	ضبط تجريبي
209 - Control Group	جماعة ضابطة
210 -Conurbation	مجمع حضرى، بقعة حضرية
211 -Conversation Analysis	تحليل المحادثة
212 -Co-operative	تعاوني، جمعية تعاونية
213 - Corporte Capitalism	رأسمالية المؤسسات (المشروعات)
214 - Corporate Crime	جرائم الشركات (الاقتصادية)
215 - Corporate Groups	جماعات مؤسسية
216 -Corporatism	النزعة المؤسسية
217 - Correlation	علاقة، ارتباط
218 - Cost-Benefit Analysis	تحليل التكلفة والعائد
219 -Counter Culture	ثقافة مضادة
220 -Counter Movement	حركة مضادة
221 -Countervailing Power	قوة مضادة
222 - Cousins	أبناء العمومة أو الخؤولة
223 - Covariation	التغاير
224 -Covert Observation	الملاحظة المستترة
225 - Crime	جريمة
226 -Crime Prevention	منع الجريمة
227 - Crime-Rate	معدل الجريمة
228 - Criminal Statistics	احصاءات الجريمة
229 - Criminology	علم الاجرام
230 -Critical Theory	النظرية النقدية
231 -Cross-Tabulation, Cross-Classification	تبویب مزدوج، تصنیف مزدوج

232 - Crowding	تزاحم
233 - Crowds	حشود
234 - Crude Birth Rate	معدل المواليد الخام
235 - Crude Death Rate	معدل الوقيات الخام
236 - Crude Divorce Rate	معدل الطلاق الخام
237 -Cult	عباده، طائفة دينية
238 - Cultural Anthropology	الانثروبولوجيا الثقافية
239 - Cultural Assimilation	تمثيل ثقافي
240 -Cultural Capital	رأس المال الثقافي
241 -Cultural Diffusion	التشار ثقافي
242 -Cultural Integration	تكامل ثقافي
243 -Cultural Lag	تخلف ثقافي
244 - Cultural Materialism	المادية الثقافية
245 - Cultural Pluralism	تعددية ثقافية
246 -Cultural Relativism	نسبية ثقافية
247 - Cultural Studies	الدراسات الثقافية
248 -Cultural Theory	النظرية الثقافية
249 - Culture	ثقافة
250 - Culture and Personality School	مدرسة الثقافة والشخصية
251 -Culture Area	منطقة ثقافية
252 -Culture of Poverty	ثقافة الفقر
253 - Culture Shock	صدمة ثقافية
254 - Curriculum	منهج مدرسي
255 - Customs	عادات اجتماعية
ساق الاتصال والضبط الآلية) 256 -Cyber Society	المجتمع السبرنطيقي (ذو أن
257 - Cybernetic Hierarchy	التدرج السبرنطيقى
258 -Cybernetics	السييرنطيقا
259 -Cycle of Deprivation	دورة الحرمان
260 -Cyclical Change	تغير دورى
261 -Cyclical Unemployment	بطالة دورية

(D)	
262 -Darwinism, Social	الدراوينية الاجتماعية
263 -Data	بیاتات، معلومات
264 - Data Archive, Data Bank	أرشيف معلومات، بنك معلومات
265 - De Facto segregation	القصل الفعلى
266 -De Jure Segregation	الفصل القاتونى
267 - Death-Rate	معدل الوفيات
268 - Decarceration	التخلص من الحجز، (التخليص)
269 - Decision Making	صنع القرار
270 - Deconstruction	تحلل البنية
271 -Deduction, Deductive	قیاس، قیاسی
272 - Defence Mechanisms	حيل دفاعية
273 - Deference	إذعان
274 - Deferred Gratification	اشباع مرجاً/ مؤجل
275 - Definition of the Situation	تعريف الموقف
ولى والثانوى) 276 - Deindustrialization	تراجع التصنيع (خاصة في القطاعين الأ
277 - Delinquency	جناح
278 - Democracy	ديموقراطية
279 - Democratic Socialism	الاشتراكية الديموقراطية
280 - Demographic Transition	تحول ديموجرافي
281 -Demography	ديموجر اقيا
282 -Density	الكثافة
283 - Dependence, Dependency	تبعية –اعتماد– إعالة
284 - Dependency Ratio	معدل الإعالة
285 - Dependency Theory	نظرية التبعية
286 -Dependent Population	السكان المعالون
287 - Dependent Variable	متغير تابع
288 - Depression, Clinical Depression	الاتتاب، الاتتاب الالملينيكي
289 - Deprivation	حرمان
290 -Descent Theory	نظرية النسب (أو الانحدار القرابي)

291 -Descriptive Statistics	إحصاء وصفى
292 - Desires	رغيات
293 - Despotism	استبداد، حكم مطلق
294 - Determinism	حتمية
295 - Development, Sociology of	علم اجتماع التنمية
296 -Development, Uneven	التنمية المتفاوتة
297 - Development Banks	بنوك التنمية
298 - Deviance	إنحراف
299 - Deviance Career	سلك الإنحراف
300 -Deviant Subculture	ثقافة إتحراف فرعية
301 -Diachrony	تتابع (تسلسل تاریخی)
302 -Dialect, Dialectical Materialism	جدل، مادية جدلية
303 -Diaspora	الشتات
304 - Diaspora Identities	هويات الشتات
305 - Dichotomy	ثنائية
306 - Dictatorship of The Proletariat	ديكتاتورية البروليتاريا
307 -Differential Association	المخالطة الفارقة
308 - Differential Opportunity Structure	بناء الفرصة المتفاوتة
309 -Diffusion, Diffusionism	اتتشار، مذهب الانتشار
310 - Direct Correlation	ارتباط مباشر
311 -Direct Democracy	ديموقراطية مباشرة
312 -Disability	عجز
313 - Disarmament	نزع السلاح
314 - Disasters, Sociological Aspects of	الجوانب الاجتماعية للكوارث
315 - Discourse Analysis	تحليل الخطاب
316 -Discrimination	تمييز، تفرقة
317 - Discursive Formation	تكوين الخطاب
318 -Disease	مرض
319 - Disequilibrium	اختلال، لا توازن
320 -Dispersion, Measures of	مقاييس التشتت

321 -Displacement	إزاحة
322 - Distribution (Statistical or Frequen	توزیع (احصائی أو تكراری) (ice
323 - Distributive Justice	عدالة التوزيع
324 - Distributive Power	قوة موزعة
325 - Divination	عرافة
326 -Division of Labour	تقسيم العمل
327 -Divorce	طلاق
328 -Divorce-Rate	معدل الطلاق
329 - Documentary Research	بحوث وثائقية
330 - Domestic Colonialism	الاستعمار الداخلي
331 -Domestic Division of Labour	تقسيم العمل المنزلى
332 - Domestic Labour	العمل المنزل
333 - Domestic Violence	العنف الأسرى
334 - Dominant Culture	ثقافة مسيطرة
335 - Domination	سيطرة، هيمنة.
336 - Dramaturgy, Dramaturgical	الفن المسرحي، المنظور المسرحي
Perspective	
337 - Dream Work	عمل الحلم (تحليل نفسى)
338 - Drinking and Alcoholism	شرب الكحوليات وإدمان الخمر
339 - Drives, Innate and Acquired	الدوافع (المورثة والمكتسبة)
340 -Drug Addiction	ادمان المخدرات
341 -Dual Economy	اقتصاد تنائى
342 - Dualism	ثنائية، ازدواجية
343 - Dysfunction, Dysfunctional	اختلال وظيفي
<b>(E)</b>	
344 - Ecological Competition	منافسة بيئية
345 - Ecological Fallacy	الوهم البيئى
346 - Ecological Invasion	غزو بیئی
347 - Ecological Succession	تتابع بيئى
348 -Ecology	ايكولوجياً، علم البيئة

349 - Econometrics	القياس الاقتصادى أو الاقتصاد القياسى
350 -Economic Activity	نشاط اقتصادى
351 -Economic Determinism	حتمية اقتصادية
352 - Economic Development	تنمية اقتصادية
353 - Economic Growth	نمو اقتصادى
354 - Economic Life, Sociolgy of	علم الاجتماع الاقتصادي
355 - Economic Man	الإنسان الاقتصادى
356 - Economics	علم الاقتصاد
357 -Education, Sociology of	علم الاجتماع التربوي
358 -Efficiency	كفاءة، كفاية، قدرة
359 -Egalitarianism	مذهب المساواة
360 -Ego	וצלו
361 -Egocentrism	أثانية (تمركز حول الذات)
362 - Egoism	أثرة، أنانية
363 - Elite, Elite Theory	الصفوة، نظرية الصفوة
364-Emigration	الهجرة النازحة
365 - Emotion, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للعواطف
366 - Emotional Labour	العمل العاطفي المأجور
367 -Empathy	التقمص الوجداني
368 - Empirical	امبیریقی (تجربی)
369 - Empiricism	(النزعة) الإمبيريقية
370 - Empiricism, Logical	(النزعة) الإمبيريقية المنطقية
371 - Employment	عمالة / تشغيل
372 - Employment Status	الحالة العملية
373 -Enclave	جیب (اقتصادی أو اجتماعی)
374 - Enculturation	تنشئة ثقافية، تكيف ثقافي
375 - Endogamy	زواج داخلی (إضواء)
376 -Enlightenment, The	عصر التنوير
377 -Entrepreneur	منظم
378 - Environment	بيئة

379 -Environmental Sociology	علم الاجتماع البيئي
380 -Epidemiology	علم الوبائيات
381 -Epistemology	نظرية المعرفة
382 - Equality of Opportunity	تكافؤ الفرص
383 - Equality, Social	مساواة اجتماعية
384 - Equilibrium, Social	التوازن الاجتماعي
385 - Equity Theory	نظرية العدالة الطبيعية
386 -Error	خطأ (في المعاينة وفي غير المعاينة)
387 -Ethics	الأخلق
388 - Ethnic Group	جماعة إثنية (سلالية)
389 - Ethnicity	إثنية
390 -Ethnocentrism	التمركز حول السلالة (المركزية السلالية)
391 -Ethnography	الإثتوجرافيا
392 -Ethnomedicine	الطب السلالي
393 -Ethnomethodology	الإثنوميثودولوجيا (منهجية الجماعة)
394 - Eugenics	علم تحسين النسل
395 - Evaluation Research	بحوث نقويمية
396 - Event-History Analysis	تحليل تاريخ الحدث
397 - Everyday Life, Sociologies of	الدراسات الاجتماعية للحياة اليومية
398 - Evolutionary Universals	العموميات التطورية
399 - Evolutionism, Evolutionary Tl	مذهب التطور، النظرية التطورية neory
400 -Exchange	<b>تي</b> ادل
401 -Exchange Theory	نظرية التبادل
402 -Exchange Value	قيمة تبادلية
403 - Exclusion, Social	استبعاد اجتماعي
404 - Existential Sociology	علم الاجتماع الوجودى
405 - Existentialism	المذهب الوجودي/ الوجودية
406 -Exogamy	زواج اغترابی (من خارج الجماعة)
407 - Experiment	تجربة
408 - Experimental Control	ضبط تجریب <i>ی</i>

409 - Experimental Design	تصميم تجريبي
410 -Experimental Method	المنهج التجريبي
411 -Explanation	تفسير
412 - Extroversion and Introve	rsion اتبساط وانطواء
	<b>(F)</b>
413 - Face-To-Face Interaction	تفاعل مباشر (وجها لوجه)
414 -Fact, Social	ظاهرة اجتماعية
415 - Factor Analysis	تحليل عاملى
416 False Consciousness	وعي زائف
417 -Family, Conjugal	الأسرة الزواجية
418 -Family, Extended	الأسرة الممتدة
419 -Family, Nuclear	الأسرة النووية
420 -Family, Sociology of	علم الاجتماع العائلي
421 -Fatherhood	الأبوة
422 -Fecundity	الخصوبة البيولوجية
423 -Feedback	التغذية (المرتدة)
424 -Femininity	الأنوثة
425 -Feminism	الحركة النسوية (النسائية)
426 -Fertility	الخصوبة
427 - Fertility Rate	معدلات الخصوبة
428 -Feudalism	الإقطاعية (النظام الإقطاعي)
429 -Field Experiment	تجربة ميدانية
430 -Fieldwork	العمل الميداتي
431 -Figurational Sociology	علم الاجتماع التشكيلي (المعتمد على فكرة التشكيل)
432 -First World	العالم الأول
433 - Fixed Choice Question	السؤال ذو الاختيارات الثابتة (المحددة)
434 - Flexible Employment	التشغيل المرن
435 - Flexible Employment	الإنتاج المرن
436 -Flexible Specialization	التخصص المرن
437 -Flexible Work	العمل المرن

438 -Folk Society	المجتمع الشعبى
439 -Folk-Urban continuum	المتصل الشعبى الحضرى
440 -Folkways	العادات الشعبية
441 -Food, Sociological Studies of	الدراسة الاجتماعية للطعام
442 -Forces of Production	قوى الإنتاج
443 -Fordism	الفودرية (نظام الإنتاج الرأسمالية المتقدم)
444 -Foreign Aid	معونة أجنبية
445 -Formal Justice	العدالة الصورية
446 -Formal Organization	التنظيم الرسمى
447 -Formal Structure	البناء الرسمى
448 - Formalism, Formal Sociology	الصورية، علم الاجتماع الصورى
449 -Frame, Framing, Frame Anal	إطار، وضع الاطار، تحليل الإطار ysis
450 -Frnkfurt School (	مدرسة فراتكفورت (في النظرية الاجتماعية
451 -Free Market	سوق حر
452 - Friendship	صداقة
453 - Function	وظيفة
454 - Function, Latent	الوظيفة الكامنة
455 - Function, Manifest	الوظيفة الظاهرة
456 -Functional Equivalents	المعادل الوظيفي
457 - Functional Flexibility	المرونة الوظيفية
458 - Functional Imperatives	الضرورات الوظيغية
459 - Functional Prerequisites	المتطلبات الوظيفية
460 - Fundamentalism (Religious)	الأصولية (الدينية)
461 -Futurology	دراسة المستقبل، علم المستقبل
(G)	
462-Game Theory	نظرية اللعب
463-Gangs	عصابات، زمرات عصابات، زمرات
464-Gemeinschaft and Gesellschaft	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
465-Gender	النوع
466-Gender Discrimination	التمييز على أساس النوع
	<b>—</b> — — — — — — — — — — — — — — — — — —

467-Gender Roles	أدوار الجنسين
468-Gender Segregation (in Empl	التحيز الجنسى (في العمل) (oyment
469-Gender Stereotypes	الصور النمطية للنوع
470-Gene, Genotype	المورَّث، النمط الوراثي
471-Genealogy	سلسلة نسب، علم الأنساب
472-General Fertility Rate	معدل الخصوبة العام (الخام)
473-Generation	جيل
474-Genetics	علم الوراثة
475-Genocide	إبادة جماعية
476-Gerontocracy	حكم كيار السن
477-Gerontology	علم الشيخوخة
478-Gestalt Theory	نظرية الجشطالت
479-Gesture	إيماءة، إشارة
480-Ghetto	جيتو
481-Globalization	العولمة
482-Globalization Theory	نظرية العولمة
483 -Goal	هدف
484 -Grand Theory	نظرية كبرى
485 - Graph Theory	نظرية بياتية
486 - Green Revolution	ثورة خضراء
487 - Gross National Product	الناتج القومى الاجمالي، اجمالي الناتج القومي
488 - Group	جماعة
489 -Group, Primary	جماعة أولية
490 -Group, Status	جماعة المكاتة
491 -Group Dynamics	ديناميات الجماعة
492 -Group Marriage	زواج الجماعة
493 - Group Therapy	علاج جماعي
494 -Group Work	خدمة الجماعة
495 -Guilds	طوائف حرفية

(11)	
496 -Habitus	الطابع الاجتماعي الثقافي (بورديو)
497 - Health and Illness, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للصحة والمرض
498 -Hegemony	هيئة
499 -Heredity	وراثة
500 -Hermeneutic Circle	دائرة التأويل
501 -Hermeneutics	التأويل
502 -Heterosexism	الجنسية الغيرية
503 -Hidden Crime	جريمة خفية
504 -Hidden Curriculum	المنهج الخفى
505 -Historical Demography	الديموجرافيا التاريخية
506 -Historical Materialism	المادية التاريخية
507 -Historical Sociology	علم الاجتماع التاريخي
508 - Historicism	(النزعة) التاريخية
509 -Homework, Homeworking	العمل في المنزل
510 -Homosexuality	الجنسية المثلية
511 -Household	عائلة، أسرة معيشية
512 -Household Allocative System	نظام توزيع الموارد داخل الأسرة
513 -Household Dynamics	الديناميات المنزلية
514 - Household Work Strategy	توزيع العمل المنزلي
515 -Housework, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للعمل المنزلى
با الإسكان S16 -Housing, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للإسكان، سوسيولوجي
517 -Human -Capital Theory	تظرية رأس المال البشرى
518 -Human Ecology	الإيكولوجيا البشرية
519 -Human Geography	الجغرافيا البشرية
520 -Human Rights	حقوق الإنسان
521 -Humanism	المذهب الإنسائى
522 -Humanistic Sociology	الاتجاهات الإنسانية في علم الاجتماع
523 -Hunting and Gathering Societies	مجتمعات الصيد والالتقاط
524 -Hyper-Inflation	التضخم الجامح (أو المفرط)

525 - Hypothesis	الفرض
526 -Hypothesis Testing	اختبار الفرض
527 -Hypthesis, Null	القرض الصقرى
528 - Hypothetico - Deductive Method	المنهج الاستنباطي الفرضي
<b>(I)</b>	
529 -Ideal Type	نموذج مثالی، نمط مثالی
530 - Idealism	(النزعة) المثالية
531 -Identity	<b>ه</b> وية
532 - Identity Crisis	أزمة هوية
533 -Ideological State Apparatus	أجهزة الدولة الإيديولوجية
534 - Ideology	الإيديولوجيا
535 - Images of Society	صور المجتمع، تصورات المجتمع
536 -Imperialism	الإمبريالية
537 -Impression Formation	تكوين الانطباع
538 -Impression Management	التحكم في الانطباع
539 -Incarceration	الحجز (في سجن أو مستشفى)
540 -Incentive Payments	الأجور التشجيعية
541 -Incest Taboo	تحريم الزنا بالمحارم
542 -Income Distribution	توزيع الدخل
543 -Incorporation	اتدماج
544 -Independence	استقلال (إحصائي)
545 -Independent Variable	متغير مستقل
546 -Index	مؤشر، دلیل تجمیعی
547 -Indicator	<b>مؤش</b> ر
548 -Individualism	الفردية (مذهب)
549 -Induction	استقراء
550 -Industrial Action	العمل (النقابي) الصناعي
551 -Industial Capitalism	الرأسمالية الصناعية
552 -Industrial Conflict	الصراع الصناعي
553 -Industrial Democracy	الديموقراطية الصناعية

554 -Industrial Relations	العلاقات الصناعية
555 -Industrial Revolution, The	الثورة الصناعية
556 -Industrial Sector	القطاع الصناعي
557 -Industrial Society	المجتمع الصناعي
558 -Industrial Sociology	علم الاجتماع الصناعي
559 -Industrialism, Industrialization	الصناعية، التصنيع
560 -Industry, Sociology of	علم الاجتماع الصناعي
561 -Inequality, Social	اللامساواة الاجتماعية
562 -Infancy, Infant Development	مرحلة الرضاعة، نمو الرضيع
563 -Infant Mortality Rate	معدل وقيات الأطقال الرضع
564 -Inflation	تضخم
565 -Informal Care	رعاية غير رسمية
566 -Informal Economy	الاقتصاد غير الرسمى
567 -Informal Social Controls	ضوابط اجتماعية غير رسمية
568 -Informant	إخبارى
569 -Information Society	مجتمع المعلومات
570 -Information Technology	تكنولوجيا المعلومات
571 -In-Group	جماعة داخلية
572 -Initiation Rites	طقوس التكريس
573 -Inner City	وسط المدينة
574 -Inner-Directedness	التوجه نحو الذات، التوجه للداخل
575 -Instincts	غرائز
576 -Institution, Social	نظام اجتماعي - مؤسسة اجتماعية
577 -Institutionalized Discrimination	تنظيم أو (تأسيس) التحيز الاجتماعي
578 -Instrumental Reason	التفكيد الذرائعي
579 -Instrumental Tie	رابطة نفعية
580 -Instrumentalism	الذراتعية
581 -Integration	تكامل (اجتماعي)
582 -Intellectuals	المثقفون
583 -Intelligence	ذكاء

584 -Intelligentsia	انتلجنسيا (طليعة المثقفين)
585 -Interaction	تفاعل
586 -Interactionism, Interactionist	التفاعلية، المنظور التفاعلي
Perspective	
587 -Interest Group	جماعات المصلحة
588 -Interests	مصالح
589 -Intergenerational Mobility	حراك جيلى
590 -Intermediate Technology	تكنولوجيا وسيطة
591 -Internal Migration	هجرة داخلية
592 -International Division of Labour	تقسيم العمل الدولى
593 -Internet	الإنترنت
594 -Interpretation, Interpretive	تفسير، تأويل، علم الاجتماع التأويلي
Sociology	
595 -Intervening Variable	متغير وسيط
596 -Interview	مقابلة، استبار
597 -Intragenerational Mobility	حراك في نفس الجيل
598 -Introspection	الاستبطان
599 -Introversion	اتطواء
600 - Invasion - Succession model	نموذج الغزو والتتابع
601 -Inverse Correlation	ارتياط عكسى
602 -Invisible Religion	الدين الخفى
<b>(J)</b>	
603 - Job Satisfaction	الإشباع الوظيفي
604 - Joking Relationships	علاقات المزاح
605 - Justice, Social	عدالة اجتماعية
606 - Juvenile Delinquency	جناح الأحداث
(K)	
607-Kibbutzim	كيبوتز
608-Kinesics	علم الحركة
	·

609-Kinship	قرابة
610-Knowledge, Sociology of	علم الاجتماع المعرفي
(L)	
611 -Labelling Theory	نظرية الوصم
612 - Labour	عىل
613 - Labour-Market	سوق العمل
614 - Labour Market Flexibility	مرونة سوق العمل
615 - Labour Market Segmentation	تجزؤ سوق العمل
616 -Labour Movement	الحركة العمالية
617 -Labour Power	قوة المعمل
618 - Labour Relations	علاقات العمل
619 -Labour Union	نقابة عمالية
620 -Laissez-Faire Economics	الاقتصاد الحر
621 -Language	لغة
622 -Latent Function	وظيفة كامنة
623 -Law, Sociology of	علم الاجتماع القانوني
624 1070-Learning Difficulties	صعوبات التعلم
625 1071-Learning Theory	نظرية التعلم
626 - Legitimacy, Legitimation	شرعية، إضفاء الشرعية
627 - Legitimation Crisis	أزمة الشرعية
628 - Leisure, Sociological Studies of	الدراسات الاجتماعية لوقت الفراغ
629 - Lesbian and Gay Studies	دراسات السحاقيات والشواذ
630 - Less Developed Countries	البلاد النامية
631 -Levels of Measurement	مستويات القياس
632 - Liberalism	مذهب الحرية، التحررية
633 - Life-Chances	فرص الحياة
634 - Life-Course	دورة العمر
635 - Life-Cycle	دورة الحياة
636 - Life-Event	حدث (مهم) في الحياة
637 - Life-Expectancy	توقع أمد الحياة

638 -Life-History	تاريخ الحياة
639 -Life-Style	أسلوب المعيشة
640 -Life-World	عالم الحياة
641 -Linear Correlation	ارتباط مستقيم
642 -Linear Growth	نمو خطی (مستقیم)
643 -Linear Regression	اتحدار مستقيم
644 - Linguistics	علم اللغة
645 - Longitudinal Study	دراسة طولية
646 -Lumpen Blurgeoisie	البورجوازية الرثة
647 -Lumpen Proletariat	البروليتاريا الرثة
(M)	
•	
648 - McDonalization	مجتمع الماكدونالد
جِية للوحدات الكبرى   Macrosociology- جبة للوحدات الكبرى	الماكروسوسيولوجياء الدراسة السوسيولو
650 - Magic, Witcharaft and Sorcery	سحر، شعوذة، السحر (الضار)
651 -Management	الإدارة
652 - Management of Knowledge	إدارة المعرفة
653 - Managerial Revolution	الثورة الإدارية
654 - Manifest Function	وظيفة ظاهرة
655 - Marginalization	<b>ته</b> میش
656 - Market	سوق
657 -Market Economy	اقتصاد السوق
658 - Marriage	نواج
659 - Mass Communication	الاتصال الجماهيرى
660 - Mass Culture	ثقافة جماهيرية
661 -Mass Media, Sociology of	الدراسة الاجتماعية لوسائل الاتصال
662 - Mass Observation	ملاحظة الأعداد الكبيرة
663 - Mass Society	مجتمع جماهيرى
664 -Master Status	المكاتة الغالبة
665 - Material Culture	ثقافة مادية
666 - Materialism	مادية

667 - Materialism, Dialectical	المادية الجدلية
668-Maternal Mortality Rate	معدل وفيات الأمهات
669 - Mathematical Sociology	علم الاجتماع الرياضي
670 -Matriarchy	نظام سلطة الأم
671 -Mean	متوسط، الوسط الحسابي
672 - Meaning, Meaningful Action	معنی، فعل له معنی
673 -Means of Production	وسائل الانتاج
674 - Measurement	قیاس
675-Measures of Dispersion	مقاييس التشتت
676 - Measures of Similarity and Dissim	مقاييس التشابه والاختلاف nilarity
677 - Mechanical Solidarity	التضامن الآلى
678 - Media	وسائل الاتصال
679 - Medical Model	نموذج طبي
680 - Medical Sociology	علم الاجتماع الطبي
681 -Medicine, Sociology of	علم الاجتماع الطبى
682 - Megalopolis	مدينة ضخمة
683 - Mercantile Capitalism	رأسمالية تجارية
684 - Mercantilism	مذهب التجاريين
685 - Meritocracy	نظام الحكم لأهل الكفاءة، نظام الجدار
686 - Messianic Movement	حركة إنقاذ دينى
687 - Meta-Narrative	نسق التفسير
688 - Metaphysics	الميتافيزيقا
689 - Metatheory, Metatheoretical Beliefs	مابعد النظرية، معتقدات ما بعد التنظير
690 - Methodology	علم المناهج، مناهج البحث
691 - Methodology, Feminist	المنهجية النسوية
692 - Metropolis	مدینة کبری
693 - Metropolis - Satellite Relationship	علاقة المركز والتابع
694 - Metropolitan Area	منطقة متروبوليتانية
695 - Microdata	بياتات جزئية
بيا الجماعات الصغيرة	علم اجتماع الوحدات الصغرى، سوسيولو

697 -Middle Class	طبقة وسطى
698 -Middle-Range Theory	نظرية متوسطة المدى
699 -Migration	الهجرة
700 -Military and Militarism,	الدراسات السوسيولوجية العسكرية (علم
Sociological Studies of	الاجتماع العسكري)
701 -Military Capitalism	الرأسمالية العسكرية
702 -Minority Group	جماعة أقلية
703 -Mixed Economy	اقتصاد مختلط
704 -Mob	غوغاء
705 - Mobility, Social	الحراك الاجتماعي
706 - Mode	المتوال
707 - Mode of Production	نمط الانتاج
708 -Model	نموذج
709 - Modelling	بناء النماذج
710 - Modernism	الحداثة
711 -Modernity	عصرية
712 - Modernization Theory	نظرية التحديث
713 - Monogamy	الزواج الأحادى
714 -Monopoly	احتكار
715 - Monopoly Capitalism	الرأسمالية الاحتكارية
716 -Moral Career	السلك المهنى الأخلاقي
717 - Moral Community	مجتمع أخلاقي
718 - Mores	مىنن أخلاقية
719 - Mortality Rate	معدل الوفيات
720 - Motherhood	أمومة
721 -Motive, Motivatio	دافع، دافعية
722 - Multi-Cultural Society	مجتمع متعدد الثقافات
723 - Multinational Corporations	شركات متعددة الجنسية
724 - Multivariate Analysis	التحليل المتعدد المتغيرات
725 - Myth	أسطورة، خرافة

(17)	
726 -National Bourgeoisie	البورجوازية القومية
727 - National Character	الشخصية القومية، الطابع القومى
728 - National Socialism	الاشتراكية القومية
729 - Nationalism	القومية
730 -Naturalism	المذهب الطبيعى
731 -Nature Versus Nurture Debate	قضية العلاقة بين الوراثة والبيئة
732 -Need	حاجة
733 -Negative Correlation	ارتياط سالب
734 -Neighbourhood	<b>ج</b> يرة
735 - Neo-Colonialism	الاستعمار الجديد
736 -Neo-Imperialism	الامبريالية الجديدة
737 -Neo-Liberalism	اللييرالية الجديدة
738 - Neo-Marxism	الماركسية الجديدة
739 -Neonatal Mortality Rate	معدل وفيات المواليد المبكرة
740 -Neo-Positivism	الوضعية المحدثة
741 -Net Mobility	الحراك الصافى
742 -Network, Social	شبكة اجتماعية
743 -New Left	اليسار الجديد
744 -New Middle Class	الطبقة الوسطى الجديدة
745 -New Right	اليمين الجديد
746 -New Social Movements	الحركات الاجتماعية الجديدة
747 -New Structuralism	البنيوية الجديدة
748 -Newly Industrializing Countries	البلاد الحديثة التصنيع
749 -Non-Material Culture	ثقافة لا مادية
750 -Norm,Normative	معیار، معیاری
751 -Normal Curve	منحنى معتدل
752 -Normal Distribution	توزيع اعتدالي
753 -Normative Theory	نظرية معيارية
754 -Null Hypothesis	الفرض الصفرى

(3)		
755 -Objective, Objectivism	موضوعي، موضوعية	
756 -Observation	ملاحظة	
757 -Occupation	مهنة	
758 -Occupational Career	السلك المهنى	
759 -Occupational Mobility	حراك مهنى	
760 -Occupational Prestige	هيبة مهنية	
761 -Official Statistics	الإحصاءات الرسمية	
762 -Open Response, Open-Ended Questio	إجابة مفتوحة، سؤال مفتوح ١١	
763 -Open Societies	مجتمعات مفتوحة	
764 -Operational Definition	تعريف إجرائى	
765 -Operational Model	نموذج إجرائى	
766 -Opinion Polls	استطلاعات الرأى	
767 -Oral History	التاريخ الشفاهي	
768 -Organic (or Biological) Analogy	المماثلة العضوية أو البيولوجية	
769 -Organic Solidarity	تضامن عضوى	
770 -Organization	تنظيم	
771 -Organization, Formal	التنظيم الرسمى	
772 -Organization Theory	(نظرية)التنظيم	
773 -Organizational Culture	ثقافة تنظيمية	
774 - Organized Crime	الجريمة المنظمة	
775 -Oriental Despotism	الاستبداد الشرقى	
776 -Out Group	جماعة خارجية	
777 - Over-Urbanization	التحضر الزائد	
(P)		
778 - Panel Study	دراسة تتبعية	
779 -Paradigm, Paradigmatic	نموذج، صيغة، شكل تحليلي	
780 -Paradigmatic and Syntagmatic	الإحلالى والتركيبي	
781 -Participant Observation	الملاحظة المشاركة	
782 -Participatory Democracy	ديموقراطية المشاركة	

783 -Paternalism	الأبوية، السلطة الأبوية
784 -Patriarchy	نظام سلطة الأب
785 -Patrilineal	الانتساب للأب
786 -Patron-Client Relationship	علاقة الولى بالتابع
787 -Pattern Variables	متغيرات النمط
788 - Peasants	فلاحون، قرويون
789 -Peer Group	جماعة الرفاق
790 -Penology	علم العقاب
791 -Personal Documents	الوثائق الشخصية
792 - Personal Income	الدخل الشخصى
793 -Personality	الشخصية
794 -Personnel Management	إدارة الأفراد
795 -Petite (or Petty) Bourgeoisie	البورجوازية الصغيرة
796 -Phenomenology,	الفلسفة الظاهراتية، علم الاجتماع
Phenomenological Sociology	الظاهراتى
797 -Pilot Study	دراسة استطلاعية
798 -Planned economy	اقتصاد مخطط
799 -Plural Social Systems	أنساق اجتماعية تعددية
800 -Plural Societies	مجتمعات تعددية
801 -Pluralism	تعددية
802 - Polarization	استقطاب
803 -Policy Research	بحوث تطبيقية (السياسات)
804 -Political Behaviour	السلوك المتياسي
805 -Political Crime	الجريمة للسياسية
806 -Political Culture	الثقافة السياسية
807 -Political Economy	الاقتصاد السياسي
808 -Political Parties	الأحزاب السياسية
809 -Political Science	علم السياسة
810 -Political Socialization	التنشئة السياسية
811 -Political Sociology	علم الاجتماع السياسي

812 -Poll	استطلاع رأى، افتراع
813 -Pop Sociology	الكتابة السوسيولوجية للعامة
814 - Popular Culture	ثْقَافْة جِماهيرية، ثْقَافْة شْعبية
815 -Population	مجتمع البحث، سكان
816 - Population Studies	دراسات سكاتية
817 - Populism	الجماهيرية
818 -Positive Correlation	ارتباط موجب
819 - Positive Discrimination	تمييز إيجابي
820 -Positivism	الوضعية
821 -Post-Industrial Society	مجتمع ما بعد الصناعة
822 -Post-Modernism	ما بعد الحداثة
823 -Post-Structuralism	ما بعد البنيوية
824 -Poverty	الفقر
825 - Poverty Line	خط الفقر
826 -Poverty Trap	مصيدة الفقر
827 - Power	القوة
828 - Power Elite	صفوة القوة
829 -Pargmatism (Philosophy of)	البراجماتية (فلسفة)
830 -Prejudice	تعصب
831 -Pressure Groups	جماعات الضغط
832 -Prestige	هيبة
833 - Primary Group	جماعة أولية
834 - Primary Sector	القطاع الأولى (الأساسى)
835 - Primitive Society	المجتمع البدائي
836 - Privatization	الخصخصة
837 - Production	إتناج
838 - Productivity	الإنتاجية
839 - Progress	<u>تقدم</u>
840 -Progressive Tax	ضريبة تصاعدية
841 -Prohibition	التحريم، الحظر

842 - Projection	إسقاط
843 -Proletariat	البروليتاريا
844 - Prostitution, Sociologica	الدراسة الاجتماعية للبغاء Il Studies of
845 - Protestant Ethic	الأخلاق البروتستاتتية
846 -Psychiatry	الطب النفسى
847 -Psychoanalysis	التحليل النفسى
848 - Psychology	علم النفس
849 - Psychometrics	القياس النفسى
850 - Psychosis	ذهان، المرض العقل <i>ي</i>
851 -Psychosomatic Illness	مرض جسمی نفسی (سیکوسوماتی)
852 -Psychotherapy	العلاج التقسى
853 - Public Administration	الإدارة العامة
854 - Public Good, Collective	سلعة عامة أو جماعية Good
855 - Public Interest	الصالح العام
856 - Public Opinion	الزأى العام
	(Q)
857-Qualitative Comparative	
858-Qualitative Versus	قضية المناهج الكمية في مقابل الكيفية
Quantitative Debate	
859-Quality of Life	نوعية الحياة
860-Qestionnaire	ا استبیان
861-Quota Sample	عينة حصية، عينة بالحصة
	(R)
862-Race, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للأعراق، سوسيولوجيا العنصر (العرق)
863-Racialism, Racism	العنصرية (التعصب للسلالة)
864-Racialization	التشئة العنصرية
865-Random Sample	عينة عشوائية
866-Ranking, Ranking Scales	ترتيب، مقاييس الترتيب
867-Rating	تقدير

مقاييس التقدير
قياس النسبة (أو المعدل)
المذهب العقلى
الرشد، قعل رشيد
الرشد القعلى
القرشيد
الاشتراكية الواقعية
الواقعية
تمرد، ثورة
الرد (المنطقى)، الاختزال
جماعة مرجعية
علم الاجتماع الانعكاسي، (النقدى)
اتعكاسية
حركة إصلاحية
اتحدار (احصائی)
علاقات الإنتاج
الفقر النسبي
النسبية
ثبات (منهجی)
الدين
علم الاجتماع الديني
التدين
التجديد الدينى
تصور، تمثیل
عينة ممثلة
<b>کبت</b>
أجهزة القمع الحكومية
تصميم البحث
أخلاقيات البحث
طرق البحث

898	-Resocialization	إعادة التنشئة الاجتماعية
899	-Respondent	المبحوث، الإخباري
900	-Response-Rate	معدل الاستجابة
901	-Revitalization Movement	حركة إحيائية
902	-Revolution	<b>ٹور</b> ة
903	-Rights	الحقوق
904	-Riot	شفب
905	-Risk Society	مجتمع المخاطر
906	-Rites of Passage	شعائر الانتقال أو المرور
907	-Ritual	شعيرة، شعائرى
908	-Role, Social	الدور الاجتماعي
909	-Role, Conjugal	الدور الزواجى
910	-Role Conflict	صراع الدور
911	-Role Playing	أداء الدور، القيام بالدور
912	-Rural Sociology	علم الاجتماع الريفي
913	-Rural-Urban Continuum	المتصل الريقى الحضرى
	( 9	5)
914	-Sample, Snowball	عينة كرة الثلج
	-Sample Selection Bias	ي تحيز اختيار العينة
	-Sample Survey	مسح بالعينة
	-Sampling	معاينة، سحب العينة
918	-Sampling Bias	تحيز المعاينة
	-Sampling Error	خطأ المعاينة
920	-Sampling Frame	إطار المعاينة
921	-Sampling Weights	أوزان المعاينة
922	-Sanction, Social	الجزاء الاجتماعي
923	-Scales	المقاييس
924	-Scaling	القياس، وضع المقاييس
925	-Science, Sociology of	علم اجتماع العلم
926	-Scientific Knowledge,	سوسيولوجيا المعرفة العلمية، علم اجتماع

	Sociology of	المعرفة العلمية
927	-Scientific Management	الادارة العلمية
928	-Scientific Method	المنهج العلمى
929	-Seasonal Unemployment	البطالة الموسمية
930	-Second Industrial Revolution	الثورة الصناعية الثاتية
931	-Second World	العالم الثأتي
932	-Secondary Analysis	تحليل ثانوى
933	-Secondary Groups	جماعات ثانوية
934	-Secondary Sector	القطاع الثاتوى
935	-Sect, Sectarianism	فرقة دينية، نزعة تكوين الفرق الدينية
936	-Secular	ع <b>لماتی</b>
937	-Secularization	تحول علماتي
938	-Segmentary Societies	مجتمعات انقسامية
939	-Segregated Conjugal Roles	فصل أو تقسيم الأدوار حسب النوع
940	-Segregation	فصل، أو عزل
941	-Selective Versus Universal Ber	المزايا الخاصة في مقابل العامة nefits
942	-Self, The Self	الذات، الأثنا
943	-Self-Awareness	الوعى بالذات
944	-Self-Conception	تصور الذات
945	-Self-Destroying Prophecy	النبوءة التى تكذب نفسها بنفسها
946	-Self-Fulfilling Prophecy	النبوءة ذاتية التحقيق
947	-Self-Image	صورة الذات
9 <b>48</b>	-Semiology, Semiotics	علم العلامات، السيميولوجيا، السيميوطيقا
949	-Semi-Periphery	شبه المحيط، أشباه الأطراف
950	-Semi-Proletariat	شبه البروليتاريا
951	-Sequence Analysis	تحليل تتابعي
952	-Service Industries	صناعات الخدمات
953	-Service Sector	قطاع الخدمات
954	-Sex, Sociological Studies of	الدراسة الاجتماعية للجنس
955	-Sex Discrimination	التحيز للنوع (ذكر أو أتثى)

956 -Sex-Ratio	نسبة النوع
957 -Sex Roles	أدوار نوعية (للرجال أو النساء)
958 -Significance Tests	اختبارات الدلالة
959 -Simple Random Sampling	معاينة عشواتية بسيطة
960 -Slavery	الرق
961 -Snowballing Technique	طريقة كرة الثلج
962 -Snowball Sample	عينة كرة الثلج
963 -Social Action	الفعل الاجتماعي
964 -Social Administration	الإدارة الاجتماعية
965 -Social Anthropology	الأنثروبولوجيا الاجتماعية
966 -Social Behaviorism	النزعة السلوكية الاجتماعية
967 -Social Capital	رأس المال الاجتماعي
968 -Social Categories	فئات اجتماعية
969 -Social Constructionism	النزعة التصورية الاجتماعية
970 -Social Contract	عقد اجتماعي
971 -Social Contorl	ضبط اجتماعي
972 -Social Differentiation	التمايز الاجتماعي
973 -Social Distance	المسافة الاجتماعية
974 -Social Dynamics and	الديناميكا الاجتماعية والاستاتيكا
Social Statics	الاجتماعية
975 -Social Ecology	الإيكولوجيا الاجتماعية
976 -Social Equality	المساواة الاجتماعية
977 -Social Evolution	التطور الاجتماعي
978 -Social Exchange	التبادل الاجتماعي
979 -Social Fact	الظاهرة الاجتماعية
980 -Social Forecasting	التنبؤ الاجتماعي
981 -Social Formation	تكوين اجتماعي
982 -Social Geography	الجغرافيا الاجتماعية
983 -Social Group	جماعة اجتماعية
984 -Social History	التاريخ الاجتماعي

985 -Social Identity Theory	نظرية الهوية الاجتماعية
986 - Social Indicators	المؤشرات الاجتماعية
987 -Social Interaction	التفاعل الاجتماعي
988 -Social Institution	نظام اجتماعي
989 -Social Movements	حركات اجتماعية
990 -Social Needs	حاجات اجتماعية
991 -Social Order	النظام الاجتماعي
992 -Social Organization	تنظيم اجتماعي
993 -Social Pathology	الباثولوجيا الاجتماعية
994 -Social Policy	السياسة الاجتماعية
995 -Social Problems	المشكلات الاجتماعية
996 -Social Protest	احتجاج اجتماعي
997 -Social Psychology	علم النفس الاجتماعي
998 -Social Revolution	ثورة اجتماعية
999 -Social Science	علم اجتماعي
1000 -Social Security	ضمان اجتماعي
1001 -Social Solidarity	تضامن اجتماعي
1002 -Social Stability	استقرار اجتماعي
1003 -Social Statics and Social	الاستاتيكا الاجتماعية والديناميكا
Dynamics	الاجتماعية
1004 -Social Statistics	الإحصاءات الاجتماعية
1005 -Social System	نسق اجتماعي
1006 -Social Trend	اتجاه (تيار) اجتماعي
1007 -Social Work	الخدمة الاجتماعية
1008 -Socialism	الاشتراكية
1009 -Socialization	التنشئة الاجتماعية
1010 -Society	المجتمع
1011 -Sociobiology	البيولوجيا الاجتماعية
1012 -Sociogram	خريطة العلاقات الاجتماعية
1013 -Sociolinguistics	علم اللغة الاجتماعي

1014 -Sociological Imagination	الخيال السوسيولوجي
1015 -Sociological Intervention	تدخل عالم الاجتماع
1016 -Sociologie du Travail	سوسيولوجيا العمل، علم اجتماع العمل
1017 -Sociology	علم الاجتماع
1018 -Sociomatrix	مصفوفة العلاقات الاجتماعية
1019 -Sociometry	القياس الاجتماعي
1020 -Sponsored Mobility	الحراك الميستر
1021 -SPSS (the Statistical Package	الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية
For The Social Sciences)	
1022 -State	الدولة
1023 -State Capitalism	رأسمالية الدولة
1024 -State Socialism	اشتراكية الدولة
1025 -Statistics	الإحصاء
1026 -Status, Social	مكانة اجتماعية
1027 -Status, Achieved	مكاتة مكتسبة
1028 -Status, Ascribed	مكاتة موروثة
1029 -Status Group	جماعة المكاتة
1030 -Status Set	مركب المكاتة
1031 1939-Stereotype	صورة نمطية، نمط ثابت
1032 -Stigma	وصمة
1033 -Stratificaion	تدرج طبقى
1034 -Stratified Sample	عينة طبقية
1035 -Stress	ضغط، مشقة
1036 -Strike	إضراب
1037 -Structural Adjustment	التكيف الهيكلي
1038 -Structural Differentiation	التفاوت البنائي
1039 -Structural Equations	معدلات هيكلية
1040 -Structural Functionalism	الوظيفية البنائية
1041 -Structural Mobility	الحراك البنائي
1042 -Structural Unemployment	البطالة البنائية

1043 -Structuralism	البنيوية، البنائية
1044 -Structuration	الصياغة البنائية
1045 -Structure, Social	البناء الاجتماعي
1046 -Structured Interview	المقابلة المقتنة
1047 -Structured Questionnaire	استبيان مقتن
1048 -Subculture	ثقافة فرعية
1049 -Subemployment	بطالة جزئية
1050 -Subject, the	الموضوع (الفاعل)
1051 -Subjectivity	الذاتية
1052 -Subsistence Economy	اقتصاد الكفاف، اقتصاد الاعاشة
1053 -Suburbanization	سكنى الضواحى
1054 -Suicide	الانتحار
1055 - Superstructure	البناء الفوقى
1056 -Surplus Value	فائض القيمة
1057 -Survey, Social	مسح اجتماعي
1058 -Sustainable Development	التنمية المستدامة
1059 -Symbol	رمز
1060 -Symbolic Interactionism	التفاعلية الرمزية
1061 -Syntagmatic and Paradigmatic	التركيبي، والإحلالي
1062 -Synthesis	التركيب
1063 -Systems Theory, Systems Analysis	نظرية النظم، تعليل النظم
<b>(T)</b>	
1064 - Taboo	تاپو، محرم
1065 -Taxonomy	تابو، محرم تصنیف
1066 -Technocracy	حكم التكنوقراط
1067 -Technology	تكنولوجيا
1068 - Theory, Social	النظرية الاجتماعية
1069 - Thick Description	الوصف المكثف (التقصيلي)
1070 -Third World	العالم الثالث
1071 -Time, Sociological Study of	الدراسة الاجتماعية للزمن

1072 -Time-and-Motion Studies	دراسات الزمن والعركة
1073 -Time-Budget Studies	دراسات ميزاتية الوقت
1074 -Totalitarian, Totalitarianism	شمولی، شمولیة (مذهب تجمیع السلطة)
1075 - Totemism	التوتمية
1076 -Trade Cycle	دورة تجارية
1077 -Trade Union	نقابة عمالية
1078 -Tradition, Traditions	تراث، تقاليد
1079 - Traditional Society	مجتمع تقليدى
1080 -Training, Sociology of	الدراسة الاجتماعية للتدريب، علم اجتماع التدريب
1081 -Trait	سمة
1082 - Transformative Movement	حرکة تغییر جذری (تحویل)
1083 -Typology	تتميط
(U)	
1084 -Unconscious	الملاشعور
1085 -Underclass	الطبقة الدنيا
1086 -Under-Development	التخاف
1087 -Underemployment	بطالة جزئية
1088 - Understanding	بر. نهم
1089 -Under-Urbanization	نقص التحضر، التحضر الناقص
1090 -Unemployment	بطالة
1091 -Uneven Development	 التنمية المتفاوتة، تفاوت النمو
1092 -Unstructured Interview	مقابلة غير مقتنة
1093 -Upper Class	الطبقة العليا
1094 -Urban Ecology	الإيكولوجيا الحضرية
1095 -Urban Sociology	علم الاجتماع الحضري
1096 -Urbanism	الحضرية
1097 - Urbanization	 <b>كحض</b> ر
1098 -Use Value	قيمة استعمالية
1099 -Utilitarianism	مذهب المنفعة
1100 -Utility	منقعة

1101 -Utopia, Utopianism	يوتوبيا (الفكر الخيالي)، النزعة اليوتوبية		
(1	V)		
1102-Validity	صدق		
1103-Value	قيمة		
1104-Value Freedom	التحرر من القيمة		
1105-Value-Judgements	أحكام قيمية		
1106-Value-Neutrality	حياد قيمى		
1107-Variable	متغير		
1108-Variables Paradigm	نموذج المتغيرات		
1109-Variance	تباین		
1110-Variation (Statistical)	تباین، تنوع (إحصائی)		
1111-Verification	تحقق		
1112-Verstehen	فهم (عند فيير)		
1113-Visual Sociology	علم الاجتماع البصرى (استعانة علم الاجتماع		
	بالتصوير الفوتوغرافي)		
1114-Vital Statistics	الإحصاءات الحيوية		
1115-Voluntary Associations	المنظمات الطوعية (الاختيارية)		
( V	V)		
1116-Wage-Labour	العمل المأجور (بأجر)		
1117-Wants	حاجات		
1118-Wealth	ثروة		
1119-Welfare, Sociology of Welfare	رفاهية، علم اجتماع الرفاهية		
1120-Welfare Goods	سلع الرفاهية		
1121-Welfare Programme, Welfare	برنامج الرفاهية، خطة الرفاهية Provision :		
1122-Welfare Rights	حقوق الرفاهية		
1123-Welfare State	دولة الرفاهية		
1124-Weltanschanung	رؤية العالم، فلسقة الحياة		
1125-White-Collar Crime	جرائم الخاصة		
1126-White-Collar Work	العمل غير اليدوى		

1127-Work أخلاقيات العمل 1128-Work Ethics جماعات العمل 1129-Work Groups التوجه تبعأ للعمل 1130-Work Orientation 1131-Work Satisfaction إشباع العمل حالة العمل، الحالة العملية 1132-Work Situation تنشئة العمل 1133-Work Socialization الطبقة العاملة 1134-Working Class 1135-World-System, World النظام العالمي، نظرية النظام العالمي **Systems Theory** 1136-World-Wide Web شبكة (اتصالات) عالمية (Y)

ثقافة الشباب

1137-Youth Culture

## إصدارات مركز البحوث والدراسات الاجتماعية كلية الآداب - جامعة القاهرة

## \* \* \* \*

- 1- الببليوجرافيا الشارحة للترجمات العربية في علم الاجتماع والأنثروبولوجيا، إشراف أحمد زايد، ١٩٩٧.
  - ٧- الملخصات السوسيولوجية العربية: من الأول وحتى السابع، اشراف أحمد زايد، ١٩٩٧.
- ٣- الملخصات السوسيولوجية العربية: من الثامن وحتى الحادى عشر، إشراف محمد الجوهرى في عامى ١٩٩٩ ٢٠٠٠.
- ٤- الإنتاج الفكرى العربسى فسى علم الفولكلور: قائمة ببليوجر افيسة، إعسداد محمد الجوهرى و آخرون، ٢٠٠٠.
  - ٥- الفولكلور العربي: بحوث ودراسات (المجلد الأول)، الشراف محمد الجوهري، ٢٠٠٠.
- ٦- الفولكلور العربى: بحوث ودراسات (المجلد الثاني)، تحرير محمد الجوهرى،
   و إبراهيم عبدالحافظ، ومصطفى جاد، ٢٠٠١.
- ✓ ۷- استخدام الحاسب الآلى في مجال العلوم الاجتماعية (استخدام برنامج SPSS من خلال Windows)، عبدالحميد عبداللطيف،۲۰۰۰.
  - ٨- البناء السياسي في إحدى قرى الصعيد، محمود جاد ، ٢٠٠٠.
  - ٩- آثار الفلية على المزاج الغناتي والموسيقي لأهل الصعيد، تأليف محمود جاد، ٢٠٠١.
  - ١٠ العنف في الأسرة، تلايب مشروع أم انتهاك محظور، تأليف عدلي السمري، ٢٠٠١.
  - ١١- ملامح التغير في القصص الشعبي الغنائي، تأليف إبراهيم عبدالحافظ، ٢٠٠١.
- ۱۲ الصحة والبيئة: دراسات اجتماعية وأنثروبولوجية مهداة إلى روح الأستاذ الدكتور نبيل صبحى، تأليف مجموعة من أساتذة علم الاجتماع بالجامعات المصرية، ۲۰۰۱ (ضمن مشروع توثيق الإنتاج العربى فى علم الاجتماع).
- 197- الإنتاج الفكرى العربى في علم الاجتماع: قائمة ببليوجرافية مشروحة (١٩٢٤- ١٩٩٥) إشراف أحمد زايد ، ومحمد الجوهرى ، ٢٠٠١، (وهي طبعة منقحة ومزيدة من المجلدات السبعة الأولى من الملخصات السوسيولوجية العربية التي سبق أن أصدرها المركز ونفذت) .
- ۱٤ /- الشباب ومستقبل مصر : الندوة السنوية السابعة لقسم الاجتماع ، كلية الآداب،
   جامعة القاهرة ، ۲۹-۳۰ أبريل ۲۰۰۰/ تحرير محمود الكردى، ۲۰۰۱.

- 10- المجتمع الاستهلاكي ومستقبل التنمية في مصرر: الندوة السنوية الثامنة لقسم الاجتماع، كلية الآداب ، جامعة القاهرة ٢٢-٣٣ إبريل ٢٠٠١/ تحرير أحمد مجدى حجازي ، ٢٠٠١ .
- 17- الإدراك البيئي عند الطفل: دراسة مقارنة بين الريف والحضير، تاليف أحمد مصطفى العتيق، ٢٠٠١.
- ١٧- دراسات مصرية في علم الاجتماع: مهداة إلى روح الأستاذ الدكتور حسن الساعاتي، ٢٠٠٢.
- الجماعات الهامشية: دراسة أنثروبولوجية لجماعات المتسولين بمدينة القاهرة، تأليف ابتسام علام ، تقديم: فاروق العادلي ، ٢٠٠٢ .
- 9 تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الأول: الإطار النظرى وقراءات تأسيسية، تأليف مجموعة من أساتذة الجامعات، ٢٠٠٢.
- ٢٠ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الثاني: التراث في عالمهم متغير:
   قراءات تأسيسية، تأليف مجموعة من أساتذة الجامعات، ٢٠٠٢.
- ٢١ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الثالث: مقترحات ومحاولات بحثية،
   تأليف مجموعة من أساتذة الجامعات، ٢٠٠٢.
- ٢٢ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الرابع: عمال مصر بين تقافة التصنيع والثقافة التقليدية: دراسة ميدانية بمجمع الألومنيوم، تأليف محمود عبدالرشيد بدران، أحمد محمد السيد عسكر، ٢٠٠٢.
- ٢٣ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الخامس: التيار الإسلامي بين التأييد
   والمعارضة: قراءة في الصحافة المصرية، تأليف على ليلة، ٢٠٠٢.
- ٢٢- تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعى، الكتاب السادس: تأثير أنماط العمران على تشكيل بعض عناصر الثقافة الشعبية: دراسة ميدانية لسياقات اجتماعية متباينة بمصر، إشراف وتحرير محمود الكردى، ٢٠٠٢.
- ٢٥ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب السابع: الاحتفالات الشعبية الدينية: دراسة لديناميات التغير وقوى المحافظة والتجديد. تأليف منى الفرنواني، ٢٠٠٢.
- ٢٦ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعى، الكتاب الثامن: الطب الشبعبي: دراسة فسى
   اتجاهات التغير الاجتماعى فى المجتمع المصرى، تأليف سعاد عثمان، ٢٠٠٢.
- ٢٧ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب التاسع: قوى المحافظة والتجديد في بعض عناصر التراث المادى: دراسة حالة للأزياء الشعبية المصرية. تأليف: فاتن الحناوى، ٢٠٠٢.
- ٢٨ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب العاشر: ديناميات تغير التراث الشعبى في المجتمع المصرى: دراسة لعادات الطعام وآداب المائدة. إعداد نجوى عبدالمنعم قاسم، إشراف علياء شكرى.

- ٢٩ علم الاجتماع ودراسات المرأة: تحليل استطلاعى، تأليف محمود عبدالرشيد بدران،
   ٢٠٠٢.
  - ٣٠- المرأة وقضايا المجتمع، تأليف مجموعة من أساتذة الجامعات، ٢٠٠٢.
- ٣١- بحوث في الأنثروبولوجيا العربية، مهداة إلى الأستاذ الدكتور أحمد أبوزيد، تحريـر/ ناهد صالح، ٢٠٠٢.
- ۲۲ دراسات في علم الاجتماع والأنثروبولوجيا، مهداة إلى روح الأستاذ الدكتور أحمد الخشاب، ۲۰۰۲.
- ٣٣ القيم كما تعكسها الصحافة المحلية: تحليل مضمون صفحة (المحليات) بجريدة الأهرام، تأليف فاطمة القليني، ٢٠٠٢.
- ٣٤ علم الاجتماع والرعاية الاجتماعية، دراسات مهداة السي روح الأستاذ الدكتور عبدالمنعم شوقى، تحرير/ عبدالهادى الجوهرى، ٢٠٠٢.
- ٣٥ العدالة بين الشريعة والواقع في مصر في العصر العثماني، إشراف رؤوف عباس،
   تحرير/ ناصر إبراهيم، عماد هلل، ٢٠٠٢.
  - ٣٦- علم السكان، تأليف محمد محى الدين، القاهرة، ٢٠٠٢.
- ر ٣٧- أنتونى جيدنز: مقدمة نقدية في علم الاجتماع، ترجمة محمد الجوهرى وأخرون، القاهرة، ٢٠٠٢.
- ٣٨-دراسات في علم الاجتماع، مهداة إلى روح الأستاذ الدكتور مصطفى الخشاب، تحرير/ أحمد زايد، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ٣٩ رشدى صالح والفولكلور المصرى. دراسة لأعماله وفصيول من تأليف، محمد الجوهرى، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ٤٠ الإنتاج العربى فى علم الاجتماع، قائمة ببليوجرافية مشروحة (المجلد الثانى:
   ١٩٩٥ ٢٠٠٠)، إشراف محمد الجوهرى وأحمد زايد، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ١٤ الملخصات السوسيولوجية العربية، المجلد الثانى عشر، إشراف محمد الجوهرى وأحمد زايد، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ٤٢- التقاء الحضارات في عالم متغير، حوار أم صراع، تحرير: عبادة تحيلة، القاهرة، ٣٠٠٣.
- ل ٤٣- الثقافة الثارية والثقافة المسالمة: تأصيل نظرى ودراسة ميدانية للثقافة الفرعية ومحددات السلوك الإجرامي، تأليف محمود عبدالرشيد بدران، أحمد محمد السيد عسكر، ٢٠٠٣.
- ٤٤ قراءات معاصرة في نظرية علم الاجتماع، ترجمة مصلطفي خلف عبدالجواد،
   مراجعة وتقديم محمد الجوهري، القاهرة، ٢٠٠٢.

- ٥٥ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الحادى عشر: التراث والحداثة في منظومة القيم المرتبطة بالعمل الأهلى عند قادة المجتمع المدنى، تأليف خالد عبدالفتاح، ٢٠٠٣.
- 73 تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الثاني عشر: التسامـــ الاجتمــاعي بين التراث والتغير، تأليف أشرف عبدالوهاب، ٢٠٠٣.
- ٤٧ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعى، الكتاب الثالث عشر: قضايا المرأة المصرية بين التراث والواقع: دراسة للثبات والتغير الاجتماعى والثقافى، تأليف علياء شكرى، ٢٠٠٣.
  - ٤٨ در اسات بيئية في المجتمع المصرى، تأليف نجوى عبدالحميد سعدالله، ٢٠٠٢.
- ٤٩ كتابات اجتماعية معاصرة، مهداة إلى الأستاذ الدكتور السيد محمد بــدوى، تحريــر: محمد سعيد فرح، ٢٠٠٣.
- ٥- تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الرابع عشر: الثابت والمتغير في اليات الضبط الاجتماعي، تأليف: عدلي السمري، ٢٠٠٣.
- ۱٥- الجماعات الهامشية المنحرفة في تاريخ مصر الاجتماعي الحديث، تأليف: سيد عشماوي، ٢٠٠٣.
- ٥٢ سخرية الرفض وتهكم الاحتجاج. عوام أهل مصر وتعسف وعنطظة الأتراك. مصر العثمانية ١٥١٧-١٩١٤، تأليف: سيد عشماوى، ٢٠٠٣.
- ٥٣- الطوائف المهنية والاجتماعية في مصر في العصر العثماني، تحرير: ناصر إبراهيم، إشراف رعوف عباس، ٢٠٠٣.
- 30- الأسرة المصرية وتحديات العولمة: الندوة السنوية التاسعة لقسم الاجتماع، كليــة الآداب، جامعة القاهرة، V-N مايو  $V\cdot V$  تحرير أحمد زايد وأحمد مجدى حجازى،  $V\cdot V$ .
- الدين والدولة في العالم العربي، أعمال ندوة الجمعية المصرية للدراسات التاريخيـة،
   تحرير: عاصم الدسوقي، ٢٠٠٣.
- ٥٦ العولمة وقضايا المرأة والعمل، أعمال الندوة العلمية لمركز الدراسات والبحوث والخدمات المتكاملة بكلية البنات، جامعة عين شمس، تحرير: عبدالباسط عبدالمعطى واعتماد علام، ٢٠٠٣.
- ٥٧ اختراع التراث: دراسات عن التقاليد بين الأصالة والنقل والاختراع، تحرير/إيريك هوبسباوم، تيرنس رينجر، مراجعة وتقديم/ عاصم الدسوقى، ٢٠٠٣.
- ٥٨- إدوارد شياز، التراث.. تأصيل وتحليل من منظور علم الاجتماع، مراجعة وتقديم/ محمد الجوهرى، ٢٠٠٤.
- ٩٥ تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الخامس عشر: الفنون الأدبية
   الشعبية.. دراسة في ديناميات التغير، تأليف: إبراهيم عبدالحافظ، ٢٠٠٤.

- ٦- تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب السادس عشر: صناعة الولى. دراسة أنثروبولوجية في الصحراء الغربية، تأليف: فاروق أحمد مصطفى، محمد عبس البراهيم، ٢٠٠٤.
- ١٦- الرفض والاحتجاج في المجتمع المصرى في العصر العثماني، تحرير: ناصر البراهيم، إشراف: رؤوف عباس، ٢٠٠٤.
- 77- تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب السابع عشر: الفكاهة والسات النقد الاجتماعي، تأليف: شاكر عبدالحميد، معتر سيد عبدالله، سيد عشماوي، ٢٠٠٤.
- ٦٣- تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب الثامن عشر: ثقافة التحايل.. دراسة ميدانية لنماذج من التجمعات العشوائية بالقاهرة الكبرى، تأليف:هناء الجوهرى، ٢٠٠٤.
- ٦٤- تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب التاسع عشر: الرواج العرفي.
   واقعه وآثاره النفسية والاجتماعية، تأليف: معتز سيد عبدالله، جمعة سيد يوسف، ٢٠٠٤.
- ٦٥- تقارير بحث التراث والتغير الاجتماعي، الكتاب العشرون: أطلس دراسات التراث الشعبي، تأليف: مصطفى جاد، ٢٠٠٤.
  - 71- جرائم العنف الأسرى بين الريف والحضر، تأليف: السيد عوض، ٢٠٠٤.
  - ۱۷۰۰ المخدرات والأزمة الراهنة للشباب المصرى، تأليف: أحمد مجدى حجازى، ٢٠٠٤.
  - ٦٨- الثورة والتغيير في الوطن العربي عبر العصور، تحرير: عبادة كحيلة، القاهرة، ٢٠٠٥.
- 17- النساء المعيلات في محافظة الفيوم: دراسة اجتماعية ميدانية، تأليف أحمد مجدى
   حجارى، خليل عبدالمقصود، ٢٠٠٥.
- •٧- العرد والمجتمع في مصر في العصر العثماني، تحرير/ ناصر إبراهيم، إشراف/
- ٧١- لتجاهات بعض فئات الشباب نحو ظاهرة الإرهاب في المجتمع المصرى وكيفية مولجهتها، تأليف: أحمد فاروق الجهمي، ٢٠٠٥.
- ۲۷- الفولكلور العربى: بحوث ودراسات (المجلد الثالث)، تحرير محمد الجوهرى،
   وابراهيم عبدالحافظ، ومصطفى جاد، ۲۰۰۱.

مطبعة العمرانية للأوفست الجيزة ـ المنيب : ٣٧٥٦٢٩٩



يقدم هذا الكتاب صور علمية متكاملة، بأسلوب قريب لكل قارئ، عن مشكلات المجتمع الصناعي المعاصر . وهي في جوهرها بعض الأسباب التي وجهت إلى تبني فلسفة الطريق الثالث، علاجاً لتلك المشكلات وسعياً نحو خلق مجتمع

والطريق الثالث محاولة للبحث عن طريق جديد .أفضل للتنمية الاجتماعية ذات آفاق عالمية ، تأخذ في اعتبارها حما يقول المؤلف موت الاشتراكية وانحدار النظام السوفيتي وهي تجربة لم تعرفها بريطانية ولم تعان منها بالمعنى المباشر كذلك ينطلق المؤلف من وإفلاس النزعة المحافظة الكلاسيكية والحديثة أيضاً ونهاية المرحلة التاتشرية والريجانية .